

VOS CHOIX TÉLÉ

VOILÀ!



7 À MusiMax
Michèle Richard
se met à nu



46 François Massicotte
Le bonheur
est dans la télé



Les aventures tumultueuses de Jack Carter
**Un mélange explosif
de charme et d'action**

www.radio-canada.ca/television



Branché sur la nouvelle saison télé !

Pour tout savoir sur nos émissions,
suivez Joël sur le Web.



Les aventures d'un détective au charme irrésistible

Son nom est Carter, Jack Carter!...

par Anne-Marie Cloutier

Radio-Canada, lundi 21 heures



Sylvie Lussier et Pierre Poirier sont fans de polars et de science-fiction, raffolent de bédés et, à la télé, aiment bien les thrillers dont on peut résoudre les énigmes au même rythme que le détective. Alors, pour se payer la traite, ils ont mis au monde un géant blond à la voix suave, charmeur, charmant, brillant, délinquant, un détective privé qui résout des énigmes policières entre deux lampées de vodka et trois rendez-vous galants. Il s'appelle Jack Carter, bien sûr. Sylvie Lussier nous le présente, ainsi que les membres de sa « famille ».

Jack Carter (Jean-Nicolas Verreault) : Que rajouter de plus sur notre James Bond québécois ? « Il a horreur de l'informatique, il se sert de son écran d'ordinateur pour coller des "Post-It", est irresponsable vis-à-vis de sa fille, mais l'adore plus que tout au monde, et entretient une relation complexe avec son ex-femme, après une rupture pas tout à fait cicatrisée. »

Éléonore Mercier (Sophie Prigent) : « C'est l'ex-femme en question. Pathologiste, médecin légiste, elle est celle qui fait les autopsies des meurtres que Jack est chargé d'élucider. Malgré elle, elle livre à Jack des renseignements auxquels seule la police devrait avoir accès. »

Sam Champlain (Denis Bernard) : Policier converti en restaurateur depuis qu'il a reçu une balle dans la hanche, Sam est l'ami, le complice, le confident de Jack. « C'est chez lui que le détective teste ses idées. Ce qui permet à Sam d'être encore policier par procuration et à Jack de progresser dans son enquête. Sam est irascible mais est très loyal. »



Victoria Lafontaine dite Vickie (Nathalie Mallette) : « Nathalie fait une composition très colorée de cette ancienne prostituée qui vit maintenant avec Sam. Bonne nature, elle n'a pas froid aux yeux, dit tout ce qu'elle pense et prend bien soin de son "petit poulet à la patte cassée", comme elle appelle Sam. »

Paul Médéric Martin dit Paulo (Hugolin Chevrette) : « Paulo est le cuisinier du restaurant. De nature posée, il ramène l'équilibre entre les deux tempéraments extrêmes et opposés de Victoria et Sam. » Il est maniaque de mécanique, fait de l'haltérophilie et est la coqueluche des filles du quartier.

Florence Lachapelle, dite Flo (Clémence DesRochers) : « Flo est la concierge de l'immeuble de Jack et se prend pour sa mère, puisqu'elle s'occupe de son courrier, de sa vaisselle, de son lavage, lui apporte des tartes aux pommes... et prie Saint-Antoine pour que ses enquêtes se passent bien ! »

Louis Papineau (Christian Bégin) : « Papineau est le grand rival de Jack, l'inspecteur-chef de la brigade des homicides. Il tient Jack responsable d'un accident qui a failli lui coûter la vie. Comme par hasard, ils sont constamment sur les mêmes enquêtes... » « Papi » n'a aucun sens de l'humour et a très mauvais caractère.

Louis-Hippolyte Pie IX (Frédéric Pierre) : « Il est l'adjoint de Papineau, mais aussi l'espion secret de Jack... »

Sans oublier **Hypolite**, le chien, « qui ne donne pas sa place ! »

Les lieux du crime

Toutes les enquêtes de Jack se résolvent en deux épisodes d'une heure. La première — intitulée *Beautés italiennes* — se déroule en plein cœur de la Petite-Italie où Jack enquête sur la disparition d'un entrepreneur.

Le détective sera ensuite amené à enquêter au zoo de Granby sur la disparition d'un tigre ! En prime, poursuites dans le Quartier chinois et batailles dans le plus pur style kung fu. « À la manière de Jackie Chan, mon idole... », promet Sylvie Lussier.

La troisième intrigue sera la plus sombre : « Une mère engage Jack pour qu'il retrouve le cadavre de son fils. L'action se déroule dans le quartier Centre-Sud. »

Enfin, « une enquête d'hiver, un clin d'œil à James Bond : un savant de Baldaquie, une ex-république soviétique fictive, a fait une découverte majeure et s'est réfugié ici. »

À surveiller aussi : les nombreux clin d'œil et allusions des auteurs. Par exemple, dans chaque épisode, quelqu'un lira un roman en rapport avec l'enquête ! ■

Samedi 6 septembre

Pour voir Tiger Wood...



Depuis quelques jours, Michel Lacroix et Carlo Blanchard décrivent les bons et les moins bons coups réalisés à l'Omnium de golf du Canada disputé sur les allées du Hamilton Golf Club de Ancaster, en Ontario. Pour le plaisir de voir **Tiger** et Mike Weir nous en mettre plein la vue! **RDS, samedi 15 heures et dimanche midi** ■

Un spécial
Faut le voir pour le croire

Yannick Marjot propose une édition spéciale de son émission *Faut le voir pour le croire* avec des vidéos amateurs tirés de la série *Now See This*. Si vous aimez le genre. **TQS, samedi 18 heures** ■

★★★★

Popa et Moman ride again!

Les reprises de *La petite vie* feront-elles deux millions de cotes d'écoute? Ne jurons de rien, mais cette famille de déjantés dont la vie est un tourbillon d'absurdités peut compter sur ses fans invétérés. Cette semaine: **Moman** participe à un concours de soupe won-ton à la radio en espérant gagner un four micro-ondes. Mais le malheur s'abat sur elle lorsqu'on lui annonce qu'elle a remporté... un voyage en Chine! **Radio-Canada, samedi 18 h 30** ■



Le magazine Justice... à quatre



On le sait, Simon Durivage n'anime plus *Justice*, mais l'émission est de retour cette saison et continue de s'intéresser aux questions qui concernent le public dans ses rapports avec l'administration de la justice. C'est une équipe de quatre journalistes qui prend la relève dès samedi: **François Sanche** (il a remporté un Gémeaux pour la qualité de sa recherche à *La Facture*), **Jacques Taschereau** (journaliste spécialisé dans les affaires publiques) et **Julie Vaillancourt** (une ex de J.E. à TVA et du *Point* à Radio-Canada) seront affectés aux reportages tandis qu'**Isabelle Richer** (l'une des journalistes les plus respectées dans le domaine de l'actualité judiciaire) mènera des entrevues de fond. **Radio-Canada, samedi 12 h 30** ■

Jean Leloup :
l'artiste du mois

Quatre-vingt-dix minutes en compagnie du turbulent **Jean Leloup**, ça ne se refuse pas! Avec lui, tout peut arriver. Attendez-vous à quelques interprétations bien senties des chansons de son cinquième album, *La vallée des réputations*, et à des moments survoltés en entrevue. **MusiquePlus, samedi 22 heures** ■



Holly Cole en spectacle



Au début du mois de juillet dernier, **Holly Cole** présentait une série de spectacles au Théâtre du Nouveau Monde dans le cadre du Festival International de Jazz de Montréal. Si vous n'avez pas eu la chance de voir cette chanteuse qui marie subtilement le pop et le jazz, c'est votre chance. De sa voix riche et profonde, Holly Cole interprète quelques chansons tirées de son récent album, *Shade*, et propose une sélection de ses anciens succès. Un beau moment. **Global, samedi 19 heures** ■

Dimanche 7 sept.

Portraits
de cow-boys québécois

Ils s'entraînent pendant des heures pour arriver à rester quelques secondes à peine sur le dos d'un taureau ou d'un cheval en furie! Ils raffolent des rodéos, sont adroits, rapides, téméraires et, disons-le, casse-cous! Ce document porte sur les cow-boys du Québec (notamment la famille Gauthier, adepte de ce sport non conventionnel depuis des générations) et répond à des questions que vous vous êtes peut-être déjà posées: quel genre d'entraînement faut-il suivre pour devenir un pro du rodéo? Peut-on gagner sa vie à faire les compétitions? Comment arrive-t-on à garder son sang-froid sur le dos d'un animal déchaîné? **Canal D, dimanche 19 heures** ■

Des dimanches...
Bombardier

L'humoriste Lise Dion a accepté de raconter son enfance peu ordinaire à l'animatrice Denise Bombardier dans cette nouvelle série intitulée *Mémoires d'enfance*. Le même jour, en soirée, Radio-Canada présente *Conversation*, une autre série de Mme Bombardier. La première invitée est Sylvie Drapeau. **Radio-Canada, dimanche 14 heures et 22 h 30** ■

Mon ennemi intime :
Herzog sur Kinski

Werner Herzog a tourné ses meilleurs films avec l'acteur Klaus Kinski. Ces deux hommes de démesure qui se complétaient au cinéma vivaient une relation pour le moins fracassante. C'est de cette étrange relation dont Herzog parle dans ce documentaire présenté dans le cadre de la série *L'œil ouvert*. La plupart des images ont été tournées au Pérou, dans la forêt colossale qui sert de cadre à *Fitzcarraldo* et *Aguirre*. **Télé-Québec, dimanche 22 h 30** ■



★: Correct ★★: Bon ★★★: Très bon ★★★★: Excellent ★★★★★: Incontournable!
Seules les émissions visionnées portent la cote de Voilà!

Dimanche 7 septembre

Phénomia: pour l'amour du showbiz



La folie *Phénomia* a-t-elle commencé à déferler chez vous? Si vos adolescents fredonnent sans cesse la chanson-thème de l'opéra rock ou s'ils se sont fait tatouer le sigle de *Phénomia* au airbrush, c'est un signe! Maintenant que les neuf recrues de l'émission ont rencontré leurs éducateurs et professeurs, choisi les costumes et distribué les rôles, le vrai boulot commence. C'est là que tout le talent de la bande — Jean-François, Anthony, Mathieu, Philippe, Valérie, Émilie, Marie-Michèle, Mélodie et Julie — devrait exploser! Les animateurs sont **Julie Saint-Pierre** et **Emmanuel Juteau McEwan**. Pour ceux qui ne le savent pas, les paroles de la chanson *Ensemble* ont été écrites par Patrick Lafleur, celui-là même qui a composé des petits bijoux de chansons sur les sept péchés capitaux à *L'été...c'est péché!* **VRAK-TV, dimanche 19 heures** ■

★★★ L'humour de Vénus: ces femmes qui nous font rire

Un très bon documentaire sur les femmes et l'humour qu'on a pu voir en février dernier à Télé-Québec. Dix femmes humoristes qui n'ont rien à envier à leurs collègues masculins parlent de leur métier, de leurs préoccupations, de leur vision de l'humour et racontent comment elles tentent de se tailler une place dans ce milieu majoritairement composé d'hommes. « L'humour ne doit pas avoir de sexe », dit Lise Dion, qui trouve que les filles ont trop tendance à se censurer. Il n'y a pas que des Québécoises qui s'expriment dans ce document: il faut entendre ce qu'ont à dire les Américaines Martha E. Chavez et Lisa Lampanelli. Avec la participation de Claudine Mercier, Marie-Lise Pilote, Dorice Simon, Cathy Gauthier, Guylaine Guay, Isabelle Gaumont, Anne Roumanoff, Gilbert Rozon, Louise Richer, José Fortier, Guy A. Lepage, Jacques Chevalier et Stephen Rosenfield du Comedy Club Institute. **TVA, dimanche 22 h 15** ■

Lundi 8 septembre

★★½ Made in Québec: les beaux jours de Blue Bonnets



Tout a commencé en 1905, lorsque des hommes d'affaires du Montreal Jockey Club ont décidé de bâtir un hippodrome pour faire courir leurs chevaux. Deux ans plus tard — le 5 juin 1907 — Blue Bonnets voyait le jour. Dans les années 30, Montréal vivait la folie hippique, comme vous le constaterez dans ce documentaire produit par Orbi XXI. C'était l'époque où l'on donnait du gros gin aux chevaux pour améliorer leur performance! Dans les années 70, des milliers de Québécois fréquentent assidûment ce haut lieu de courses hippiques et les paris quotidiens s'élèvent à quelque 600 000 \$! **Ti-Guy Émond** en sait quelque chose. L'hippodrome lui a fait vivre bien des émotions fortes: « *Le feeling*, quand tu gagnes... c'est un peu comme si tu venais de faire une banque », s'écrie le coloré personnage en évoquant l'un de ses jours de chance. « Le restaurant Le Centaure était l'endroit par excellence pour se faire voir à Montréal, raconte Yves Filion, éleveur de chevaux. C'était plein de célébrités. Omar Sharif s'y amenait toujours avec deux femmes et on pouvait y rencontrer les Farago, Deschamps, Lapointe et Ferland. » Les détails historiques sur Blue Bonnets relatés par Jean-Claude Germain sont pimentés de témoignages d'éleveurs, de palefreniers et de jockeys... Yvon Pelletier, un ancien guichetier, regrette les traditions perdues: « Aujourd'hui, les gens ne connaissent plus rien aux courses. Ils n'achètent même pas le programme. C'est comme le prie-Dieu, ça: me semble qu'on ne peut pas s'en passer! » **Historia, lundi 20 heures** ■

Annie et ses hommes... un nouvel amour

Un retour attendu: celui de la série *Annie et ses hommes*. Cette fois, rien ne va plus entre Annie et Hugo et leur séparation amène son lot de doutes et de confrontations. Annie vit une relation idyllique avec Marc, Éric-le-nouveau-marié jure de rester fidèle et Denis veut à tout prix garder ses amours bien à l'abri de tous les regards. Gageons que leurs bonnes résolutions ne tiendront pas aussi longtemps qu'ils le souhaiteraient. **TVA, lundi 20 heures** ■

Watatatow: du neuf pour la 13^e saison

L'an dernier, *Watatatow* célébrait son 1 000^e épisode! Elle entame cette semaine sa 13^e saison — nous aurons droit à 104 épisodes originaux d'ici le 25 mars — avec sa quarantaine de personnages réguliers. On a rarement vu pareil succès pour un téléroman jeunesse. Cette année encore, *Watatatow* abordera des thèmes pertinents pour les jeunes, dont la recherche des parents biologiques, les tourments d'un gars qui se questionne sur son identité sexuelle et l'expérience du travail pour un jeune décrocheur. Un téléroman qui ne s'essouffle pas. **Radio-Canada, du lundi au jeudi 16 h 30** ■

Rire et délire avec Mélanie



TQS ratisse la planète pour obtenir des images-chocs tournées par des vidéastes amateurs. Le mouton noir en a trouvé suffisamment pour lancer, après *Il faut le voir pour le croire*, une toute nouvelle émission du genre à son antenne: *Rire et délire*. Cette version française de *America's Funniest Home Videos* est animée par **Mélanie Maynard**, qui promet de mettre à profit ses talents de comédienne dans les présentations. À la narration, vous reconnaîtrez la voix de Bruno Landry. **TQS, lundi 19 h 30** ■

Mardi 9 septembre

Virginie: le secret de Philippe

Le beau Philippe est prêt à révéler son secret à Lacaille si ce dernier peut l'aider à dissiper les soupçons de Virginie. Pendant ce temps, les femmes de la famille Boivin tiennent une réunion au sommet et en profitent pour reprocher à Aline sa prétendue crise d'Alzheimer! Andrée et sa fille Karine (maintenant jouée par Lucie Laurier) ont une sérieuse empoignade en public... **Radio-Canada, mardi 19 heures** ■

Le baseball des Expos

Les Expos sont dans le meilleur! Les amateurs de baseball ne se possèdent plus et ne voudront pas manquer les prochains matches, dont celui de ce soir entre Chicago et Montréal. **RDS, mardi 19 heures** ■

Mercredi 10 septembre

Exploits: le top ten des gloutons



Les décomptes sont à la mode. Celui-là — le premier d'une série — fait le palmarès des animaux les plus gloutons de la planète. Le cochon **Pigstachio** — qui vit dans une maison avec 17 congénères — a bon appétit, mais fait la fine gueule devant les pois verts. Il est bien moins glouton que le diable de Tasmanie, qui peut avaler jusqu'à 40 % de son poids (ce qui équivaut à quelque 216 hamburgers pour l'être humain), ou la chauve-souris... Lequel arrive en tête du palmarès? **Canal D, mercredi 18 heures** ■

Emma rentre à la maison

Emma et Carl reviennent d'Italie... où leur relation a pris une autre tournure. Le fils de Patrick, Nicolas, doit subir une greffe de la moelle osseuse, mais ni Patrick ni Sylvie ne sont des donneurs compatibles... Le téléroman *Emma* est de retour pour une quatrième saison. **TVA, mercredi 21 heures** ■

Les sept mensonges de George Bush

Depuis la date fatidique du 11 septembre 2001, le président George Bush a fait des déclarations étonnantes et posé des gestes controversés. Quelles seront les conséquences à moyen et à long terme sur la sécurité internationale? Et sur la popularité du président déjà à la baisse? Claude Charron, entouré des journalistes Richard Latendresse, Normand Lester et Monique Grégoire, explique ici — documents à l'appui — quels sont les sept plus grands mensonges de George Bush. **TVA, jeudi 19 heures** ■

Jeudi 11 septembre

Catherine: le 100^e épisode lance la nouvelle saison

Avis aux fans de *Catherine*: il ne reste que 14 épisodes avant la fin de cette série en décembre prochain. À ce moment-là, nous aurons droit à une émission spéciale d'une durée de 60 minutes, plus une *Catherinographie* qui nous montrera les « dessous » de la sitcom. D'ici là, la pétillante « pitoune » continuera-t-elle de surfer sur les vagues provoquées par son entourage ou décidera-t-elle de se prendre en main pour faire ses propres choix? Sophie, elle, découvre les joies de la maternité et songe à quitter sa coloc pour s'établir en banlieue. À voir jusqu'à la fin, pour le jeu de Sylvie Moreau. **Radio-Canada, jeudi 20 h 30** ■

Rudy, l'homme du 11 septembre

Ce téléfilm dont on a beaucoup parlé dans les médias américains prétend raconter la vie et la carrière de l'ancien maire de New York, Rudy Giuliani, interprété ici par l'acteur James Wood. Mais le réalisateur a pris quelques raccourcis et escamoté des pans de la vie de Giuliani afin de s'attarder sur le rôle qu'il a joué lors des attentats du 11 septembre 2001, le point culminant de sa carrière. Ce téléfilm, inspiré de la biographie non autorisée du journaliste Wayne Barrett, *An Investigative Biography of Rudolph Giuliani*, a été tourné en partie... à Montréal! James Wood offre ici une excellente performance. Vous y verrez aussi la Québécoise Maxim Roy, dans le rôle de Beth Petrone. **TQS, jeudi 20 heures** ■

Mutant X dans la zone science-fiction

Une série canadienne qui flirte avec l'univers de *La Matrice* et raconte l'histoire d'humains génétiquement modifiés, relâchés dans la nature et traqués par leurs créateurs. Cinq d'entre eux, aidés de l'un des généticiens ayant participé à leur transformation, tentent de sauver les futures victimes qui ignorent tout de leur nouveau statut biologique. Vous me suivez? Si vous aimez la science-fiction, c'est pour vous! **Z, jeudi 20 heures** ■

Vendredi 12 septembre

★★★½

Un Thema Louis De Funès

C'est une reprise, mais si vous n'avez pas vu la première partie de ce spécial de trois heures sur Louis De Funès, je vous la recommande. *La comédie humaine* est un savoureux portrait de l'acteur qui relate les grandes étapes de sa vie et de sa carrière. **ARTV, vendredi midi** ■

Enquêtes... sur la corruption politique



En 1968 à Ville d'Anjou, le maire Crépeault et l'urbaniste Charles-Édouard Campeau sont condamnés pour fraude, parjure, conspiration et corruption, à l'issue de deux ans d'enquêtes pleines de rebondissements. Dans les années 80, plusieurs cas de corruption viennent secouer le gouvernement **Mulroney**. Selon la GRC, le député Michel Gravel a touché des pots-de-vin de toutes sortes. Sinclair Stevens, le ministre de l'Expansion industrielle régionale, doit démissionner après s'être placé 14 fois en conflit d'intérêts et le sénateur Michel Cogger est accusé d'avoir reçu de l'argent pour ses services de lobbyiste. À la suite de ces scandales, le Parti conservateur ne fait élire que deux députés aux élections fédérales de 1993. **Canal D, vendredi 19 heures** ■

★★★★

Alias: de la sacrée bonne fiction!



Z jubile à l'idée de diffuser *Alias*, cette fameuse série d'action et de fiction. L'héroïne de la série, Sydney Bristow (**Jennifer Garner**), n'a pas de pouvoirs surnaturels, mais elle sait se battre! Étudiante, elle mène une double vie depuis quelques années comme espionne pour le SD-6, qu'elle croit être une branche de la CIA. Lorsque son petit ami la demande en mariage, elle lui avoue tout. Ce dernier est aussitôt assassiné par le SD-6, par « mesure de sécurité ». Sydney finit par apprendre que le SD-6 est en fait une organisation ennemie de l'État qui n'a rien à voir avec la CIA. Déterminée à la démanteler, elle propose à la CIA de devenir agent double et entre dans un univers où tout le monde a quelque chose à cacher... Le scénario d'*Alias* est signé J.J. Abrams (*Armageddon*, *Felicity*), et c'est plein de scènes d'action réalistes, de bagarres réglées au quart de tour et de revirements imprévus. Imaginez *Nikita* dans l'univers de *Mission: impossible*... et vous y êtes presque! Ouvrez l'œil, vous reconnaîtrez parfois des acteurs invités, comme Roger Moore, Quentin Tarantino, John Hannah... **Z, vendredi 21 heures** ■



L'indestructible

Intéressés par l'étrange et le paranormal? M. Night Shyamalan, le réalisateur du *Sixième sens*, semble en faire sa marque de commerce. Pourquoi David Dunn est-il le seul survivant d'un accident de train? Le propriétaire d'une boutique de bandes dessinées, malade depuis sa naissance, a une théorie à ce sujet, invraisemblable a priori. Captivant jusqu'à la fin. Avec Bruce Willis (Dunn) et Samuel L. Jackson. **Radio-Canada, samedi 19 heures** ■

Purple Rain

Un monument de kitsch! Prince (ou The Artist) battant de ses cils interminables, gigotant dans ses costumes à la Elvis et interprétant, brillamment il faut le dire, une succession de *hits*. Dans le désordre: *When Doves Cry*, *Purple Rain*, *Let's Go Crazy*, *I Would Die for U*, j'en passe. L'histoire? S'il y en avait une, ce serait celle d'un musicien incompris, issu d'un foyer abusif et en quête d'amour... **MusiMax, samedi 21 heures** ■

Le soleil au-dessus des nuages

Après s'être fait congédier de son entreprise, un quinquagénaire bougon fait la rencontre d'un jeune magicien que la vie émerveille. Ils partent ensemble pour La Baule, le premier pour retrouver son oncle, et le second, sa femme. Aucun acteur connu, des imperfections de premier film, mais beaucoup de tendresse. **ARTV, mercredi 20 heures** ■

L'arrangement

J'ai vu *L'arrangement* lorsque j'étais enfant. Je le revois constamment depuis, et même en connaissant littéralement chaque scène par cœur, il m'atteint toujours autant. Il raconte l'histoire d'un publicitaire qui n'arrive plus à reprendre sa vie d'autrefois après une tentative de suicide. Il faut voir la construction de ce film (réalisé et adapté d'un roman d'Elia Kazan), la richesse de son scénario, l'étoffe de ses personnages — des hommes et des femmes pétris de contradictions qui finissent par se négocier « un arrangement » avec la vie... Avec Kirk Douglas, extraordinaire, Deborah Kerr et Faye Dunaway. **Télé-Québec, mercredi 21 heures** ■

Dame Brown

Rendre la reine Victoria attachante, en dégager l'humanité, il fallait le faire! Mission accomplie. Judi Dench incarne une reine libre et anticonformiste, assez, en tout cas, pour faire d'un intendant écossais, très loin de la noblesse, une sorte d'éminence grise. Il faut dire qu'il est le seul à oser lui dire la vérité... Intelligent, original, magnifiquement joué. **Historia, jeudi 22 heures** ■



Premier docu-réalité sur une star québécoise

Toute la vérité sur Michèle Richard!...

par Thérèse Parisien

MusiMax, mardi 22 heures



Rien n'arrête Michèle Richard! Après une longue et fructueuse carrière, la chanteuse, qui a cultivé son statut de *star* à travers les modes et les années, n'avait pas encore dit son dernier mot. À l'instar de la famille d'Ozzy chez nos cousins américains, elle a accepté d'être filmée au quotidien pour cette première série de télévérité sur une personnalité québécoise. On ne devrait pas s'ennuyer: Michèle Richard ne fait jamais les choses à moitié!

Son aventure a débuté en mars et s'est poursuivie tout l'été. Résultat: 10 émissions de 30 minutes réalisées par Jean Kohnen et Frédéric Dompierre. Philippe Falardeau (*La moitié gauche du frigo*) a agi à titre de réalisateur-conseil.

Au printemps dernier, à l'annonce du tournage, Michèle Richard avait dit: « Faire cette émission est un dévouement pour moi, voire même une délivran-

ce. Je vais enfin pouvoir montrer aux gens qui je suis vraiment... » Les caméras fouineuses ne l'intimident pas, elle qui vit sous les feux des projecteurs depuis sa tendre enfance et a fait si souvent les délices des journaux à potins. Que pourra-t-elle donc nous apprendre qu'on ne sache déjà? On verra bien.

Sorel Blues: Michèle au naturel

Dans ce premier épisode, la flamboyante chanteuse part donner un spectacle à Sorel, accompagnée de son chien Poppy qui ne la quitte jamais. Fidèle à son habitude, elle en met plein la vue à son public, mais quand le rideau tombe, Michèle Richard reste seule et livre les émotions qui l'envahissent... Nous dévoilera-t-elle une femme plus vulnérable, plus fragile? Gageons qu'il y aura bien des curieux pour voir ce premier épisode... ■

À Radio-Canada

La rentrée fait fureur!

par Thérèse Parisien

Radio-Canada, dimanche 19 h 30

C'est une émission spéciale de deux heures de *La Fureur*, présentée dans le cadre des *Beaux Dimanches*, qui donnera le coup d'envoi à la programmation d'automne de Radio-Canada! Plus d'une centaine de vedettes seront réunies au studio 42 afin de défendre leurs émissions dans un match colossal du populaire jeu musical.

Ainsi, nous verrons huit équipes — dont celles de *Virginie*, *Jack Carter*, *L'Auberge*... et plusieurs autres des secteurs variétés, affaires publiques, jeunesse et même du service des nouvelles — s'affronter amicalement, entourées de leurs supporters.

Parmi les nombreuses vedettes qui joueront à *La Fureur*, mentionnons Chantal Fontaine, JiCi

Lauzon, Isabelle Brossard, André Ducharme, Marcel Leboeuf, Vincent Graton, Renaud Paradis, Jean-Nicolas Verreault, Denis Bernard, Marie-Josée Taillefer, Patrice L'Écuyer, Jean-René Dufort, André Robitaille, Ricardo Larrivée, Marc Durand, Katherine-Lune Rollet et Émile Mailhiot. Celle qui a fait de *La Fureur* un succès, Véronique Cloutier, se pointera-t-elle le nez?

Cette *Fureur* très spéciale, animée par Élyse Marquis et Sébastien Benoit, suivra l'entrée traditionnelle des artistes sur le tapis rouge, décrite cette année par Virginie Coossa (*Palmarès*) et Denis Gagné (*L'Épicerie*). ■

Seuls les événements en direct sont inscrits dans cette liste ☐ Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

Baseball
samedi

13h00
FOX LMB Red Sox de Boston vs Yankees de New York. Site: Stade des Yankee Bronx, New York (D) ☐ +358490

16h00
RSE LMB Tigers de Détroit vs Blue Jays de Toronto. Site: SkyDome Toronto, Ontario (D) ☐ +477815

19h00
RSE LMB Mets de New York vs Phillies de Philadelphie. Site: Stade des Vétérans Philadelphie, Pennsylvanie (D) ☐ +468167

dimanche

13h00
RSE LMB Tigers de Détroit vs Blue Jays de Toronto. Site: SkyDome Toronto, Ontario (D) ☐ +417113

lundi

13h00
RSE LMB Blue Jays de Toronto vs Yankees de New York. Site: Stade des Yankee Bronx, New York (D) ☐ +170048

mardi

19h00
RDS LMB Cubs de Chicago vs Expos de Montréal. San Juan, Porto Rico (D) ☐ +810373

TSN LMB Blue Jays de Toronto vs Devil Rays de Tampa Bay. Site: Tropicana Field Tampa Bay, Floride (D) ☐ +108354

mercredi

19h00
TSN LMB Blue Jays de Toronto vs Devil Rays de Tampa Bay. Site: Tropicana Field Tampa Bay, Floride (D) ☐ +765229

Courses automobiles

samedi

19h30
TSN NASCAR Monte Carlo 400 de Chevrolet Site: Richmond International Raceway Richmond, Virginie (D) ☐ +965051

dimanche

14h00
ABC IRL Delphi Indy 300 Site: ChicagoLand Speedway Chicago, Illinois (D) ☐ +19113

Football
samedi

midi
ABC NCAA Boston College vs Pennsylvania State. (D) ☐ +775544

14h30
NBC NCAA Washington vs Fighting Irish de Notre Dame. Site: Stade Notre Dame South Bend, Indiana (D) ☐ +3279780

15h00
CBC LCF Tiger-Cats d'Hamilton vs Renegades d'Ottawa. Site: Stade Frank Clair Ottawa, Ontario (D) ☐ +752612

15h30

ABC NCAA Auburn vs Georgia Tech. (D) ☐ +767525

20h00

ABC NCAA BYU vs Université de la Caroline du Sud. (D) ☐ +707902

dimanche

13h00
GBL-D GBL-O LNF Football (D) ☐ +831571 +831571

CBS LNF Patriots de Nouvelle Angleterre vs Bills de Buffalo. Site: Stade Ralph Wilson Buffalo, New York (D) ☐ +688649

FOX LNF Rams de St. Louis vs Giants de New York. Site: Stade des Giants East Rutherford, New Jersey (D) ☐ +859755

TSN LCF Argonauts de Toronto vs Blue Bombers de Winnipeg. Site: Stade Canada Inns Winnipeg, Manitoba (D) ☐ +833939

16h00
FOX LNF Falcons d'Atlanta vs Cowboys de Dallas. Site: Stade du Texas Irving, Texas (D) ☐ +987262

20h30
TSN LNF Raiders d'Oakland vs Titans du Tennessee. Site: Colisé Adelphia Nashville, Tennessee (D) ☐ +724674

vendredi

19h30
TSN LCF Roughriders de la Saskatchewan vs Tiger-Cats d'Hamilton. Site: Stade Ivor Wynne Hamilton, Ontario (D) ☐ +860980

Golf

samedi

14h00
CTV-M CTV-O AGP Omnium canadien Bell 3e ronde Site: Allées du Hamilton Golf Club Ancaster, Ontario (D) ☐ +205709 +622273

15h00

RDS AGP Omnium canadien Bell 3e ronde Site: Allées du Hamilton Golf Club Ancaster, Ontario (en cours) (D) ☐ +775937

dimanche
midi
CTV-M CTV-O RDS AGP Omnium canadien Bell Finale Site: Allées du Hamilton Golf Club Ancaster, Ontario (D) ☐ +866465 +280216 +231945

15h00
CTV-M CTV-O AGP Omnium canadien Bell Finale Site: Allées du Hamilton Golf Club Ancaster, Ontario (suite) (D) ☐ +953945 +108668

jeudi

16h00
TSN AGP Classique John Deere 1ère ronde Site: Allées du TPC Deere Run Silvis, Illinois (D) ☐ +853072

vendredi

16h00
TSN AGP Classique John Deere 2e ronde Site: Allées du TPC Deere Run Silvis, Illinois (D) ☐ +403657

Tennis

samedi

midi
CBS RDS Omnium des États-Unis Demi finale masculine Site: Centre national de tennis de l'USTA Flushing, New York (D) ☐ +123186 +997157

14h00
TSN Omnium des États-Unis Demi finale masculine Site: Centre national de tennis de l'USTA Flushing, New York (en cours) (D) ☐ +337780

15h00
CBS Omnium des États-Unis Demi finale masculine Site: Centre national de tennis de l'USTA Flushing, New York (suite) (D) ☐ +114438

20h00
CBS RDS Omnium des États-Unis Finale féminine Site: Centre national de tennis de l'USTA Flushing, New York (D) ☐ +8885 +577148

dimanche

16h00
CBS TSN Omnium des États-Unis Finale masculine Site: Centre national de tennis de l'USTA Flushing, New York (D) ☐ +689649 +993262

Les **Mots Croisés**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Voilà! n° 1338

HORIZONTALLEMENT

- Prénom de celui qui anime *Visez dans le mille* - Dans la gamme.
- Qui manque d'envergure - Prénom du comédien *Zouvi*.
- Localité - ... Danson - Jamie ... Curtis.
- Initiales de l'auteur de *Rumeurs* - Prénom de l'animatrice de *Coup de pouce télé*.
- Lac d'Écosse - Fait communiquer.
- Câlin - Prénom de l'animateur de *Sucre salé*.
- Abréviation chrétienne - Signe du zodiaque.
- Il présente une dénivellation importante - Désigne anonymement un individu.
- Dévolu - Crier, en parlant du daim - Initiales de l'animateur de *Second regard*.

- Prénom de l'animateur de *Flash* - Qui résulte de quelque chose.
- Originaires - Personnage de *Dream on*.
- Chose extrêmement utile - On y parle anglais.

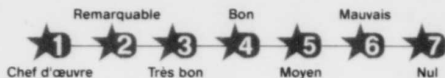
VERTICALEMENT

- Animateur de la série *Automag* - Indication scénique de la sortie d'un acteur.
- Qui rend service - D'une expression sign. rendre vivement la pareille - Initiales de celui à qui on doit la musique du film *La Strada*.
- Colère - ... Rousseau.
- Prénom de l'animatrice de *Fleurs et jardins* - Myriapodes.
- Mesure itinéraire - Réseau de télévision américain - Volcan du Japon.
- Périmé - Rigolé.
- Étonnent vivement.
- Rôle de Louise Portal dans *Emma*.
- Initiales du chanteur Lapointe - Lithium - Dont on a enlevé les entrailles.
- Plein d'un entrain joyeux - Voile triangulaire.
- Soudée - Il peut lire des CD.
- Baudet - René-Richard ... - Traitement médical.

Solution du voilà! du 30 août 2003

1	C	H	A	N	T	A	L					C	A	L
2	H	E	L	E	N	E		E	P	E	L	E		
3	A	R	A		T	R	E	M	B	L	A	I		
4	R	O	I	S		E	P	I		A	I	R		
5	L	I	N	D	A		I	L	E		N	A		
6	E	N		N	U	L	L	I	T	E		C		
7	S	E	T		S	U	E	E		D	C			
8			V	E	S	C	E		R	O	O	F		
9	C	L	A	M	A	I		L	O	U	R	E		
10	A	I		I	N	E	L	E	G	A	N	T		
11	M	O	U	L	T		A	V	E	R	E	E		
12	A	N	N	E		L	I	A	R	D		S		

Émission en noir et blanc
(R) Rediffusion
(D) Événement en direct



6 au 12 septembre

Cinéma



Samedi 6 septembre

7h00

ABE Portrait of Jennie
3 É.-U. 1948. Drame poétique de William Dieterle avec Joseph Cotten et Jennifer Jones. - Un peintre désillusionné est réconforté par ses rencontres avec une mystérieuse jeune fille. (2h) +927341

7h30

BRAVO Malcolm
4 Aust. 1985. Comédie policière de N. Tass avec Colin Friels et John Hargreaves. - Un génie du bricolage se laisse entraîner par un ex-détenu dans la réalisation de hold-ups audacieux. (1h45) +5597896

9h00

ARTV Le Mari de la coiffeuse
3 (The Hairdresser's Husband) Fr. 1990. Comédie de moeurs de Patrice Leconte avec Jean Rochefort et Anna Galiéna. - Fasciné par les coiffeuses depuis sa tendre enfance, un homme épouse l'une d'entre elles et passe son temps à l'observer. (1h30) +799896

D La Panthère Rose

4 (The Pink Panther) G.-B. 1963. Comédie policière de Blake Edwards avec Peter Sellers et David Niven. - Un policier tente d'empêcher un gentleman cambrioleur de s'emparer d'un bijou de grande valeur. (2h30) +2993186

9h30

BRAVO Oscar and Lucinda
4 Aust. 1997. Drame psychologique de Gillian Armstrong avec Ralph Fiennes et Cate Blanchett. - Dans l'Australie du XIXe siècle, un pasteur et une riche héritière donnent libre cours à leur amour né d'une passion commune pour le jeu. (2h30) +571099

midi

BRAVO A Thousand Acres
5 É.-U. 1997. Mélodrame de Jocelyn Moorhouse avec Jessica Lange et Michelle Pfeiffer. - Une querelle entre un fermier à la retraite et ses trois filles réveille de vieux démons. (2h) +999254

12h30

ARTV Le Côté obscur du coeur
3 (The Dark Side of the Heart) Arg. 1992. Drame poétique de Eliseo Subiela avec Dario Grandinetti et Sandra Ballesteros. - Un poète de Buenos Aires s'éprend d'une prostituée qui ne se laisse pas conquérir facilement. (2h30) +474032

13h00

VIE Il y a des jours comme ça
4 (Lucky Day) É.-U. 1990. Drame psychologique de Donald Wrye avec Amy Madigan et Chloe Webb. - Une jeune artiste qui s'occupe de sa soeur atterrée depuis des années s'en voit disputer la garde par leur mère. (2h) +8333273

13h30

TOS Le Monde de Minus
6 (Earth Minus Zero) É.-U. 1997. Science-fiction de Joey Travolta avec Pat Morita et Marcia Strassman. - Un extraterrestre se rend sur Terre afin de capturer quelques humains pour un zoo intergalactique. (1h45) +9905803

14h00

BRAVO Crocodile Dundee
4 Aust. 1986. Comédie de P. Fairman avec Paul Hogan et Linda Kozlowski. - Une journaliste américaine entreprend de faire un

reportage sur un aventurier qui a échappé à l'attaque d'un crocodile dans la brousse australienne. (1h45) +6561493

HI La Fille de d'Artagnan
4 Fr. 1994. Aventures de Bertrand Tavernier avec Sophie Marceau et Philippe Noiret. - Une jeune fille convainc son père mousquetaire de l'aider à retrouver les auteurs d'un massacre commis dans son couvent. (2h30) +8587902

15h00

TOS Élection
3 (Election) É.-U. 1999. Comédie satirique de Alexander Payne avec Matthew Broderick et Reese Witherspoon. - Un professeur d'une école secondaire tente d'empêcher une élève pédante d'être élue présidente de l'association étudiante. (2h15) +43608308

15h30

BRAVO Crocodile Dundee II
5 Aust. 1988. Comédie dramatique de J. Cornell avec Paul Hogan et Linda Kozlowski. - Un coureur de brousse australien vient en aide à une journaliste new-yorkaise qui a été kidnappée par des trafiquants de drogue. (2h) +5418099

16h00

TVA Arrête ou ma mère va tirer
5 (Stop! or My Mom Will Shoot) É.-U. 1992. Comédie policière de Roger Spottiswoode avec Sylvester Stallone et Estelle Getty. - Témoin d'un crime, une vieille dame décide de prendre part à l'enquête malgré les avertissements de son fils policier. (2h) +4761

CITY Hope Floats

5 É.-U. 1998. Drame psychologique de Forest Whitaker avec Sandra Bullock et Mae Whitman. - Une jeune femme trompée par son mari retourne avec sa petite fille dans son village natal du Texas où sa mère l'accueille. (2h) +388964

YIV Inspector Gadget's Last Case
5 É.-U. 2002. Dessins animés de Michael Maliani - Un enquêteur truffé de gadgets affronte un vieil ennemi qui aspire à dominer le monde. (1h30) +541070

17h00

ARTV Le Côté obscur du coeur 2
4 (The Dark Side of the Heart 2) Arg. 2001. Drame de moeurs de Eliseo Subiela avec Dario Grandinetti et Ariadna Gil. - Durant un séjour en Espagne, un poète argentin à la recherche de la femme idéale se laisse fasciner par une acrobate de cirque. (2h) +959815

TOON La Folle Aventure de Titi
5 (Tweety's High Flying Adventure) É.-U. 2000. Dessins animés de Karl Toerge, Charles Visser et James T. Walker. - Constamment pourchassé par un chat peu futé, un petit canari téméraire et astucieux fait un voyage autour du monde. (1h30) +2493693

18h30

TVA Le Tout pour le tout
5 (Bring It On) É.-U. 2000. Comédie de Peyton Reed avec Kirsten Dunst et Eliza Dushku. - Une équipe de meneuses de claque doit renouveler ses chorégraphies quand il appert que celles-ci ont été plagiées sur celles d'une troupe rivale. (2h) +918167

19h00

SRC L'Indestructible
3 (Unbreakable) É.-U. 2000. Drame fantastique de M. Night Shyamalan avec Bruce Willis et Samuel L. Jackson. - Sorti indemne d'un terrible accident de train, un garde de sécurité apprend d'un homme mystérieux qu'il serait doté de pouvoirs surnaturels. (2h30) +867815

TOS Perdus dans l'espace
5 (Lost in Space) É.-U. 1998. Science-fiction de Stephen Hopkins avec Gary Oldman et William Hurt. - Au milieu du XXIe siècle, un vaisseau spatial à la dérive s'échoue sur une étrange planète menacée de destruction. (2h) +743341

SHOW Highway 61
5 Can. 1991. Comédie dramatique de B. McDonald avec Don McKellar et Valerie Bhuhagar. - Un jeune barbier un peu naïf conduit à La Nouvelle-Orléans une vagabonde en fuite qui transporte de la drogue volée. (2h) +741983

20h00

TVO Agatha
4 G.-B. 1979. Comédie dramatique de Michael Apted avec Dustin Hoffman et Vanessa Redgrave. - Un journaliste américain retrouve dans une ville d'eau une romancière dont on a rapporté la disparition. (1h40) +7918761

YIV The Flintstones
5 É.-U. 1994. Comédie fantaisiste de Brian Levant avec John Goodman et Rick Moranis. - Les tribulations de deux couples d'amis voisins qui vivent dans une banlieue au temps de la préhistoire. (2h) +518457

20h30

TVA Presque célèbre
3 (Almost Famous) É.-U. 2000. Drame de moeurs de Cameron Crowe avec Patrick Fugit et Billy Crudup. - Au début des années 1970, un adolescent est engagé par un célèbre magazine américain pour suivre la tournée d'un groupe rock en pleine ascension. (2h45) +74734032

CITY 187
6 É.-U. 1997. Drame social de Kevin Reynolds avec Samuel L. Jackson et Kelly Rowan. - Des étudiants délinquants qui mènent la vie dure d'un professeur sont victimes d'un mystérieux agresseur. (2h30) +132099

21h00

TOS Ici commence l'enfer
5 (U-Turn) É.-U. 1997. Drame de moeurs de Oliver Stone avec Sean Penn et Jennifer Lopez. - Un jeune homme tombe en panne de voiture dans un bled miteux où il est entraîné dans une sombre histoire de meurtre. (3h) +735780

TD Kansas City
4 É.-U. 1996. Drame psychologique de Robert Altman avec Jennifer Jason Leigh et Miranda Richardson. - Une femme kidnape l'épouse d'un gouverneur pour faire libérer son mari aux prises avec la pégre. (2h5) +9757032

ARTV Louis de Funès, la comédie humaine
4 Fr. 2002. Documentaire de Philippe Azoulay - Portrait de l'acteur français Louis de Funès, disparu en 1983. (1h30) +573419

MAX Purple Rain
5 É.-U. 1984. Comédie musicale de Albert Magnoli avec Prince Rogers Nelson et Apollonia Koterou. - Tout en cherchant à lancer sa carrière, un jeune chanteur rock s'intéresse à une jolie fille qui a les

mêmes ambitions que lui. (2h) +9003693
TFO Le Petit Monde de Don Camillo
3 It. 1952. Comédie de Julien Duvivier avec Fernandel et Gino Cervi. - Le curé d'une petite localité d'Italie a maille à partir avec le maire communiste. (1h45) +3055728

21h30

TVO Murder She Said
4 G.-B. 1962. Comédie policière de George Pollock avec Margaret Rutherford et Arthur Kennedy. - Une vieille demoiselle témoin d'un meurtre décide de mener sa propre enquête. (1h25) +84546693

22h00

CBC When We Were Kings
4 É.-U. 1996. Documentaire de Leon Gast - Évocation du célèbre combat de boxe entre Muhammad Ali et George Foreman à Kinshasa, en octobre 1974. (2h) +43438

HI Restauration
4 (Restoration) É.-U. 1995. Comédie dramatique de Michael Hoffman avec Robert Downey Jr. et Sam Neill. - Les tribulations d'un médecin anglais du 17e siècle qui, après un séjour à la cour du roi, s'en va soigner les plus démunis. (3h) +8807032

SHOW Traffic
3 É.-U. 2000. Drame de Steven Soderbergh avec Michael Douglas et Benicio Del Toro. - Trois histoires entremêlées racontant les efforts de politiciens et de policiers engagés dans la lutte contre le trafic des stupéfiants. (3h10) +30938709

22h30

ARTV L'Avare
4 (L'Avare) Fr. 1980. Comédie de Louis de Funès, Jean Girault avec Louis de Funès et Michel Galabru. - Un avare est aux prises avec les gens de son entourage qu'il veut mener à sa guise. (2h30) +789341

23h00

PBS-B Portrait of Jennie
de William Dieterle (2h) Voir samedi, 7h +6115438
TFO Portraits chinois
5 Fr. 1996. Comédie de moeurs de Martine Dugowson avec Helena Bonham Carter et Romane Bohringer. - Neuf amis travaillant dans le milieu de la mode ou du cinéma vivent diverses aventures sentimentales et professionnelles. (1h45) +3332322

TVS Cécile est morte
Fr. 1994. Drame policier de Denys de La Patellière avec Bruno Cremer et Claude Piéplu. - Maigret enquête sur le meurtre d'une jeune fille et de sa tante. (1h30) +213047

TO (23h05) Le Gone du chaâba
4 Fr. 1997. Chronique de Christophe Ruggia avec Bouzid Negnoug et Mohamed Fellag. - Dans les années 60, les tribulations d'un gamin algérien qui vit avec sa famille dans un bidonville de Lyon. (1h45) +54303983

TVO Murder at the Gallop
4 G.-B. 1963. Comédie policière de George Pollock avec Margaret Rutherford et Robert Morley. - Une vieille demoiselle enquête sur la mort étrange d'un riche vieillard. (1h25) +14162070

23h30

SRC Kama Sutra: Une Fable d'amour
4 (Kama Sutra: A Tale of Love) Ind. 1996. Mélodrame de Mira Nair avec Indira Varma et Sarita

Choudhury. - Au XVIe siècle en Inde, une jeune reine et la fille d'un serviteur se disputent le coeur d'un roi. (2h15) +7559896
PBS-P Mean Streets
2 É.-U. 1973. Drame de moeurs de Martin Scorsese avec Harvey Keitel et Robert De Niro. - Dans le quartier italien de New York, deux jeunes hommes sont mêlés aux activités de la mafia. (1h40) +1551983

TVA Solo
6 É.-U. 1996. Science-fiction de Norberto Barba avec Mario Van Peebles et William Sadler. - Un androïde meurtrier créé par des militaires échappe à leur contrôle et en vient à s'humaniser au contact de paysans sud-américains. (2h) +9048588

BRAVO Urban Cowboy
4 É.-U. 1980. Drame de moeurs de J. Bridges avec John Travolta et Debra Winger. - Les problèmes sentimentaux d'un jeune Texan qui fréquente une salle de danse populaire. (2h30) +5052877

SPACE Ghoules
6 É.-U. 1984. Drame d'horreur de L. Bercovici avec Peter Liapis et Lisa Pelikan. - Un jeune homme découvre que son défunt père avait transformé sa maison en un lieu de culte satanique. (2h) +8548506

minuit

CBC To Kill a Mockingbird
3 É.-U. 1962. Drame social de Robert Mulligan avec Gregory Peck et Mary Badham. - En 1932, dans un village de l'Alabama, un avocat humaniste défend un Noir injustement accusé du viol d'une Blanche. (2h30) +349484

CITY Summer of Sam
4 É.-U. 1999. Drame social de Spike Lee avec John Leguizamo et Adrien Brody. - Au cours de l'été 1977, les crimes d'un tueur en série créent des tensions sociales dans un quartier populaire de New York. (3h) +778571

D La Féline
4 (Cat People) É.-U. 1982. Drame fantastique de Paul Schrader avec Nastassia Kinski et Malcolm McDowell. - Une jeune femme est persuadée qu'elle a hérité du pouvoir de se transformer en panthère. (2h30) +2333216

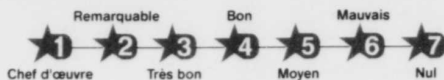
VIE Complot meurtrier chez les cheerleaders
4 (The Positively True Adventures of the Alleged Texas Cheerleader Murdering Mom) É.-U. 1993. Comédie dramatique de Michael Ritchie avec Holly Hunter et Beau Bridges. - Une Texane veut faire assassiner la mère d'une rivale de sa fille afin d'assurer à cette dernière une place au sein d'un groupe de meneuses de claque. (2h) +2394378

0h30

TFO Feinter le destin
4 (Dribbling Fate) Port. 1998. Drame psychologique de Fernando Vendrell avec Carlos Germano et Betina Lopes. - Un ancien champion de soccer vivant à Cap-Vert se rend à Lisbonne pour tenter de lancer la carrière d'un jeune joueur qu'il a entraîné. (2h15) +44784552

1h00

TOS Le Journal intime
(The Diary) Fr. 1999. Drame érotique de Nicolas Weber avec Lila Bauman et Kestrel Boyle. - Une jeune étudiante se remémore ses premiers émois sexuels. (1h30) +452804



Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

CBS The Case of the Glass Coffin... É.-U. 1991. Drame judiciaire de Charles Nyby II avec Raymond Burr et Barbara Hale.

CTV-M CTV-O (1h05) Protection... Can. 2001. Thriller de John Flynn avec Stephen Baldwin et Peter Gallagher.

SPACE (1h45) Ghosts II... É.-U. 1988. Drame d'horreur de A. Band avec Damon Martin et Royal Dano.

BRavo Personal Services... G.-B. 1986. Comédie de moeurs de Terry Jones avec Julie Walters et Alec McCowen.

CITY Summer of Sam... Spike Lee (3h) Voir samedi, 0h +769823

ARTV Une Lettre pour l'Amérique... Pismo do Amerika) Bul. 2001. Drame de Igljka Trifonova avec Peter Antonov et Philip Avramov.

NBC Two Much... É.-U. 1996. Comédie de Fernando Trueba avec Antonio Banderas et Melanie Griffith.

BRavo The Gold Rush... É.-U. 1925. Comédie dramatique de Charlie Chaplin avec Charlie Chaplin et Mack Swain.

BRavo God's Little Acre... É.-U. 1958. Comédie dramatique de Anthony Mann avec Robert Ryan et Aldo Ray.

Le Retour de la Panthère Rose... (The Return of the Pink Panther) G.-B. 1974. Comédie policière de Blake Edwards avec Peter Sellers et Christopher Plummer.

9h30

BRavo (9h45) The Milagro Beanfield War... É.-U. 1988. Comédie dramatique de Robert Redford avec John Heard et Sonia Braga.

Oscar... É.-U. 1991. Comédie de John Landis avec Sylvester Stallone et Tim Curry.

A&E Soapdish... É.-U. 1991. Comédie satirique de Michael Hoffman avec Sally Field et Kevin Kline.

TOS Frankenstein et moi... (Frankenstein and Me) Can. 1996. Comédie fantaisiste de Robert Tinnell avec Jamieson Boulanger et Ricky Mabe.

PBS-P The Spiral Staircase... G.-B. 1975. Thriller de Peter Collinson avec Jacqueline Bisset et Christopher Plummer.

BRavo Places in the Heart... É.-U. 1984. Drame de Robert Benton avec Sally Field et Danny Glover.

ARTV Une Lettre pour l'Amérique... Igljka Trifonova (2h) Voir samedi, 4h +494129

VIE Amour sans condition... (Dare to Love) É.-U. 1995. Drame psychologique de Armand Mastroianni avec Josie Bisset et Jason Gedrick.

PBS-P Zorba the Greek... Gr. 1964. Drame de moeurs de Michael Cacoyannis avec Anthony Quinn et Alan Bates.

TOS Créatures féroces... (Fierce Creatures) É.-U. 1996. Comédie satirique de Robert Young et Fred Schepisi avec John Cleese et Jamie Lee Curtis.

CITY Hope Floats... de Forest Whitaker (2h) Voir samedi, 16h +497397

HI Restoration... de Michael Hoffman (3h) Voir samedi, 22h +2339736

SHOW Rebus: Mortal Causes... G.-B. 2001. Drame policier de David Moore avec John Hannah et Sara Stewart.

SPACE Planet of the Apes... É.-U. 1967. Science-fiction de Franklin Schaffner avec Charlton Heston et Kim Hunter.

BRavo (14h15) Days of Heaven... É.-U. 1978. Drame de moeurs de Terence Malick avec Richard Gere et Brooke Adams.

SRC Emma... G.-B. 1996. Comédie sentimentale de Douglas McGrath avec Gwyneth Paltrow et Jeremy Northam.

TVA Fluke... É.-U. 1995. Comédie fantaisiste de Carlo Carlei avec Nancy Travis et Max Pomeranc.

CITY Practical Magic... É.-U. 1998. Comédie fantaisiste de Griffin Dunne avec Sandra Bullock et Nicole Kidman.

PBS-B Anne of Green Gables... Can. 1985. Comédie dramatique de Kevin Sullivan avec Megan Follows et Colleen Dewhurst.

ARTV Le Petit Prince a dit... Fr. 1992. Drame psychologique de Christine Pascal avec Richard Berry et Marie Kleiber.

CBC Robin Hood... É.-U. 1973. Dessins animés de W. Reitherman - Sous les traits d'un renard, Robin des Bois tente de tenir tête au prince Jean qui opprime le peuple en l'absence du roi Richard.

TOS Traquenard... (Entrapment) É.-U. 1999. Drame policier de Jon Amiel avec Catherine Zeta-Jones et Sean Connery.

ABC City Slickers... É.-U. 1991. Comédie dramatique de Ron Underwood avec Billy Crystal et Daniel Stern.

SHOW Nuremberg... Can. 2000. Drame historique de Yves Simoneau avec Alec Baldwin et Jill Hennessy.

CBC FOX Crouching Tiger, Hidden Dragon... H.-K. 2000. Aventures de Ang Lee avec Chow Yun-Fat et Michelle Yeoh.

TVA Le Bonheur... ou presque... (The Next Best Thing) É.-U. 2000. Comédie dramatique de John Schlesinger avec Rupert Everett et Madonna.

ARTV La Dernière Danse... (The Last Dance) Suéd. 1993. Comédie dramatique de Colin Nutley avec Helena Bergstrom et Reine Brynolfsson.

TVO The Nasty Girl... All. 1989. Comédie satirique de Michael Verhoeven avec Lena Stolze et Robert Giggenbach.

Rue Arlington... (Arlington Road) É.-U. 1998. Drame psychologique de Mark Pellington avec Jeff Bridges et Tim Robbins.

CITY CBS Breakdown... É.-U. 1997. Drame de Jonathan Mostow avec Kurt Russell et J.T. Walsh.

BRavo The Bridges of Madison County... É.-U. 1995. Drame sentimental de Clint Eastwood avec Clint Eastwood et Meryl Streep.

TFD Umberto D... It. 1951. Drame social de Vittorio De Sica avec Carlo Battisti et Maria Pia Casilio.

22h00

Austerlitz... Fr. 1960. Drame historique de Abel Gance avec Pierre Mondy et Martine Carol.

SPACE The Mummy... É.-U. 1999. Aventures de Stephen Sommers avec Brendan Fraser et Rachel Weisz.

SRC L'Empereur et l'assassin... (Jing Ke Ci Qin Wang) Chin. 1999. Drame historique de Chen Kaige avec Li Xuejian et Gong Li.

BRavo Honkytonk Man... É.-U. 1982. Comédie dramatique de Clint Eastwood avec Clint Eastwood et Kyle Eastwood.

CITY Heaven's Prisoners... É.-U. 1995. Drame policier de Phil Joanou avec Alec Baldwin et Teri Hatcher.

ARTV Le Côté obscur du coeur 2... de Eliseo Subiela (2h) Voir samedi, 17h +536021

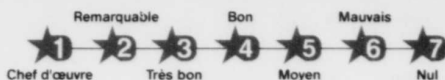
TAureau... Can. 1972. Drame de moeurs de Clément Perron avec André Melançon et Monique Lepage.

VIE Les Femmes de Jake... (Neil Simon's Jake's Women) É.-U. 1995. Drame psychologique de Glen Jordan avec Alan Alda et Ann Archer.

Un Fauteuil pour deux... (Trading Places) É.-U. 1983. Comédie de John Landis avec Dan Aykroyd et Eddie Murphy.

TFD Le Petit Monde de Don Camillo... de Julien Duvivier (2h30) Voir samedi, 21h +6380717

■ Émission en noir et blanc
(R) Rediffusion
(D) Événement en direct



13h00

SPACE Mad Max

Beyond Thunderdome
4 Aust. 1985. Science-fiction de George Miller et George Ogilvie avec Mel Gibson et Tina Turner. - Dans un monde dévasté par une guerre nucléaire, un aventurier est recueilli par une bande d'enfants qui le prennent pour un Messie. (2h30) +2688021

BRAVO (1h45) Glory

3 É.-U. 1989. Drame historique de Edward Zwick avec Matthew Broderick et Denzel Washington. - Durant la guerre de Sécession aux États-Unis, un jeune officier nordiste revendique les mêmes droits pour les soldats noirs volontaires qui forment son régiment. (2h15) +45152330

3h00

CITY Breakdown

de Jonathan Mostow (2h) Voir dimanche, 21h +351971

Lundi 8 septembre

8h00

A&E Victory

5 G.-B. 1995. Drame de Mark Peploe avec Willem Dafoe et Sam Neill. - En 1913, sur une île de l'Indonésie hollandaise, un homme solitaire a maille à partir avec des aventuriers qui le croient en possession d'un trésor. (2h) +533446

9h00

SRC Trois Fugitifs

4 (Three Fugitives) É.-U. 1989. Comédie de Francis Veber avec Nick Nolte et Martin Short. - Pris en otage par un apprenti voleur de banques, un ex-détenu vient en aide à son ravisseur bien malgré lui. (2h) +17069

D Taureau

de Clément Perron (2h) Voir dimanche, 0h +3193330

VIE L'Amour est ailleurs

6 (Barbara Taylor Bradford's Love in Another Town) É.-U. 1997. Mélodrame de Lorraine Senna avec Victoria Principal et Adrian Pasdar. - Après son divorce, une quadragénaire s'éprend d'un électricien marié plus jeune qu'elle d'une douzaine d'années. (2h) +8293601

HD Restauration

de Michael Hoffman (3h) Voir samedi, 22h +5785069

12h30

ARTV Couronnement

4 (Coronacion) Chil. 2000. Drame de moeurs de Silvio Caiozzi avec Julio Jung et Maria Canepa. - Un quinquagénaire célibataire est obsédé par la jeune paysanne qu'il a engagée pour s'occuper de sa grand-mère sénile. (2h30) +589514

13h00

CBC Imitation of Life

3 É.-U. 1959. Drame sentimental de Douglas Sirk avec Lana Turner et Juanita Moore. - Une actrice considère sa servante de race noire comme une amie et une confidente. (2h) +51040

CITY Practical Magic

de Griffin Dunne (2h) Voir dimanche, 16h +645663

D La Panthère Rose

de Blake Edwards (2h30) Voir samedi, 9h +6598750

VIE L'Amour est ailleurs

de Lorraine Senna (2h) Voir lundi, 9h +8204717

S Confession d'un tueur

5 Fr. 2000. Thriller de Alexis Lecaye avec Aladin Reibel et Noémie Kocher. - Un juge d'instruction recueille la confession d'un

homme soupçonné d'avoir tué sa femme. (2h) +661601

SHOW Random Passage

5 Can. 2000. Chronique de John N. Smith avec Aoife McMahon et Deborah Pollit. - Au début du XIXe siècle, les épreuves vécues par un groupe d'exilés irlandais et anglais dans une région isolée et rude de Terre-Neuve. (2h) +337224

14h00

TOS Amour incorporé

6 (Young Hearts Unlimited) É.-U. 1998. Comédie de Don E. Fautleroy avec Robert Carradine et Lesley-Anne Down. - Des jeunes fondent une agence de rencontres afin d'aider leurs parents en difficultés financières et sentimentales. (2h30) +240088

A&E Victory

de Mark Peploe (2h) Voir lundi, 8h +835156

BRAVO Suzanne

5 Can. 1980. Drame sentimental de Robin Spry avec Jennifer Dale et Winston Rekert. - Les difficultés sentimentales d'une adolescente, fille d'une mère francophone et d'un père écossais. (2h) +403514

HD Austerlitz

de Abel Gance (3h) Voir dimanche, 22h +2306408

20h00

TOS Flammes mortelles

6 (Heart of Fire) É.-U. 1996. Drame de John Power avec Patrick Duffy et Alex McKenna. - Un pompier tente durant toute une nuit de sauver une jeune fille coincée sous un camion-citerne. (2h) +665359

21h00

TD Baraka

4 É.-U. 1992. Documentaire de Ron Fricke - Observations de divers aspects de l'activité humaine et animale sur notre planète. (1h45) +7236088

CITY Dude, Where's my Car?

4 É.-U. 2000. Comédie de Danny Leiner avec Ashton Kutcher et Seann William Scott. - Deux jeunes hommes fantasques et pas très dégourdis se retrouvent aux prises avec des criminels et des extraterrestres. (2h) +839494

BRAVO Flashdance

5 É.-U. 1983. Drame musical de Adrian Lyne avec Jennifer Beals et Michael Nouri. - Une jeune fille de Pittsburgh, qui exerce le métier de soudeuse, rêve de devenir ballerine. (1h45) +5756934

TEO Rendez-vous à Bray

2 Bel. 1971. Drame poétique de André Delvaux avec Mathieu Carrière et Anna Karina. - Dans une villa isolée, un jeune musicien attend un ami qui lui a donné rendez-vous. (1h30) +9628682

22h00

HD Les Ailes de l'espérance

5 (Battle Hymn) É.-U. 1957. Drame de guerre de Douglas Sirk avec Rock Hudson et Anna Kashfi. - Un aviateur qui a bombardé par erreur un orphelinat allemand se dévoue pour des enfants en Corée. (2h) +7778243

22h30

TVA À Gillian

pour son 37e anniversaire

5 (To Gillian On Her 37th Birthday) É.-U. 1996. Drame psychologique de Michael Presman avec Peter Gallagher et Claire Danes. - Un homme obsédé par le souvenir de sa défunte femme entre en conflit avec sa belle-sœur au sujet de la garde de sa fille adolescente. (2h) +37576

23h00

SRC Incognito

5 É.-U. 1997. Drame de John Badham avec Jason Patric et Irène Jacob. - Un faussaire se fait avoir par des marchands d'art qui lui demandent de peindre un Rembrandt. (2h10) +9632601

SHOW (23h05)

Bedrooms and Hallways

4 G.-B. 1998. Comédie de moeurs de Rose Troche avec Kevin McKidd et Hugo Weaving. - Désillusionné par sa vie amoureuse, un jeune gay décide d'avouer à un séduisant hétéro l'attraction qu'il éprouve pour lui. (2h5) +17196750

minuit

D Le Retour

de Blake Edwards (2h30) Voir dimanche, 9h +2297460

0h30

TEO Umberto D

de Vittorio De Sica (2h30) Voir dimanche, 21h +6357489

1h00

BRAVO Tea for Two

5 É.-U. 1950. Comédie musicale de David Butler avec Doris Day et Gordon MacRae. - Après s'être engagée à financer une revue, une jeune femme apprend qu'elle est ruinée. (2h) +607737

SPACE Cat Women

of the Moon

7 É.-U. 1953. Science-fiction de Arthur Hilton avec Sonny Tufts et Marie Windsor. - Des astronautes venus explorer la Lune sont aux prises avec des femmes-chats aux pouvoirs télépathiques qui veulent envahir la Terre. (1h30) +4478575

CITY (1h05) Jefferson in Paris

4 É.-U. 1995. Drame biographique de James Ivory avec Nick Nolte et Greta Scacchi. - À la fin du XVIIIe siècle, l'ambassadeur américain à Paris s'adonne aux plaisirs de la cour et courtise l'épouse d'un peintre anglais. (2h55) +79749248

3h00

BRAVO Go, Johnny, Go!

6 É.-U. 1958. Comédie musicale de Paul Landres avec Jimmy Clanton et Alan Freed. - Un jeune placier participe à un concours destiné à découvrir un chanteur de rock'n'roll dont la carrière sera parainée par un célèbre disc-jockey. (1h30) +543538

SHOW (3h25)

Bedrooms and Hallways

de Rose Troche (2h5) Voir lundi, 23h +81321538

Mardi 9 septembre

8h00

A&E Murphy's War

4 G.-B. 1970. Drame de guerre de Peter Yates avec Peter O'Toole et Philippe Noiret. - Rescapé d'un torpillage, un matelot anglais entreprend une lutte inégale contre un sous-marin allemand. (2h) +972199

9h00

SRC Quand l'esprit

vient aux femmes

5 (Born Yesterday) É.-U. 1993. Comédie satirique de Luis Mandoki avec Melanie Griffith et John Goodman. - Un homme d'affaires riche engage une jeune journaliste pour qu'il donne des cours privés à sa maîtresse naïve et peu instruite. (2h) +66915

D Je sais rien

mais je dirai tout

5 Fr. 1973. Comédie de Pierre Richard avec Pierre Richard et Bernard Blier. - Le fils d'un fabricant d'armes s'efforce de remettre trois jeunes voyous dans le droit chemin. (2h) +3160002

VIE Mary et Tim

6 (Mary & Tim) É.-U. 1996. Drame sentimental de Glenn Jordan avec Candice Bergen et Richard Kiley. - Une veuve s'éprend d'un jardinier un peu retardé qui est beaucoup plus jeune qu'elle. (2h) +8260373

HD Les Ailes de l'espérance

de Douglas Sirk (2h) Voir lundi, 22h +7044170

13h00

CITY In The Deep Woods

5 É.-U. 1992. Drame policier de Charles Correll avec Rosanna Arquette et Anthony Perkins. - Un étrange détective requiert l'aide d'une jeune illustratrice pour coincer un meurtrier qui s'en prend à des femmes d'affaires. (2h) +219828

ARTV Le Petit Prince a dit

de Christine Pascal (2h) Voir dimanche, 17h +598151

D Taureau

de Clément Perron (2h) Voir dimanche, 0h +3171118

VIE Mary et Tim

de Glenn Jordan (2h) Voir mardi, 9h +8271489

S Mort d'un pantin

(Death of a Hollow Man) G.-B. 1998. Drame policier de Jeremy Silberston avec John Nettles et Daniel Casey. - La police enquête sur la mort suspecte d'un acteur qui s'est suicidé durant une représentation de la pièce «Amadeus». (2h) +202538

SHOW Baby, It's You

4 É.-U. 1982. Comédie dramatique de John Sayles avec Rosanna Arquette et Vincent Spano. - Dans les années 1960, les amours incertaines entre la fille adolescente d'un médecin et un camarade d'origine italienne. (2h) +705489

14h00

TOS Cordes et discordes

5 (Surrender) É.-U. 1987. Comédie sentimentale de Jerry Belson avec Michael Caine et Sally Field. - Échaudé par ses mésaventures avec des femmes cupides, un homme courtise une artiste-peintre sans lui avouer qu'il est un auteur à succès. (2h30) +867335

A&E Murphy's War

de Peter Yates (2h) Voir mardi, 8h +821731

BRAVO Rowing Through

6 Can. 1996. Drame sportif de Masato Harada avec Colin Ferguson et Leslie Hope. - Après avoir raté les Jeux olympiques de Moscou à cause du boycott des États-Unis, un rameur tente de se qualifier pour ceux de Los Angeles quatre ans plus tard. (2h) +803719

HD Les Ailes de l'espérance

de Douglas Sirk (2h) Voir lundi, 22h +8746002

15h00

TV5 Cécile est morte

de Denys de La Patellière (1h30) Voir samedi, 23h +896369

19h00

VIE L'Amour est ailleurs

de Lorraine Senna (2h) Voir lundi, 9h +1654606

20h00

TOS La Rage au volant

(A Friday Night Date) É.-U. 2000. Thriller de Sidney J. Furie avec

Casper Van Dien et Danielle Brett.

- Un camionneur enragé prend en chasse la voiture d'un jeune couple. (2h) +631170

TV5 The Fifth Element

4 Fr. 1997. Science-fiction de Luc Besson avec Bruce Willis et Gary Oldman. - Au 23e siècle, un chauffeur de taxi new-yorkais protège une jeune femme mystérieuse qui peut sauver le monde d'une destruction certaine. (3h) +179538

ARTV Nelly

et monsieur Arnaud

3 Fr. 1995. Drame psychologique de Claude Sautet avec Emmanuelle Béart et Michel Serrault. - Une relation ambiguë naît entre un juge à la retraite et la jeune secrétaire qui lui tape sa biographie. (2h) +999731

21h00

TD Garde à vue

3 Fr. 1981. Drame policier de Claude Miller avec Lino Ventura et Michel Serrault. - Un notaire soupçonné de l'assassinat de deux fillettes est interrogé par un policier. (1h35) +7292644

TEO La Stratégie

de l'araignée

3 (Spider's Stratagem) It. 1970. Drame psychologique de Bernardo Bertolucci avec Giulio Brogi et Alida Valli. - Un jeune homme tente d'éclaircir les circonstances entourant la mort de son père, considéré comme un héros de la Résistance. (1h40) +3985915

21h30

BRAVO Mockstars

Can. 2002. Documentaire de Irene Angelico - Portraits de différents artistes qui se spécialisent dans l'imitation de grandes vedettes. (1h30) +437422

22h00

HD Les Moissons du ciel

1 (Days of Heaven) É.-U. 1978. Drame de moeurs de Terence Malick avec Richard Gere et Brooke Adams. - En 1916, pour fuir la justice, un jeune ouvrier s'enfuit au Texas avec sa soeur et sa maîtresse et tous trois trouvent un emploi sur une ferme. (2h) +7745915

SHOW East Is East

4 G.-B. 1999. Comédie de moeurs de Damien O'Donnell avec Om Puri et Linda Bassett. - En 1971, un Pakistanais installé en Angleterre arrange les mariages de ses fils, qui se rebellent alors contre lui. (2h10) +3176462

22h30

TVA Dogme

5 (Dogma) É.-U. 1998. Comédie fantaisiste de Kevin Smith avec Ben Affleck et Matt Damon. - Deux anges condamnés à vivre éternellement sur Terre risquent de provoquer la fin du monde en essayant de retourner au ciel. (2h45) +50704151

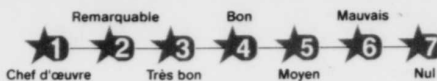
minuit

SRC Les Nouveaux Mecs

5 (Maybe... Maybe Not) All. 1994. Comédie de moeurs de Sönke Wortmann avec Til Schweiger et Katja Riemann. - Chassé par sa fiancée, un coureur de jupons s'installe chez un homosexuel. (2h) +689107

D Club Paradise

5 É.-U. 1986. Comédie de Harold Ramis avec Robin Williams et Peter O'Toole. - Un ex-pompier de Chicago s'installe dans une île des Caraïbes et transforme une boîte locale en club de vacances. (2h) +7123213



Emission sous-titrée et codée pour les malentendants

SHOW (0h10) **A Taste of Cherry** 3 Iran. 1997. Drame psychologique de Abbas Kiarostami avec Homayon Ershadi et Abdolrahman Bagheri. - Un homme ayant décidé de mettre fin à ses jours part à la recherche de quelqu'un qui acceptera de l'ensevelir après sa mort. (2h) +1754958

0h30

TFO **Rendez-vous à Bray** de André Delvaux (2h30) Voir lundi, 21h +6317861

1h00

ARTV **Couronnement** de Silvio Caiozzi (2h30) Voir lundi, 12h30 +414958

BRAVO **Introducing Dorothy Dandridge**

4 E.-U. 1999. Drame biographique de Martha Coolidge avec Halle Berry et Brent Spiner. - La vie et la carrière de Dorothy Dandridge, la première actrice noire à devenir une star du cinéma. (2h15) +99204854

SPACE **Destination Inner Space** 6 E.-U. 1966. Science-fiction de Francis D. Lyon avec Scott Brady et Mike Road. - Des océanographes sont aux prises avec un être amphibie monstrueux. (2h) +9985710

CITY (1h05) **The Bowdler Adventures of Tom Jones**

6 G.-B. 1975. Comédie de mœurs de C. Owen avec Nicky Henson et Trevor Howard. - Les aventures d'un séduisant gaillard d'origine illégitime dans l'Angleterre du XVIIIe siècle. (1h55) +65108300

3h00

CITY **In The Deep Woods** de Charles Correll (2h) Voir mardi, 13h +270861

SHOW (3h15) **East Is East** de Damien O'Donnell (2h10) Voir mardi, 22h +72947229

Mercredi 10 septembre

8h00

A&E **Gandhi** 2 G.-B. 1982. Drame biographique de Richard Attenborough avec Ben Kingsley et Rohini Hattangady. - Évocation de la vie de l'apôtre hindou de la non-violence. (2h) *Partie 1 de 2 (suite le 11 sep)* +442584

9h00

SRC **L'Homme de la maison** 5 (Man of the House) E.-U. 1995. Comédie de James Orr avec Jonathan Taylor Thomas et Chevy Chase. - Un gamin met tout en oeuvre pour éloigner un policier qui fréquente sa mère. (2h) +26923

D **Club Paradise** de Harold Ramis (2h) Voir mardi, 0h +3137774

VIE **Des Souvenirs plein la vie**

4 (Mrs. Lambert Remembers Love) E.-U. 1991. Drame de Charles Matthau avec Ellen Burstyn et Ryan Todd. - La garde d'un petit garçon par sa grand-mère est remise en question lorsque la direction de son école s'interroge sur l'autonomie de celle-ci. (2h) +8237045

HD **Les Moissons du ciel** de Terence Malick (2h) Voir mardi, 22h +7948942

CITY **I Can Make You Love Me: The Stalking of Laura Black**

5 E.-U. 1993. Drame de Michael Switzer avec Richard Thomas et Brooke Shields. - Un psychopathe est de plus en plus obsédé par une jolie compagne de travail. (2h) +789213

ARTV **La Dernière Danse** de Colin Nutley (2h) Voir dimanche, 20h +162316

D **Spéciale Première**

4 (The Front Page) E.-U. 1974. Comédie de mœurs de Billy Wilder avec Jack Lemmon et Walter Matthau. - Un journaliste cache un condamné à mort évadé pour s'assurer l'exclusivité de ses déclarations. (2h30) +6469294

VIE **Des Souvenirs plein la vie**

de Charles Matthau (2h) Voir mercredi, 9h +8231861

S **Le Poids d'un secret**

All. 1997. Drame sentimental de Rolf von Sydow avec Lara-Joy Körner et Frank Jordan. - Une jeune femme apprend de sa mère que son futur époux serait son demi-frère. (2h) +772923

SHOW **For Those Who Hurt The Wounded Down**

4 Can. 1996. Drame policier de Norma Bailey avec Callum Keith Rennie et Brent Stait. - Un homme au passé trouble protège les siens contre un détenu en cavale. (2h) +348774

14h00

TQS **Le Mur du silence**

6 (One of Her Own) E.-U. 1994. Drame de Armand Mastroianni avec Lori Loughlin et Greg Evigan. - Après avoir dénoncé un collègue qui l'a violée, une policière doit subir l'hostilité de tout le commissariat. (2h30) +344010

A&E **Gandhi**

de Richard Attenborough (2h) Voir mercredi, 8h *Partie 1 de 2 (suite le 11 sep)* +399768

BRAVO **The Marriage Bed**

4 Can. 1986. Drame psychologique de Martin Lavut avec Linda Griffiths et Layne Coleman. - Une jeune femme qui se plaît dans son rôle d'épouse et de mère est décontenancée lorsque son mari quitte le foyer juste avant Noël. (2h) +514836

HD **Les Moissons du ciel**

de Terence Malick (2h) Voir mardi, 22h +8713774

20h00

SRC **En souvenir des Titans**

4 (Remember the Titans) E.-U. 2000. Drame sportif de Boaz Yakin avec Denzel Washington et Will Patton. - En 1971, l'entraîneur noir d'une équipe de football interraciales inculque à ses joueurs des valeurs qui font d'eux des champions respectés. (2h) +67590

ARTV **Le Soleil au-dessus des nuages**

5 Fr. 2000. Comédie dramatique de Éric Le Roch avec Daniel Prévost et Serge Hazanavicius. - Licencié en raison de son caractère teigneux, un quinquagénaire célibataire se lie d'amitié avec un jeune magicien gentil et optimiste. (2h) +450478

20h30

BRAVO **The Shrew in the Park** 2003. Documentaire - Une troupe de théâtre se prépare à jouer dans un parc la pièce de Shakespeare «La Mégère apprivoisée». (2h30) +874861

21h00

TD **L'Arrangement**

3 (The Arrangement) E.-U. 1969. Drame psychologique de Elia Kazan avec Kirk Douglas et Deborah Kerr. - Après avoir tenté de se suicider, un publicitaire refuse de retourner à son travail. (2h10) +9592107

CITY **Rudy: The Rudy Giuliani Story**

5 E.-U. 2003. Drame biographique de Robert Dornhelm avec James Woods et Penelope Ann Miller. - La vie tumultueuse de l'ancien maire de New York Rudolph Giuliani, devenu un héros national au lendemain des attentats du 11 septembre 2001. (2h) +156836

TFO **Polar**

4 Fr. 1983. Drame policier de Jacques Bral avec Jean-François Balmer et Sandra Montaigu. - Un détective privé plutôt paumé s'attire de nombreux ennuis lorsqu'il décide d'aider une jeune inconnue à éclaircir les circonstances entourant un meurtre. (1h40) +3952687

22h00

HD **Le Cinquième commando**

6 (Raid on Rommel) E.-U. 1970. Drame de guerre de Henry Hathaway avec Richard Burton et Clinton Greyn. - Sous la conduite d'un agent secret, des prisonniers anglais détruisent des installations allemandes en Afrique du Nord. (2h) +7712687

22h30

TVA **Erreur sur la personne**

3 (The Big Lebowski) E.-U. 1997. Comédie fantaisiste de Joel Coen avec Jeff Bridges et John Goodman. - Un chômeur et ses partenaires de bowling sont plongés dans une folle histoire d'enlèvement et d'extorsion. (2h30) +117590

23h00

SRC **Rang 5**

4 Can. 1994. Documentaire de Richard Lavoie - Des familles québécoises expliquent comment elles en sont venues à choisir de vivre de la terre sur leurs fermes respectives. (2h30) +819132

SHOW (23h10)

Lovers of the Arctic Circle

4 Esp. 1998. Drame sentimental de Julio Medem avec Fele Martinez et Najwa Nimri. - Un adolescent vit avec sa soeur adoptive une relation amoureuse secrète. (2h20) +17063478

23h30

CBC **After Life**

4 Jap. 1998. Drame fantastique de Hirokazu Kore-Eda avec Arata et Erika Oda. - Dans une antichambre de l'au-delà, des trépassés doivent choisir un moment privilégié de leur vie qui sera ensuite filmé pour l'éternité. (2h) +54652

minuit

D **Monnaie courante**

5 (Quick Change) E.-U. 1990. Comédie policière de Howard Franklin et Bill Murray avec Bill Murray et Geena Davis. - Après avoir commis un vol de banque, des criminels éprouvent maintes difficultés à se rendre à l'aéroport. (2h) +7190985

VIE **Mary et Tim**

de Glenn Jordan (2h) Voir mardi, 9h +2292966

0h30

TFO **La Stratégie de l'araignée**

de Bernardo Bertolucci (2h30) Voir mardi, 21h +6211633

1h00

ARTV **Nelly et monsieur Arnaud**

de Claude Sautet (2h) Voir mardi, 20h +100053

BRAVO **Antonia's Line**

4 P.-B. 1995. Chronique de Marleen Gorris avec Willeke Van Ammelrooy et Els Dottermans. - La vie d'une fermière qui vit entourée d'excentriques et qui transmet sa soif d'indépendance à sa descendance exclusivement féminine. (2h) +197169

CITY (1h05) **Judge Dredd**

6 E.-U. 1995. Science-fiction de Danny Cannon avec Sylvester Stallone et Rob Schneider. - Vers 2600, dans une mégapole où les policiers sont à la fois juges, jurés et bourreaux, l'un d'entre-eux se voit injustement accusé de meurtre. (2h) +9833121

2h00

TVS **Cécile est morte**

de Denys de La Patellière (1h30) Voir samedi, 23h +441459

2h30

SHOW (2h45)

Lovers of the Arctic Circle

de Julio Medem (2h20) Voir mercredi, 23h +82713817

3h00

BRAVO **A Moment of Innocence**

3 Iran. 1996. Comédie dramatique de Mohsen Makhmalbaf avec Mohsen Makhmalbaf et Mirhadi Tayebi. - Un cinéaste propose à un policier de reconstituer devant la caméra l'altercation qu'il ont eue 22 ans plus tôt. (1h30) +246411

CITY (3h05)

The Cold Light of Day

6 G.-B. 1995. Drame policier de R. Van Den Berg avec Richard E. Grant et Simon Cadell. - Un policier s'efforce d'arrêter un pédophile meurtrier qui se sert d'une marionnette pour attirer ses jeunes victimes dans un bois. (2h20) +93040256

Jeudi 11 septembre

8h00

A&E **Gandhi**

de Richard Attenborough (2h) Voir mercredi, 8h *Partie 2 de 2 (suite du 10 sep)* +608891

9h00

SRC **Heartbreak Hotel**

4 E.-U. 1988. Comédie de Chris Columbus avec David Keith et Tuesday Weld. - Un adolescent décide de kidnapper Elvis Presley pour en faire «cadeau» à sa mère qui ne peut se rendre à son concert. (2h) +82169

D **Monnaie courante**

de Howard Franklin et Bill Murray (2h) Voir mercredi, 0h +3031546

VIE **French Love**

5 (Until September) E.-U. 1984. Drame sentimental de Richard Marquand avec Karen Allen et Thierry Lhermitte. - Une Américaine de passage à Paris entame une liaison avec un banquier dont l'épouse s'est absentée pour quelques jours. (2h) +8131817

HD **Le Cinquième commando**

de Henry Hathaway (2h) Voir mercredi, 22h +7915614

13h00

CITY **Rudy: The Rudy Giuliani Story**

de Robert Dornhelm (2h) Voir mercredi, 21h +320140

D **Flic ou voyou**

4 Fr. 1979. Comédie policière de Georges Lautner avec Jean-Paul Belmondo et Marie Laforêt. - À Nice, un inspecteur d'une brigade de choc vient enquêter sur la collusion entre criminels et policiers. (2h30) +6436966

VIE **French Love**

de Richard Marquand (2h) Voir jeudi, 9h +8135633

S **Le Combat de l'ange**

Fr. 2000. Drame de Laurence Katrian avec Mimie Mathy et Eva Darlan. - Un ange gardien descend du ciel pour venir en aide à une femme qui se trouve sous l'emprise du gourou d'une secte. (2h) +313850

SHOW **While My Pretty One Sleeps**

5 E.-U. 1996. Drame policier de Jorge Montesi avec Connie Sellecca et Beau Starr. - Encore traumatisée par le meurtre de sa mère vingt ans auparavant, une styliste est victime d'un complot. (2h) +816701

14h00

TQS **Au-dessus de tout soupçon**

6 (While Justice Sleeps) E.-U. 1994. Drame judiciaire de Alan Smithee avec Cybill Shepherd et Tim Matheson. - Déçue par la sentence du tribunal, une veuve décide de se faire justice elle-même après que sa fillette ait été agressée sexuellement par un proche. (2h30) +135546

A&E **Gandhi**

de Richard Attenborough (2h) Voir mercredi, 8h *Partie 2 de 2 (suite du 10 sep)* +949343

BRAVO **The Savage Woman**

4 Can. 1991. Drame psychologique de Léa Pool avec Patricia Tulasne et Matthias Habich. - Après une tentative de suicide ratée, une jeune femme est recueillie par un ingénieur qui vit près d'un immense barrage dans les montagnes. (2h) +188091

HD **Le Cinquième commando**

de Henry Hathaway (2h) Voir mercredi, 22h +8617546

19h00

VIE **Des Souvenirs plein la vie**

de Charles Matthau (2h) Voir mercredi, 9h +1518850

20h00

TVA **Le Faussaire**

5 (The Inspectors 2: A Shred of Evidence) E.-U. 2000. Drame policier de Brad Turner avec Louis Gossett Jr. et Jonathan Silverman. - Deux inspecteurs des services postaux sont sur la piste d'un faussaire qui n'hésite pas à recourir au meurtre. (2h) +27904

TQS **Rudy Giuliani: Maire de New York**

5 (Rudy: The Rudy Giuliani Story) E.-U. 2003. Drame biographique de Robert Dornhelm avec James Woods et Penelope Ann Miller. - La vie tumultueuse de l'ancien maire de New York Rudolph Giuliani, devenu un héros national au lendemain des attentats du 11 septembre 2001. (2h) +759782

CBC **Trial By Fire**

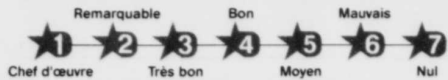
Can. 1999. Drame policier de Francis Damberger avec Tina Keeper et Peter Kell. - Une policière des territoires du Nord-Ouest enquête sur un meurtre dont son propre frère, un politicien en vue, est le principal suspect. (2h) +69966

20h30

BRAVO **Final Analysis**

4 E.-U. 1992. Drame policier de Phil Joanou avec Richard Gere et Kim Basinger. - Un psychiatre est entraîné dans une troublante affaire de meurtre impliquant une de ses patientes et la soeur de celle-ci. (2h15) +2927633

(D) Émission en noir et blanc
 (R) Rediffusion
 (D) Événement en direct



21h00

TF0 Le Chat
 3 Fr. 1971. Drame psychologique de Pierre Granier-Deferre avec Jean Gabin et Simone Signoret. - Un chat devient l'objet d'une dispute entre de vieux conjoints qui se supportent difficilement. (1h45) +7167904

A&E Columbo: Undercover
 É.-U. 1994. Drame policier de Vincent McEveety avec Peter Falk et Ed Begley Jr. - Un policier utilise plusieurs déguisements afin d'enquêter sur une série de meurtres qui semblent reliés. (2h) +930695

TF0 Les Félines
 3 Fr. 1964. Comédie policière de René Clément avec Alain Delon et Jane Fonda. - Un jeune homme fuyant les sbires d'un gangster trouve refuge chez deux Américaines. (1h30) +9566898

22h00

HI Dame Brown
 4 (Mrs. Brown) G.-B. 1997. Drame biographique de John Madden avec Judi Dench et Billy Connolly. - Après la mort de son époux, la reine Victoria sympathise avec un palefrenier au franc-parler, ce qui suscite de nombreuses rumeurs. (2h) +7616459

S* Panique dans la ville
 6 (Hamburg - Stadt in Angst) All. 1999. Thriller de Daniel Helfer avec Julia Bremermann et Hans Peter Hallwachs. - La police de Hambourg recherche un tueur en série qui noie ses victimes puis place leurs corps dans différents lieux publics de la ville. (2h) +827184

SHOW New Waterford Girl
 4 Can. 1999. Comédie de moeurs de Allan Moyle avec Liane Balaban et Tara Spencer Nairn. - Une adolescente renfermée qui rêve de quitter son village du Cap-Breton se lie d'amitié avec sa nouvelle voisine très dégourdie. (2h10) +6720986

22h30

TVA Femmes de rêve
 5 (Beautiful Girls) É.-U. 1996. Comédie dramatique de Ted Demme avec Timothy Hutton et Matt Dillon. - Un jeune pianiste retrouve ses amis à l'occasion d'une réunion d'anciens élèves. (2h30) +685527

23h30

CBC The Herd
 4 Can. 1998. Aventures de Peter Lynch avec Colm Feore et David Hemblen. - Dans les années 1930, un aventurier est engagé par le gouvernement canadien pour guider 3000 rennes sur une distance de 1550 kilomètres. (2h) +94850

minuit

D L'Homme de Rio
 3 Fr. 1964. Comédie de Philippe de Broca avec Jean-Paul Belmondo et Françoise Dorléac. - Un soldat en permission se rend au Brésil pour retrouver sa fiancée disparue. (2h30) +2135676

VIE Des Souvenirs plein la vie
 de Charles Matthau (2h) Voir mercredi, 9h +2269638

SHOW Oh10 Beau Travail
 3 Fr. 1998. Drame psychologique de Claire Denis avec Denis Lavant et Michel Subor. - Un adjudant qui commande d'une main ferme un peloton dans la Légion étrangère est troublé par l'attitude d'une jeune recrue rebelle. (1h55) +51548541

0h30

TF0 Polar
 de Jacques Bral (2h30) Voir mercredi, 21h +6288305

1h00

A&E Columbo: Undercover
 de Vincent McEveety (2h) Voir jeudi, 21h +698299

BRAVO The Dead

3 É.-U. 1987. Comédie dramatique de John Huston avec Anjelica Huston et Donal McCann. - En 1904, le jour de l'Épiphanie, de vieilles demoiselles et leur nièce reçoivent parents et amis pour un dîner traditionnel. (1h30) +214812

SPACE Slapstick of Another Kind

5 É.-U. 1982. Comédie fantaisiste de Steven Paul avec Jerry Lewis et Madeline Kahn. - Deux extra-terrestres ayant l'apparence d'enfants atteints de crétinisme tentent d'échapper à des espions qui ont découvert leur origine. (2h) +7585134

CITY (1h05) Twister

4 É.-U. 1996. Film catastrophe de Jan De Bont avec Helen Hunt et Bill Paxton. - Des scientifiques tentent de percer le mystère des tornades en les étudiant de près, souvent au risque de leur vie. (2h25) +83297522

2h00

SHOW (2h05) New Waterford Girl

de Allan Moyle (2h10) Voir jeudi, 22h +96152378

2h30

BRAVO A Summer Story

4 É.-U. 1988. Drame sentimental de Piers Haggard avec Imogen Stubbs et James Wilby. - En Angleterre, au début du XXe siècle, une jeune fermière s'éprend d'un avocat blessé qu'elle héberge. (1h45) +1846812

3h30

CITY Raging Angels

6 É.-U. 1995. Drame fantastique de Alan Smithee avec Sean Patrick Flanery et Monet Mazur. - Un jeune couple de musiciens rock tombe sous l'emprise d'une organisation pour la paix mondiale en cheville avec l'antéchrist. (1h55) +8873473

Vendredi 12 septembre

8h00

A&E Hamlet

4 É.-U. 2000. Drame de moeurs de Michael Almereyda avec Ethan Hawke et Kyle MacLachlan. - A Manhattan, le fils d'un industriel découvre que son oncle a assassiné son père. (2h) +633096

9h00

SRC Les Liens du souvenir

4 (Unstrung Heroes) É.-U. 1995. Comédie dramatique de Diane Keaton avec Nathan Watt et Andie MacDowell. - Sa mère souffrant d'une grave maladie, un jeune garçon va vivre chez ses deux oncles excentrique qui auront une influence positive sur lui. (2h) +31015

D L'Homme de Rio

de Philippe de Broca (2h30) Voir jeudi, 0h +2762218

VIE Et si c'était à refaire

5 (Bridesmaids) É.-U. 1989. Comédie dramatique de Lila Garrett avec Shelley Hack et Sela Ward. - Invitées au mariage d'une amie d'école, quatre jeunes femmes se font des confidences sur leur vie sentimentale. (2h) +8108589

HI Dame Brown
 de John Madden (2h) Voir jeudi, 22h +7982386

midi

ARTV Louis de Funès, la comédie humaine
 de Philippe Azoulay (1h30) Voir samedi, 21h +157251

13h00

CITY Twister

de Jan De Bont (2h30) Voir jeudi, 1h +415909

D Dragnet

5 É.-U. 1987. Comédie policière de Tom Mankiewicz avec Dan Aykroyd et Tom Hanks. - Accompagné d'un jeune et fringant collègue, un policier efficace mais buté mène une enquête sur des méfaits commis par une secte bizarre. (2h30) +6403638

VIE Et si c'était à refaire

de Lila Garrett (2h) Voir vendredi, 9h +8102305

MMAX Purple Rain

de Albert Magnoli (2h30) Voir samedi, 21h +9419305

S* Panique dans la ville

de Daniel Helfer (2h) Voir jeudi, 22h +996763

SHOW Thunder Point

5 Can. 1996. Drame d'espionnage de George Mihalka avec Kyle MacLachlan et Pascale Bussièrès. - Un espion britannique recherche une malette contenant des documents secrets sur le Ille Reich pouvant mettre en péril la paix mondiale. (2h) +466386

13h30

ARTV L'Avare

de Louis de Funès, Jean Girault (2h30) Voir samedi, 22h30 +892454

14h00

TQS Choix du téléspectateur

(2h30) +542812

L'Héritage de Malcolm

É.-U. 1998. Drame policier de S. Gyllenhal avec Billy Bob Thornton et Hank Azaria. ou **La Force du déshonneur** É.-U. 1994. Drame de T. Mattheson avec Peter Coyote et Courtney Thorne-Smith.

CBC Random Passage

de John N. Smith (2h) Voir lundi, 13h Partie 2 de 4 (suite le 19 sep) +26831

A&E Hamlet

de Michael Almereyda (2h) Voir vendredi, 8h +506218

BRAVO Cadillac Girls

de Michael Almereyda (2h) Voir vendredi, 8h +506218

HI Dame Brown

de John Madden (2h) Voir jeudi, 22h +8684218

16h00

BRAVO Silence of the North

4 Can. 1981. Drame de moeurs de Allan W. King avec Ellen Burstyn et Tom Skerritt. - La vie dans le Nord-Ouest d'une femme qui a épousé un homme habité par le goût de l'errance. (1h45) +3634657

20h00

TVA Liens de Sang

5 (Like Mother, Like Son: The Strange Story of Sante and Kenny Kimes) É.-U. 2001. Drame de moeurs de Arthur Allan Seidelman avec Mary Tyler Moore et Gabriel Olds. - Exerçant un contrôle absolu sur son fils, une femme en fait son complice dans une série de crimes crapuleux. (2h) +43522

TQS Suspense en prolongation

5 (Sudden Death) É.-U. 1995. Thriller de Peter Hyams avec Jean-Claude Van Damme et Powers Boothe. - Un pompier lutte contre des bandits qui menacent de faire sauter un amphithéâtre où se déroule un match de hockey. (2h) +309367

ARTV Les Grandes Espérances

4 (Great Expectations) É.-U. 1998. Drame sentimental de Alfonso Cuaron avec Ethan Hawke et Gwyneth Paltrow. - Un jeune peintre aidé dans sa carrière par un mystérieux bienfaiteur cherche à conquérir le coeur d'une amie d'enfance. (2h) +667928

21h00

TO La Maman et la putain

3 Fr. 1973. Drame de moeurs de Jean Eustache avec Jean-Pierre Léaud et Bernadette Lafont. - Un jeune homme épris de deux femmes se voit acculé à un choix. (3h35) +81158831

CITY Money Train

5 É.-U. 1995. Thriller de Joseph Ruben avec Wesley Snipes et Woody Harrelson. - Un policier du métro de New York décide de cambrioler le train blindé qui collecte les recettes de chaque station. (2h30) +513980

BRAVO The Laramie Project

4 É.-U. 2002. Drame social de Moises Kaufman avec Nestor Carbonell et Amy Madigan. - Une troupe de théâtre recueille les témoignages des habitants d'une ville du Wyoming où a eu lieu le meurtre d'un étudiant gay en 1998. (2h) +736218

TF0 L'île de lutte

5 (Isle of Contempt) Port. 1995. Drame social de Leão Lopes avec Joao Lourenço et Camacho Costa. - Les tribulations parfois difficiles d'une famille du Cap-Vert après le départ du colonisateur portugais. (2h) +6094096

22h00

ARTV La Strada

1 It. 1954. Drame de moeurs de Federico Fellini avec Giulietta Masina et Anthony Quinn. - La vie de nomade d'un couple mal assorti composé d'un saltimbanque brutal et d'une adolescente un peu simple d'esprit. (2h) +932744

HI Don King: seulement en Amérique

4 (Don King: Only in America) É.-U. 1997. Drame biographique de John Herzfeld avec Ving Rhames et Vondie Curtis-Hall. - Évocation de la carrière du très controversé promoteur de matchs de boxe Don King. (2h30) +4261164

22h30

TVA La Chasse aux sorcières

4 (The Crucible) É.-U. 1996. Drame de Nicholas Hytner avec Daniel Day-Lewis et Winona Ryder. - En 1692 dans le Massachusetts, les membres d'une petite communauté puritaine s'engagent dans une chasse aux sorcières funeste. (2h45) +50642367

23h00

SRC Le Pro

4 (Tin Cup) É.-U. 1996. Comédie sentimentale de Ron Shelton avec Kevin Costner et Rene Russo. - Un ex-champion golfeur reprend goût à la compétition au contact d'une séduisante psychologue. (2h45) +67221367

23h30

CBC Unforgiven

2 É.-U. 1992. Western de Clint Eastwood avec Clint Eastwood et Gene Hackman. - Un vieux hors-la-loi repentant et son ancien compagnon décident de reprendre les armes afin de retrouver deux voyous dont les têtes ont été mises à prix. (2h30) +697928

minuit

TQS Comportement insolite

5 (Disturbing Behavior) É.-U. 1998. Thriller de David Nutter avec James Marsden et Katie Holmes. - Des adolescents se révoltent contre un psychiatre qui contrôle leurs amis grâce à une technique neuropharmacologique. (1h45) +1501868

D La Cage aux poules

5 (The Best Little Whorehouse in Texas) É.-U. 1982. Comédie musicale de Colin Higgins avec Burt Reynolds et Dolly Parton. - Au Texas, un amateur de télévision part en guerre contre une maison de tolérance déjà installée depuis plusieurs années. (2h30) +2102348

VIE French Love

de Richard Marquand (2h) Voir jeudi, 9h +2156110

0h30

TF0 Les Félines

de René Clément (2h30) Voir jeudi, 21h +6255077

BRAVO (0h45) Flesh Gordon

6 É.-U. 1974. Science-fiction de Michael Benveniste avec Jason Williams et Suzanne Fields. - Trois Terriens luttent contre l'empereur d'une planète qui veut conquérir le monde grâce à un rayon érotique. (1h45) +98626058

1h00

ARTV La Dernière Danse

de Colin Nutley (2h) Voir dimanche, 20h +317503

SHOW Sapho

6 Fr. 1996. Drame de moeurs de Serge Moati avec Mireille Darc et Arnaud Giovaninetti. - La relation d'amour tumultueuse entre un jeune homme et une femme de vingt-cinq ans son aînée. (2h5) +16090690

CITY (1h05) Intimate Nights

6 É.-U. 1998. Drame érotique de Jay Madison avec J. Cynthia Brooks et William J. Christopher. - Une strip-teaseuse qui a été témoin d'un meurtre s'engage dans une liaison avec un policier chargé de sa protection. (1h55) +57003936

CITY-CITY (1h05) The Program

5 É.-U. 1993. Drame sportif de David S. Ward avec James Caan et Craig Sheffer. - Divers problèmes personnels minent l'existence des membres d'une équipe de football. (2h15) +38938706 +67935394

2h30

BRAVO The Adventures of a Private Eye

6 G.-B. 1976. Comédie policière de Stanley Long avec Christopher Neil et Suzy Kendall. - Un jeune détective néophyte est engagé par un mannequin pour retrouver des photographies compromettantes. (1h30) +157619

3h00

CITY Money Train

de Joseph Ruben (2h15) Voir vendredi, 21h +86918481

ARTV La Strada

de Federico Fellini (2h) Voir vendredi, 22h +696042



CANAUX	6h	6h30	7h	7h30	8h	8h30	9h	9h30	10h	10h30	11h	11h30
SRC	Benjamin 64235	Petit ours 90186	Max & Ruby 29186	Sagwa 54803	Rémi 93612	Corneil & Bernie	Kim Possible	Mystères de Moville	Ayoye! 81438	Ayoye! 89419	Galidor 80214	Amandine Malabul
TVA	Infopub/Évangéla..	Patou 21877	Salut, bonjour! Chroniques qui mettent l'accent sur le volet culturel et artistique québécois. 289341						Automag 45457	I-D maison Construction d'une clôture. 253877		Vins et fromages
TQS	Hors d'ondes		Bambouba-bulle 730877	Vision mondiale 540254		Box Office 112322	Aventures en Nord	Le Petit Journal	À communiquer 748896		Infopublicité 241273	Infopublicité 242902
TQ	Hors d'ondes					Urgence nounours	Urgence nounours	Barbotons 78877	Teletubbies 29099	Cousteau 63457	Débrouillards 58964	Crash Zone 59693



Justice 12h30

www.radio-canada.ca/justice



DÉBUT

CANAUX	6h	6h30	7h	7h30	8h	8h30	9h	9h30	10h	10h30	11h	11h30	
CBC	Dressup	Zoboom	Little Bear	Tractor Tom	Rolie Polie	DragonT	Clifford	Tractor Tom	Hippo Tub	Arthur	Cyberch.	Zoboom	
CITY	News	Originals	Paid Prog.	Paid Prog.	Gente da Nossa 761214	Indo Caribb	Pakistan	Eye on Asia in Hindi	Polish Studio 263341				
CTV (Mt)	Nature	Kid@disc.	D'Myna	D'Myna	Good Morning Canada 37438			Daily Planet 53964	Chps Wild	Chps Wild			
CTV (Ott)	Nature	Kid@disc.	D'Myna	D'Myna	Good Morning Canada 55051			Daily Planet 88877	Chps Wild	Chps Wild			
GLOBAL (Qc)	Body...	Ins.Ent.	Ag Vision	Prairie	Real Kids	Mechanics	Stargate: S-G1 802693	2.Chance	Pet Guys	Doggin' It	StrangeD		
GLOBAL (Ott)	Heart of	Ins.Ent.	Gadget	Real Kids	Real Kids	Mechanics	Mechanics	Resort TV	Reba	StrangeD	Pet Guys	StrangeD	
ABC	Paid Prog.	Paid Prog.	S.Moon	S.Moon	Teamo S.	Recess	Fillmore	Recess	McGuire	Pr'd Fam	Possible	Ninja Storm	
CBS	Paid Prog.	Market	Wild T.	Arnold	ChalkZ.	Little Bill	Saturday Early Show 35032			Dora	B. Clues		
FOX	Pokémon	J. Chan	Pokémon	YuGiOh!	Cubix	Ninja	Ultimate	Sonic X	Kirby: Ya	Ninja	S. King	Funky Cops	
NBC	Business	R.Hazelton	Sat. Today Invité(es): Ben Stein, Blues Traveler.				J. Hanna	W. Moment	Croc Files	Croc Files	Trading	StrangeD	
PBS (Plat)	Sesame Street 411051	Ballerina	Big Couch	Berenstain	Redwall	Religion	NY Review	Gardens	One Stroke	Garden	Ask ...		
PBS (Burl)	Bookworm Bunch 9826983	Dragon Tale			Sagwa	Ballerina	V.V. Signs	Motorwk.	Workshop	O.House	Hometime		
CNN	CNN Presents		CNN Saturday Morning 830322			Housecall	CNN Saturday Morn.		On the Story 345544	People	People		
NEWSWORLD	Fashion	Market P.	Life&Times "C. Hadfield"		Counterspin 7532186	NewsWorld	Business	NewsWorld	Fashion	CBC News: Disclosure			
RDI	Matin express Bulletin de nouvelles nationales et internationales. Animation: Michel Viens. 7201051							Journal RDI	L'Épicerie	Journal RDI	Artistes		
A&E	Info-Doc.	Info-Doc.	4 PORTRAIT OF JENNIE (1948) 927341			Bio. "Jennifer Jones"	Las Vegas: Gamble 440344						
ARTV	Paroles et musique 738544	Sol/Gobelet	Artiste	Les feux de la rampe	3 THE HAIRDRESSER'S HUSBAND		Gueule	Kaléidos..	Prise vues				
BRAVO	WholeNotes	Banff	Arts Minds	4 MALCOLM (1985) Colin Friels. 5597896	News	4 OSCAR AND LUCINDA (1997) Ralph Fiennes. 571099							
CANAL D	Commando	Docu-D "Qui a tué Pablo Escobar?" 1572148			4 LA PANTHÈRE ROSE (1963) Peter Sellers. 2993186		Samedi rire						
CANAL VIE	Vie famille	Vivre deux	L'art d'être parent	Coup pouce	Coup pouce	Médecine	Oui, yeux	C'est ma vie 1744273	Métamorph Décore ta				
DISCOVERY	Rivers	Parks	Aerospace	Aerospace	LifeSpace	Tech Toys	Daily Planet 286631	Construct "Heavy Traffic"	Garage "RX7/ Sand Rail"				
EVASION	Maître..	Alaska VR	Voyage..	Villages	Maritimes..	Plaisirs...	Famille..	Eau, plaisirs	Reiselust	Lone Planet	Living Stones 380896		
HISTORIA	Histoires de trains		Made in Québec		Tournants de l'histoire		Pare-chocs 5437525	30Jours.. "26 août 1977"		Fidèles aux postes			
LIFE	Pet Proj.	Pet Proj.	Dog!	Good Dog!	Zoo Diaries	Dog Jobs	Horse Tales	Dogs	Animal Miracles 3479167	Zoo Diaries	Dog Jobs		
MUSIMAX	(5h00) MusiMax Collection 2107322												
MUSIQUE + SAVOIR	(5h30) Décompte musique	Infoplus	BoxOffice	Exposé "C. Aguilera"			I.D. Mode	Dans peau	Top5M+	Top5M+	Plus sur commande		
SÉRIES + SHOWCASE	(5h30) W.Amp	Psychologie famille	Abysses	Émerveille	Formation automobile		Les Aînés branchés..		Familles & cie 947490		Touriste		
SPACE	Balko 404761	Wycliffe 968885			Aventure et associés		Tessa à la pointe... 134490	Amy 276815	Doc Partie 1 de 2 256051				
TFO	Jules Verne 461235	Degrassi	Liberty St.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Jake & the Kid 759902		
TLC	Odyssey	Bey Real	Mind Robert Sawyer	Spacenevs	Midnight	Hypa Space	G Hornet	Star Trek "Charlie X"	Star Trek: Next Gen.				
TV5	Fin prog.	Elliot 1305983	Château....	Timothée	Bill Jr.	Père Castor	Histoires...	Locomotion	Canada... Pas sorcier	Hist. Max	Au M@x		
TVO	Paid Program 246709	Paid Program 867341			Paid Program 868070			While You Were Out	While You Were Out		While You Were Out		
Z	Verte	Trajectoire	Thé ou café?	Clips	TV5 journal	Bla bla bla	Re-7 956728	ParolesClip	Forts en tête 560070	Va savoir	Découverte		
RDS	Moose	Hoobs	Hi-5 12896	Sagwa	Babar	Arthur	Zoboom.	George	Paddington	FoodFrenzy	Swap TV	CG Kids	
RSE	Les nerdz	Les nerdz	Comment..	Infra.	Porte des étoiles		Métiers d'enfer		Les nerdz	Techno..	Métal... "Montgolfière"		
TSN	Miss Amer.	Sports 30	Sports 30	Sports 30	Sports 30	RDS motorisé 682713	Plein air	Wake'rd	Sport	Vélo	Sports 30		
TELETOON	Fish Can.	Real Fish	Sportsnet News 64896	Sportsnet News 65525	Golf Report	NHLPA Golf	D.Kicks	Billiards 804525	Equestrian				
VRAK	Sportscentre 174322	Sportscentre 892457	Sportscentre 893186	Sportscentre 897761	Fishing	Motoring	Motorcycle	AcuraGolf					
YTV	Patrouille	Classe..	Spies	Beyblade	Medabots	Digimon	Nanas	Sakura...	Kid Paddle	Ozzy & Drix	Lucha	Yak	
CANAUX	Nez fer	Île tortue	Oggy	J. Neutron	Bob	X-Men	Jackie Chan	Funky Cops	Phenomina 627525	Holsey	Grenade?		
	Uh Oh!	Monster	Heavy Gear	Static	Medabots	Beyblade	J. Chan	Zodiac...	He-Man	X-Men	Justice	Teen Titans	



12h	12h30	13h	13h30	14h	14h30	15h	15h30	16h	16h30	17h	17h30	CANAUX
L'Heure du Midi □	Justice 21983	Caméra témoin "Images d'une dictature" 26438	L'Accent 13254	Ça vaut le détour "École à la maison" 632780	Des mots et des maux	Adrenaline Un magazine hebdomadaire sur les sports ainsi que sur les activités de plein air. □ 83867						SRC
Flours et jardins □	Bec et museau □	Via TVA 59148	Boutique TVA Magasiner sans quitter la maison.	Indus Média	Infopubli-cité 3273	Infopubli-cité 9525	5 ARRÊTE OU MA MÈRE VA TIRER (1992) Sylvester Stallone. □ 4761					TVA
Infopubli-cité 123438	Les Simpson	Les Simpson	6 LE MONDE DE MINUS (1997) Pat Morita. □ 9905803	(15) 3 ÉLECTION (1999) Mettant en vedette Reese Witherspoon, Matthew Broderick. □ 43608308						Le Grand Journal		TQS
Ramdam □ 54709	Charlie Brown	National Geographic	National Geographic	Zone science □	Le vrai monde	Points chauds L'actualité internationale. 60709	Grands documentaires - Société 72544	Téléscience "Planète poux" □ 81631				TQ

IMAGES D'UNE DICTATURE

ici
Radio-Canada

Camera témoin
13h

www.radio-canada.ca/cameratemoi

POV Sports	Gymnastics Partie 3 de 4 □ 739612	CFL Pre	LCF Football Hamilton vs Ottawa Site: Stade Frank Clair En direct □ 752612									CBC
Arts Minds	CityLine □ 778780	Chum FM 30 □ 786709	New Music	Fashion □	Review □	5 HOPE FLOATS (1998) Sandra Bullock. □ 388964						CITY
CTV Travel 19544	Paid Prog.	Alouettes	AGP Golf Omnium canadien Bell Site: Club de golf et loisirs de Hamilton Ancaster, Ontario En direct □ 205709									CTV (Mtl)
CTV Travel 17728	Paid Prog.	Horseplay □	AGP Golf Omnium canadien Bell Site: Club de golf et loisirs de Hamilton Ancaster, Ontario En direct □ 622273									CTV (Ott)
Dating □	Ride Guide	Motocross 795231	Queen of Swords □ 208728	Fires □	'70s □	'70s □	Simpsons □	Simpsons □	Simpsons □			GLOBAL (Qc)
Dating □	Ride Guide	Motocross 795231	Ent. Tonight □ 208728	Becker □	'70s □	'70s □	J.Shoot □	Simpsons □	Simpsons □			GLOBAL (Ott)
NCAA Football	Boston College vs Pennsylvania State En direct □ 775544						NCAA Football Auburn vs Georgia Tech En direct □ 767525					ABC
Tennis Omnium des États-Unis En direct □ 123186							Tennis Omnium des États-Unis En direct □ 114438					CBS
NFL Under □	TWIB □	LMB Baseball Boston vs New York Yankees Site: Stade des Yankee En direct □ 358490					Paid Prog.	X-Files □ 74341				FOX
S. Safari □	Adventure □	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	NCAA Football Was./N.D. Site: Stade Notre Dame En direct □ 3279780							NBC
Julia Kitch	Pepin □	C.Cooks □	Stellino's □	Mexico... □	Kitchen □	Antiques Roadshow □	Near Here □	C. Sicilia □	Business □	Scully □		PBS (Plat)
Kitchen □	M. Yan □	Stellino □	Napa □	Painting □	VPT Cooks Vermont harvest. 7383964				Ev.Pop "Richard Rodgers"			PBS (Burl)
CNN Live Saturday □	In The Money □ 450815	CNN Live Saturday □	Next @ CNN □ 810148	CNN Live □	Dollar □	People □	People □					CNN
Newsworld	Business	Newsworld	One/One □	Antiques Roadshow □	Newsworld	Technology	Counterspin 8072148	Report □	Fashion □			NEWSWORLD
Midi □	PME □	Journal RDI	...oubliées □	Journal RDI	...folie □	Journal RDI	NY:2 ans	Journal RDI	France □	Journal RDI	Le Monde	RDI
Collector	HouseB. □	All Year □	Traveler □	Sell House	Makeover □	Behind Closed Doors □	Investigative Report 949065					A&E
Moi & au..	3 LE CÔTÉ OBSCUR DU COEUR (1992) □ 474032			L'Actors studio □ 597099		L'amour et le devoir	4 LE CÔTÉ OBSCU..					ARTV
5 A THOUSAND ACRES (1997) □ 999254				4 CROCODILE DUNDEE (1986) □ 6561493	(45) 5 CROCODILE DUNDEE II (1988) □ 5418099	News						BRAVO
Grands de l'humour	Friends □	Friends □	Moi, Détective	Dossiers FBI	Nouveaux détectives	Contact animal 9726983						CANAL D
Coup pousse	Coup pousse	4 ILY A DES JOURS COMME ÇA (1990) 8333273	C'est mon choix 4070235	La vie...un combat 4082070	Pour un flirt 1244341							CANAL VIE
Daily Planet □ 484051	Garage "Garbage Truck"	The Fear Fighters	The New Detective	Rocket Science □ 872167	How'd They Do That? □							DISCOVERY
En Italie	Walt Disney	Zone Limite	Voyage..	Repères	Grèce	Debur...	Journée..	Maeva	Pilot Guides 856780	Entrada		ÉVASION
Tragédie "Alexandrie"	Trouvaille "Trois-Rivières"	4 LA FILLE DE D'ARTAGNAN (1994) Sophie Marceau. □ 8587902	Guerre	...bataille "Normandie"								HISTORIA
Horse Tales	Match. □	Trading Places	Wheels □	W. Homes □	Animal Miracles □ 6490709	For Love □	Singles □	Weddings	Match. □			LIFE
Musicographie "Diana Ross" 8314148		MusiMax Collection Un flot de musique de premier choix avec vos artistes préférés. 4328490										MUSIMAX
Spam 215065	Le Groulx Luxe 156544	Clips 765790					1-2-3 Punk	M. Net	Infoplus			MUSIQUE +
Touriste	ZDF Report	Capharnaü.	The War Amps 959235	MédiaQc	Techno.	Abysses	ZDF Report	F. Houde	Mémoire	Contes		SAVOIR
Raymond	W&Grace □	Docteur mène enquête	L'oeil du crime 547815	Le Protecteur 287896	Largo Winch □ 299631	Les experts 391438						SÉRIES +
Call of the Wild □ 868099	Dead Man's Gun □ 844419	Welcome to Paradox □	Adventures of Sinbad □	Pie in the Sky □ 230167	The Braithwaites □ 341612							SHOWCASE
Star Trek □	Star Trek "Thirty Days" □	Enterprise □ 2053099	The Lost World □ 6634341	Invisible Man 6620148	Out Limits "Beholder" □							SPACE
Marmitons	Tékitoi □	Destinos □	French Act.	Les intrus □	Des rêves □	Bisou	Papi Bon. □	K&Orbie	Timothée	Au M@x □	Amandine	TFO
While You Were Out	While You Were Out	What Not to Wear 358983	Trading Spaces □ 569877	Maternity Ward								TLC
TV5 Journal	..étoile	Reflets Sud 682631	Africa	Suisse □	Paul Piché 588341	D.Boisvert chante...	Jour. Belge	Bourling.. □				TV5
AfterMath	Trail Bound	Big Ideas □ 88341	Parent □	Health □	Router □	Router □	Structures "The Big Dig"					TVO
Monstres mécaniques	Infra. □	Pleins gaz □	Fastlane □ 549273	Mutant X □	Tremors	Cour à scrap 393896						Z
Tennis Omnium des États-Unis En direct □ 997157												RDS
(11h30) Equestrian Aachen II 120 □ 21693	CASCAR Auto Racing □	Adrenaline	Equestrian □ 35457	LMB Baseball Detroit vs Toronto En direct □ 477815								RSE
AGP Golf Omnium canadien Bell □ 205631		Tennis Omnium des États-Unis Site: Centre national de tennis de l'USTA En direct □ 337780										TSN
Scooby Doo	Lapinet □	Caillou □	Marguerite	Sauveteurs	RoboB. □	Digimon □	Pokémon	T. Ninja	Beyblade	5 LA FOLL..		Télétoon
Viva S Club	Vice versa	Frissons	Tom 736612	Aventures de Sinbad	Jett Jackson	ALighting	Justiciers	Radio Enfer □ 164772	J'aime			VRAK
Pokémon □	Digimon □	V&A Top 10	Zoids □	Cramp	Cubix □	Rocket □	Powerpff □	5 INSPECTOR GADGET'S LAS..	Girl/Boy □			YTV
12h	12h30	13h	13h30	14h	14h30	15h	15h30	16h	16h30	17h	17h30	CANAUX

UX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
	Le Téléjournal Dernières nouvelles. □ 50273	La Petite Vie "Le Voyage à Plattsburgh" □ 41525	★ 3 L'INDESTRUCTIBLE (2000) De M. Night Shyamalan. Mettant en vedette Samuel L. Jackson, Robin Wright Penn, Bruce Willis. 867815			
	Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations. □	★ 5 LE TOUT POUR LE TOUT (2000) De Peyton Reed. Mettant en vedette Eliza Dushku, Jesse Bradford, Kirsten Dunst. 918167				★ 3 PRESQUE CÉLÈBRE (2000) 74734032
	Spécial Faut le voir pour le croire Des scènes cocasses filmées partout dans le monde. (R) 859341		★ 5 PERDUS DANS L'ESPACE (1998) De Stephen Hopkins. Mettant en vedette William Hurt, Matt LeBlanc, Gary Oldman. □ 743341			
	Ramdam "Être soi-même" □ 92235	Ramdam "L'amour n'a pas d'âge" □ 16815	Charlie Brown et Snoopy 59032	La saga des Nobel 12099		La culture dans tous ses états "La radio" Comment la radio a-t-elle changé notre vie? 90438



LE VOYAGE À PLATTSBURGH

La Petite Vie

18h30

www.radio-canada.ca/petitevie



Saturday Report □ 6457	The Red Green Show □	Equestrian Coupe des Nations Calgary, Alberta En direct □ 764728				
News □ 619772	Fashion Television □	Star TV □ 309457	Movie Television □ 219916	Media Television □ 385877	★ 6 187 (1997) □ 132099	
News □ 7157	Entertain. Spotlight 4457	For Laughs: Gags 5362	For Laughs: Gags 3341	The Holmes Show □ 9070	The Holmes Show □ 5877	
News □ 54612	Regional Contact □ 45964	For Laughs: Gags 28709	For Laughs: Gags 41148	The Holmes Show □ 37457	The Holmes Show □ 16964	
Mystery Ink □ 796273	Inside Entertainment □	Holly Cole 132051		Billy Graham □ 494790	Body & Health □ 444475	
News □ 796273	Focus Ontario □ 787525	Holly Cole 132051		Billy Graham □ 494790	Body & Health □ 444475	
(15h30) NCAA Football Aub./Ga.T. En direct □		ABC 22 News □ 15612	Dharma & Greg □ 38051	NCAA Football BYU/USC En direct □		
News □ 631	CBS Evening News □ 983	Entertainment This Weekend □ 8029		Tennis Omnium des Etats-Unis En direct □ 8885		
Drew Carey Show □ 18273	Seinfeld □ 65475	That '70s Show □ 75070	Seinfeld □ 65439	Cops □ 51490	Cops □ 70525	
(14h30) NCAA Football □	NBC Nightly News □	Stargate: S-G1 "Revelations" (R) □ 9671490		Game Show Moments 4 (R) □ 9697438		
News □ 619772	Editors □ 619952	To Be Announced 309457	McLaughlin Group □	Monarch of the Glen 908877		
Lawrence Welk Show "Tribute to Irving Berlin" □		Time Goes By □ 5985148	Waiting for God □ 7164032	My Hero □ 5994896	To Be Announced 5906631	
CNN Live Saturday □ 430051		Capital Gang □ 557167		CNN Presents "80 Days That Changed the World"		
News □ 7148148	Hemispheres 7162728	re>play (R) 5134506		World View □	Foreign Assignment □	
La Semaine verte □ 9999934		Le Journal RDI 3609964	La Facture □ 5537780	America (R) □ 2229525		
Parole Board "Oklahoma" □ 890885		CityConfidential "Akron: Brother Against Brother" □		American Justice "The Monster Inside" □ 141709		
(17h00) ★ 4 LE CÔTÉ OBSCUR DU COEUR 2 (R) 959815		Moi et l'autre 679032	Prise de vues 332099	Viens voir les comédiens (R) □ 227728		
Arts & Minds □ 475964	Star TV □ 499544	Classical Chronicles	Great Performers "Ravel's Brain" 417032	The Sorceress 861964		
Toujours drôle "L'Humour après l'école" 3859506		Québec en humour Partie 2 de 2 □ 4257631		Pierre Légaré Partie 2 de 2 4233051		
Jeux de société "Le corps à la carte" (R) □ 2232438		Décore ta vie □ 1245070	Oui, je le veux! □ 3815148	Petits miracles □ 1221490	Quand passe la... □	
How It's Made □ 601506	How It's Made □ 625186	Frontiers of Construction "Heavy Traffic" (R) □ 590051		Myth Busters "Poppy Seed Drug Test" (R) 516099		
Plaisirs des îles 85983	À Vélo 76235	Odysseus 42780	Escales de rêve 72419	Bleu 68728	Plaisirs de France 47235	
...maritime.. "Bateau de bois et hommes de fer"		Made in Québec "L'Hôtel du Parlement"		Face cachée "Chaplin et Hitler"		
Weird Wheels □ 7199728	Weird Homes □ 7173780	At the Post □ 5983780	Going to the Dogs □	Zoo Diaries 5909728	Dogs with Jobs □ 5988235	
Les Grands succès 3833544	Où sont passées.. 3824896	Max Lounge "Alain Dumas et Vicky Martel" 9024186		Musicographie "Phil Collins" (R) 9000506		
Box Office □ 462490	Les Pouces 486070	Dans la peau de... 752525	Exposé "50 cents" 444186	Karaoclip 740780		
L'humus québécois 24070		Le monde des affaires 41186		Conférences AELIÉS 27506		
Aventure et associés "Memento Mori" 881761		Doc "Cowboy à New York" Partie 2 de 2 □ 915167		Loi & ordre: sexuels "Le trio infernal" 924815		
Clocking Off □ 857983		★ 5 HIGHWAY 61 (1991) De B. McDonald. Mettant en vedette Valerie Buhagiar, Don McKellar. □ 741983				
Tekwar (R) 1905273		Starhunter "The Third Thing" (R) □ 9975032		The Legacy of "The Lord of the Rings" (R) □ 9984780		
Fantastic Studio 2066983	Tékitoi □ 2057235	Boîte à chansons □	Un air de famille 2053419	Les années mode "Matières de mode" 6222877		
Trading Spaces (R) 172490		While You Were Out (R) 206896		Trading Spaces (R) 215544		
D'ici et d'ailleurs □ 310877	Journal de France □	Acoustic 600902	Le plus grand cabaret du monde 341148			
Undersea Explorer 43983	Canadian Rivers □ 34235	National Geographic "Cheetahs: Deadly Race" 49728		★ 4 AGATHA (1979) Dustin Hoffman. 7918761		
Robot Wars 890419		Métal Hurlant "Secoueur de noix" (R) 917525		Poltergeist "Les péchés du père" 926273		
Sports 30 477322	Tennis Omnium des États-Unis Demi finale masculine □ 887070			Tennis Omnium des États-Unis En direct □ 577148		
(16h00) LMB Baseball Det./Tor. En direct □		LMB Baseball New York Mets vs Philadelphie Site: Stade des Vétérans En direct □ 468167				
Sportscentre □ 533713		Pre-Race Show □ 694998	NASCAR Auto Racing Monte Carlo 400 de Chevrolet En direct □ 965051			
Cinéma	Pour meilleur, pire □	Silverwing 1254728	Dilbert □ 3817506	Bugs Bunny and Tweety (R) 9097032		
Réal-TV □ 460032	Degrassi, nouvelle 484612	Charmed "Le château hanté" 366877		Roswell "Soupçons" □ 375525		
Mo'ville Mysteries □	Freaky Stories □ 623728	Reboot □ 999273	Spiderman □ 612612	★ 5 THE FLINTSTONES (1994) □ 518457		

21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30
(19h00) L'INDESTRUCTIBLE	Une éclaircie sur le fleuve 18419	Le Téléjournal Dernières nouvelles. □ 71588	Au cabaret des Refrains "chansons poisons". Invité(es): Serge Postigo, Sophie Prigent. 590525	KAMA SUTRA: UNE FABLE D'AMOUR ..	
(20h30) PRESQUE CÉLÈBRE (2000) De Cameron Crowe. Mettant en vedette Billy Crudup, Kate Hudson, Patrick Fugit. 74734032				(15) Le TVA réseau □ 9663457	(45) SOLO
ICI COMMENCE L'ENFER (1997) De Oliver Stone. Mettant en vedette Jennifer Lopez, Nick Nolte, Sean Penn. 735780					
KANSAS CITY (1996) De Robert Altman. Mettant en vedette Miranda Richardson, Harry Belafonte, Jennifer Jason Leigh. □ 9757032			LE GONE DU CHAËBA (1997) Bouzid Negnoug. □ 54303983		

AVEC SAMUEL L. JACKSON ET BRUCE WILLIS



LES GRANDS FILMS

19h

www.radio-canada.ca/cinema

(19h00) Equestrian En direct □ 764728	WHEN WE WERE KINGS (1996) De Leon Gast. 43438				
(20h30) 187 (1997) De Kevin Reynolds. Mettant en vedette Kelly Rowan, Samuel L. Jackson. □ 132099			News □ 274322	Sex TV □ 519032	
Comedy Now □ 21728	Cold Squad "Horton Kills a Wu" (R) □ 24815		News □ 68761	CFCF News □ 4871457	
Comedy Now □ 12612	Cold Squad "Horton Kills a Wu" (R) □ 22099		News □ 99273	CJOH News □ 3253231	
PSI Factor "Nocturnal Cabal" (R) □ 138235	PSI Factor "Til Death Do Us Part" (R) □ 131322		JR Digs □ 4391983	(35) Sat. Night Live □	
PSI Factor "Nocturnal Cabal" (R) □ 138235	PSI Factor "Til Death Do Us Part" (R) □ 131322		News □ 4391983	(35) Sat. Night Live □	
(20h00) NCAA Football BYU vs Université de la Caroline du Sud En direct □ 707902				ABC 22 News □ 78964	
(20h00) Tennis Omnium des Etats-Unis En direct □ 8885	The District "Rage" (R) □ 2070		News □ 6544	ER □ 23439	
Amer. Most Wanted □ 96612	World's Wildest Police Videos (R) □ 34029		Mad TV (R) □ 36877		
Race to the Altar □ 9600902	Law & Order "Under God" (R) □ 9670761		News □ 5241964	(35) Sat. Night Live □	
Two's Company □ 279877	Chef! □ 800896	Soundstage "The Last DJ" □ 921728	News □ 274322	MEAN STREETS □	
Ballykissangel "Only Skin Deep" (R) □ 9608544	Soundstage "Trace Adkins and Travis Tritt" □ 9601631		PORTRAIT OF JENNIE (1948) □ 6115438		
Larry King Live □ 546051	CNN Saturday Night □ 556438		CNN Presents "80 Days That Changed the World"		
Saturday Report □ 8061032	Mansbridge One □	Rough Cuts "Karaoke Night at the Plains" □ 5133877	re>play (R) 5088475		
Le Téléjournal □ 9559341	Douce folie □ 6401159	Enjeux (R) □ 2219148	Grands Reportages week-end □ 7214780		
ColdCase "License to Kill/ The Tell-Tale Mark" □		Crossing Jordan "Don't Look Back" □ 124032	MI-5 "Legitimate Targets" (R) □ 914877		
LOUIS DE FUNÈS, LA COMÉDIE HUMAINE (2002) 573419		L'AVARE (1980) Mettant en vedette Michel Galabru, Louis de Funès. 789341			
(20h30) The Sorceress	George Carlin "Jammin' In New York" 769235		Sex and the City □ 3475070	Cinéma	
Bio. "Carlos Santana - Un musicien surnaturel"	Secrets intimes d'Hollywood "Fame" 4256902		Sexstar 1585612		
Eros et compagnie □ 9015438	Les doux plaisirs 9018525		Le monde est sexe "Sexe et révolutions" 1745902		
Monster Garage "Garbage Truck" (R) □ 596235	American Chopper "Pilot Episode" (R) □ 599322		Guinness World Records: Primetime (R) □ 370419		
Zone Limite 52728	Pilot Guides 251070	Planet Food "Allemagne" 132525	Plaisirs d'Italie 22772		
JAG "Chantage" □ 8816815	RESTAURATION (1995) Mettant en vedette Sam Neill, Robert Downey Jr.. □ 8807032				
Matchmaker □ 6408728	90 Days in Hollywood □	English Teachers □	Out in the City 7209475	Sexual Secrets (R) □ 3470896	
PURPLE RAIN (1984) Mettant en vedette Apollonia Kotero, Prince Rogers Nelson. 9003693			Musicographie "Phil Collins" 1727506		
Les Osbourne 639235	Dollaraclip 726235	Artiste du mois "Jean Leloup Live à M+" (R) 512254			
Les Amputés de guerre 30070	Commission scolaire 40457		La télévision française France 3 Ouest 23902		
Six pieds sous terre "Intimité" 904051	En quête de preuves "Dette" 914438		Témoins silencieux "Panier de crabes" 277544		
Da Vinci's Inquest □ 954235	TRAFFIC (2000) Mettant en vedette Benicio Del Toro, Michael Douglas. □ 30938709				
The Spaceys (R) □ 3421070	(15) Alien Evolution (R) 3628235				Cinéma
LE PETIT MONDE DE DON CAMILLO (1952) Fernandel. 3055728		(45) ..graffiti	PORTRAITS CHINOIS (1996) 3332322		
Trading Spaces "Louisville: Fall Harvest Court" 295780	Trading Spaces "California: Abbeywood Lane" 205167	Trading Spaces (R) 411952			
Ombre et lumière 563032	Juste pour rire □ 674612	TV5 le journal 937693	d. □ 946341	CÉCILE EST MORTE (1994) Bruno Cremer. 213047	
(20h00) AGATHA (1979) 7918761	(40) Interviews □	(55) MURDER SHE SAID (1962) Margaret Rutherford. □ 84546693	(20) MURDER AT TH..		
Twilight Zone (R) □ 913709	Les Médiums "Esprits frappeurs" (R) 916896		Alias "Opération tonnerre six" 279902		
(20h00) Tennis Omnium des États-Unis Finale féminine En direct □ 577148	CART Course auto Grand		Prix de Mid-Ohio (R) 269506	Superbike 977032	
(19h00) LMB Baseball N.Y. M./Phi. En direct □	Sportsnet News 55709		Afterburn 38254		
(19h30) NASCAR Auto Racing Monte Carlo 400 de Chevrolet En direct □ 965051	Sportscentre □ 916235				
Les Simpson 4080612	Henri pis sa gang □	Cine-Maniac 8682525	Quads! John Callahan □	Les Simpson 4092457	Les Déchiqueteurs □
Buffy contre les vampires "Jalousies" 355761	Hors d'ondes				
(20h00) THE FLINTSTONES (1994) □ 518457	YTV's Hit List □ 597964		Breaker High □ 871438	Ready or Not □ 643877	

21h 21h30 22h 22h30 23h 23h30



CANAUX	6h	6h30	7h	7h30	8h	8h30	9h	9h30	10h	10h30	11h	11h30
SRC	Benjamin 33991	Rolie Polie Olie 43804	Le Monde d'Henri	Arthur 71129	La Légende de Tarzan	Papyrus 14945	Ayoye! 32397	Ayoye! 56465	Jour du Seigneur Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap.	Mon ange De grandes espérances	84649	
TVA	Évangélisation 2000	Patou 16133	Salut, bonjour! Chroniques qui mettent l'accent sur le volet culturel et artistique québécois. 757378									
TQS	Hors d'ondes	Vision mondiale 741200	Il est écrit 229397	Infopublicité 607026	Infopublicité 606397	Infopublicité 697649	Le Petit Journal	Auto stop La sécurité routière. 218281	Y'a plein d'soleil	301945		
TQ	Hors d'ondes				Urgence nounours	Urgence nounours	Barbotons 25571	Teletubbies 56939	Cousteau 98939	Débrouillards 25262	Ramdam	26991

AVEC MARIE-CLAUDE LAVALLÉE



L'Heure du Midi 12h

www.radio-canada.ca/nouvelles



CBC	Dressup	Zoboom	Rolie Polie	Save-ums	Coronation Street	79026	CBC News: Sunday	48282	ForeignA.	Health				
CITY	News	Originals	Chum FM 30	524200	Shahre Ma TV	605129	Mix TV	635755	Eye on Asia in Hindi	Eye on Asia	CHIN CHIN			
CTV (Mt)	Kingdom	Owl TV	Good Morning Canada				23303	Eagle C.	Eagle C.	Hellenic	Travel	Eagle C.	First Story	
CTV (Ott)	Kingdom	Owl TV	Good Morning Canada				58216	Eagle C.	Eagle C.	Travel	Living Truth	Paid Prog.	First Story	
GLOBAL (Qc)	Travel	Travel M	Pet Guys	MoneyW.	Adventures	W.Vision	Eagle Communication		Desi Doordarshan	Money	Scully			
GLOBAL (Ott)	Prairie	Gadget	Focus ON	MoneyW.	Global	Town And..	Eagle C.	Eagle C.	Hour of Power	587303	Money	Scully		
ABC	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Hour of Power	927571	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Program 95755		Paid Prog.	ThisWeek		
CBS	Off Air	Paid Prog.	Paid Prog.	Discovery	Mass	O.House	CBS Sunday Morning		94533	Face Nation	Quote Me	B. Clues		
FOX	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	People	Real Life	Paid Prog.	News Sunday	99587	Paid Prog.	Paid Prog.	Ticket	Paid Prog.		
NBC	(5h00) TWO MUCH		Paid Prog.	J. Hanna	Sunday Today	7629378	Meet the Press	2597552	Matthews	Bob Vila	Garden	Paid Prog.		
PBS (Plat)	Sesame Street	905026	Bookworm Bunch				741755	In Albany	Rod & Reel	Fly Fisher	Motorwk.	Hometime	O.House	
PBS (Burl)	Teletub.	Jay Jay	Caillou	Clifford	G. Gables	Dragon Tale	Zobooma..	Arthur	George	Read.	Wall Street	VT Week		
CNN	CNN Presents		CNN Sunday Morning			404587	Weekend Housecall	514303	CNN Live Sunday		407674	Sources		
NEWSWORLD	Canadian	Business	WorldView	ForeignA.	Hemisph.	Market P.	Sunday	One/One	Sunday	ForeignA.	Counterspin	9187084		
RDI	Matin express Bulletin de nouvelles nationales et internationales. Animation: Michel Viens. 7105823								Journal RDI	..oublées	Journal RDI	Justice		
A&E	Info-Doc.	Info-Doc.	Treasure		Breakfast With the Arts			774397	SOAPDISH (1991) Sally Field. 500649					
ARTV	Festival acadien	388129	Prise vues	Famille	L'Actors studio	994465	Mots de Desjardins	310113	Iles inspir.		Le Garage			
BRAVO	THE GOLD RUSH (1925)		224804	GOD'S LITTLE ACRE (1958)		Robert Ryan. 92903194	(45) THE MILAGRO BEANFIELD WAR (1988)		59832026					
CANAL D	Héros de ... "Avalanche"		Exploits "La Vitesse"		Crocodile		LE RETOUR DE LA PANTHÈRE ROSE (1974)		2960858		Samedi rire			
CANAL VIE	Vie famille	Vivre Deux	C'est ma vie		2481858	Coup pouce	Coup pouce	La Cigogne	Miracles	Cuisinez	1711945	Médecine	Oui,veux	
DISCOVERY	Rivers	Parks	Profiles of Nature		Urban Wild "Toronto"			Daily Planet	747378	Showcase				
ÉVASION	Saveurs	Vie camp	Voyage..		Vidéo guide	331197	Grèce	À Vélo	Fous nature	Plein parc	Lonely Planet	244113	Avventura	
HISTORIA	30Jours.. "26 août 1977"		Tournants de l'histoire		Made in Québec		Histoires de trains		Grands Documentaires "Le tunnel" 8318113					
LIFE	Pet Proj.	Pet Proj.	Dog!	Good Dog!	Trading Places			Fashion	TakingOff	R.Renos	Love 911	Surgeons	R.Family	
MUSIMAX	(5h00) MusiMax Collection				2001194			Histoire d'Hollywood		Star élégan.	Les idoles	G. Succès	Made in...	
MUSIQUE +	Dans peau	Karaoclip	Top5M+	Top5M+	Le Groulx Luxe	985397	Les Pouces	BoxOffice	Infoplus	Dans peau	Clips 186804			
SAVOIR	Un Nouveau souffle		14378		Monde des affaires	ZDF Report	F. Houde	Profil	Mémoire	Plaisir d'apprendre		82281	L'humus québécois	75945
SÉRIES +	Docteur mène enquête		Wycliffe			517910	Largo Winch	525939	Terre d'espérance "Coup de foudre"		166610		Saint-Tropez... 733736	
SHOWCASE	Jules Verne	931620	Degrassi	Liberty St.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Jake & the Kid	309587		
SPACE	Odyssey	Bey Real	Spacenews	Midnight	G Hornet	Playgr'nd	Adventure Inc.	2664842	Invisible Man	4322378	The Lost World 4335842			
TFO	Fin prog.	Elliot	1209755	Château....	Timothee	Bill Jr.	Père Castor	Histoires...	Locomotion	Canada...	Pas sorcier	Hist. Max	Au M@x	
TLC	Paid Program		716194		Paid Program	335378	Paid Program	336007	Hometime	Hometime	Bob Vila	Bob Vila	Trading Spaces	551194
TV5	Vrai Monde	Cultivé	Thé ou café?		991378		TV5 journal	Bla bla bla	Cultures	Architect.	Concours musical	127945	Kiosque	191151
TVO	Moose	Hoobs	/(.55)	Dora	Timothy	Babar	Little Ghost	Sagwa	Arthur	Paddington	G. Gables	Swap TV	Hometwn	
Z	Les nerdz	Les nerdz	Techno..	Défaillances	Monstres mécaniques		Cour à scrap	620823	Les nerdz	Secrets ciné	Comment..	Défaillances		
RDS	(5h30) CART	Sports 30	Sports 30	Sports 30	Sports 30	Sports 30	Tennis Omnium des États-Unis				468910	Rallye	191736	
RSE	Real Fish	Fish Can.	Sportsnet News		57552		Sportsnet News	58281	Sportsnet News	75397	Rugby Otago vs Canterbury		16007	
TSN	Sportscentre	651007	Sportscentre	362842	Sportscentre	363571	Sportscentre	470674	Reporters	TSN Report	NFL Countdown		622736	
TÉLÉTOON	Patrouille	Classe..	Spies	Beyblade	Medabots	Digimon	Nanas	Sakura...	Kid Paddle	Ozzy & Drix	Lucha	Yak		
VRAK	Nez fer	Île tortue	Oggy	Génération	Bob	X-Men	Jackie Chan	Ligue des Justiciers	J'aime	Jumelles	Réal-TV			
YTV	Uh Oh!	Monsters	Bump	Ducks	Stuart	Chalk Zone	Arnold	Neutron	Spongebob	Parents	Dex. Lab.	Jacob		
CANAUX	6h	6h30	7h	7h30	8h	8h30	9h	9h30	10h	10h30	11h	11h30		



12h	12h30	13h	13h30	14h	14h30	15h	15h30	16h	16h30	17h	17h30	CANAUX
L'Heure du Midi 12533	La Semaine verte □ 440113	Le Coin Jardin □	Mémoires d'enfance □	★4 EMMA (1996) De Douglas McGrath. Mettant en vedette Jeremy Northam, Toni Collette, Gwyneth Paltrow. □ 515277	5 sur 5 Cinq questions sur l'actualité. □ 72587							SRC
Brunch de Maman Dion Invitée: Mila Mulrony □	Évangélisation 2000	Boutique TVA Magasin sans quitter la maison.	Infopublicité 4262	Infopublicité 7007	Infopublicité 6007	★5 FLUKE (1995) De Carlo Carlei. Mettant en vedette Max Pomeranc, Nancy Travis. 1823						TVA
★5 FRANKENSTEIN ET MOI (1996) Mettant en vedette Ricky Mabe, Jamieson Boulanger. 582378		★4 CRÉATURES FÉROCES (1996) Mettant en vedette Jamie Lee Curtis, John Cleese. □ 432649				Quilles 702910				Pas si bête que ça □	Le Grand Journal □	TQS
Ramdam □ 72991	Bob et Margaret □	Grands documentaires - Société □ 24842	Jazz sous influence 57668	Grands documentaires - Sciences □ 37007		En pleine nature □ 49842				À la di Stasio 41649		TQ

LES PROTECTIONS HIVERNALES, EST-CE BIEN NÉCESSAIRE ?



Le Coin Jardin 13h30

www.radio-canada.ca/coinjardin



DERNIÈRE

Moving On	Land&Sea □	Sunday Encore 97303	One/One □	Venture □	Neverending Story 98213	Wind at My Back □ 16910	Inventors Special 2587					CBC
Festival Italiano di Johnny Lombardi 190587		★5 HOPE FLOATS (1998) Sandra Bullock. □ 497397			★5 PRACTICAL MAGIC (1998) □ 872939							CITY
AGP Golf Omnium canadien Bell En direct □ 866465					AGP Golf Omnium canadien Bell En direct □ 953945							CTV (Mt)
AGP Golf Omnium canadien Bell En direct □ 280216					AGP Golf Omnium canadien Bell En direct □ 108668							CTV (Ott)
Driving	At Home □	LNF Football Équipes à communiquer En direct □ 831571				Driving	Time Sale □	Simpsons □	Simpsons □			GLOBAL (Qc)
Homes □	At Home □	LNF Football Équipes à communiquer En direct □ 831571				Ins.Ent. □	Ins.Ent. □	Simpsons □	Simpsons □			GLOBAL (Ott)
This Week	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	IRL Auto Racing Delphi Indy 300 En direct □ 19113		Golf Walker Cup Site: Club de golf Ganton □ 87465						ABC
The NFL Today □ 53991		LNF Football N.A./Buf. Site: Stade Ralph Wilson En direct □ 688649				Tennis Omnium des États-Unis En direct □ 689649						CBS
FOX NFL Sunday □ 20864		LNF Football St.Louis/New York Giants Site: Stade des Giants En direct □ 859755				LNF Football Atlanta vs Dallas En direct □ 987262						FOX
Travelin' Trail □ 5544755	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	APV Beach Volleyball □	Auto Racing □ 5893113						NBC
★5 THE SPIRAL STAIRCASE □ 902939	★3 ZORBA THE GREEK (1964) Anthony Quinn. □ 557939					BBQ Univ □ Lidia's □	Cuisine □	Scrapbook				PBS (Plat)
McL'ghlin □	Editors □	TravelEur.	Profile	Now with Bill Moyers □	History Detectives	★3 ANNE OF GREEN GABLES Partie 1 de 2 85454552						PBS (Burl)
Late Edition □ 189026			People □	People □	In The Money □ 380533	CNN Live Sunday □ 309668	Next @ CNN □ 401465					CNN
CBC News: Sunday	Sunday	Technology	Antiques Roadshow	Sunday	One/One □	World View	Fashion □	Antiques Roadshow				NEWSWORLD
Midi □	À comm. □	Journal RDI	Cult-choc	Journal RDI	Griffe □	Journal RDI	France □	Journal RDI	Le Monde			RDI
Traveler □	Traveler □	Traveler □	Traveler □	All Year □	All Year □	All Year □	All Year □	Sell House	Sell House	Sell House	Sell House	A&E
Les filles de Caleb □		UNE LETTRE POUR L'AMÉRIQUE (2001) 494129		Voir les comédiens □		Paroles et musique 745741	★3 LE PETIT PRINCE ..					ARTV
★3 PLACES IN THE HEART (1984) Sally Field. 43909216	(15) ★1 DAYS OF HEAVEN (1978) □ 73800823					Art Crimes & Mystery	Bio. "Nicolas Cage"					BRAVO
Qué hum. Partie 2 de 2 □	Friends □	Friends □	Secrets intimes "Fame"	Opération Sauvetage		Héros de ... "Avalanche"	Chasseur de crocodile					CANAL D
Coup pouce	Coup pouce	★5 AMOUR SANS CONDITION (1995) 8300945	C'est mon choix 4974007	Jeux de société		Diagnostic "Mort subite"						CANAL VIE
Daily Planet □ 961736	Connect □	How Made	Mysteries "Pyramids" □	Explore "Amazon" □		Showcase □	Showcase □					DISCOVERY
Maître..	Alaska VR	Voyage..	Villages	Maritimes..	Plaisirs...	Famille..	Eau, plaisirs	Reiselust	Lonely Planet 333465	Stones		ÉVASION
Présidents "Les Clinton"	La Tranchée 8397620	★4 RESTAURATION (1995) Robert Downey Jr.. □ 2339736				Chasseurs "Homère"						HISTORIA
Trading Places	M.Stewart	M.Stewart	TakingOff □	Skin Deep □	Miracles □	Birth.. □	R.Family □	Medicine □	Extra □ 5886823			LIFE
★5 PURPLE RAIN (1984) Prince Rogers Nelson. 9613129		MusiMax Collection Un flot de musique de premier choix avec vos artistes préférés. 5855699										MUSIMAX
Made in... Artiste... "Jean Leloup Live à M+"		Clips 918026				Spam 951910	Exposé "50 cents" 238571					MUSIQUE +
Le monde à la carte 64484	Amputés de guerre 40804	Un Nouveau souffle 53281	La télé France 3 71465	L'arbre et l'école 83200		Croissance PME 94755						SAVOIR
Le Caméléon 362262	Agents... Partie 1 de 2	Témoins silencieux 461002	Coroner Da Vinci 757281	Amy 849216		Balko 878113						SÉRIES +
Call of the Wild □ 418674	Dead Man's Gun □ 321194	REBUS: MORTAL CAUSES (2001) □ 423991	Cracker □ 700552	Red Cap □ 908587								SHOWCASE
Robot Wars 1870533	Sec. ID □	Sec. ID □	★3 PLANET OF THE APES (1967) Charlton Heston. 30302769 (15) Zombies	Hypa Space	Playgr'nd □							SPACE
Marmitons	Tékitoi □	Pour une chanson 6360552	Bisou	Papi Bon. □	K&Orbie	Timothée	Au M@x	Horace...				TFO
Trading Spaces 660281	While You Were Out	Junkyard Mega-Wars □	Twister 2 669002	Wedding		Wedding						TLC
TV5Journal	(35) Albertine en cinq temps 82286007	(15) Dessous/Suisse	Passe-moi jumelles 743198	Ruée vers ..	Va savoir	Jour. Belge	Gourmande					TV5
Imprint □	Allan Gregg	Big Ideas "What is Beautiful? Branding" □ 44587	Person □	On Stage	Imprint □	Allan Gregg	Undersea	Rivers □				TVO
Robot Wars 364620	Robot Wars 380668	Robot Wars 661020	Chron. du paranormal	Frontière inexpliqué		Comment..	Technofolie					Z
AGP Golf Omnium canadien Bell Finale Site: Allées du Hamilton Golf Club Ancaster, Ontario En direct □												RDS
Adrenaline	Jzone 85277	LMB Baseball Detroit vs Toronto Site: SkyDome En direct □ 417113	Beyond the Glory 83620	Triathlon □ 6587								RSE
(11h00) NFL Countdown	LCF Football Toronto vs Winnipeg Site: Stade Canada Inns En direct □ 833939		Tennis Omnium des États-Unis En direct □ 993262									TSN
Scooby Doo	Lapinet □	Caillou □	Marguerite	Sauveteurs	RoboB. □	Digimon □	Pokémon	T. Ninja	Beyblade	Sourire... □	Moi Willy	TELETOON
Viva S Club	Vice versa	Frissons	Tom 393587	Aventures de Sinbad	Jett Jackson	ALightning	Funky Cops	Radio □	Guenièvre	Bizarre!		VRAK
Yukon □	Girl/Boy □	D'Myna □	Ducks □	Mo'ville □	Spells □	Detention □	Stuart □	★5 THE FLINTSTONES (1994) □ 462755				YTV
12h	12h30	13h	13h30	14h	14h30	15h	15h30	16h	16h30	17h	17h30	CANAUX

UX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
C	Le Téléjournal Dernières nouvelles. □ 10281	Découverte "Doublage au cinéma" Le doublage est sur le point de prendre le virage informatique. 118736		La Rentrée fait Fureur Invité(es): Chantal Fontaine, Vincent Graton, Jean-Nicolas Verreault. 846007		
A	Le TVA 18 Heures □ 5991	Les Gags Piéger le public. 9571	Dans ma caméra "Les meilleurs moments" □ 76804		★5 LE BONHEUR... OU PRESQUE (2000) Mettant en vedette Madonna, Rupert Everett. □ 4118281	
S		Quand la magie défie la mort(R) □ 416216		★5 TRAUQUENARD (1999) De Jon Amiel. Mettant en vedette Sean Connery, Will Patton, Catherine Zeta-Jones. □ 220026		
	Ramdam "Ma mère est plus forte que ton père!"	Ramdam "La langue de chez nous" □ 76823	Seconde chance "La greffe de l'amour" Roger doit choisir entre sauver sa vie ou une jeune femme. □		Le plaisir croît avec l'usage "Marina Orsini" Des artistes rendent hommage à Maria Orsini. □ 69858	

LE VIRUS DU NIL OCCIDENTAL POURSUIT SES RAVAGES

Découverte

18 h 30

www.radio-canada.ca/decouverte



C	★4 ROBIN HOOD (1973) De W. Reitherman. □ 72216			★3 CROUCHING TIGER, HIDDEN DRAGON (2000) Chow Yun-Fat. □ 177674		
Y	News □ 596007	Fashion Television □	Star TV □ 853804	Speaker's Corner □ 509571	Media Television □ 862552	The NewMusic □ 954587
Mtl	News □ 3587	Travel Travel □ 1939	W-FIVE Presents "Embedded in Bagdad" □ 94200		Charmed (R) □ 70620	
Ott	News □ 28674		W-FIVE Presents "Embedded in Bagdad" □ 83736		Charmed (R) □ 92484	
L (Qc)	News 346858	Global Sunday □ 257910	Smart Kids (R) □ 706216		Without a Trace "Underground Railroad" (R) □ 619736	
L (Ott)	News □ 346858	Global Sunday □ 257910	Smart Kids (R) □ 706216		Without a Trace "Underground Railroad" (R) □ 619736	
C	News □ 18823	ABC World News □ 43213	★4 CITY SLICKERS (1991) De Ron Underwood. Mettant en vedette Daniel Stern, Billy Crystal. 90200			
S	(16h00) Tennis En direct □ 689649		60 Minutes □ 3113		Without a Trace "Underground Railroad" (R) □ 9533	
X	(16h00) LNF Football Falcons d'Atlanta vs Cowboys de Dallas En direct □ 987262			★3 CROUCHING TIGER, HIDDEN DRAGON (2000) Chow Yun-Fat. □ 876129		
C	News □ 7080026	NBC Nightly News □	Dateline NBC □ 9575262		American Dreams "High Hopes" (R) □ 9584910	
Plat	News □ 596007	L.R. Wall Street □ 683587	Globe Trekker □ 492842		Nature "Horse and Rider" □ 478262	
3url	(15) Discovering Lake Champlain (R) 78456200			NatureScene 7068804	Nature "Horse and Rider" □ 9582552	
N	CNN Live Sunday □ 924026		People in the News □	People in the News □	CNN Presents "America Remembers" Partie 1 de 2	
ORLD	News □ 7035620	Business Weekly 7059200	CBC News: Sunday 5038378		CBC News: Disclosure (R) 5047026	
I	Circuit PME □ 5524216	Second Regard □ 5442668	Le Journal RDI 3503736	La Part des choses □	Zone libre (R) □ 2123397	
E	Makeover Mamas □	Makeover Mamas □	Makeover Mamas □	Makeover Mamas □	Biography "The Mary Tyler Moore Show" □ 606262	
V	(17h00) ★3 LE PETIT PRINCE A DIT (1992) Mettant en vedette Marie Kleiber, Richard Berry. (R) 544910				★4 LA DERNIÈRE DANSE (1993) 775991	
VO	Bravo! Bio "Johnny Cash: Half Mile A Day" 211939	Arts & Minds □ 315674	Spirited Artists □ 965113		Appointment with Art "Antiques Ghostshow" 834804	
L D	Humour en spectacle "Groupe Sanguin" 7154718	Docu-D 4224303			Docu-D "La Passion du Barbecue" 4137823	
L VIE	La perfection masc. "La perfection au masculin"	Décore ta vie □ 1149842	Métamorphose □ 3702620		Secondes pour la vie □ Deuxième peau □ 1144397	
VERY	Construction "Building for Disaster" (R) □ 950620	Daily Planet (R) □ 844246			Discovery's Showcase "Anatomy of a Shark Bite" □	
ION	Carnets de plongée 45991	Le guide Debeur 69571	La Route gourmande	Europe express 65755	Gris 28736	Maeva 30571
IRIA	Trouvailles et trésors "Trois-Rivière" 8317484	Pare-chocs "Les sportives américaines" (R) 8887303			Fidèles aux postes "La radio : une école" (R) 8790823	
E	Matchmaker □ 7086200	Fashion File □ 7077552	Weird Homes □ 5887552	Say Yes & Marry Me! □	Miracles Partie 2 de 2 □	Birth Stories □ 5882007
MAX	Duo Benezra 3800216	Made in France 3728668	MaxLounge "Mélanie Renaud, Stefie Shock"		Musicographie "Dallas" 9908194	
UE +	Les Pouces 347823	Top of the pops 963755	Temps mort 845910		I.D. Mode 215620	Made in France 234755
DIR	Les artisans d'une psychiatrie nouvelle 60668	Visages de la santé 18484			Entreprises touristiques 94804	
S +	Tessa à la pointe... "Danger de mort" (R) 464674	Saint-Tropez... "Enfants sous influence" (R) 485552			Brigade spéciale (R) 494200	
CASE	Prime Suspect "Inner Circles" □ 414858		★4 NUREMBERG (2000) De Yves Simoneau. Mettant en vedette Jill Hennessy, Alec Baldwin. □ 228668			
CE	The Dead Zone "Valley of the Shadows" □ 1972945	V "Liberation Day" 9879804			Enterprise (R) □ 9888552	
D	Fantastic Studio 2960755	Les Marmitons □ 2951007	Pour une chanson (R) 6213129		Tournants de l'histoire □ 8246246	(50) Azimuts
C	Wild Weddings "Love Conquers All" (R) 666465	Trading Spaces "Virginia Beach: Talbot Court" 776281			Trading Spaces Family (R) 865129	
S	Les beaux jardins □	Journal de France □	24 heures à Bucarest 166755			Double je □ 911587
D	It's a Living □ 92561	Reach for the Top 27571	VOX □ 93026	Trex 23755	★3 THE NASTY GIRL (1989) Lena Stolze. 96262	
	Mutant X "L'homme électrique" □ 360804		Cour à scrap "Les bateaux-pompes" (R) 487910		Robot Wars 576858	
S	Sean Fister Perform.	Sports 30 683277	Tennis Omnium des États-Unis Site: Centre national de tennis de l'USTA Flushing, New York □ 603823			
E	Sportsnet News 4281	Sportsnet News 5533	Beyond the Glory 25194		LMB Baseball Équipes à communiquer □ 662007	
N	(16h00) Tennis En direct □ 993262		Sportscentre □ 525823	NFL Primetime 987281		LNF Football En direct □
ON	Sacré Andy! □ 3724842	Pour meilleur, pire □	Silverwing 1141200	Dilbert □ 3711378		Bugs Bunny and Tweety (R) 9991804
AK	Secrets Black Holsey	Le Loup-garou 961397	Phenomina 843552			Dawson □ 852200
V	Jacob Two Two □ 186823	Mental Block □ 273303	YTV's Hit List □ 644228			Girl Stuff/Boy Stuff □ Girlz TV □ 544303
UX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30

21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CAN
(19h30) La Rentrée fait Fureur 846007	Racontez-nous la vie... La nouvelle saison. 43945	Le Téléjournal Dernières nouvelles. 13262	Conversation 22910	Territoire de l'autre 66533	L'EMPEREUR ET L'ASSASSIN 82041113	S
(20h00) LE BONHEUR... OU PRESQUE (2000) Mettant en vedette Madonna, Rupert Everett. 4118281	(15) L'Humour de Vénus Une vision très personnelle du milieu des femmes humoristes. 6346552	(15) Le TVA réseau 43577991	(40) Infopublicité 32701842			T
RUE ARLINGTON (1998) De Mark Pellington. Mettant en vedette Tim Robbins, Joan Cusack, Jeff Bridges. 39948620					Grand Journal	T
(20h00) Le plaisir croît avec l'usage 69858	Une révolution tranquille "L'ambivalence (1976-1980)" 554755	L'oeil ouvert "Mon ennemi intime" Werner Herzog raconte sa relation fracassante avec le comédien Klaus Kinski. 2855823				T



AVEC TOUTES LES STARS DE LA TÉLÉ

La Rentrée fait Fureur 19h30

www.radio-canada.ca/lafureur

(19h30) CROUCHING TIGER, HIDDEN DRAGO..	Sunday Report 79465	Venture 88113	Canadian Reflections	Gymnast. Partie 3 de 4	CI
BREAKDOWN (1997) De Jonathan Mostow. Mettant en vedette J.T. Walsh, Kurt Russell. 488649	News 751007			Sex TV 916197	CI
Law & Order: Criminal Intent "Graansha" (R) 90484	Nip/Tuck 22281			CTV News 12755	CTV
Law & Order: Criminal Intent "Graansha" (R) 72620	Nip/Tuck 720620			CTV News 47668	CTV
Malcom in Middle	The Simpsons 511755	Dog Eat Dog (R) 705587	News 992571	Global Sports 1091674	GLOBE
Malcom in Middle	The Simpsons 511755	Dog Eat Dog (R) 705587	News 9664216		GLOBE
Alias "Second Double" Partie 1 de 2 (R) 10842	The Practice "Baby Love" (R) 93129		News 60303	The Practice 809736	CI
BREAKDOWN (1997) De Jonathan Mostow. Mettant en vedette J.T. Walsh, Kurt Russell. 2620	News 4638			Loves Raymond 30113	CI
(19h30) CROUCHING TIGER, HIDDEN DRAGO..	Charmed "Oh My Goddess" (R) 25216				FC
Law & Order: C.I. "Graansha" (R) 9677674	Law & Order "Hitman" (R) 9574533		News 6394571	G. Michael Sports	NI
Mystery! "The Inspector Lynley Mysteries: Payment in Blood" 740991	Adirondack 642910		News 751007	JOHNNY BELINDA	PBS
Mystery! "The Inspector Lynley Mysteries: Payment in Blood" 6398397	Summerstock 8280587			In the Life 9701620	PBS
Larry King Live 615656	CNN Sunday Night 465133			CNN Presents "America Remembers" (R) 996858	CI
Sunday Report 8965804	Venture 7534736	Passionate Eye "As the Towers Fell: The Stories of Their Lives" (R) 8989484			NEWSV
Le Téléjournal 9453113	Le Point 3298741	La Part des choses	Histoires oubliées	5 sur 5 7118552	RI
(20h00) Biography "The Mary Tyler Moore Show"	Meet the Royals "Prince William" (R) 625397			Crossing Jordan "Digger" (R) 408842	A&
(20h00) LA DERNIÈRE DANSE (1993) 775991	L'Actors studio 794026			Silence, on court! 846084	AR
THE BRIDGES OF MADISON COUNTY (1995) De Clint Eastwood. Mettant en vedette Meryl Streep, Clint Eastwood. 939133	HONKYTONK MAN				BRA
Sans détour "Les Bergers spirituels" 4220587	Opération sauvetage "Le Sauvetage du monarque"			Grands désastres "Semaine noire" 1489484	CAN
Les doux plaisirs "Les vacances d'été" (R) 9902910	Pour un flirt 9912397			Eros et compagnie (R) 1712674	CANA
(20h00) Disc's Showcase "Anatomy of a Shark Bite"	Mayday "Racing the Storm" (R) 294787			Daily Planet (R) 840804	DISCO
Villages en fête 80754	Bain de Soleil 818945	Vidéo guide "Martinique" 602910		Entrada 77228	ÉVAS
JAG "Traquée" 8883587	AUSTERLITZ (1960) De Abel Gance. Mettant en vedette Martine Carol, Pierre Mondy. 8701804				HIST
Letting Go 9577620	Skin Deep 2853179	The Surgeons 6558787	Little Miracles 6470945	Birth Stories 7624823	LIF
(20h00) Musicographie "Dallas" 9908194	Blondie "Musikladen" 9090129		Blondie: Live in Toronto (R) 7727587		MUSI
Le Groulx Luxe: C'est n'importe quoi 841194	Karaoclip 566991	Dollaraclip 582939		Temps mort 107397	MUSIC
Projet d'entreprise 14668	Jeux de vie 17755		In Focus 64129	Grammaire rédaction	SAV
L'oeil du crime "Vent d'angoisse" (R) 481736	Six pieds sous terre "Intimité" (R) 484823			Les experts "Victime sans coupable" 827129	SÉRIE
Trailer Park Boys 706736	Trailer Park Boys 419303	Six Feet Under 6441200	(10) Is Harry on the Boat 6177991		SHOW
Stargate: S-G1 "Children of the Gods" 9898939			THE MUMMY (1999) Brendan Fraser. 8244194		SPA
UMBERTO D (1951) Carlo Battisti. 9651910	...grands ballets 9564858		Boîte à chansons	Un air de famille 1289991	TF
Mostly True Stories 772465	Mostly True Stories "Kentucky Fried Rat" (R) 775552		Trading Spaces (R) 645587		TL
(20h30) Double je (R) 911587	TV5 le journal 414378	Kiosque (R) 504991		Fiction 3054674	TV
(20h00) THE NASTY GIRL (1989) Lena Stolze. 96262	Dalziel and Pascoe "Child's Play" 15397		Person 2 Person 82571	Film 101 56378	TV
Métal Hurlant "Secoueur de noix" 483194	Fastlane "Croqueuse de diams" 486281			Twilight Zone 829587	Z
(19h00) Tennis Omnium des États-Unis 603823	Sports 30 571823	Rallye Aïcha des Gazelles (R) 588533		Vélo de montagne 550945	RD
(20h00) LMB Baseball Équipes à communiquer 662007			Sportsnet News 53610		RS
(20h30) LNF Football Raiders d'Oakland vs Titans du Tennessee Site: Colisé Adelphia Nashville, Tennessee En direct 724674				Sportscentre 805587	TSI
Les Simpson 4984484	Henri pis sa gang	South Park 8586397	Downtown 8668945	Les Simpson 4069129	TÉLÉ
Degrassi, nouvelle 114552	Caitlin Montana 201552	Hors d'ondes			VRA
Road Scholars 353668	Mystery Hunters 960007	Timeblazers 329216	2030 CE 232736	Breaker High 358113	YT
				Ready or Not 113262	CANA



Lundi 8 septembre

6h00

SRC Tweenies +23917
TVA Salut, bonjour! +329175
TQS Caféine (R) +667514
CBC CTV-M CTV-O ABC CBS
NBC PBS-P PBS-B News
CITY Breakfast TV
GBL-O Body & Health (R)
GBL-O News
NW CBC News: Morning
RDI Matin express
A&E Info-Documentary
ARTV Sol et Gobelet +597779
BRAVO Jazz Sessions
D Exploits
VIE Diagnostic: Inconnu (R)
Z Revanche des nerds (R)
DISC Canadian Rivers (R)
EVAS Plaisirs des îles (R)
HI Tourn. de l'histoire
LIFE Spectacular Spas
S Direction: Sud
SHOW Danger Bay
SPACE Odyssey (R) +2622866
TLC Magic School Bus (R) +210750
TV5 Télématin (R)
RDS Nautilus +627392
RSE Real Fishing (R) +27755
TSN Sportscentre (R) +232330
TOON La petite patrouille (R) +4909798
VRAK Les Wirdozes +643330
YTV Uh Oh! +331175

6h30

SRC 64, rue du Zoo +9520953
SRC (6h45) Moi +86850595
CTV-M CTV-O Canada AM
GBL-O This Morning Live
FOX Jackie Chan Adv. (R) +30311
PBS-P W.L.Yoga +673446
PBS-B Contrary
A&E Info-Documentary
ARTV Auteur libre
Z Technofolie (R)
DISC Canadian Parks (R)
EVAS À Vélo (R)
LIFE Diagnosis MD
SHOW Tarzan
SPACE Beyond Reality
TFO Elliot +1276427
TLC Brum (R) +460934
RDS Sports 30 (R) +580476
RSE Sportsnet News +32798
TOON La Classe en délire (R) +8294330
VRAK Oggy et les cafards +399206
YTV Stickin' Around +987243

7h00

SRC Matin express +34224
CBC Get Set For Life (R) +774601
ABC Good Morning Am.
CBS The Early Show
FOX Pokémon +69311
NBC Today Show
PBS-P PBS-B Arthur (R) +302446
+3350088
A&E Classroom
ARTV Passion sans entra..
BRAVO Bravo! Videos
D Opération sauvetage
VIE Vie de famille
Z Mutant X (R)
DISC Cotter's Trails (R)
EVAS Odysseus (R)
HI Pare-chocs (R)
LIFE Warden's Craftscales
S* Alerte Santa Monica
SHOW Sweating Bullets
SPACE Earth Final Conflict (R)
TFO Château magique +9202514
TLC Save-Ums (R) +106224
RDS Sports 30 (R) +753156
RSE Sportsnet News +61798
TSN Sportscentre (R) +903779
TOON Totally Spies (R) +1609156
VRAK X-Men: Evolution +746866
YTV Hamtaro +612427

7h30

FOX Yu-Gi-Oh! +88446
PBS-P Liberty's Kids +381953
PBS-B Clifford Big Red Dog +3339595

ARTV Gueule de star
BRAVO Peter Appleyard
VIE Vivre à deux (R)
DISC Animal Tracks (R)
EVAS Escales de rêve (R)
LIFE Warden's Craftscales
TFO Timothée +9281021
TLC Hi-5 (R) +125359
RDS Sports 30 (R) +732663
RSE Sportsnet News +40205
TOON Beyblade (R) +1688663
VRAK Jackie Chan +758601
YTV Woody Woodpecker +691934

8h00

FOX Scooby Doo +86514
PBS-P Sesame Street +159576
PBS-B Dragon Tales +2653971
NW CBC News: Morning
A&E Victory (1995) (2h) +533446
ARTV Festival acadien
BRAVO Gowski Conversation
D Biographies
VIE Quand passe la... (R)
Z Poltergeist (R)
DISC Wild! Life Adventure (R)
EVAS Bleu (R)
HI JAG
LIFE Health on the Line
S* Loi & ordre: sexuels
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE Beast Master (R)
TFO Clifford +9448866
TLC Animal Jam (R) +570750
RDS Sports 30 (R) +127682
RSE Sportsnet News +73224
TSN Sportscentre (R) +904408
TOON Baby Looney Tunes +8542953
VRAK Désirs sont désordre +110392
YTV Rugrats +251205

8h30

TO Macaroni tout garni (R) +92175
FOX Stargate: Infinity +85885
PBS-B Sagwa: Chinese Cat +3003412
BRAVO The Jim Byrnes Show
VIE Coup ponce Nicolas
EVAS Plaisirs de France (R)
TFO Le Bus magique +9447137
TLC Magic... Bus (R) +579021
TV5 Zig Zag Café
RDS Nautilus (R) +126953
RSE Sportsnet News +72595
TOON Marguerite (R) +8541224
VRAK Monstre par erreur +119663
YTV Mona the Vampire +250576

9h00

SRC Trois Fugitifs (1989) (2h) +17069
TVA Deux filles le matin +75953
TOS Le mec à dames (R) +405224
TO Urgence nounours +83427
CITY Maury Povich Show
CTV-M Balance: Living Well
GBL-O GBL-D 100 Huntley St.
CBS Beverly Hillbillies
FOX Ellen Degeneres
PBS-P Mister Rogers +295682
PBS-B Caillou (R) +9308804
ARTV Voir les comédiens
BRAVO Sky Juice
D Bureau (1972) (2h) +3193330
VIE L'Amour est ailleurs (1997) (2h) +8293601
Z Robot Wars (R)
DISC Daily Planet
EVAS Zone Limite (R)
HI Restaurant (1995) (3h) +5785069
LIFE Good Dog!
S* Brigade spéciale
SHOW Nikita
SPACE Forever Knight (R)
TFO Skippy +9461717
TLC A Baby Story (R)
RDS Compétitions canines (R) +438750
RSE Sportsnet News +96175
TSN Sportscentre (R) +951953
TOON Caillou (R) +8532576
VRAK Martin Matin
VRAK (9h15) Kitou Scrogneugneu +91322750

YTV Rupert +274156

9h30

TO Urgence nounours (R) +27359
CTV-M Daily Planet
CBS Beverly Hillbillies
PBS-P Sagwa: Chinese Cat +913576
PBS-B Barney & Friends +5529446
EVAS Pilot Guides (R)
LIFE Pet Project
TFO Katie et Orbie +6338953
TLC A Baby Story (R)
TV5 Le vrai monde (R)
RSE Sportsnet News +96663
TOON Pays des dessins (R) +2186205
VRAK Albie +1954917
VRAK (9h45) Albie +19844953
YTV Carebears +981934

10h00

TVA Saisons de Clodine +13392
TO Babar +38953
CBC Get Set For Life +45576
CITY CityLine
CTV-M NBC Regis & Kelly
CTV-O Balance: Living Well
CBS Dr. Phil
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Zoboomafoo +664798
PBS-B Berenstain&7Monsters +7697779
RDI Atlantique en direct
A&E Murder She Wrote
ARTV Ally McBeal
BRAVO Zulu Time
Z Tsx (R)
DISC Flightpath (R)
LIFE Zoo Diaries
S* Brigade des mers
SHOW Due South
SPACE Star Trek (R)
TFO Papi Bonheur +1267779
TLC Wedding Story (R)
TV5 L'hebdo (R)
RSE Sportsnet News +16750
TSN Sportscentre (R) +257514
TOON Pecola (R) +8285682
VRAK Capitaine Plouf +177086
YTV Little Monsters +978595

10h30

TQS Fun Noir & cie (R) +610934
TO Archibald le koala +72311
CTV-O Daily Planet
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Dragon Tales +291866
PBS-B Between the Lions +3908868
NW Politics
Z Secrets du cinéma (R)
EVAS Planet Food (R)
LIFE Dogs with Jobs
TFO Grenier de Bisou +6405885
TFO (10h45) Escargolympiques
TLC Wedding Story (R)
RSE Sportsnet News +92359
TOON Sauveteurs du monde (R) +8561088
VRAK Georges et Martha +139427
YTV Monster by Mistake +263040

11h00

SRC Ricardo +30798
TVA Michel Jasmin +1731682
TQS Flash (R) +930175
TO Oswald +81408
CITY NBC John Walsh Show
CTV-M CTV-O ABC The View
GBL-O Body & Health
CBS The Price is Right
FOX Texas Justice
PBS-P Teletubbies +393663
PBS-B Sesame Street +3348243
NW CBC News: Today
A&E Murder She Wrote
ARTV L'Héritage
BRAVO Hand and Eye
D Couples légendaires
VIE Décore ta vie (R)
Z Fastlane (R)
DISC Urban Wild
LIFE House & Home
S* Mission sauvetage
SHOW Cold Squad
SPACE Stargate: S-G1 (R)
TFO Enfants de l'an 2000
TLC A Personal Story (R)

TV5 Trajectoires
RSE Sportsnet News +49866
TSN Sportscentre +237750
TOON Pourquoi pas Mimi? (R) +4931392
VRAK Anatole +751663
YTV Stickin' Around +543663

11h30

SRC L'Heure du Midi +589885
TVA (11h45) Le TVA midi +96971682
TOS Grand Journal +406156
TO Aventures de Shirley +82137
GBL-O Travel Shop (R)
GBL-O Doggin' It
FOX Texas Justice
PBS-P Barney & Friends +394392
NW Newsworld Today
RDI Québec direct
D Samedi de rire
D (11h55) Humour en spectacle
VIE Métamorphose
EVAS Plaisirs d'Italie (R)
LIFE House & Home
TFO Dérouillards +9648446
TLC A Personal Story (R)
TV5 Panorama
RSE Sportsnet News +40595
TOON Angela Anaconda (R) +4932021
VRAK Radio Enfer +752392
YTV Rhino Junior High +544392

midi

TO Ramdam (R) +63663
CBC CITY CTV-M CTV-O GBL-O
CBS NBC NW News
GBL-O Travel Magazine (R)
CBS (12h10) Across the Fence
FOX Family Feud
PBS-P Just Down the Road
PBS-B Mister Rogers +5908048
RDI L'Heure du Midi
A&E City Confidential
ARTV Auteur libre
BRAVO Road to Avonlea
VIE Coup ponce Nicolas (R)
Z Technofolie
DISC Daily Planet (R)
EVAS Saveurs d'ailleurs
HI Histoires de trains
LIFE Canadian Living TV (R)
S* Sydney Fox
SHOW Counterstrike
SPACE Relic Hunter (R)
TFO Amandine +9441953
TLC A Makeover Story (R)
TV5 TV5 journal
TV5 (12h20) TV5 l'invité (R)
RDS Nautilus (R) +137069
RSE Sportsnet News +76311
TSN Off Record +821088
TOON Scooby Doo (R) +8545040
VRAK Galaxie près de vous +120779
YTV Spongebob Squarepant +254392

12h30

SRC Place publique +584330
TVA Dans la mire.com +391243
TO Seconde chance (R) +270232
CBC The Red Green Show (R)
CITY CityOnLine
GBL-O GBL-D MoneyWise
ABC Port Charles +45779
CBS Young & Restless +111069
FOX Family Feud
NBC Access Hollywood
PBS-P Learn to Read
PBS-B Teletubbies +23559717
NW Newsworld Today
RDI Québec direct
ARTV Couronnement (2000) (2h30) +589514
VIE Quand passe la... (R)
Z Infrarouge
EVAS Vive la vie de camp
LIFE Warden's Craftscales (R)
TFO Les Marmitons
TLC A Makeover Story (R)
TV5 Le miroir d'Alice
RDS Sports 30 (R) +855953
RSE Sportsnet News +38309
TSN Can. Sportfishing +536408
TOON Ratz (R) +2180021
VRAK Jett Jackson +848663
YTV Hamtaro +985750

13h00

TQS Dallas (R) +360427
CBC Imitation of Life (1959) (2h) +51040
CITY Practical Magic (1998) (2h) +645663
CTV-M CTV-O Valerie Pringle Left
GBL-O GBL-O NBC Days of Our Lives +539595 +539595 +5520175
ABC All My Children +33934
PBS-P Destinios: Spanish
PBS-B (13h15) What's in News
NW CBC News: Today
A&E American Justice
BRAVO Law & Order
D La Panthere Rose (1963) (2h30) +6598750
VIE L'Amour est ailleurs (1997) (2h) +8204717
Z Alias (R)
DISC Urban Wild
EVAS Voyage pratique
HI JAG (R)
LIFE Weird Homes
S* Confession d'un tueur (2000) (2h) +661601
SHOW Random Passage (2000) (2h) +337224
SPACE Robot Wars
TFO Panorama
TLC A Dating Story (R)
RDS Sports 30 (R) +752427
RSE Baseball Blue Jays de Toronto vs Yankees de New York +170048
TSN MLBPA B.L. Challenge +248866
TOON Caillou (R) +1608427
VRAK Martin Matin (13h15)
Kitou Scrogneugneu +71015137
YTV Carebears +611798

13h30

TVA La vie à... +7366408
TVA (13h45) Boutique TVA +37740224
TO National Geographic +20446
CTV-M CTV-O CBS Bold & Beautiful +75156 +20408 +43773
PBS-P Think Tank
PBS-B Charlie Rose Show
NW Newsworld Today
EVAS Vidéo guide
LIFE Real Renos (R)
TFO Vivre à deux (R)
TLC A Dating Story (R)
RDS Sports 30 (R) +854224
TSN CFL Traditions +535779
TOON Marguerite (R) +2189392
VRAK Stanley (R) +847934
YTV George Shrinks +984021

14h00

SRC Signe du Lion +91021
TQS Amour incorporé (1998) (2h30) +240088
TO Le présent du passé +39682
CTV-M CTV-O V. Gabereau
GBL-O GBL-D CBS As the World Turns +511224 +511224 +35088
ABC One Life to Live +99663
FOX Suddenly Susan
NBC Passions +7690866
PBS-P Secrets of Sequence
NW CBC News: Today
RDI Ontario direct
A&E Victory (1995) (2h) +835156
BRAVO Suzanne (1980) (2h) +403514
Z Tremors (R)
DISC Best of Discovery
HI Austerlitz (1960) (3h) +2306408
LIFE Martha Stewart
SPACE Star Trek
TFO Tourn. de l'histoire (R)
TLC Wedding Story (R)
TV5 Juste pour rire (R)
RDS Yoz (R) +867663
TSN Poker Million +506392
TOON Eckhart (R) +1114156
VRAK Capitaine Plouf +883601
YTV Mona the Vampire +844779

14h30

TVA Sunset Beach (R) +134750
CTV-M CTV-O V. Gabereau

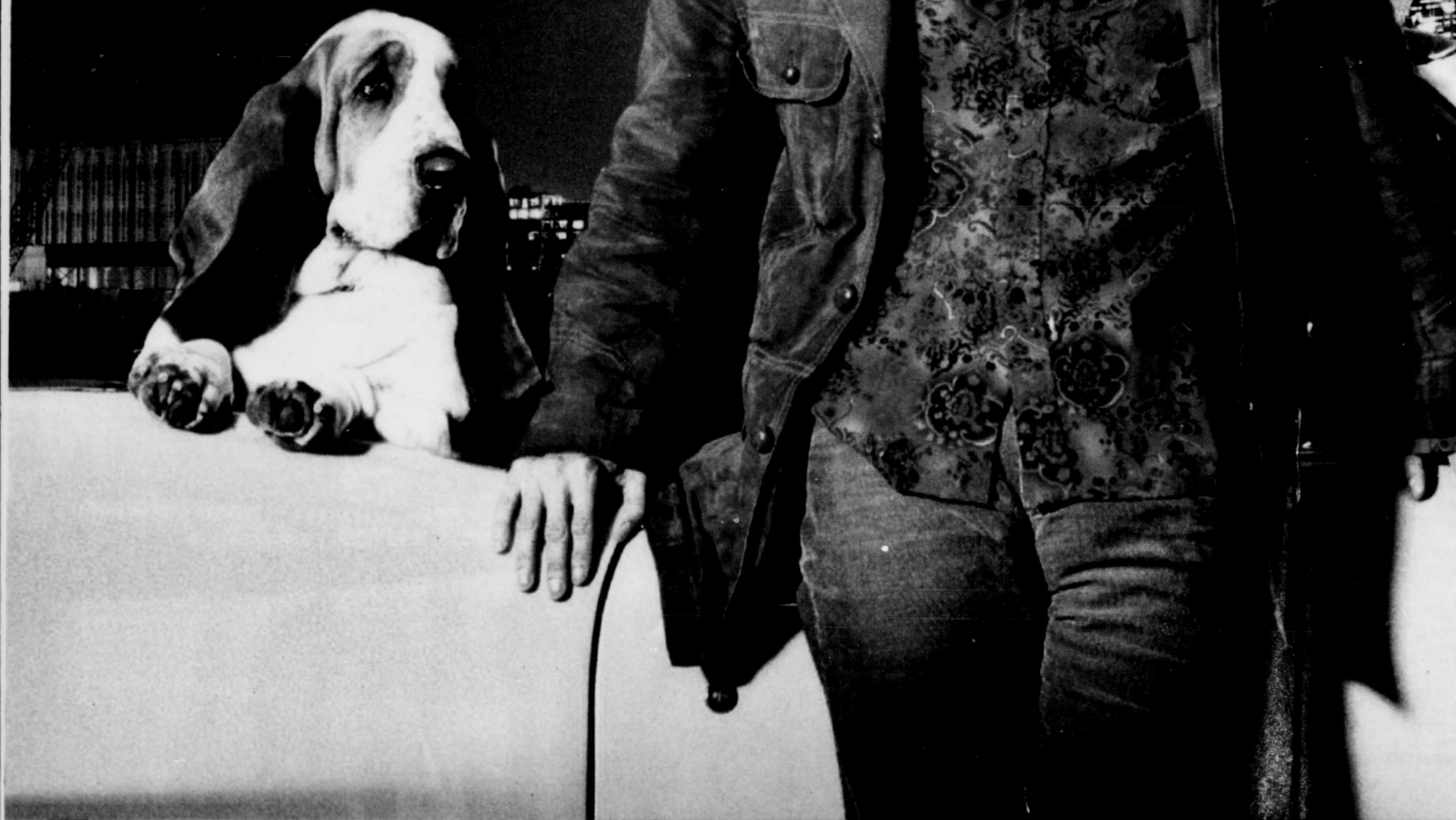
MONTREAL PEUT DORMIR TRANQUILLE.



LES AVENTURES TUMULTUEUSES DE

Jack Cas

DI
WWW.
RÉALISAT
AUTEURS :



DE

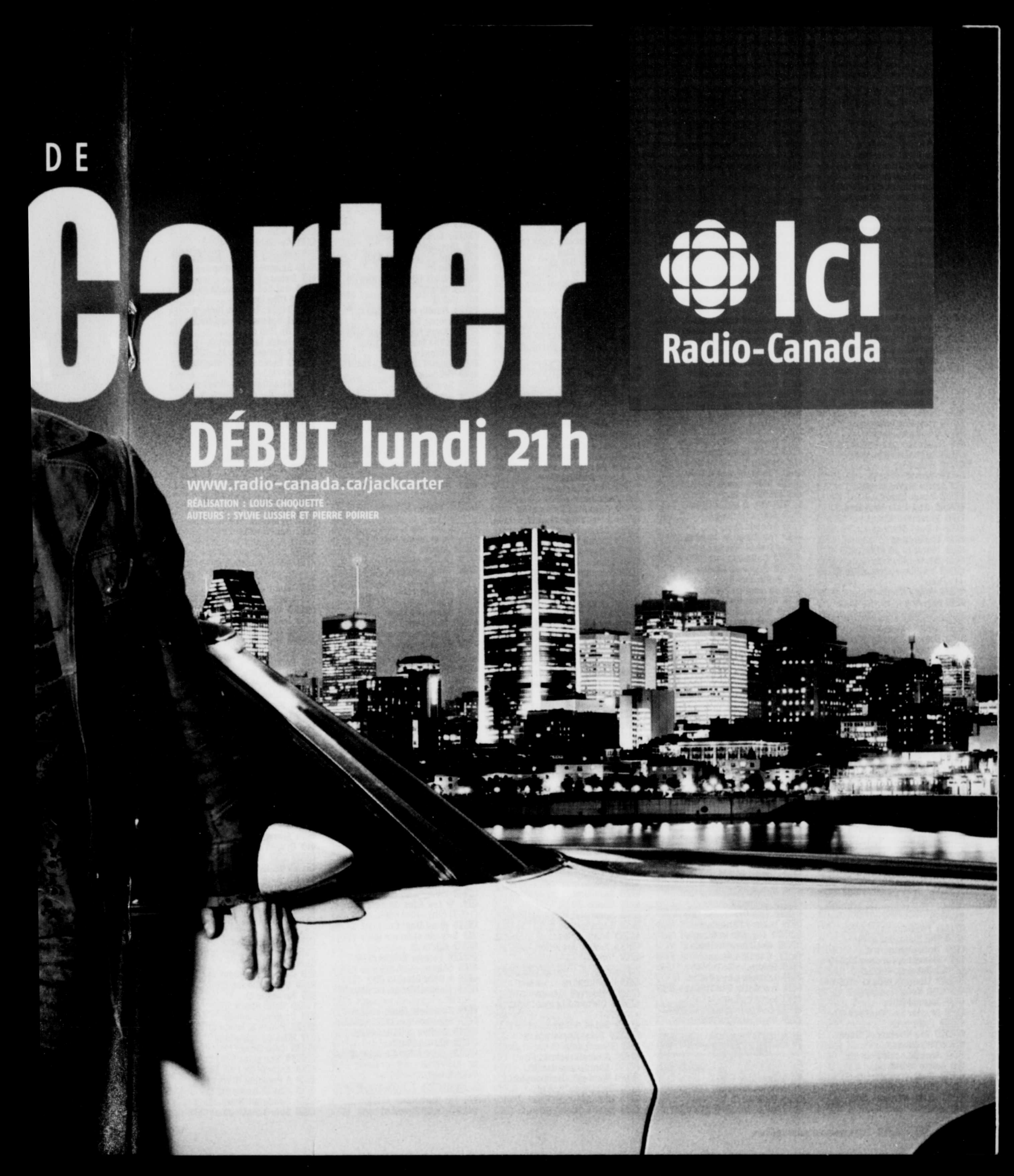
Carter

 **Ici**
Radio-Canada

DÉBUT lundi 21 h

www.radio-canada.ca/jackcarter

RÉALISATION : LOUIS CHOQUETTE
AUTEURS : SYLVIE LUSSIER ET PIERRE POIRIER





FOX Sabrina Teen Witch
PBS-P Reading Rainbow
+152243
PBS-B Baking w/ Julia
NW Newsworld Today
EVAS Plaisirs de Grèce
TFO (14h50) Azimuts (R)
TLC Wedding Story (R)
TV5 Journal Suisse (R)
RDS Monde du sport (R) +503953
TOON Édouard et Martin (R) +3790885
VRAK Anatole +596663
YTV Sailor Moon (R) +579953

15h00

SRC Ricardo (R) +34953
TO Documentaires-Sci (R) +86953
CBC Coronation Street (R) +5069
CITY CityLine
CTV-M CTV-O ABC General Hospital (R) +25309+95663+33885
GBL-O Young & Restless (R) +11088
GBL-O Crossing Over (R)
CBS Guiding Light (R) +5316
FOX Star Trek: Voyager
NBC Judge Judy (R)
PBS-P Between the Lions (R) +428798
PBS-B Zoom (R) +5857311
NW CBC News: Today
RDI Quest direct
ARTV Îles d'inspiration (R)
VIE C'est mon choix
Z Revanche des nerds (R)
DISC High Tech Toys (R)
EVAS À Vélo (R)
LIFE Birth Stories
S Alerte Santa Monica
SHOW Water Rats
SPACE Star Trek: Next Gen. (R)
TFO Elliot (R) +6996514
TLC A Baby Story (R)
TV5 Thalassa (R)
RDS Tennis (R) +182069
TSN Boxing (R) +375972
TOON La Classe en délire (R) +1193663
VRAK Woody Woodpecker +879408
YTV Hey Arnold (R) +856514

15h30

SRC Art Attack (R) +63953
TVA Feux de l'amour (R) +548525
CBC Emmerdale (R) +6021
GBL-O Passions (R) +150866
NBC Judge Judy (R)
PBS-P George Shrinks (R) +164088
PBS-B Arthur (R) +7059156
NW Newsworld Today
ARTV Fête de la musique
D Samedi de rire (R)
Z Défaillances tech. (R)
DISC Aerospace (R)
EVAS Fous dans la nature
LIFE Skin Deep (R)
TFO Le Château magique (R) +2931243
TLC A Baby Story (R)
TOON Pourquoi pas Mimi? (R) +3795330
VRAK Désirs sont désordre +508408
YTV Wild Thornberry's (R) +581798

16h00

SRC Têtes à Kat (R) +82088
TO Babar (R) +17750
CBC The X +5156
CITY Relic Hunter (R)
CTV-D CTV-O NBC Oprah Winfrey Show (R)
GBL-O Passions (R) +190595
ABC The Simpsons (R)
CBS Honeymooners (R)
FOX Home Improvement (R)
PBS-P Zoom (R) +143595
PBS-B Liberty's Kids (R) +7038663
NW CBC News: Today
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV L'Héritage
BRAVO The Mystery of Hener
D NYPD Blue (R)
VIE Jeux de société (R)
Z Alerte Météo (R)
DISC Rocket Science (R)
EVAS En Plein parc
LIFE Little Miracles (R)
S Brigade spéciale

SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE Star Trek: DSN
TFO Timothée (R) +2910750
TLC Trading Spaces (R)
RSE Triathlon (R) +63446
TOON Sabrina, sorcière (R)
VRAK Jimmy Neutron +510243
YTV Spongebob Squarepants (R) +560205

16h30

SRC Watatatow (R) +71972
TVA Top modèles +4088
TOS Grand Journal (R) +401408
TO Archibald le koala (R) +13934
CBC Taina
GBL-O Young & Restless (R) +518750
ABC King of the Hill (R)
CBS Honeymooners (R)
FOX Coach (R)
PBS-P Clifford Big Red Dog (R) +149779
PBS-B Cyberchase (R) +7067175
NW Absolutely Canadian
RDI (16h50) RDI Junior
EVAS Lonely Planet
LIFE Matchmaker (R)
TFO Clifford (R) +2916934
TV5 Les Zap +325476
TOON Beyblade (R) +3770021
VRAK Viva S Club +516427
YTV Fairly Odd Parents (R) +599717

17h00

SRC Aujourd'hui (R) +562224
TVA Le 17 heures (R) +1021
TO Oswald (R) +11088
CBC The Simpsons (R)
CITY Movie Television
CTV-M CTV-O Dr. Phil (R)
GBL-O Will & Grace (R)
ABC Spin City (R)
CBS Friends (R)
FOX The People's Court
NBC First at Five (R)
PBS-P Caillou (R) +423243
PBS-B Business Review (R)
NW Politics (R)
RDI Journal de France
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV Ally McBeal (R)
D Pierre Légaré
VIE C'est ma vie (R)
Z Babylone 5
DISC How'd They Do That? (R)
HI Gladiateurs
LIFE Extra
S Sydney Fox
SHOW Largo Winch
SPACE Star Trek: Voyager
TFO Bus magique (R) +6908359
TLC While You Were Out (R)
TV5 Journal Belge (R)
RSE Snapshots with Jim +4514
TSN Motoring 2003 +744330
TOON Totally Spies (R) +1105408
VRAK Radio Enfer (R) +893088
YTV Yu-Gi-Oh! (R) +868359

17h30

TO Aventures de Shirley (R) +37514
CBC Street Cents (R)
CITY Blind Date (R)
GBL-O That '70s Show (R)
GBL-O Global News
ABC Frasier (R)
CBS Loves Raymond (R)
NBC Access Hollywood
PBS-P Arthur (R) +163359
PBS-B This Old House (R)
RDI Tribune Parlement..
BRAVO Legends in Stone
EVAS Aventura en Italie
LIFE Candid Camera
TFO Skippy (R) +2930514
TV5 Jacques Lassalle
RSE You Gotta See This (R) +2840
TSN Interruption +466040
TOON Sourire d'enfer (R) +3794601
YTV Beyblade (R) +580069

Mardi 9 septembre

6h00

SRC Tweenies +39335
TVA Salut, bonjour! +953712
TOS Caféine (R) +217199
CBC CTV-D CTV-O GBL-O ABC

CBS NBC PBS-P PBS-B News
CITY Breakfast TV
GBL-O Body & Health (R)
NW CBC News: Morning
RDI Matin express
A&E Info-Documentary
ARTV Capitales et métro..
BRAVO Jazz Box
D Sans détour
VIE Les doux plaisirs (R)
Z Revanche des nerds (R)
DISC Canadian Rivers (R)
EVAS Carnets plongée (R) +308644
HI Made in Québec (R)
LIFE Spectacular Spas (R)
S Direction: Sud
SHOW Danger Bay
SPACE Odyssey (R) +2699538
TLC Magic School Bus (R) +651915
TV5 Télématin (R)
RDS Nautilus (R) +282809
RSE Fish'n Canada (R) +64441
TSN Sportscentre (R) +875847
TOON La petite patrouille (R) +4969170
VRAK Le monde perdu +208847
YTV Uh Oh! (R) +936422

6h30

SRC 64, rue du Zoo +3825165
SRC (6h45) Moi +86827267
CTV-M CTV-O Canada AM
GBL-O This Morning Live
FOX Jackie Chan Adv. (R) +89267
PBS-P Classical Stretch (R) +207083
PBS-B Secrets of Sequence
A&E Info-Documentary
ARTV Îles d'inspiration
Z Défaillances tech. (R)
DISC Canadian Parks (R)
EVAS Le guide Debeur (R)
LIFE Diagnosis MD
SHOW Tarzan (R)
SPACE Beyond Reality (R)
TFO Elliot +1243199
TLC Brum (R) +259129
RDS Sports 30 (R) +658793
RSE Sportsnet News +65606
TOON La Classe en délire (R) +8261002
VRAK Oggy et les cafards +674731
YTV Stickin' Around (R) +324538

7h00

SRC Matin express +83170
CBC Get Set For Life (R) +322828
ABC Good Morning Am.
CBS The Early Show
FOX Pokémon (R) +18267
NBC Today Show
PBS-P PBS-B Arthur (R) +936083+3310460
A&E Classroom
ARTV Un air de famille (R)
BRAVO Bravo! Videos
D Moi, détective
VIE Vie de famille
Z Babylone 5 (R)
DISC Cotter's Trails (R)
EVAS La Route gourmande (R)
HI Trouvailles, trésors (R)
LIFE Warden's Craftscapes
S Alerte Santa Monica
SHOW Sweating Bullets
SPACE Earth Final Conflict (R)
TFO Château magique (R) +9279286
TLC Save-Ums (R) +770489
RDS Sports 30 (R) +387793
RSE Sportsnet News +94606
TSN Sportscentre (R) +553354
TOON Totally Spies (R) +1676828
VRAK X-Men: Evolution +303731
YTV Hamtaro (R) +989098

7h30

FOX Yu-Gi-Oh! (R) +20002
PBS-P Liberty's Kids (R) +955118
PBS-B Clifford Big Red Dog (R) +3306267
ARTV Sol et Gobelet +241731
BRAVO Peter Appleyard
VIE Vivre à deux (R)
DISC Animal Tracks (R)
EVAS Europe express (R)
LIFE Warden's Craftscapes
TFO Timothée +9258793
TLC Hi-5 (R) +759996
RDS Sports 30 (R) +306828

RSE Sportsnet News +92581
TOON Beyblade (R) +1655335
VRAK Jackie Chan +399538
YTV Woody Woodpecker (R) +434183

8h00

FOX Scooby Doo (R) +35460
PBS-P Sesame Street (R) +716441
PBS-B Dragon Tales (R) +6958183
NW CBC News: Morning
A&E Murphy's War (1970) (R) (2h) +972199
ARTV Jesse Cook
BRAVO Tom Jones Series
D Biographies
VIE Oui, je le veux! (R)
Z Alias (R)
DISC Wild! Life Adventure (R)
EVAS Gris (R)
HI JAG
LIFE Health on the Line
S Coroner Da Vinci
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE The Immortal (R)
TFO Clifford +9415538
TLC Animal Jam (R) +144915
RDS TV5 Journal (R)
RDS Sports 30 (R) +791847
RSE Sportsnet News +84170
TSN Sportscentre (R) +554083
TOON Baby Looney Tunes +8519625
VRAK Désirs sont désordre +784557
YTV Rugrats (R) +436712

8h30

TO Macaroni tout garni (R) +18793
FOX Holmes in 22nd Cent. (R) +34731
PBS-B Sagwa: Chinese Cat (R) +7308624
BRAVO The New Canoe (R) +781460
VIE Coup ponce Nicolas
EVAS Maeva (R)
TFO Le Bus magique +9414809
TLC Magic School Bus (R) +143286
TV5 Zig Zag Café
RDS Nautilus (R) +790118
RSE Sportsnet News +83441
TOON Marguerite (R) +8518996
VRAK Monstre par erreur +783828
YTV Mona the Vampire (R) +435083

9h00

SRC Quand l'esprit vient aux femmes (1993) (2h) +66915
TVA Deux filles le matin +15151
TOS Le mec à dames (R) +280539
TO Urgence nounours +32373
CITY Maury Povich Show
CTV-M Balance: Living Well (R)
CTV-O Regis & Kelly
GBL-O GBL-D 100 Huntley St.
CBS Beverly Hillbillies
FOX Ellen Degeneres
PBS-P Mister Rogers (R) +850199
PBS-B Caillou (R) +3603016
ARTV L'Actors studio
BRAVO Beethovenissimo
D Je sais rien mais je dirai tout (1973) (2h) +3160002
VIE Mary et Tim (1996) (R) (2h) +8260373
Z Monstres Mécaniques (R)
DISC Daily Planet (R)
EVAS Villages en fête (R)
HI Les Ailes de l'Espérance (1957) (2h) +7044170
LIFE Good Dog! (R)
S Brigade spéciale (R)
SHOW Nikita
SPACE Forever Knight (R)
TFO Skippy +9438489
TLC A Baby Story (R)
RDS Compétitions canines (R) +703985
RSE Sportsnet News +74793
TSN Sportscentre (R) +598286
TOON Caillou (R) +8509248
VRAK Martin Matin
VRAK (9h15) Kitou Scrogneugneu (R) +91399422
YTV Rupert (R) +426335

9h30

TO Les Barbotons +43977
CTV-M Daily Planet

CBS Beverly Hillbillies
PBS-P Sagwa: Chinese Cat (R) +587731
PBS-B Barney & Friends (R) +5596118
EVAS Bain de Soleil (R)
LIFE Pet Project
TFO Katie et Orbie +6305625
TLC A Baby Story (R)
TV5 Cultivé et élevé
RSE Sportsnet News +18625
TOON Pays des dessins (R) +2153977
VRAK Albie +418002
YTV Carebears (R) +160267

10h00

TVA Saisons de Clodine (R) +40286
TO Babar +87809
CBC Get Set For Life (R) +94422
CITY CityLine
CTV-M NBC Regis & Kelly
CTV-O Balance: Living Well
CBS Dr. Phil
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Zoboomafoo (R) +298335
PBS-B Berenstain&7Monsters (R) +7657151
RDI Atlantique en direct
A&E Murder She Wrote
ARTV Ally McBeal
BRAVO (10h15) Bravo! News
Z Revanche des nerds
DISC Flightpath (R)
LIFE Zoo Diaries
S Brigade des mers
SHOW Due South
SPACE Star Trek (R)
TFO Papi Bonheur (R) +1227151
TLC Wedding Story (R)
TV5 Dites-moi
RSE Sportsnet News +89286
TSN Sportscentre (R) +690083
TOON Pecola (R) +8252354
VRAK Capitaine Plouf +665083
YTV Little Monsters (R) +348118

10h30

TOS Fun Noir & cie +800373
TO Archibald le koala +38557
CTV-O Daily Planet
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Dragon Tales (R) +849083
PBS-B Between the Lions (R) +1708480
NW Politics
BRAVO Yo-Yo Ma
Z Infrarouge
EVAS Vidéo guide (R)
LIFE Dogs with Jobs
TFO Grenier de Bisou +6472557
TFO (10h45) Escargolympiques
TLC Wedding Story (R)
RSE Sportsnet News +70977
TOON Sauveteurs du monde (R) +8521460
VRAK Georges et Martha +763064
YTV Monster by Mistake (R) +455847

11h00

SRC Ricardo (R) +65064
TVA Michel Jamin (R) +1708354
TOS Flash (R) +902170
TO Oswald +47644
CITY NBC John Walsh Show
CTV-M CTV-O ABC The View
GBL-O Body & Health
CBS The Price is Right
FOX Texas Justice
PBS-P Teletubbies (R) +950538
PBS-B Sesame Street (R) +3315915
NW CBC News: Today
A&E Murder She Wrote
TFO L'Héritage
D Couples légendaires
VIE Décore ta vie (R)
Z Farscape
DISC Robo Shark (R)
HI L'enfer du devoir
LIFE House & Home
S Mission sauvetage
SHOW Cold Squad
SPACE Stargate: S-G1 (R)
TFO Enfants de l'an 2000
TLC A Personal Story (R)
TV5 Vins et fromages
RSE Sportsnet News +98712
TSN Sportscentre (R) +610847



TOON Pourquoi pas Mimi? (R) +4908064

VRAK Anatole +318538
YTV Stickin' Around (R) +557644

11h30

SRC L'Heure du Midi (R) +393828
TVA (11h45) Le TVA midi (R) +96948354

TQS Grand Journal (R) +653101
TO Aventures de Shirley +48373

GBL-D Travel Shop (R)
GBL-D At Home (R)
FOX Texas Justice (R)

PBS-P Barney & Friends (R) +951267
NW Newsworld Today (R)
RDI Québec direct (R)

D Juste pour rire (R)
VIE Métamorphose (R)
EVAS Entrada (R)

LIFE House & Home (R)
TFO Au Mix (R) +9615118
TLC A Personal Story (R)
TVS Arte reportage (R)

RSE Sportsnet News +99441
TOON Angela Anaconda (R) +4909793

VRAK Radio Enfer (R) +319267
YTV Rhino Junior High (R) +558373

mid

TO Ramdam (R) +29809
CBC CITY CTV-M CTV-D GBL-D

CBS NBC News (R)
GBL-D Travel Magazine (R)
CBS (12h10) Across the Fence (R)

FOX Family Feud (R)
PBS-P Liberty's Kids (R) +830335
PBS-B Mister Rogers (R) +3708660

RDI L'Heure du Midi (R)
A&E City Confidential (R)
ARTV Capitales et métro..

BRAVO Road to Avonlea (R)
D Québec en humour (R)
VIE Coup pouce Nicolas

Z Comment c'est fait (R)
DISC Daily Planet (R)
EVAS Plaisirs des îles

HI Tourn. de l'histoire (R)
LIFE Canadian Living TV (R)
S Sydney Fox

SHOW Counterstrike (R)
SPACE Relic Hunter (R)
TFO Horace et Tina +9418625

TLC A Makeover Story (R)
TVS TV5 Journal (R)
TVS (12h20) TV5 l'invité (R)

RDS Nautilus (R) +761606
RSE Sportsnet News +94557
TSN Off Record +888575

TOON Scooby Doo (R) +8512712
VRAK Galaxie près de vous (R) +787644

YTV Spongebob Squarepant (R) +446199

12h30

SRC Place publique +398373
TVA Dans la mire.com +958118

TO Short cuts +47793
CBC Gemini Nomination
CITY CityOnLine (R)

GBL-D GBL-D MoneyWise (R)
ABC Port Charles (R) +94625
CBS Young & Restless (R) +754354

FOX Family Feud (R)
NBC Access Hollywood (R)
PBS-P Liberty's Kids (R) +598847

PBS-B Teletubbies (R) +5567606
NW Newsworld Today (R)
RDI Québec direct (R)

ARTV Palettes (R)
VIE Oui, je le veux! (R)
Z Secrets du cinéma (R)

EVAS À Vélo (R)
LIFE Warden's Craftscapes (R)
TFO Tékitoi (R)

TLC A Makeover Story (R)
TVS À communiquer (R)
RDS Sports 30 (R) +496880

RSE Sportsnet News +12441
TSN Can. Sportfishing (R) +717199
TOON Ratz (R) +2157793

VRAK Jett Jackson +429118
YTV Hamtaro (R) +164083

13h00

TQS Dallas (R) +514064
TO Short cuts +24828

CBC This Hour 22 Minutes (R)
CITY In The Deep Woods (1992) (2h) +219828

CTV-M CTV-D Valerie Pringle Left (R)
GBL-D GBL-D NBC Days of Our Lives (R) +710286 +710286 +5597847

ABC All My Children (R) +82880
PBS-P Dragonfly TV (R) +935354
PBS-B Inventing Flight (R)

NW CBC News: Today (R)
A&E American Justice (R)
ARTV Le Petit Prince a dit (1992) (2h) +598151

BRAVO Law & Order (R)
D Taureau (1972) (2h) +3171118
VIE Mary et Tim (1996) (2h) +8271489

Z Frontière inexpliqué (R)
DISC Wacky & Wild (R)
EVAS Odysseus

HI JAG (R)
LIFE Weird Homes (R)
S Mort d'un pantin (1998) (2h) +202538

SHOW Baby, It's You (1982) (R) +705489
SPACE Robot Wars (R)
TFO Panorama (R)

TLC A Dating Story (R)
RDS Sports 30 (R) +386064
RSE Fish'n Canada (R) +939777

TSN S.W.E.A.T. +681335
TOON Caillou (R) +1675199
VRAK Martin Matin (13h15)

Kitou Scrogneugneu (R) +71082809
YTV Carebears (R) +339539

13h30

TVA La vie à... +7326880
TVA (13h45) BoutiqueTVA +37717996

TO Cent titres (R) +46064
CBC Made In Canada (R)
CTV-M CTV-D CBS Bold & Beautiful (R) +64880 +86644 +62809

PBS-P Love of Quilting (R)
PBS-B Charlie Rose Show (R)
NW Newsworld Today (R)

EVAS Escapes de rêve (R)
LIFE Weird Weddings (R)
TFO Vivre à deux (R)

TLC A Dating Story (R)
RDS Sports 30 (R) +495151
RSE Real Fishing (R) +11712

TSN CFL Traditions +709170
TOON Marguerite (R) +2156064
VRAK Stanley (R) +428489

YTV George Shrinks (R) +163354

14h00

SRC Fred-Dy +57267
TQS Cordes et discordes (1987) (2h30) +867335

TO Le présent du passé +88538
CBC Antiques Roadshow (R)
CTV-M CTV-D V. Gabereau (R)

GBL-D GBL-D CBS As the World Turns (R) +950977 +950977 +17422
ABC One Life to Live (R) +55809
NBC Suddenly Susan (R)

FOX Passions (R) +7667538
PBS-P Sewing With Nancy (R)
NW CBC News: Today (R)

RDI Ontario direct (R)
A&E Murphy's War (1970) (2h) +821731
BRAVO Rowing Through (1996) (2h) +803719

Z Fastlane (R)
DISC Best of Discovery (R)
EVAS Bleu

HI Les Ailes de l'espérance (1957) (2h) +8746002
LIFE Martha Stewart (R)
SPACE Star Trek (R)

TFO C'est mathématique (R)
TLC Wedding Story (R)
RDS Sean Fister Perform. (R) +431828

RSE Golf (R) +35731
TSN Equestrian (R) +912083
TOON Eckhart (R) +1181828

VRAK Capitaine Plouf (R) +424538
YTV Mona the Vampire (R) +656354

14h30

TVA Sunset Beach (R) +784335
CTV-M CTV-D V. Gabereau (R)
FOX Sabrina Teen Witch (R)

PBS-P Reading Rainbow (R) +786880
PBS-B Martha's Sew Room

NW Newsworld Today (R)
EVAS Plaisirs de France (R)
TFO (14h50) Azimuts (R)

TLC Wedding Story (R)
RDS Journal Suisse (R)
RDS Golf (R) +977915

TOON Edouard et Martin (R) +3767557
VRAK Anatole +160828
YTV Sailor Moon (R) +392644

15h00

SRC Ricardo (R) +14199
TO Toute une vie +59489

CBC Coronation Street (R) +8731
CITY CityLine (R)
CTV-M CTV-D ABC General Hospital (R) +46335 +51809 +68151

GBL-D Young & Restless (R) +103847
GBL-D Crossing Over (R)
CBS Guiding Light (R) +3248

FOX Star Trek: Voyager (R)
NBC Judge Judy (R)
PBS-P Between the Lions (R) +352575

PBS-B Zoom (R) +5824083
NW CBC News: Today (R)
RDI Quest direct (R)

ARTV Passion sans entrain. (R)
D Juste pour rire (R)
VIE C'est mon choix (R)

Z Revanche des nerds (R)
DISC Storm Warning (R)
EVAS Zone Limite (R)

LIFE Birth Stories (R)
S Alerte Santa Monica (R)
SHOW Water Rats (R)

SPACE Star Trek: Next Gen. (R)
TFO Elliot (R) +6963286
TLC A Baby Story (R)

TVS Cécile est morte (1994) (1h30) +896369
TOON La Classe en délire (R) +1160335

VRAK Woody Woodpecker +436373
YTV Hey Arnold (R) +675489

15h30

SRC Art Attack (R) +32083
TVA Feux de l'amour (R) +652422

CBC Emmerdale (R) +7731
GBL-D Passions (R) +791793
NBC Judge Judy (R)

PBS-P George Shrinks (R) +798625
PBS-B Arthur (R) +7026828
NW Newsworld Today (R)

ARTV Un air de famille (R)
D Juste pour rire (R)
Z Comment c'est fait (R)

EVAS Pilot Guides (R)
LIFE Skin Deep (R)
TFO Château magique (R) +2908915

TLC A Baby Story (R)
TSN Motorcycle Exp. +460644
TOON Pourquoi pas Mimi? (R) +3762002

VRAK Désirs sous délire +165373
YTV Wild Thornberry's (R) +304489

16h00

SRC Têtes à Kat (R) +51118
TO Babar (R) +88248

CBC The X +3538
CITY Relic Hunter (R)
CTV-M CTV-D NBC Oprah Winfrey Show (R)

GBL-D Passions (R) +182354
ABC The Simpsons (R)
CBS Honeymooners (R)

FOX Home Improvement (R)
PBS-P Zoom (R) +700460
PBS-B Liberty's Kids (R) +7005335

NW CBC News: Today (R)
RDI Journal RDI (R)
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV L'Héritage (R)

BRAVO The Scream (R)
D NYPD Blue (R)
VIE Père et fils (R)

Z Cour à scrap (R)
DISC Monster Garage (R)
HI L'enfer du devoir (R)

LIFE Little Miracles (R)
S Brigade spéciale (R)
SHOW Kung Fu: The Legend (R)

SPACE Star Trek: DSN (R)
TFO Timothée (R) +2987422

TLC Trading Spaces (R)
RSE Beyond the Glory +89064

TSN Motoring 2003 +449151
TOON Sabrina, sorcière (R)
VRAK Bob l'éponge +144880

YTV Chalk Zone

16h30

SRC Watatadow (R) +40002
TVA Top modèles (R) +1712

TQS Grand Journal (R) +385903
TO Archibald le koala (R) +66660
CBC The Blobheads +2422

GBL-D Young & Restless (R) +175625
ABC King of the Hill (R)
CBS Honeymooners (R)

FOX Coach (R)
PBS-P Clifford Big Red Dog (R) +706644

PBS-B Cyberchase (R) +7034847
NW Absolutely Canadian (R)
RDI (16h50) RDI Junior

EVAS Planet Food (R)
LIFE Matchmaker (R)
TFO Clifford (R) +2983606

TVS Les Zap +537539
TSN Strongman +160793
TOON Beyblade (R) +3747793

VRAK Viva S Club +140064
YTV Fairly Odd Parents (R) +372880

17h00

SRC Aujourd'hui (R) +129199
TVA Le 17 heures (R) +8373

TO Oswald (R) +79002
CBC The Simpsons (R)
CITY Star TV (R)

CTV-M CTV-D Dr. Phil (R)
GBL-D Will & Grace (R)
ABC Spin City (R)

CBS Friends (R)
FOX The People's Court (R)
NBC First at Five (R)

PBS-P Caillou (R) +302070
PBS-B Right on the Money (R)
NW Politics (R)

RDI Journal de France (R)
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV Ally McBeal (R)

D Québec en humour (R)
VIE La vie...un combat (R)
Z Tremors (R)

DISC Construction (R)
HI Tragédies oubliées (R)
LIFE Extra (R)

S Sydney Fox
SHOW Largo Winch (R)
SPACE Star Trek: Voyager (R)

TFO Bus magique (R) +6968731
TLC While You Were Out (R)
TVS Journal Belge (R)

RSE Snapshots with Jim +1248
TOON Totally Spies (R) +1165880
VRAK Radio Enfer (R) +448118

YTV Yu-Gi-Oh! (R) +647606

17h30

TO Shirley (R) +91712
CBC Kenny vs Spenny (R)

CITY Blind Date (R)
GBL-D That '70s Show (R)
GBL-D Global News (R)

ABC Frasier (R)
CBS Loves Raymond (R)
NBC Access Hollywood (R)

PBS-P Arthur (R) +797996
PBS-B Hometown (R)
RDI Tribune Parlement..

EVAS Plaisirs d'Italie (R)
LIFE Candid Camera (R)
TFO Skippy (R) +2907286

TVS Pulsations (R)
RSE You Gotta See This (R) +5354
TSN Interruption +469915

TOON Sourire d'enfer (R) +3761373
VRAK Une grenade avec ça? +164644
YTV Beyblade (R) +396460

Mercredi 10 septembre

6h00

SRC Tweenies +11519
TVA Salut, bonjour! +510687

TQS Caféine (R) +778836
CBC CTV-M CTV-D GBL-D ABC

CBS NBC PBS-P PBS-B News (R)
CITY Breakfast TV (R)
GBL-D Body & Health (R)

NW CBC News: Morning (R)
RDI Matin express

A&E Info-Documentary (R)
ARTV Prise de vues (R)
BRAVO Centre Stage (R)

D Héros de la peur (R)
VIE La perfection masc. (R)
Z Revanche des nerds (R)

DISC Canadian Rivers (R)
EVAS Entrada (R)
HI Fidèles aux postes (R)

LIFE Spectacular Spas (R)
S Direction: Sud (R)
SHOW Danger Bay (R)

SPACE Odyssey (R) +2586010
TLC Magic School Bus (R) +121300
TVS Télématin (R)

RDS Nautilus +752294
RSE Real Fishing (R) +31749
TSN Sportscentre (R) +329294

TOON La petite patrouille (R) +4863942
VRAK Belphegor +841132
YTV Uh Oh! (R) +500687

6h30

SRC 64, rue du Zoo +7120377
SRC (6h45) Moi +86721039

CTV-M CTV-D Canada AM (R)
GBL-D This Morning Live (R)
FOX Jackie Chan Adv. (R) +56565

PBS-P W.L.Yoga (R) +784768
PBS-B Business School (R)
A&E Info-Documentary (R)

ARTV Gueule de star (R)
BRAVO Mass Appeal (R)
Z Pleins gaz (R)

DISC Canadian Parks (R)
EVAS Dominika's Planet (R)
LIFE Diagnosis MD (R)

SHOW Tarzan (R)
SPACE Beynd Reality (R)
TFO Elliot +1130671

TLC Brum (R) +684774
RDS Sports 30 (R) +142768
RSE Sportsnet News +41652

TOON La Classe en délire (R) +8238774
VRAK Oggy et les cafards +135478
YTV Stickin' Around (R) +894923

7h00

SRC Matin express +50478
CBC Get Set For Life (R) +892213

ABC Good Morning Am. (R)
CBS The Early Show (R)
FOX Pokémon (R) +85565

NBC Today Show (R)
PBS-P PBS-B Arthur (R) +413768 +3387132
TLC While You Were Out (R)

TVS Journal Belge (R)
RSE Snapshots with Jim +1248
TOON Totally Spies (R) +1165880

VRAK Radio Enfer (R) +448118
YTV Yu-Gi-Oh! (R) +647606

7h30

DISC Cotter's Trails (R)
EVAS Mexico VR (R)
HI Made in Québec

LIFE Warden's Craftscapes (R)
S Alerte Santa Monica (R)
SHOW Sweating Bullets (R)

SPACE Earth Final Conflict (R)
TFO Château magique (R) +9246958
TLC Save-Ums (R) +224836

RDS Sports 30 (R) +871768
RSE Sportsnet News +70652
TSN Sportscentre (R) +405251

TOON Totally Spies (R) +1563300
VRAK X-Men: Evolution +864478
YTV Hamtaro (R) +523923

7h30

FOX Yu-Gi-Oh! (R) +97300
PBS-P Liberty's Kids (R) +598403

PBS-B Clifford Puppy Days (R) +3200039
ARTV Palettes (R)
BRAVO Peter Appleyard (R)

VIE Bébé arrive (R)
DISC Animal Tracks (R)
EVAS Vidéo guide (R)

LIFE Warden's Craftscapes (R)
TFO Timothée +9152565
TLC Hi-5 (R) +236671

RDS Sports 30 (R) +956403
RSE Sportsnet News +62687
TOON Beyblade (R) +1559107

VRAK Jackie Chan +876213



YTV Woody Woodpecker +615958

8h00

- FOX Scooby Doo +82958
PBS-P Sesame Street +373316
PBS-B Dragon Tales (R) +6366145
NB CBC News: Morning A&E Gandhi (1982) (2h) +442584
ARTV Holly Cole Trio
BRAVO Take 30
D Biographies
VIE Deuxième peau (R)
Z Twilight Zone (R)
DISC Profiles of Nature (R)
HI JAG
LIFE Health on the Line
S En quête de preuves
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE First Wave (R)
TFO Clifford +9302010
TLC Animal Jam (R) +614300
TVS TV5 journal
RDS Sports 30 (R) +245294
RSE Sportsnet News +40316
TSN Sportscentre (R) +8413497
TOON Baby Looney Tunes +334132
VRAK Désirs sont désordre +334132
YTV Rugrats +904749

8h30

- TO Macaroni tout garni (R) +98519
FOX Holmes in 22nd Cent. (R) +81229
PBS-B Sagwa: Chinese Cat (R) +1603836
BRAVO The Playwrights
VIE Coup puce Nicolas
EVAS Airport (R)
TFO Le Bus magique +9301381
TLC Magic School Bus (R) +613671
TVS Zig Zag Café
RDS Nautilus (R) +244565
RSE Sportsnet News +49687
TOON Marguerite (R) +8412768
VRAK Monstre par erreur +333403
YTV Mona the Vampire +996720

9h00

- SRC L'Homme de la maison (1995) (2h) +26923
TVA Deux filles le matin +91107
TOS Le mec à dames (R) +503294
TO Urgence nounours +41841
CITY Maury Povich Show
CTV-M Balance: Living Well
CTV-D Regis & Kelly (R)
GBL-D GBL-D 100 Huntley St. (R)
CBS Beverly Hillsbillies
FOX Ellen Degeneres
PBS-P Mister Rogers +320584
PBS-B Caillou (R) +2952328
ARTV L'Actors studio
BRAVO Liszt Sonata
D Club Paradise (1986) (2h) +3137774
VIE Des Souvenirs plein la vie (1991) (2h) +8237045
Z Métal Hurlant (R)
DISC Daily Planet (R)
EVAS Les chemins à l'art (R)
HI Les Moissons du ciel (1978) (2h) +7948942
LIFE Good Dog!
S Brigade spéciale (R)
SHOW Nikita
SPACE Forever Knight (R)
TFO Skippy +9498861
TLC A Baby Story (R)
RDS Baseball Cubs de Chicago vs Expos de Montréal (R) +565010
RSE Sportsnet News +67039
TSN Sportscentre (R) +148861
TOON Caillou (R) +8496720
VRAK Martin Matin
VRAK (9h15) Kitou Scrogneugneu +91293294
YTV Rupert +910300

9h30

- TO Les Barbotons +16403
CTV-M Daily Planet
CBS Beverly Hillsbillies
PBS-P Sagwa: Chinese Cat +137316
PBS-B Barney & Friends (R) +5556590

BRAVO (9h45) Bravo! News

- EVAS Histoires de camping (R)
LIFE Pet Project
TFO Katie et Orbie +6209497
TLC A Baby Story (R)
TVS Bibliotheca (R)
RSE Sportsnet News +94671
TOON Pays des dessins (R) +2057749
VRAK Albie +232367 +2057749
YTV Carebears +638294

10h00

- TVA Saisons de Clodine +19942
TO SOS Croco! +54107
CBC Get Set For Life +87768
CITY CityLine
CTV-M NBC Regis & Kelly
CTV-D Balance: Living Well
CBS Dr. Phil
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Zoboomafooo +768720
PBS-B Berenstain & 7 Monsters (R) +7551923
RDI Atlantique en direct
A&E Murder She Wrote
ARTV Ally McBeal
BRAVO In Workshop
Z Revanche des nerdz (R)
DISC Flightpath (R)
EVAS Les Casse-cous (R)
LIFE Zoo Diaries
S Brigade des mers
SHOW Due South
SPACE Outer Limits (R)
TFO Papi Bonheur +1129123
TLC Wedding Story (R)
TVS Reflets Sud
RSE Sportsnet News +38132
TSN Sportscentre (R) +177768
TOON Pecola (R) +8156126
VRAK Capitaine Plouf +222958
YTV Little Monsters +981403

10h30

- TOS Fun Noir & cie (R) +361010
TO Delfy et ses amis +41805
CTV-D Daily Planet
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Dragon Tales +326768
PBS-B Between the Lions (R) +8961632
NW Politics
Z Comment c'est fait (R)
EVAS Bazar (R)
LIFE Dogs with Jobs
TFO Grenier de Bisou +6449229
TFO (10h45) Escargolympiques
TLC Wedding Story (R)
RSE Sportsnet News +56923
TOON Sauveteurs du monde (R) +8598132
VRAK Georges et Martha +257039
YTV Monster by Mistake +916584

11h00

- SRC Ricardo +38590
TVA Michel Jasmin +1602126
TOS Flash (R) +569045
TO Charlie Brown +96590
CITY NBC John Walsh Show
CTV-M CTV-D ABC The View
GBL-D Body & Health
CBS The Price is Right
FOX Texas Justice
PBS-P Teletubbies +437213
PBS-B Sesame Street (R) +3382687
NB CBC News: Today
A&E Murder She Wrote
ARTV L'Héritage
BRAVO Last Season
D Couples légendaires
VIE Décore ta vie (R)
Z La Porte des étoiles (R)
DISC Jaws of the Pacific (R)
EVAS Aventures de luxe (R)
HI L'enfer du devoir
LIFE House & Home
S Mission sauvetage
SHOW Cold Squad
SPACE Stargate: S-G1 (R)
TFO Enfants de l'an 2000
TLC A Personal Story (R)
TVS Plein sud, le voyage
RSE Sportsnet News +74768
TSN Sportscentre +253132
TOON Pourquoi pas Mimi? (R) +4802836
VRAK Anatole +895213

YTV Stickin' Around +114519

11h30

- SRC L'Heure du Midi +943403
TVA (11h45) Le TVA midi +96842126
TOS Grand Journal +517478
TO Aventures de Shirley +23949
GBL-D Travel Shop (R)
GBL-D Heart of the City
FOX Texas Justice
PBS-P Barney & Friends +438942
NW Newsworld Today
RDI Québec direct
D Samedi de rire
VIE Métamorphose (R)
EVAS Echappades
LIFE House & Home
TFO Le Monde à la loupe
TLC A Personal Story (R)
RSE Sportsnet News +75497
TOON Angela Anaconda (R) +4803565
VRAK Radio Enfer +896942
YTV Rhino Junior High +937120

midi

- TO Ramdam (R) +96107
CBS CITY CTV-M CTV-D GBL-D
CBS NBC NW News
GBL-D Travel Magazine (R)
CBS (12h10) Across the Fence
FOX Family Feud
PBS-P GED Connection
PBS-B Mister Rogers (R) +7003872
RDI L'Heure du Midi
A&E City Confidential
ARTV Prise de vues (R)
RDS Road to Avonlea
D Humour en spectacle
VIE Coup puce Nicolas (R)
DISC Daily Planet (R)
EVAS Carnets plongée +69045
HI Histoire maritime
LIFE Canadian Living TV (R)
S Sydney Fox
SHOW Counterstrike
SPACE Relic Hunter (R)
TFO Fantastic Studio +9312497
TLC A Makeover Story (R)
TVS TV5 journal
TVS (12h20) TV5 l'invité
RDS Nautilus (R) +248381
RSE Sportsnet News +43403
TSN Off Record +552300
TOON Scooby Doo (R) +8416584
VRAK Galaxie prés... +344519
YTV Spongebob Squarepant +907836

12h30

- SRC Place publique +842720
TVA Dans la mire.com +591403
TO Seconde chance (R) +552720
CBC The Red Green Show (R)
CITY CityOnline
GBL-D GBL-D MoneyWise
ABC Port Charles +50861
CBS Young & Restless +311229
FOX Family Feud
NBC Access Hollywood
PBS-P GED Connection
PBS-B Teletubbies (R) +5461478
NW Newsworld Today
RDI Québec direct
ARTV Îles d'inspiration
VIE Deuxième peau (R)
Z Technofolie (R)
EVAS Le guide Debeur
LIFE Warden's Craftscares (R)
TFO Les Marmitons
TLC A Makeover Story (R)
TVS Chanter la vie
RDS Sports 30 (R) +973565
RSE Sportsnet News +78687
TSN Fitness +367774
TOON Ratz (R) +2051565
VRAK Jett Jackson +427313
YTV Hamtaro +632010

13h00

- TOS Dallas (R) +188229
CBC This Hour 22 Minutes (R)
CITY I I Can Make You Love Me: The Talking of Laura Black (1993) (2h) +789213
CTV-M CTV-D Valerie Pringle Left

GBL-D GBL-D NBC Days of Our Lives +360861 +360861 +5564519

- ABC All My Children +55316
PBS-P In the Mix
PBS-B Reading Rainbow (R) +3386403
NB CBC News: Today
A&E American Justice
ARTV La Dernière Danse (1993) (2h) +162316
BRAVO Law & Order
D Spéciale Première (1974) (2h30) +6469294
VIE Des Souvenirs plein la vie (1991) (2h) +8231861
Z Chron. du paranormal (R)
DISC Wild Discovery (R)
EVAS La Route gourmande
HI JAG (R)
LIFE Weird Homes
S Le Poids d'un secret (1997) (2h) +772923
SHOW For Those Who Hunt The Wounded Down (1996) (2h) +348774
SPACE Robot Wars (R)
TFO Panorama
TLC A Dating Story (R)
RDS Sports 30 (R) +870039
RSE Real Fishing +79923
TSN MLBPA B.L. Challenge +151720
TOON Caillou (R) +1562671
VRAK Martin Matin
VRAK (13h15)
Kitou Scrogneugneu +71979381
YTV Carebears +522294

13h30

- TVA La vie... +7220652
TVA (13h45) BoutiqueTVA +37611768
TO Cent titres (R) +19590
CBC Made in Canada (R)
CTV-M CTV-D CBS Bold & Beautiful +57126 +55300 +48855
PBS-P Right on the Money
PBS-B Charlie Rose Show
NB Newsworld Today
EVAS Europe express
LIFE Taking it Off (R)
TFO Vivre à deux (R)
TLC A Dating Story (R)
TVS Télétourisme
RDS Sports 30 (R) +972836
RSE Fish'n Canada +77958
TSN Drag Racing +534671
TOON Marguerite (R) +2050836
VRAK Albie +877854
YTV George Shrinks +631381

14h00

- SRC Fred-Dy +13403
TOS Le Mur du silence (1994) (2h30) +344010
TO Le présent du passé +55836
CBC Antiques Roadshow
CTV-M CTV-D V. Gabereau
GBL-D GBL-D CBS As the World Turns +526590 +526590 +80958
ABC One Life to Live +11045
FOX Suddenly Susan
NBC Passions (R) +7554010
PBS-P Best of Joy of Paint
NB CBC News: Today
RDI Ontario direct
A&E Gandhi (1982) (2h) +399768
BRAVO The Marriage Bed (1986) (2h) +514836
Z Mutant X
DISC Best of Discovery (R)
EVAS Gris
HI Les Moissons du ciel (1978) (2h) +8713774
LIFE M. Stewart Living
SPACE Star Trek (R)
TFO Ecce Homo (R)
TLC Wedding Story (R)
TVS Panorama
RDS Québec courses (R) +901213
RSE Gillette World Sport (R) +4720
TOON Eckhart (R) +1078300
VRAK Capitaine Plouf +994923
YTV Mona the Vampire +213229

14h30

- TVA Sunset Beach (R) +278300
CTV-M CTV-D V. Gabereau
FOX Sabrina Teen Witch
PBS-P Reading Rainbow +263565

PBS-B Classical Stretch +7918855

- NB Newsworld Today
EVAS Maeva
TLC Wedding Story (R)
TVS Journal Suisse
RDS Vélo de montagne (R) +710403
RSE Billiards +810300
TOON Edouard et Martin (R) +3734229
VRAK Anatole +630213
YTV Sailor Moon +853381

15h00

- SRC Ricardo (R) +67497
TO Document-Histoire +72297
CBC Coronation Street +1403
CITY CityLine
CTV-M CTV-D ABC General Hospital +22381 +17045 +42749
GBL-D Young & Restless +664584
GBL-D Crossing Over (R)
CBS Guiding Light +1652
FOX Star Trek: Voyager
NBC Judge Judy
PBS-P Between the Lions +539010
PBS-B Zoom (R) +5728855
NB CBC News: Today
RDI Quest direct
ARTV Bibliotheca
VIE C'est mon choix (R)
Z Revanche des nerdz (R)
DISC Oceans of Mystery (R)
EVAS Villages en fête
LIFE Birth Stories
S Alerte Santa Monica
SHOW Water Rats
SPACE Star Trek: Next Gen. (R)
TFO Elliot +6930958
TLC A Baby Story (R)
TVS Double je
RDS Course auto (R) +874720
TOON La Classe en délire (R) +1064107
VRAK Woody Woodpecker +526818
YTV Hey Arnold +129836

15h30

- SRC Art Attack +96497
TVA Feux de l'amour (R) +139107
CBC Emmerdale +5313
GBL-D Passions +278478
NBC Judge Judy
PBS-P George Shrinks +268010
PBS-B Arthur (R) +7913300
NB Newsworld Today
ARTV Le Garage
D Samedi de rire
Z Technofolie (R)
EVAS Bain de Soleil
LIFE Skin Deep
TFO Le Château magique (R) +2975687
TLC A Baby Story (R)
RSE Rally +2855
TOON Pourquoi pas Mimi? (R) +3739774
VRAK Désirs sont désordre +715958
YTV Wild Thornberry's +865126

16h00

- SRC Têtes à Kat +71132
TO SOS Croco! (R) +39132
CBC The X +6010
CITY Relic Hunter (R)
CTV-M CTV-D NBC Oprah Winfrey Show
GBL-D Passions +756519
ABC The Simpsons (R)
CBS Honeymooners
FOX Home Improvement (R)
PBS-P Zoom +350045
PBS-B Liberty's Kids (R) +7909107
NB CBC News: Today
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV L'Héritage
BRAVO The Pasta King
D NYPD Blue
VIE La vie... un combat (R)
Z Monstres Mécaniques (R)
DISC Storm Warning (R)
HI L'enfer du devoir (R)
LIFE Little Miracles
S Brigade spéciale
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE Star Trek: DSN (R)
TFO Timothée (R) +2881294



TLC Trading Spaces (R)
RDS Moto X 2003 (R) +893855
RSE Billiards +58720
TSN Motorcycle Racing (R) +301836
TOON Sabrina, sorcière (R)
VRAK Bob l'éponge +621565
YTV Jimmy Neutron +940861

16h30

SRC Watatatow +77316
TVA Top modèles +1584
TOS Grand Journal (R) +509478
TO Delfy et ses amis (R) +35316
CBC Ace Lightning +2294
GBL-O Young & Restless +652300
ABC King of the Hill (R)
CBS Honeymooners (R)
FOX Coach (R)
PBS-P Clifford Big Red Dog +356229
PBS-B Cyberchase +7001519
NW Absolutely Canadian (R)
RDI (16h50) RDI Junior
EVAS Vidéo guide
LIFE Matchmaker (R)
TFO Clifford (R) +2887478
TVS Les Zap (R) +577584
TSN Strongman +654768
TOON Beyblade (R) +3641565
VRAK Viva S Club +627749
YTV Fairly Odd Parents +946045

17h00

SRC Aujourd'hui (R) +680836
TVA Le 17 heures +1045
TO Commandant Cousteau +20942
CBC The Simpsons (R)
CITY Media Tele (R)
CTV-M CTV-O Dr. Phil (R)
GBL-O Will & Grace (R)
ABC Spin City (R)
CBS Friends (R)
FOX The People's Court (R)
NBC First at Five (R)
PBS-P Caillou +541855
PBS-B Tracks Ahead (R)
NW Politics (R)
RDI Journal de France (R)
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV Ally McBeal (R)
BRAVO (17h20) Bravo! News
D Humour en spectacle
VIE La vie...un combat (R)
Z Star Trek: DSN (R)
DISC The Fear Fighters (R)
HI Face cachée
LIFE Extra (R)
S* Sydney Fox
SHOW Largo Winch (R)
SPACE Star Trek: Voyager (R)
TFO Bus magique (R) +6935403
TLC While You Were Out (R)
TVS Journal Belge
RDS RDS motorisé +904300
RSE Snapshots with Jim +8300
TOON Totally Spies (R) +1069652
VRAK Radio Enfer (R) +576313
YTV Yu-Gi-Oh! +124381

17h30

TO Shirley (R) +53768
CBC Chilly Beach
CITY Blind Date (R)
GBL-O That '70s Show (R)
GBL-O Global News (R)
ABC Frasier (R)
CBS Loves Raymond (R)
NBC Access Hollywood (R)
PBS-P Arthur (R) +267381
PBS-B The Victory Garden (R)
RDI Tribune Parlement..
BRAVO Stand By Your Booth
EVAS Entrada
LIFE Candid Camera (R)
TFO Skippy (R) +2974958
TVS Temps présent (R)
RSE You Gotta See This +1126
TSN Interruption +920652
TOON Sourire d'enfer (R) +3738045
VRAK Réal-TV (R) +714229
YTV Beyblade (R) +864497

Jeudi 11 septembre

6h00

SRC Tweenies +71527
TVA Salut, bonjour! +114102
TOS Caféine (R) +328411

CBC CTV-M CTV-O GBL-O ABC
CBS NBC PBS-P PBS-B News (R)
CITY Breakfast TV (R)
GBL-O Body & Health (R)
NW CBC News: Morning
RDI Matin express
A&E Info-Documentary
ARTV Artiste dans l'âme
BRAVO The Writing Life (R)
D Grands désastres
VIE La vie...un combat (R)
Z Revanche des nerds (R)
DISC Canadian Rivers (R)
EVAS Entrada
HI Pare-chocs
LIFE Spectacular Spas (R)
S* Direction: Sud
SHOW Danger Bay (R)
SPACE Odyssey (R) +2553782
TLC Magic School Bus (R) +779527
TVS Télématin (R)
RDS Nautilus (R) +393121
RSE Fish'n Canada (R) +80695
TSN Sportscentre (R) +993459
TOON La petite patrouille (R) +4830614
VRAK Croque pas voisins +326459
YTV Uh Oh! +204904

6h30

SRC 64, rue du Zoo +6479689
SRC (6h45) Moi +86781411
CTV-M CTV-O Canada AM (R)
GBL-O This Morning Live (R)
FOX Jackie Chan Adv. (R) +65481
PBS-P PBS-B Classical Stretch (R) +325695 +7537343
A&E Info-Documentary
ARTV Fête de la musique
BRAVO Book Television (R)
Z Secrets du cinéma (R)
DISC Canadian Parks (R)
EVAS Travel Travel (R)
LIFE Diagnosis MD
SHOW Tarzan (R)
SPACE Beyond Reality (R)
TFO Elliot +1107343
TLC Brum (R) +145411
RDS Sports 30 (R) +709633
RSE Sportsnet News +14188
TOON La Classe en délire (R) +8132546
VRAK Ogy et les cafards +792343
YTV Stickin' Around (R) +435850

7h00

SRC Matin express +11184
CBC Get Set For Life (R) +21343
ABC Good Morning Am. (R)
CBS The Early Show (R)
FOX Pokémon +34411
NBC Today Show (R)
PBS-P PBS-B Arthur (R) +128445 +3281904
A&E Classroom (R)
ARTV Prise de vues (R)
BRAVO Bravo! Videos (R)
D Dossiers FBI
VIE La santé en vedette (R)
Z Star Trek: DSN (R)
DISC Cotter's Trails (R)
EVAS Voies de l'aventure
HI Les 30 journées.. (R)
LIFE Warden's Craftscapes (R)
S* Alerte Santa Monica
SHOW Sweating Bullets (R)
SPACE Earth Final Conflict (R)
TFO Château magique (R) +9133430
TLC Save-Ums (R) +881701
RDS Sports 30 (R) +438633
RSE Sportsnet News +43188
TSN Sportscentre (R) +688256
TOON Totally Spies (R) +1530072
VRAK X-Men: Evolution +421343
YTV Hamtaro +164850

7h30

FOX Yu-Gi-Oh! +53546
PBS-P Liberty's Kids (R) +673530
PBS-B Clifford Big Red Dog (R) +3260411
ARTV Kaléidoscope
BRAVO Peter Appleyard (R)
VIE Bébé arrive (R)
DISC Animal Tracks (R)
EVAS Voyage pratique
LIFE Warden's Craftscapes (R)
TFO Timothée +9129237

8h00

FOX A Baby Story (R)
RDS Boxe (R) +583817
RSE Sportsnet News +23445
TSN Sportscentre (R) +616898
TOON Caillou (R) +8463492
VRAK Martin Matin
VRAK (9h15) Kitou Scrogneugneu +91260966
YTV Rupert (R) +551237

TLC Hi-5 (R) +877508
RDS Sports 30 (R) +417140
RSE Sportsnet News +22695
TOON Beyblade (R) +1526879
VRAK Jackie Chan +400850
YTV Woody Woodpecker +183985

8h00

FOX Rescue Heroes +51614
PBS-P Sesame Street (R) +850091
PBS-B Dragon Tales (R) +9502607
NW CBC News: Morning
A&E Gandhi (1982) (2h) +608891
ARTV Alain Caron (R)
BRAVO The Word This Week (R)
D Biographies
VIE Au-delà médecine (R)
Z Frontière inexpliqué (R)
DISC Insectia (R)
EVAS Frontières du sport +42904
HI JAG (R)
LIFE Health on the Line (R)
S* Le Protecteur
SHOW Kung Fu: The Legend (R)
SPACE Highlander: Raven (R)
TFO Clifford +9379782
TLC Animal Jam (R) +262527
TVS TV5 journal
RDS Sports 30 (R) +819459
RSE Sportsnet News +19072
TSN Sportscentre (R) +689985
TOON Baby Looney Tunes +8480169
VRAK Désirs sont désordre +802169
YTV Rugrats +561614

8h30

TO Macaroni tout garni (R) +67275
FOX Archie's Mysteries (R) +50985
PBS-B Sagwa: Chinese Cat (R) +6983308
BRAVO Photography
VIE Coup pouce Nicolas
DISC Into the Wild (R)
EVAS Airport
TFO Le Bus magique +9378053
TLC Magic School Bus (R) +261898
TVS Zig Zag Café
RDS Nautilus (R) +801430
RSE Sportsnet News +18343
TOON Marguerite (R) +8472140
VRAK Monstre par erreur +894140
YTV Mona the Vampire +560985

9h00

SRC Heartbreak Hotel (1988) (2h) +82169
TVA Deux filles le matin +40053
TOS Le mec à dames (R) +144121
TO Urgence nounours +58527
CBC Get Set For Life (R) +801492
CTV-M Maury Povich Show (R)
CTV-M Balance: Living Well (R)
CTV-O Regis & Kelly (R)
GBL-O GBL-O 100 Huntley St. (R)
CBS Beverly Hillbillies (R)
FOX Ellen Degeneres (R)
PBS-P Mister Rogers (R) +961411
PBS-B Caillou (R) +2927740
ARTV Les feux de la rampe
BRAVO Mts
D Monnaie courante (1990) (2h) +3031546
VIE French Love (1984) (2h) +8131817
Z Cour à scrap (R)
DISC Daily Planet (R)
RDS Boxe (R) +583817
EVAS Week-end en province
HI Le Cinquième commando (1970) (2h) +7915614
LIFE Good Dog! (R)
S* Brigade spéciale (R)
SHOW Black Harbour (R)
SPACE Forever Knight (R)
TFO Skippy +9392633
TLC A Baby Story (R)
RDS Boxe (R) +583817
RSE Sportsnet News +23445
TSN Sportscentre (R) +616898
TOON Caillou (R) +8463492
VRAK Martin Matin
VRAK (9h15) Kitou Scrogneugneu +91260966
YTV Rupert (R) +551237

9h30

TO Les Barbotons +69121

CTV-M Daily Planet (R)
CBS Beverly Hillbillies (R)
PBS-P Sagwa: Chinese Cat (R) +605343
PBS-B Barney & Friends (R) +41616695
BRAVO (9h45) Bravo! News
EVAS Soleil express
LIFE Pet Project (R)
TFO Katie et Orbie +6276169
TLC A Baby Story (R)
TVS La Semaine verte (R)
RSE Sportsnet News +34879
TOON Pays des dessins (R) +2017121
VRAK Stanley (R) +529324
YTV Carebears +295169

10h00

TVA Saisons de Clodine (R) +59140
TO SOS Croco! +65463
CITY CityLine (R)
CTV-M NBC Regis & Kelly (R)
CTV-O Balance: Living Well (R)
GBL-O GBL-O Listen Up! (R)
CBS Dr. Phil (R)
FOX Judge Joe Brown (R)
PBS-P Zoboomafoo (R) +349275
PBS-B (10h05) Berenstain & 7Monsters (R) +8823430
RDI Atlantique en direct
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV Ally McBeal (R)
BRAVO Spoken Art (R)
Z Revanche des nerds (R)
DISC Flightpath (R)
EVAS Golfs de Floride
LIFE Zoo Diaries (R)
S* Brigade des mers
SHOW Due South (R)
SPACE Outer Limits (R)
TFO Papi Bonheur (R) +1198695
TLC Wedding Story (R)
TVS Carte gourmande
RSE Sportsnet News +98140
TSN Sportscentre (R) +734633
TOON Pecola (R) +8123898
VRAK Capitaine Plouf (R) +783695
YTV Little Monsters (R) +459430

10h30

TOS Fun Noir & cie (R) +928985
TO Delfy et ses amis +47411
CTV-O Daily Planet (R)
FOX Judge Joe Brown (R)
PBS-P Dragon Tales (R) +967695
PBS-B (10h35) Between the Lions (R) +6675904
NW Politics (R)
Z Technofolle (R)
EVAS Bain de Soleil
LIFE Dogs with Jobs (R)
TFO Grenier de Bisou +6336701
TFO (10h45) Escargolympiques
TLC Wedding Story (R)
TVS Carnets Bourlingueur (R)
RDS Femme la plus forte (R) +898966
RSE Sportsnet News +23409
TOON Sauveteurs du monde (R) +8492904
VRAK Georges et Martha +814904
YTV Monster by Mistake +540121

11h00

SRC Ricardo (R) +98508
TVA Michel Jasmin (R) +1679898
TOS Flash (R) +751922
TO Garfield +72546
CITY NBC John Walsh Show (R)
CTV-M CTV-O ABC The View (R)
GBL-O Body & Health (R)
CBS The Price is Right (R)
FOX Texas Justice (R)
PBS-P Teletubbies (R) +722350

PBS-B (11h05) Sesame Street (R) +43250701
NW CBC News: Today
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV L'Héritage (R)
BRAVO Black Squirrel (R)
D Couples légendaires
VIE Décore ta vie (R)
Z Tremors (R)
DISC Diary of a Shark Man (R)
HI L'enfer du devoir
LIFE House & Home (R)
S* Mission sauvetage
SHOW Cold Squad (R)
SPACE Stargate: S-G1 (R)
TFO Enfants de l'an 2000
TLC A Personal Story (R)
TVS Conversation (R)
RDS Femme la plus forte (R) +436140
RSE Sportsnet News +14966
TSN Sportscentre (R) +721169
TOON Pourquoi pas Mimi? (R) +4879508
VRAK Anatole +429850
YTV Stickin' Around (R) +668966

11h30

SRC L'Heure du Midi (R) +404140
TVA (11h45) Le TVA midi (R) +96819898
TOS Grand Journal (R) +181633
TO Aventures de Shirley +73275
GBL-O Travel Shop (R)
GBL-O The Pet Guys
FOX Texas Justice (R)
PBS-P Barney & Friends (R) +877409
NW NewsWorld Today (R)
RDI Québec direct
D Juste pour rire (R)
VIE Métamorphose (R)
EVAS Collection jangal
LIFE House & Home (R)
TFO Au M@x (R) +9579362
TLC A Personal Story (R)
TVS d. (R)
RDS Québec courses (R) +444169
RSE Sportsnet News +15695
TOON Angela Anaconda (R) +4870237
VRAK Radio Enfer (R) +437879
YTV Rhino Junior High (R) +669695

midi

TO Ramdam (R) +61091
CBC CITY CTV-M CTV-O GBL-O
CBS NBC ND News (R)
GBL-O Travel Magazine (R)
CBS (12h10) Across the Fence (R)
FOX Family Feud (R)
PBS-P Dragonfly TV (R) +981275
PBS-B Mister Rogers (R) +6352184
RDI L'Heure du Midi (R)
A&E City Confidential (R)
ARTV Artiste dans l'âme
BRAVO Road to Avonlea (R)
D Humour en spectacle
VIE Coup pouce Nicolas
Z Pleins gaz (R)
DISC Daily Planet (R)
EVAS Entrada
HI Fidèles aux postes
LIFE Canadian Living TV (R)
S* Sydney Fox
SHOW Counterstrike (R)
SPACE Relic Hunter (R)
TFO Horace et Tina (R) +9389169
TLC A Makeover Story (R)
TVS TV5 journal
RDS Femme la plus forte (R) +898966
RSE Sportsnet News +23409
TOON Sauveteurs du monde (R) +8492904
VRAK Georges et Martha +814904
YTV Monster by Mistake +540121

12h30

SRC Place publique +416985
TVA Dans la mire.com +586530
TO Seconde chance (R) +133275
CBC The Red Green Show (R)
CITY CityOnLine (R)
GBL-O GBL-O MoneyWise (R)
ABC Port Charles (R) +10879
CBS Young & Restless (R) +872966
FOX Family Feud (R)
NBC Access Hollywood (R)



PBS-P Workplace Skills
PBS-B Teletubbies
ND Newsworld Today
RDI Québec direct
ARTV Fête de la musique
VIE Au-delà médecine
Z Tsx
EVAS Dominika's Planet
LIFE Warden's Craftscales
TFO Tékitoi
TLC A Makeover Story
TVS Fiction
RDS Sports 30
RSE Sportsnet News
TSN Fitness
TOON Ratz
VRAK Jett Jackson
YTV Hamtaro

13h00

TQS Dallas
CBC This Hour 22 Minutes
ARTV Rudy: The Rudy Giuliani Story
CTV-D CTV-O Valerie Pringle Left
GBL-D GBL-O NBC Days of Our Lives
ABC All My Children
PBS-P Workplace Skills
PBS-B Reading Rainbow

14h30

NW CBC News: Today
A&E American Justice
ARTV Tragédie de Hamlet
BRAVO Law & Order
D Filic ou voyou
VIE French Love
Z Poltergeist
DISC Danger Zone
EVAS Mexico VR
HI JAG
LIFE Weird Homes
S Le Combat de l'ange

15h00

SHOW While My Pretty One Sleeps
SPACE Robot Wars
TFO Panorama
TLC A Dating Story
RDS Sports 30
RSE Fish'n Canada
TSN Motorcycle Exp.
TOON Caillou
VRAK Martin Matin
Kitou Scrogneugneu
YTV Carebears

13h30

TVA La vie...
TVA Boutique TVA
TO Cent titres
CBC Made in Canada
CTV-M CTV-O CBS Bold & Beautiful
PBS-P People Near Here
PBS-B Charlie Rose Show
NW Newsworld Today
EVAS Vidéo guide
LIFE Love 911
TFO Vivre à deux
TLC A Dating Story
RDS Sports 30
RSE Real Fishing
TSN Boxing
TOON Marguerite
VRAK Albie
VRAK Albie
YTV George Shrinks

14h00

SRC Rivière-des-Jérémie
TQS Au-dessus de tout soupçon
TO Le présent du passé
CBC Antiques Roadshow
CTV-M CTV-O V. Gabereau
GBL-D GBL-O CBS As the World Turns
ABC One Life to Live
FOX Suddenly Susan
NBC Passions
PBS-P Hands On
NW CBC News: Today
RDI Ontario direct
A&E Gandi

BRAVO The Savage Woman
Z La Porte des étoiles
DISC Best of Discovery
HI Le Cinquième commando
LIFE Martha Stewart
SPACE Star Trek
TFO Fourmis et hommes
TLC Wedding Story
TVS Ombre et lumière
RDS Wakeboarding
RSE Equestrian
TOON Eckhart
VRAK Capitaine Plouf
YTV Mona the Vampire

14h30

TVA Sunset Beach
CTV-M CTV-O V. Gabereau
FOX Sabrina Teen Witch
PBS-P Reading Rainbow
NW Newsworld Today
EVAS Airport
TFO Chasseurs de gènes
TLC Wedding Story
TVS Journal Suisse
RDS Course auto
TOON Édouard et Martin
VRAK Anatole
YTV Sailor Moon

15h00

SRC Ricardo
TO Arts et spectacles
CBC Coronation Street
CITY CityLine
CTV-M CTV-O ABC General Hospital
GBL-D Young & Restless
GBL-D Crossing Over
CBS Guiding Light
FOX Star Trek: Voyager
NBC Judge Judy
PBS-P Between the Lions
PBS-B Zoom
NW CBC News: Today
RDI Ouest direct
VIE C'est mon choix
Z Revanche des nerds
DISC Rocket Science
EVAS Les chemins à l'art
LIFE Birth Stories
S Alerte Santa Monica
SHOW Water Rats
SPACE Star Trek: Next Gen
TFO Elliot
TLC A Baby Story
TVS Les coups de coeur
RSE Marathon
TOON La Classe en délire
VRAK Woody Woodpecker
YTV Hey Arnold

15h30

SRC Art Attack
TVA Feux de l'amour
CBC Emmerdale
GBL-D Passions
NBC Judge Judy
PBS-P George Shrinks
PBS-B Arthur
NW Newsworld Today
ARTV Prise de vues
ARTV L'Héritage
D Juste pour rire
Z Infrarouge
EVAS Histoires de camping
LIFE Skin Deep
TFO Le Château magique
TLC A Baby Story
TVA Acura World of Golf
TOON Pourquoi pas Mimi?
VRAK Désirs sont désordre
YTV Wild Thornberry's

16h00

SRC Têtes à Kat
TO SOS Crocol
CBC The X
CITY Relic Hunter
CTV-D CTV-O NBC Oprah Winfrey Show

GBL-D Passions
ABC The Simpsons
CBS Homeymooners
FOX Home Improvement
PBS-P Zoom
PBS-B Liberty's Kids
NW CBC News: Today
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote
BRAVO Robert B. Parker's B
D NYPD Blue
VIE La vie...un combat
Z Robot Wars
DISC Greatest Mysteries
EVAS Les Casse-cous
HI L'enfer du devoir
LIFE Little Miracles
S Brigade spéciale
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE Star Trek: DSN
TFO Timothée
TLC Trading Spaces
RSE Billiards
TSN Golf
TOON Sabrina, sorcière
VRAK Bob l'éponge
YTV Hey Arnold

16h30

SRC Watatouh
TVA Top modèles
TQS Grand Journal
TO Delfy et ses amis
CBC Angela Anaconda
GBL-D Young & Restless
ABC King of the Hill
CBS Homeymooners
FOX Coach
PBS-P Clifford Big Red Dog
PBS-B Cyberchase
NW Absolutely Canadian
RDI RDI Junior
EVAS Bazar
LIFE Matchmaker
TFO Clifford
TVS Les Zap
RDS Profil
TOON Beyblade
VRAK Viva S Club
YTV Fairly Odd Parents

17h00

SRC Aujourd'hui
TVA Le 17 heures
TO Commandant Cousteau
CBC The Simpsons
CITY The New Music
CTV-M CTV-O Dr. Phil
GBL-D Will & Grace
ABC Spin City
CBS Friends
FOX The People's Court
NBC First at Five
PBS-P Caillou
PBS-B Standard Deviants TV
NW Politics
RDI Journal de France
A&E Murder She Wrote
ARTV Ally McBeal
BRAVO Life and Times of... Ben Wicks
D Humour en spectacle
VIE Coup de coeur
Z Star Trek: DSN
DISC Mayday
EVAS Aventures de luxe
HI La Tranchée
LIFE Extra
S Sydney Fox
SHOW Largo Winch
SPACE Star Trek: Voyager
TFO Bus magique
TLC While You Were Out
TVS Journal Belge
RDS Rallye
RSE Snapshots with Jim
TOON Totally Spies
VRAK Radio Enfer
YTV Yu-Gi-Oh!

17h30

TO Aventures de 04
CBC Mr. Bean
CITY Blind Date
GBL-D That '70s Show
GBL-O Global News
ABC Frasier

CBS Loves Raymond
NBC Access Hollywood
PBS-P Arthur
PBS-B America's Walking
RDI Tribune Parlement.
EVAS Échappades
LIFE Candid Camera
TFO Skippy
TVS Maudit soit l'exil
RSE You Gotta See This
TOON Sourire d'enfer
VRAK Ce que j'aime
YTV Beyblade

Vendredi 12 septembre

6h00

SRC Tweenies
TVA Salut, bonjour!
TQS Caféine
CBC CTV-M CTV-O GBL-O ABC CBS NBC PBS-P PBS-B News
CITY Breakfast TV
GBL-D Body & Health
NW CBC News: Morning
RDI Matin express
A&E Info-Documentary
ARTV Passion sans entr...
BRAVO Montreal Jazz Fest.
D Méga construction
VIE Pour un flirt
Z Technofolie
DISC Canadian Rivers
EVAS Aventura...en Italie
HI Trouvailles, trésors
LIFE Spectacular Spas
S Direction: Sud
SHOW Danger Bay
SPACE Odyssey
TLC TLC School
TVS Télématin
RDS Nautilus
RSE Real Fishing
TSN Sportscentre
TOON La petite patrouille
VRAK Allo la Terre
YTV Uh Oh!

6h30

SRC 64, rue du Zoo
SRC Moi
CTV-M CTV-O Canada AM
GBL-D This Morning Live
FOX Jackie Chan Adv.
PBS-P W.L.Yoga
PBS-B Religion, Ethic News
A&E Info-Documentary
ARTV Kaléidoscope
D Enquêtes
Z Comment c'est fait
DISC Canadian Parks
EVAS Walt Disney World
LIFE Diagnosis MD
SHOW Tarzan
SPACE Beyond Reality
TFO Elliot
TLC Brum
RDS Sports 30
RSE Sportsnet News
TOON La Classe en délire
VRAK Ogy et les cafards
YTV Stickin' Around

7h00

SRC Matin express
CBC Get Set For Life
ABC Good Morning Am.
CBS The Early Show
FOX Pokémon
NBC Today Show
PBS-P PBS-B Arthur
A&E Classroom
ARTV Îles d'inspiration
BRAVO Bravo! Videos
VIE Cuisinez
Z Star Trek: DSN
DISC Cotter's Trails
EVAS Zone Limite
HI Fidèles aux postes
LIFE Warden's Craftscales
S Alerte Santa Monica
SHOW Sweating Bullets
SPACE Earth Final Conflict
TFO Château magique
TLC Save-Ums

RDS Sports 30
RSE Sportsnet News
TSN Sportscentre
TOON Totally Spies
VRAK Jimmy Neutron
YTV Hamtaro

7h30

FOX Yu-Gi-Oh!
PBS-P Liberty's Kids
PBS-B Clifford Big Red Dog
ARTV Capitales et métro.
DISC Animal Tracks
EVAS Voyage pratique
LIFE Warden's Craftscales
TFO Timothée
TLC Hi-5
RDS Sports 30
RSE Sportsnet News
TOON Beyblade
VRAK Jackie Chan
YTV Woody Woodpecker

8h00

FOX Scooby Doo
PBS-P Sesame Street
PBS-B Dragon Tales
NW CBC News: Morning
A&E Hamlet
ARTV Paroles et musique
BRAVO Scanning the Movies
D Biographies
VIE L'art d'être parent
Z Chron. du paranormal
DISC Oceans of Mystery
EVAS Repères
HI JAG
LIFE Health on the Line
S Agents doubles
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE Tracker
TFO Clifford
TLC Animal Jam
TVS TV5 journal
RDS Sports 30
RSE Sportsnet News
TSN Sportscentre
TOON Baby Looney Tunes
VRAK Désirs sont désordre
YTV Rugrats

8h30

TO Macaroni tout garni
FOX Archie's Mysteries
PBS-B Sagwa: Chinese Cat
BRAVO Take 30
EVAS Plaisirs de Grèce
TFO Le Bus magique
TLC Magic School Bus
TVS Zig Zag Café
RDS Nautilus
RSE Sportsnet News
TOON Marguerite
VRAK Monstre par erreur
YTV Mona the Vampire

9h00

SRC Les Liens du souvenir
TVA Deux filles le matin
TQS Le mec à dames
TO Urgence nounours
CITY Maury Povich Show
CTV-M Balance: Living Well
CTV-O Regis & Kelly
GBL-D GBL-O 100 Huntley St.
CBS Beverly Hillsbillies
FOX Ellen Degeneres
PBS-P Mister Rogers
PBS-B Caillou
ARTV Voir les comédiens
BRAVO Bravo! MTS
D L'Homme de Rio
VIE Et si c'était à refaire
Z Alerte Météo
DISC Daily Planet
EVAS Le guide Debeur
HI Dame Brown
LIFE Good Dog
S Brigade spéciale



SHOW Nikita □
SPACE Forever Knight □ (R)
TFO Skippy +9369305
TLC A Baby Story □ (R)
RDS Superbike (R) +459657
RSE Sportsnet News +65831
TSN Sportscentre □ (R) +266473
TOON Caillou □ (R) +8430164
VRAK Martin Matin
VRAK (9h15) Kitou Scrogneugneu
+91237638
YTV Rupert □ +194522

9h30

TO Les Barbotons +89725
CTV-M Daily Planet □
CBS Beverly Hillbillies □
PBS-P Sagwa: Chinese Cat □
+255928
PBS-B Barney & Friends □ (R)
+5427034
EVAS Une Journée à... (R)
LIFE Pet Project □
TFO Katie et Orbie +6236541
TLC A Baby Story □ (R)
TV5 Rêves en Afrique □
RDS Course auto (R) +133893
RSE Sportsnet News +83873
TOON Pays des dessins □ (R)
+2084893
VRAK Stanley □ +186299
YTV Carebears □ +838454

10h00

TVA Saisons de Clodine □ +15386
TO SOS Croco! +63003
CBC Get Set For Life □ +69522
CITY CityLine □
CTV-M NBC Regis & Kelly □
CTV-O Balance: Living Well □
CBS Dr. Phil □
FOX Judge Joe Brown □
PBS-P Zoboomafoo □ +982560
PBS-B Berenstain&7Monsters □
(R) +7959367
RDI Atlantique en direct
A&E Murder She Wrote □
ARTV Mariage en musique
BRAVO The Directors □
Z Revanche des nerds □ (R)
DISC Flightpath □ (R)
EVAS Maeve (R)
LIFE Animal Miracles □ (R)
S- Brigade des mers
SHOW Due South □
SPACE Outer Limits □ (R)
TFO Papi Bonheur □ +1165367
TLC Wedding Story □ (R)
TV5 Grands entretiens
RSE Sportsnet News +54386
TSN Sportscentre □ (R) +351980
TOON Pecola □ (R) +8183270
VRAK Capitaine Plouf □ +326980
YTV Little Monsters □ +727265

10h30

TQS Box Office □ (R) +578560
TO Dessins animés +789034
CTV-O Daily Planet □
FOX Judge Joe Brown □
PBS-P Dragon Tales □ +500980
PBS-B Between the Lions □ (R)
+8657116
NW Politics □
Z Défaillances tech. (R)
EVAS Pilot Guides (R)
TFO Grenier de Bisou +6303473
TLC Wedding Story □ (R)
RSE Sportsnet News +61015
TOON Sauveteurs du monde □ (R)
+8469676
VRAK Georges et Martha +431251
YTV Monster by Mistake □ +123034

11h00

SRC Ricardo □ +54744
TVA Michel Jamin □ +1639270
TQS Flash □ (R) +670367
CITY NBC John Walsh Show □
CTV-M CTV-O ABC The View □
GBL-O Body & Health □
GBL-O Town and Country □
CBS The Price is Right □
FOX Texas Justice □
PBS-P Teletubbies □ +644763
PBS-B Sesame Street □ (R)
+3246831
NW CBC News: Today

A&E Murder She Wrote □
ARTV Les filles de Caleb □
BRAVO The Actors □
VIE C'est ma vie (R)
Z Andromeda □ (R)
DISC Jurassic Shark □ (R)
HI L'enfer du devoir
LIFE House & Home □
S- Mission sauvetage
SHOW Cold Squad □
SPACE Stargate: S-G1 □ (R)
TFO Enfants de l'an 2000
TLC A Personal Story □ (R)
TV5 Un monde à Découvrir
RSE Sportsnet News +63812
TSN Sportscentre □ +371744
TOON Pourquoi pas Mimi? □ (R)
+4839980
VRAK Anatole +291265
YTV Stickin' Around □ +218541

11h30

SRC L'Heure du Midi □ +529265
TVA (1h45) LeTVA midi □ +96879270
TQS Grand Journal □ +708980
TO Aventures de Shirley +13473
GBL-O Travel Shop □ (R)
GBL-O Scully World Show □
FOX Texas Justice □
PBS-P Barney & Friends □ +612164
NW Newsworld Today □
RDI Québec direct
D Samedi de rire
EVAS Entrada (R)
LIFE House & Home □
TFO Histoire Max □
TLC A Personal Story □ (R)
TV5 Justice □
RSE Sportsnet News +64541
TOON Angela Anaconda □ (R)
+4847909
VRAK Radio Enfer □ +841724
YTV Rhino Junior High □ +219270

12h00

TO Ramdam □ (R) +69473
CBC CITY CTV-M CTV-O GBL-O
CBS NBC ND News □
GBL-O Travel Magazine □ (R)
CBS (12h10) Across the Fence □
FOX Family Feud □
PBS-P Martin Yan □
PBS-B Mister Rogers □ (R) +6084936
RDI L'Heure du Midi □
A&E City Confidential □
ARTV Louis de Funès, la comédie
humaine (2002) (1h30) +157251
BRAVO Road to Avonlea □
D Secrets intimes d'H.
VIE Cuisinez (R)
Z Infrarouge □ (R)
DISC Daily Planet □ (R)
EVAS Entrada
HI Pare-chocs
LIFE Canadian Living TV □ (R)
S- Sydney Fox
SHOW Counterstrike □
SPACE Relic Hunter □ (R)
TFO Fantastic Studio (R) +9349541
TLC A Makeover Story □ (R)
TV5 TV5 journal
TV5 (12h20) TV5 l'invité (R)
RDS Nautilus (R) +439893
RSE Sportsnet News +52367
TSN Off Record +736522
TOON Scooby Doo (R) +8450928
VRAK Galaxie près de vous □
+455831
YTV Spongebob Squarepants □
+114386

12h30

SRC Place publique +579760
TVA Dans la mire.com +619015
TO Malcolm □ (R) +83541
CBC The Red Green Show □ (R)
CITY CityOnLine □
GBL-O GBL-O MoneyWise □
ABC Port Charles □ +45305
CBS Young & Restless □ +422541
FOX Family Feud □
NBC Access Hollywood □
PBS-P Zoom □ +259744
PBS-B Teletubbies □ (R) +5498522
NW Newsworld Today □
RDI Québec direct
Z Comment c'est fait □
EVAS Travel Travel □
LIFE Warden's Craftscapes □ (R)

TFO Sciences point com □
TLC A Makeover Story □ (R)
TV5 24 heures à Bucarest (R)
RDS Sports 30 (R) +197305
RSE Sportsnet News +70251
TSN Fitness +485386
TOON Ratz □ (R) +2095909
VRAK Jett Jackson +180015
YTV Hamtaro □ +832270

13h00

TQS Dallas (R) +282251
TO Charlie Brown (R) +46096
CBC This Hour 22 Minutes □ (R)
CITY ♣ Twister (1996) □ (2h30)
+415909
CTV-M CTV-O Valerie Pringle Left
□
GBL-O GBL-O NBC Days of Our
Lives □ +488473 +488473 +5428763
ABC All My Children □ +33560
PBS-P History Detectives □
PBS-B Reading Rainbow □ (R)
+3257947
NW CBC News: Today
A&E American Justice □
BRAVO Law & Order
D ♣ Dagnet (1987) (2h30)
+6403638
VIE ♣ Et si c'était à refaire
(1989) (2h) +8102305
Z Twilight Zone □ (R)
DISC Construction □ (R)
EVAS Voies de l'aventure
HI JAG □ (R)
LIFE Weird Homes □
S- ♣ Panique dans la ville
(1999) (2h) +996763
SHOW ♣ Thunder Point (1996)
(2h) +466386
SPACE Robot Wars □ (R)
TFO Panorama (R)
TLC A Dating Story □ (R)
RDS Sports 30 (R) +247819
RSE Real Fishing □ +91305
TSN Motorcycle Exp. +375560
TOON Caillou □ (R) +1506015
VRAK Martin Matin
VRAK (13h15)
Kitou Scrogneugneu □ +71913725
YTV Carebears □ +746034

13h30

TVA La vie à... +7264096
TVA (13h45) Boutique TVA +37648812
TO Cent titres □ (R) +82812
CBC Made In Canada □ (R)
CTV-M CTV-O CBS Bold &
Beautiful □ +39980 +93980 +44299
PBS-B Charlie Rose Show □
NW Newsworld Today □
ARTV ♣ L'Avare (1980) (2h30)
+892454
EVAS Voyage pratique
LIFE Opening Soon
TFO Vivre à deux (R)
TLC A Dating Story □ (R)
RDS Sports 30 (R) +196676
RSE Fish'n Canada □ +79522
TSN Boxing □ +954367
TOON Marguerite □ (R) +2087980
VRAK Albie +7594270
VRAK (13h45) Albie +51447676
YTV George Shrinks □ +831541

14h00

SRC Monde de Charlotte □ +60744
TQS ♣ Choix du téléspectateur
(2h30) +542812
TO Le présent du passé +13562
CBC ♣ Random Passage (2000)
□ (2h) +26831
CTV-M CTV-O V. Gabereau □
GBL-O GBL-O CBS As the World
Turns □ +644102 +644102 +99812
ABC One Life to Live □ +20909
FOX Suddenly Susan □
PBS Passions □ +7598454
PBS-P Uncommon Knowledge □
NW CBC News: Today
RDI Ontario direct
A&E ♣ Hamlet (2000) □ (2h)
+506218
BRAVO ♣ Cadillac Girls (1993) □
(2h) +712638
Z Farscape □ (R)
DISC American Chopper □ (R)
EVAS Frontières du sport +19724
HI ♣ Dame Brown (1997) (2h)

+8684218
LIFE Martha Stewart □
SPACE Star Trek □ (R)
TFO Style et maisons □
TLC Wedding Story □ (R)
TV5 L'Épicerie □
RDS Monde du sport □ (R) +192725
RSE Golf □ (R) +14201
TOON Eckhart □ (R) +1012744
VRAK Capitaine Plouf □ +118763
YTV Mona the Vampire □ +331831

14h30

SRC Caserne 24 □ +91314
TVA Sunset Beach +452522
CTV-M CTV-O V. Gabereau □ (R)
FOX Sabrina Teen Witch □
PBS-P Reading Rainbow □ +487305
PBS-B Vegetarian Table □
NW Newsworld Today □
EVAS Airport
TFO Les Marchés du monde
TLC Wedding Story □ (R)
TV5 Journal Suisse □ (R)
RDS Motocross (R) +232102
TOON Édouard et Martin □ (R)
+3698473
VRAK Anatole +821725
YTV Sailor Moon □ +274003

15h00

SRC Ricardo □ (R) +49251
TO Téléscience □ (R) +24589
CTV-M CTV-O ABC General
Hospital □ +44763 +33299 +57831
GBL-O Young & Restless □ +871034
GBL-O Crossing Over □ (R)
CBS Guiding Light □ +7096
FOX Taxi □ (R)
NBC Judge Judy □
PBS-P Between the Lions □ +720522
PBS-B Zoom □ (R) +5762299
NW CBC News: Today
RDI Ouest direct
VIE C'est mon choix (R)
Z Technofolie □
DISC FBI Files (R)
EVAS Week-end en province
LIFE Birth Stories □
S- Alerte Santa Monica
SHOW Water Rats □
SPACE Star Trek: Next Gen. □ (R)
TFO Elliot (R) +6894102
TLC A Baby Story □ (R)
TV5 11 septembre 1973
TOON Classe en délire □ (R) +1091251
VRAK Woody Woodpecker +197270
YTV Hey Arnold □ +327638

15h30

SRC Art Attack □ +78251
TVA Feux de l'amour (R) +353947
CITY CityLine □
GBL-O Passions □ +469980
FOX Taxi □ (R)
NBC Judge Judy □
PBS-P George Shrinks □ +459522
PBS-B Arthur □ (R) +7957744
NW Newsworld Today □
D Samedi de rire
Z Secrets du cinéma (R)
EVAS Soleil express
LIFE Skin Deep □
TFO Le Château magique □ (R)
+2839831
TLC A Baby Story □ (R)
TSN Golf □ +121541
TOON Pourquoi pas Mimi? □ (R)
+3600218
VRAK Désirs sont désordre +826270
YTV Wild Thornberry's □ +729198

16h00

SRC Têtes à Kat □ +97386
TO SOS Croco! (R) +55386
CBC The X +1116
CTV-M CTV-O NBC Oprah Winfrey
Show □
GBL-O Passions □ +850541
ABC The Simpsons □ (R)
CBS Honeymooners □
FOX Home Improvement □ (R)
PBS-P Zoom □ +478657
PBS-B Liberty's Kids □ (R) +7936251
NW Newsworld Today
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote □ (R)
ARTV Silence, on court!
BRAVO ♣ Silence of the North

(1981) □ (1h45) +3634657
D NYPD Blue □
VIE Diagnostic: Inconnu (R)
Z Alerte Météo (R)
DISC Extreme Engineering (R)
EVAS Golfs de Floride
HI L'enfer du devoir (R)
LIFE Little Miracles □
S- Brigade spéciale
SHOW Kung Fu: The Legend □
SPACE Star Trek: DSN □ (R)
TFO Timothée (R) +2825638
TLC Trading Spaces □ (R)
TV5 Double étoile
RDS Plein air (R) +829367
RSE Beyond the Glory +54164
TSN Golf □ +403657
TOON Sabrina, sorcière □ (R)
VRAK Bob l'éponge +845305
YTV Powerpuff Girls □ +274283

16h30

SRC Le Plateau +86270
TVA Top modèles +1980
TQS Grand Journal □ +723218
TO Dessins animés (R) +314763
CBC POV Sports +9980
CITY Relic Hunter □
GBL-O Young & Restless □ +836522
ABC King of the Hill □
CBS Honeymooners □ (R)
FOX Coach □ (R)
PBS-P Clifford Big Red Dog □
+467541
PBS-B Cyberchase □ +7965763
RDI (16h50) RDI Junior
EVAS Bain de Soleil
LIFE Matchmaker □ (R)
TFO Clifford (R) +2814522
TV5 Les Zap +768096
RDS Jeux extrêmes d'été (R) +113638
TOON Beyblade (R) +3685909
VRAK Viva S Club +841589
YTV Fairly Odd Parents □ +874247

17h00

SRC Aujourd'hui □ +804676
TVA Le 17 heures □ +8541
CBC The Simpsons □ (R)
CTV-M CTV-O Dr. Phil □
GBL-O Will & Grace □ (R)
ABC Spin City □ (R)
CBS Friends □ (R)
FOX The People's Court □
NBC First at Five □
PBS-P Caillou □ +732367
PBS-B French in Action (R)
NW Politics □
RDI Journal de France □
A&E Murder She Wrote □ (R)
ARTV L'amour et le devoir (R)
D Secrets intimes d'H.
VIE Coup de cœur (R)
Z La porte des étoiles □ (R)
DISC Ultimate (R)
HI Présidents Amé...
LIFE Extra □
S- Sydney Fox
SHOW Largo Winch □
SPACE Star Trek: Voyager □ (R)
TFO Le Bus magique □ (R)
TLC While You Were Out (R)
TV5 Journal Belge (R)
RSE Snapshots with Jim +1034
TOON Totally Spies □ (R) +1003096
VRAK Radio Enfer □ +109015
YTV Yu-Gi-Oh! □ +322183

17h30

TO Shirley (R) +35522
CBC Edgemont Road □ (R)
CITY Blind Date □
GBL-O That '70s Show □ (R)
GBL-O Global News □
ABC Frasier □ (R)
CBS Loves Raymond □ (R)
NBC Access Hollywood □
PBS-P Arthur □ +458893
PBS-B Think Tank □
RDI Tribune Parlement..
BRAVO (17h45) Bravo! News
EVAS Collection jangal
LIFE Candid Camera □
TFO Skippy (R) +2838102
TV5 Nouveaux James Bond
RSE You Gotta See This □ +7560
TOON Sourire d'enfer □ (R) +3609589
VRAK Totalement jumelles +825541
YTV Beyblade □ +179639



CANAUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
SRG	[17h00] Aujourd'hui □ 562224	L'Union fait la force Jeu questionnaire. 83717	Virginie Virginie cuisine Philippe. □ 26934	Rumeurs Clara reçoit une visite nocturne. 72601	L'Auberge du chien noir "Moeurs et mystères" Denis veut impressionner Sofia. 58682	
TVA	Le TVA 18 Heures □ 5953	Ultimatum Jeu de connaissances. □ 6205	1er Gala de beauté canine Partie 1 de 2 2750	Spécial Bloopers Moments cocasses. 5717	Annie et ses hommes "J'me marie, j'me marie pas..." 25750	
TQS	[16h30] Le Grand Journal □ 401408	Flash Entrevues et potins. □ 958446	Fun Noir & cie Hommage à l'invité du jour 228717	Rire et délire Vidéos surprenants. 947330	FLAMMES MORTELLES (1996) Mettant en vedette Alex McKenna, Patrick Duffy. 665359	
TQ	Macaroni tout garni Dessin animé. □ 34427	Ramdam "Scientifiquement en amour" □ 25779	Au hasard l'amour Moyen métrage démontrant la relation entre Luc et Roxanne. 23972	Bons baisers d'Amérique "André Lavoie" □ 51752	Cultivé et bien élevé "Pierre Jodoin" □ 96779	



CBC	News □ 77175		Wingfield □ 4250	Canadian Air Force □	Canadian Country Music Awards □ 94866	
CITY	News □ 925311		Seinfeld □ 410779	Friends □ 140408	Relic Hunter "All Choked up" (R) □ 478707	
CTV (Mtl)	News □ 51576		Access Hollywood □ 7446	eTalk Daily □ 5935	Canadian Idol □ 50446	
CTV (Ott)	News □ 39156		eTalk Daily □ 53601	Jeopardy □ 76040	Canadian Idol □ 41330	
GLOBAL (Qc)	News □ 478885	Global National □ 469137	Mystery Ink □ 746798	Ent. Tonight □ 458021	Fear Factor (R) □ 823311	
GLOBAL (Ott)	News □ 478885	Global National □ 469137	Bob and Margaret □	Ent. Tonight □ 458021	Fear Factor (R) □ 823311	
ABC	News □ 67779	ABC World News □ 81359	Dharma & Greg □ 24576	Will & Grace □ 70243	ESPN's Blunderful World of Sports (R) 56224	
CBS	News □ 15311		CBS Evening News □ 2576	Ent. Tonight □ 663	Yes, Dear □ 1224	Still Standing □ 7589
FOX	That '70s Show □ 27137	Seinfeld □ 41717	That '70s Show □ 84934	Seinfeld □ 30601	The O.C. "The Outsider" (R) □ 25330	
NBC	News □ 7057798	NBC Nightly News □	Jeopardy □ 5841750	Wheel of Fortune □	Fear Factor (R) □ 9551682	
PBS (Plat)	News □ 153972	Nightly Business Report	NewsHour with Jim Lehrer □ 384309		Hist.Det "The Love Dish, Rebel Gun, Prison Plaque"	
PBS (Burl)	News □ 5508953		Nightly Business Report	Profile 7035576	Hist.Det "The Love Dish, Rebel Gun, Prison Plaque"	
CNN	Lou Dobbs Tonight □ 567311		Anderson Cooper 360 □ 691717		Paula Zahn Now □ 677137	
NEWSWORLD	News □ 7002392	Business News □ 7026972	News: Canada Now	Foreign Assignment □	Hemispheres 1546446	Fashion File □ 1525953
RDI	Le Journal RDI 5428088	Capital actions 5402040	Le Monde □ 3570408	La Part des choses □	Grands Reportages "La Ville empoisonnée" □	
A&E	City Confidential "Charlotte: Panther on the Run" □		A. Justice "Free to Kill: The Polly Klaas Murder" □		Biography "All My Children" □ 816021	
ARTV	Bibliotheca □ 662039	Le Garage 440819	L'Héritage 727798		La Tragédie de Hamlet 686866	
BRAVO	Bravo! Videos □ 502224	Road to Avonlea "Secrets and Sacrifices" □ 896576	Performances "Ballet Creole" □ 540885			
CANAL D	Sans détour "Les Bergers spirituels" 5955530		Chasseur crocodiles "Sauvetage à Bunya Park"		Méga construction "Au péril de leur vie" 4104595	
CANAL VIE	Deuxième peau □ 3799156	Coup pouce Nicolas	Décore ta vie □ 1116514	Métamorphose □ 3779392	Diagnostic: Inconnu "Sang contaminé" 9999446	
DISCOVERY	Wacky "The Ten Smelliest Animals on Earth" □		Daily Planet □ 290069		Robo Shark 209717	
ÉVASION	Entrada □ 70327	Dominika's Planet 25717	Mexico VR 68934	Vidéo guide "Crête" 835601	Airport 96717	
HISTORIA	Deux font la loi 5325088	Deux font la loi 5309040	Trouvailles et trésors "Tadoussac" (R) 8781175		Made in Québec "L'hippodrome Blue Bonnets"	
LIFE	Zoo Diaries 7053972	Dogs with Jobs □ 7044224	Weird Homes □ 5854224	Fashion File □ 7040408	Extra □ 5863972	Matchmaker □ 5859779
MUSIMAX	MaxMusique 2101514		Salut les amoureux! 9988330		Musicographie "Cindy Lauper" 9964750	
MUSIQUE +	Top5M+.com Anglo	Top5M+.com Franco	Infoplus 896175	M.Net 519514	Décompte Quotidien	Clips 557175
SAVOIR	Prévention des toxicomanies 40224		Folklore can. fran. 44330	Commission scolaire 280137	La mondialisation 49885	
SÉRIES +	Brigade des mers "Obsession" 918021		Médicopter "Ce que femme veut" 584507		Balko 584327	
SHOWCASE	This Hour 22 Minutes □	Made In Canada 956088	Poltergeist: The Legacy "Man in the Mist" □ 643137		Cold Squad "Death By Intent" Partie 1 de 2 □ 652885	
SPACE	Outer Limits "If These Walls Could Talk" □ 1876717		Relic Hunter "All Choked up" (R) □ 9846576		Stargate: S-G1 "The Enemy Within" (R) □ 9855224	
TFO	Enfants de l'an 2000	Amandine 2928779	Panorama 6988595	Vivre à deux 2917663	C'est mathématique □ 2541458	(50) Azimuts
TLC	Bob Vila's Home □ 971330	Bob Vila's Home □ 962682	Forensic "Evil Lives Here/ Six Little Letters" □		Trauma: In the ER "Never Say Never" (R) 326866	
TV5	[17h30] Jacques Lassalle	Journal de France □	La cible 368934	Des voyages comme on en rêve 492088		
TVO	George Shrinks □ 85175	CG Kids □ 76427	Superstructures "A Giant Out of Water" 65972		Studio 2 □ 41392	
Z	Au-delà du réel "L'étrangleur" (R) □ 927779		Revanche des nerdz □	Comment c'est fait □	Farscape Partie 1 de 2 □ 784345	
RDS	Wakeboarding □ 504682	Sports 30 898934		Boxe Ouma vs Bojorquez 542243		
RSE	Sportsnet News 7953	Jzone 8205	CASCAR Auto Racing □ 81330		Golf □ 78866	
TSN	Off the Record 463953	Sportscentre □ 454205	Boxing Carte à communiquer □ 269359			
TÉLÉTOON	Moi Willy, Fils de..	Sacré Andy! □ 3782866	Yakkity Yak □ 118972	Ratz □ 3771750	PorCité 1194392	Fred des cavernes □
VRAK	Caitlin Montana 597392	Galaxie près de vous □	Une grenade avec ça? □	Degrassi, nouvelle 517156	Dawson (R) □ 419175	
YTV	Spongebob Square □	Justice League □ 561934	Teen Titans □ 848595	Yvon of the Yukon □	Dragon Ball □ 857243	Dragon Ball Z □ 836750



21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX
Les Aventures tumultueuses de Jack Carter "Beautés italiennes" Partie 1 de 2 78446		Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre les événements nationaux et internationaux. □ 48205		☆5 INCOGNITO (1997) De John Badham. Mettant en vedette Irène Jacob, Jason Patric. 9632601		SRC
Willie Willie Lamothe fait un retour sur sa vie, de l'enfance à ses premiers rêves d'artiste. (R) 45514		Le TVA réseau Bulletin d'informations. □ 28750		☆5 À GILLIAN POUR SON 37E ANNIVERSAIRE (1996) De Michael Presman. Mettant en vedette Claire Danes, Kathy Baker, Peter Gallagher. (R) 37576		TVA
(20h00) ☆6 FLAMMES MORTELLES (1996) Mettant en vedette Alex McKenna, Patrick Duffy. 665359		Le Grand Journal Bulletin d'informations. □ 644866		110% □ 922156	Confidences érotiques Pas sur le menu 347601	TQS
☆4 BARAKA (1992) De Ron Fricke. □ 7236088			(45) Le vrai monde "Les nuits des sans-abri" □	(15) Zone science "Le recyclage du CO 2" □	(45) Cent titres	TQ

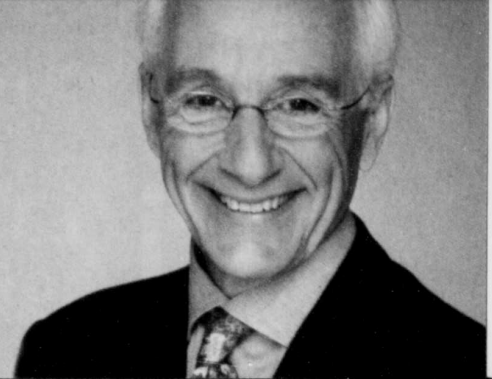
CHAÎNES FRANCOPHONES



AVEC GILLES GOUGEON

Le Téléjournal Le Point 22h

www.radio-canada.ca/tj



(20h00) Canadian Country Music Awards □ 94866	The National/ Magazine □ 90141	News □ 73885	Music Hall Partie 3 de 6	CBC		
☆6 DUDE, WHERE'S MY CAR? (2000) Mettant en vedette Seann William Scott, Ashton Kutcher. □ 839494	News □ 7074682	(35) Speaker's □		CITY		
For Love or Money 2 □ 20205	News □ 17243	CFCF News □ 4735601		CTV (Mtl)		
For Love or Money 2 □ 51717	News □ 15427	CJOH News □ 6807755		CTV (Ott)		
Loves Raymond □ 196779	King of Queens □ 521576	Confrontation at Concordia (R) □ 813934	News □ 191224	Global Sports □ 1995446	GLOBAL (Qc)	
Loves Raymond □ 196779	King of Queens □ 521576	Confrontation at Concordia (R) □ 813934	News □ 9568088		GLOBAL (Ott)	
LNF Football Buccaneers de Tampa Bay vs Eagles de Philadelphie Site: Stade des Vétérans Philadelphie, Pennsylvanie □ 71963601					ABC	
Loves Raymond □ 8595	King of Queens □ 27156	CSI: Miami "Double Cap" (R) □ 6866	News □ 8691595	(35) D. Letterman □	CBS	
Paradise Hotel "A Surprise Twist" □ 12866	Seventh Heaven Partie 2 de 2 (R) □ 15953		Everwood □ 85359		FOX	
For Love or Money 2 □ 9561069			News □ 5112408	(35) Tonight Show □	NBC	
American Experience "The Center of the World: New York" Examines the rise and fall of the World Trade Center, from it's conception to it's demise. □ 523779					PBS (Plat)	
American Experience "The Center of the World: New York" Examines the rise and fall of the World Trade Center, from it's conception to it's demise. □ 1074243					PBS (Bur)	
Larry King Live □ 680601	Newsnight with Aaron Brown □ 690088	Lou Dobbs Tonight (R) □ 440205			CNN	
The National/ Magazine □ 5094934	The Passionate Eye "Zacarias Moussaoui, May Son" (R) □ 2776250	Fashion File □ 7662243			NEWSWORLD	
Le Téléjournal/ Le Point □ 2170205	La Part des choses □	Le Monde □ 7380330	Le Canada aujourd'hui 7185224		RDI	
Cold Case "The Burning Secret/ Justice Delayed" □	CityConfidential "Wilmington: Dangerous Affairs" □	Third Watch "Lights Up" □ 256885			A&E	
(20h00) La Tragédie de Hamlet 686866	Prise de vues 446311	Viens voir les comédiens (R) □ 803717			ARTV	
☆5 FLASHDANCE (1983) Mettant en vedette Michael Nouri, Jennifer Beals. □ 5756934	(45) News	Law & Order "Dr 1-102" □ 760446			BRAVO	
Biographies "Cheryl Tiegs - Une beauté américaine"	NYPD Blue "Le Lapin de Noël" □ 4127446	Opération sauvetage "Le Sauvetage du monarque"			CANAL D	
Jeux de société "Coaching personnel" □	Décore ta vie □ 8544311	Métamorphose □ 8560359	Quand passe la cigogne (R) □ 1616446		CANAL VIE	
Monster Garage "Shark Boat" □ 289953	Construction "Against the Sea" (R) □ 282040	Daily Planet (R) □ 690205			DISCOVERY	
Les chemins à l'art 54392	Histoires de camping	Les Casse-cous 48392	Bazar 57040	Aventures de luxe 66137	Échappades 54514	ÉVASION
JAG "Jusqu'au bout du monde" (R) □ 8787359	☆5 LES AILES DE L'ESPÉRANCE (1957) Mettant en vedette Anna Kashfi, Rock Hudson. 7778243					HISTORIA
Taking it Off □ 6362972	Skin Deep □ 5518330	The Surgeons 4388361	Birth Stories □ 8344929	Matchmaker □ 6374717	Weird Homes □ 7691595	LIFE
Génération 80 9984514	Star élégance 8559243	Duo Benezra 8536663	Musicographie "Cindy Lauper" (R) 1681750			MUSIMAX
(20h30) Clips 557175	Les Pouces 123866	Banzai □ 132514	Spam 778330	Les insomniques 885048		MUSIQUE +
Profession langagier	Entreprises touristiques 575682	Contes et légendes 24798	Projet d'entreprise 49156			SAVOIR
Témoins silencieux "Mort douce" 689971	Les Sopranos 3 "Le fils prodigue" (R) 934048	Six pieds sous terre "Intimité" (R) 371576				SÉRIES +
Paradise Falls □ 918953	Paradise Falls □ 343750	Queer as Folk 6415885	(05) ☆4 BEDROOMS AND HALLWAYS □			SHOWCASE
FireFly "Serenity" □ 9858311		Outer Limits "If These Walls Could Talk" (R) □ 4390779				SPACE
☆2 RENDEZ-VOUS À BRAY (1971) Mathieu Carrière. 9628682	...grands ballets 9451330	Panorama 9639798	Vivre à deux 1256663			TFO
Resident Life "What Time is it?" 339330	Maternity Ward "Labor Intensive" 349717	Trauma: In the ER "Never Say Never" (R) 115972				TLC
(19h30) Des voyages... Ombre et lumière 178408	TV5 le journal 435205	Bibliotheca □ 444953	Pulsations 801359			TV5
Inspector Morse Partie 2 de 2 61156	The Rise and Fall "Tides of War" 64243	Imprint □ 48717	Studio 2 □ 451779			TVO
Frontière inexplicite 384589	Cour à scrap "Les bateaux-pompes" 134066	La porte des étoiles "L'ennemi intérieur" □ 373934				Z
Femme la plus forte	Femme la plus forte	Sports 30 416088	Combats ultimes 739576			RDS
(20h00) Golf □ 78866	Sportsnet News 80601	Jzone 64175	You Gotta See This □			RSE
WWE Raw □ 828866		Sportscentre □ 258243				TSN
Les Simpson 4951156	Henri pis sa gang □	South Park □ 8553069	La Clique □ 8562717	Les Simpson 4956601	Les Déchiqueteurs □	TÉLÉTOON
Vice versa 771427	Réal-TV □ 868427	Hors d'ondes				VRAK
Goosebumps □ 563427	Radio Active □ 905514	Ready or Not □ 255021	BigWolf on Campus □	The Addams Family □	My Family □ 3417446	YTV
21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX

CHAÎNES ANGLOPHONES

ANOS

CHAÎNES SPÉCIALISÉES

SPORTS

ENFANTS



CANAUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
CHAÎNES FRANCOPHONES	SRC (17h00) Aujourd'hui □ 129199	L'Union fait la force Jeu questionnaire. 52847	Virginie Faiblesse d'un soir. □ 99880	La Facture Renseigne les consommateurs. □ 41731	Les Super Mamies Louison et Germain discutent de l'attitude qu'ils doivent adopter face à Rémi. 13098	
	TVA Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations. □	Ultimatum Jeu de Connaissances. □ 3557	1er Gala de beauté canine Partie 2 de 2 9002	Fleurs et jardins La saison d'automne. □ 2441	Histoires de filles "Perdus dans l'espace"	KM/H "Grand-Papa" 4557
	TQS (16h30) Le Grand Journal □ 385903	Flash Entrevues et potins. □ 746441	Fun Noir & cie Hommage à l'invité du jour 931606	Faut le voir pour le croire 742625	LA RAGE AU VOLANT (2000) Mettant en vedette Danielle Brett, Casper Van Dien. 631170	
	TQ Macaroni tout garni Dessin animé. □ 98625	Ramdam "Une image vaut mille maux" □ 89977	Seconde chance "Des comptes à rendre" Roger Stovall devra revivre la perte de son fils. 56880		Bons baisers d'Amérique "Fernand Patry" □ 75286	Aventure et passion du Canada français 54793

AVEC PIERRE CRAIG



La Facture 19h30

www.radio-canada.ca/lafacture



CHAÎNES ANGLOPHONES	CBC News □ 93793	Life&Times "Joni Mitchell" Partie 2 de 2 □	This Hour 22 Minutes □	Market Place □ 5267		
	CITY News □ 573538	Seinfeld □ 207426	Friends □ 707373	★ THE FIFTH ELEMENT (1997) □ 179538		
	CTV (Mtl) News □ 80828	Access Hollywood □ 4170	eTalk Daily □ 4809	Canadian Idol □ 76064		
	CTV (Ott) News □ 62064	eTalk Daily □ 93809	Jeopardy □ 16248	Canadian Idol □ 74248		
CHAÎNES SPÉCIALISÉES	GLOBAL (Qc) News □ 464460	Global National □ 455712	Mystery Ink □ 721267	Ent. Tonight □ 451996	Big Brother 4 □ 826286	
	GLOBAL (Ott) News □ 464460	Global National □ 455712	Bob and Margaret □	Ent. Tonight □ 451996	W&Grace Partie 1 de 2 □	Happy Family □ 719422
	ABC News □ 36809	ABC World News □ 50489	Billy Graham □ 97422	Will & Grace □ 49373	8 Simple Rules... □ 84070	According to Jim □ 92977
	CBS News □ 71557		CBS Evening News □ 5248	Ent. Tonight □ 625	Big Brother 4 □ 3977	
	FOX That '70s Show □ 81335	Seinfeld □ 16165	That '70s Show □ 59248	Seinfeld □ 16129	Performing As... □ 65538	
	NBC News □ 7017170	NBC Nightly News □	Jeopardy □ 5818422	Wheel of Fortune □	Whoopi □ 5827170	Happy Family □ 5813977
	PBS (Plat) News □ 794809	Nightly Business Report	NewsHour with Jim Lehrer □ 683354		Nova "Why the Towers Fell" □ 692002	
	PBS (Burl) News □ 5575625		Nightly Business Report	VPT Cooks 7002248	Requiem for Sept. 11 9526996	
	CNN Lou Dobbs Tonight □ 115538		Anderson Cooper 360 □ 218064		Live From the Headlines 227712	
	NEWSWORLD News □ 7079064	Business Weekly 7093644	News: Canada Now	Mansbridge One □	Witness "Generation Ex-Saddam" (R) □ 5074170	
	RDI Le Journal RDI 5488460	Capital actions 5479712	Le Monde □ 3530880	La Part des choses □	Grands Reportages "Les enfants de Pinochet" □	
	A&E Confident. "Hermosa Beach: Missing in Paradise" □		American Justice "The Betty Broderick Story" □		Biography "Calvin Klein: A Stylish Obsession" 819996	
	ARTV Festival acadien (R) 332422		L'Héritage 986267		★ NELLY ET MONSIEUR ARNAUD (1995) 999731	
	BRAVO Bravo! Videos □ 176489	Road to Avonlea □ 460731		Appointment Music □	Appointment Music	Appointment Dance
	CANAL D Héros de la peur "Avalanche" 4203642		Grands désastres "Les fureurs de la nature" 4195847		Opération sauvetage "La Tempête du siècle" 4171267	
	CANAL VIE Angés de médecine	Coup pouce Nicolas	★ L'AMOUR EST AILLEURS (1997) Mettant en vedette Adrian Pasdar, Victoria Principal. 1654606			
DISCOVERY Wild Discovery "Animalicious" (R) □ 174460		Daily Planet □ 275538		Jaws of the Pacific 284286		
ÉVASION Entrada 85199	Travel Travel □ 69151	Voies de l'aventure 46712	Voyage pratique 65335	Frontières du sport 55460	Airport 41267	
HISTORIA Deux font la loi 5385460	Deux font la loi 5376712	Fidèles aux postes "La radio : une boîte à musique"		Pare-chocs "Les sportives européennes" (R) 8734267		
LIFE Zoo Diaries 7020644	Dogs with Jobs □ 7011996	Weird Homes □ 5821996	Say Yes & Marry Me! □	Extra □ 5830644	Matchmaker □ 5819151	
MUSIMAX MaxMusique 2178286		Salut les amoureux! 9955002		Musicographie "Billy Idol" 9931422		
MUSIQUE + Top5M+.com Anglo	Top5M+.com Franco	Infoplus 420712	M. Net 143151	Décompte Quotidien	Clips 181712	
SAVOIR Introduction to Culture 99170		Gestion de la croissance d'une PME 16286		Entre l'arbre et l'école 92606		
SÉRIES + Brigade des mers Partie 1 de 2 566248		Aventure et associés "Le chaînon manquant" 676064		Coroner Da Vinci "Attention les enfants" 685712		
SHOWCASE This Hour 22 Minutes □	Made In Canada □ 744083	Poltergeist: The Legacy □ 626248		Cold Squad □ 635996		
SPACE The Outer Limits "Birthright" (R) □ 1843489		Relic Hunter "Warlock of Nu Theta Phi" (R) □ 9813248		Stargate: S-G1 "Emancipation" (R) □ 9822996		
TFO Enfants de l'an 2000	Horace et Tina 2988151	Panorama 6955267	Vivre à deux □ 2984335	Ecce Homo "La famille" □ 6153793		
TLC Bob Vila's Home □ 505977	Bob Vila's Home □ 529557	Scene of the Crime "Love Insurance" □ 967793		Were You Thinking? "Rudolph's Revenge" □ 976441		
TV5 (17h30) Pulsations 209719	Journal de France □	La cible 378199	Plaire... Invité(es): Florent Pagny, Guy Carlier, Amanda Lear, Pascal Sevran.			
TVO George Shrinks □ 21977	Dragonfly TV □ 45557	Globe Trekker □ 22118	Your Health □ 34441	Studio 2 □ 90248		
Z Au-delà du réel "Le tribunal" (R) □ 568606		Revanche des nerdz □	Technofolie 792441	Andromeda "Asile" □ 687170		
SPORTS	RDS Québec courses 178847	Sports 30 169199	LMB Baseball Cubs de Chicago vs Expos de Montréal	San Juan, Porto Rico En direct □ 810373		
	RSE Sportsnet News 2267	You Gotta See This □	Gillette World Sport 4712	Rally 5731	Golf (R) □ 27712	
	TSN Off the Record 466828	Sportscentre □ 440880	LMB Baseball Toronto vs Tampa Bay Site: Tropicana	Field En direct □ 108354		
ENFANTS	TÉLÉTOON Kid Paddle 3768286	Sacré Andy! □ 3759538	Yakkity Yak □ 1185644	Ratz □ 3748422	PorCité 1161064	Fred des cavernes □
	VRAK Caitlin Montana 161557	Galaxie près de vous □	Réal-TV □ 428354	Le Loup-garou 141793	Roswell "Soupçons" (R) □ 558462	
	YTV Spongebob Square □	Mental Block □ 384625	Like About You □ 650170	Yvon of the Yukon □	Dragon Ball □ 676118	Dragon Ball Z □ 655625
CANAUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30

21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX
Enjeux Magazine d'affaires publiques consacré aux questions sociales. □ 10002		Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre les événements nationaux et internationaux. □ 20489		Crimes et tourments Des détectives tentent de démanteler le trafic d'enfants. Partie 2 de 2 70606		SRC
Caméra café "Meilleurs moments" 69286	Dans ma caméra "Les meilleurs moments" □	Le TVA réseau Bulletin d'informations. □ 53286	★ DOGME (1998) De Kevin Smith. Mettant en vedette Matt Damon, Linda Fiorentino, Ben Affleck. (R) □ 50704151			TVA
(20h00) LA RAGE AU VOLANT (2000) Mettant en vedette Danielle Brett, Casper Van Dien. 631170		Le Grand Journal Bulletin d'informations. □ 627977	110% □ 994151		Confidences érotiques Salle d'essayage 782538	TQS
★ GARDE À VUE (1981) De Claude Miller. Mettant en vedette Michel Serrault, Romy Schneider, Lino Ventura. 7292644		(35) Grands documentaires - Nature "Chercheurs d'Orchidées aux confins de la Chine" □ 4891286		(35) Cent titres "Pierre Tourangeau"		TQ



Les Super Mamies

20h

www.radio-canada.ca/mamies



CBC News: Disclosure (R) 52460		The National/ Magazine □ 62847		News □ 22731	The Jury Partie 3 de 6	CBC
(20h00) ★ THE FIFTH ELEMENT (1997) Mettant en vedette Gary Oldman, Bruce Willis. □ 179538				News □ 7041354	(35) Movie TV □	CITY
The O.C. "The Girlfriend" □ 96828		Law & Order: S.V.U. "Juvenile" (R) □ 99915		News □ 66199	CFCF News □ 4702373	CTV (Mtl)
The O.C. "The Girlfriend" □ 87712		Law & Order: S.V.U. "Juvenile" (R) □ 97199		News □ 64373	CJOH News □ 5856257	CTV (Ott)
Frasier □ 188538	Good Morning, Miami □	Judging Amy (R) □ 816809		News □ 183083	Global Sports □ 1962118	GLOBAL (Qc)
Frasier □ 188538	Good Morning, Miami □	Judging Amy (R) □ 816809		News □ 9528460		GLOBAL (Ott)
According to Jim □ 76170	Less Than Perfect 14489	NYPD Blue "Yo, Adrian" (R) □ 11731		News □ 1013712	(35) Nightline □	ABC
Cupid □ 6441		Judging Amy (R) □ 6828		News □ 8668267	(35) D. Letterman □	CBS
The O.C. "The Girlfriend" □ 78002		Smallville □ 88489		Gilmore Girls (R) □ 27915		FOX
Frasier □ 6326170	Good Morning, Miami □	Law & Order: S.V.U. "Juvenile" (R) □ 9518977		News □ 5172880	(35) Tonight Show □	NBC
Art in the 21st Century "Stories" □ 689538		Art in the 21st Century "Loss and Desire" □ 682625		News □ 975847	Charlie Rose Show □	PBS (Plat)
Nova "Why the Towers Fell" □ 9539460		Understanding The Divide □ 9549847		News □ 6336557	Charlie Rose Show □	PBS (Burl)
Larry King Live □ 214248		Newsnight with Aaron Brown □ 217335		Lou Dobbs Tonight (R) □ 727770		CNN
The National/ Magazine □ 5061606		the fifth estate (R) □ 5064793		Life and Times of... "Bruce Cockburn" (R) □ 6432511		NEWSWORL
Le Téléjournal/ Le Point □ 2147977		La Part des choses □	Le Monde □ 7357002	Le Canada aujourd'hui 7152996		RDI
MI-5 "Nest of Angels" □ 822460		Cold Case "Terror in Telluride/ Signature of a Killer"		Third Watch "The Chosen Few" □ 699354		A&E
(20h00) ★ NELLY ET MONSIEUR ARNAUD 999731		Fête de la musique 607248	L'amour et le devoir Partie 3 de 4 737489	Moi et l'autre 506170		ARTV
(20h30) Dance	MOCKSTARS (2002) De Irene Angelico. □ 437422			Law & Order "Missing" (R) □ 394083		BRAVO
Bio. "Raquel Welch - Au-delà de la fantaisie"		NYPD Blue "Un otage sur le toit" □ 4194118		Méga construction "Au péril de leur vie" 1423828		CANAL D
Père et fils en toute confiance 9946354		Décore ta vie □ 8511083	Métamorphose □ 8520731	Oui, je le veux! □ 4921915	Anges de médecine	CANAL VIE
American Chopper "Black Widow" 264422		FBI Files "A Master Plan" □ 274809		Daily Planet (R) □ 884624		DISCOVERY
Week-end en province	Soleil express 58847	Golfs de Floride 11828	Bain de Soleil 97248	Collection jangal "Afrique du Sud" 38644		ÉVASION
JAG "Jusqu'au bout du monde" (R) □ 8747731		★ LES MOISSONS DU CIEL (1978) Mettant en vedette Brooke Adams, Richard Gere. □ 7745915				HISTORIA
Things Do For Love □	Singles □ 5585002	Temptation Island UK II 9514151		Matchmaker □ 6341489	Weird Homes □ 7668267	LIFE
Artistes au Sommet 9951286		Michèle Richard 8526915	Stars et argent 8502335	Musicographie "Billy Idol" (R) 1658422		MUSIMAX
(20h30) Clips 181712		Le Groulx Luxe: C'est n'importe quoi (R) 108101		Devenir rock star 302977	Les insomniaques 663625	MUSIQUE +
Le monde des affaires 13070		Formation professionnelle de l'automobile 15557		Activités physiques et vieillissement 98002		SAVOIR
Le Protecteur "Paternité" 672248		Brigade spéciale (R) 675335		Sexe à New York 968557	Sexe à New York 210557	SÉRIES +
The Associates 648460		★ EAST IS EAST (1999) De Damien O'Donnell. Mettant en vedette Linda Bassett, Om Puri. □ 3176462				SHOWCASE
Dark Angel "Pilot" (R) □ 9825083				The Outer Limits "Birthright" (R) □ 4350151		SPACE
★ LA STRATÉGIE DE L'ARAIGNÉE (1970) Giulio Brogi. 3985915		(L40) Géograffiti		Panorama 9699170	Vivre à deux □ 1223335	TFO
Mostly True Stories "One-Armed Killer" □ 963977		Medical Mysteries "Transexuality" (R) □ 966064		Were You Thinking? "Rudolph's Revenge" □ 756809		TLC
La ruée vers l'air 255809	Carte gourmande 342809	TV5 le journal 638118	Temps présent □ 728731		Un monde à Découvrir	TV5
Madame Bovary Partie 2 de 3 (suite le 16 sep) 13052		National Geographic "The Octopus Show" 13199		Your Health □ 73083	Studio 2 □ 518444	TVO
Twilight Zone □ 674606		Monstres Mécaniques "Les espions volants" 677793		Mutant X "L'homme électrique" □ 947199		Z
(19h00) LMB Baseball Chi. Cubs/ Montréal En direct □		Sports 30 708985		Québec courses 317809	Miss Canada en forme	RDS
(20h00) Golf (R) □ 27712		Sportsnet News 46847		Gillette World Sport 80793	You Gotta See This □	RSE
(19h00) LMB Baseball Toronto/ Tampa Bay En direct □		Sportscentre □ 592002		Boxing □ 593731		TSN
Les Simpson 4928828	Les Griffin 2177557	Planète crue □ 8513441	Patrouille du temps □	Les Simpson 4923373	Les Déchiqueteurs □	TÉLÉTOON
Vice versa 321002	Réal-TV □ 409354	Hors d'ondes				VRAK
Goosebumps □ 537880	Radio Active □ 184847	Ready or Not □ 447828	BigWolf on Campus □	The Addams Family □	My Family □ 3484118	YTV
21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX

AUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
IC	(17h00) Aujourd'hui ☐ 680836	L'Union fait la force Jeu questionnaire. 72861	Virginie Ça barde à la première réunion. 59478	Le Monde de Charlotte "Dérive des Cerveaux!"	★ 4 EN SOUVENIR DES TITANS (2000) Mettant en vedette Will Patton, Denzel Washington. 67590	
IA	Le TVA 18 Heures ☐ 9749	Ultimatum Jeu de connaissances. ☐ 6229	La poule aux oeufs d'or 2774	Arcand Émission d'affaires publiques. 2213	Les poupées russes Kolia va recevoir les honneurs de sa terre d'accueil. ☐ 67942	
IS	(16h30) Le Grand Journal ☐ 509478	Flash Entrevues et potins. ☐ 214478	Fun Noir & cie Hommage à l'invité du jour 580923	Les insolences d'une caméra (R) 309590	450, chemin du golf 599671	Testostérone La rentrée scolaire ☐ 563923
2	Macaroni tout garni Dessin animé. ☐ 43381	Ramdram "Histoires de pêche" ☐ 30861	Seconde chance "K.-O." Jimmy doit convaincre le jeune Jimmy de retenir ses coups. ☐ 49126	Jimmy doit convaincre le	Bons baisers d'Amérique ☐ 26126	Les enquêtes du National Geographic ☐

A DÉRIVE DES CERVEAUX!



Le Monde de Charlotte
19h30
www.radio-canada.ca/charlotte



C	News ☐ 86039	On Road Again ☐ 5364	Country Canada ☐ 3923	Witness "Penn & Teller Magic & Mystery Tour"		
Y	News ☐ 809233	Seinfeld ☐ 634519	Friends ☐ 357958	Enterprise ☐ 153749		
Mtl)	News ☐ 39774	Access Hollywood ☐ 4942	eTalk Daily ☐ 7381	My Wife and Kids ☐ 6590	Degrassi Partie 2 de 2 ☐	
Ott)	News ☐ 31720	eTalk Daily ☐ 79855	Jeopardy ☐ 19744	My Wife and Kids ☐ 51403	Degrassi Partie 2 de 2 ☐	
L(Qc)	News ☐ 932497	Global National ☐ 923749	Mystery Ink ☐ 299294	Ent. Tonight ☐ 351331	'70s Show Partie 1 de 2 ☐	'70s Show Partie 2 de 2 ☐
(Ott)	News ☐ 932497	Global National ☐ 923749	Bob and Margaret ☐	Ent. Tonight ☐ 351331	'70s Show Partie 1 de 2 ☐	'70s Show Partie 2 de 2 ☐
S	News ☐ 83923	ABC World News ☐ 70403	Dharma & Greg ☐ 40720	Will & Grace ☐ 76687	My Wife and Kids ☐ 66768	George Lopez ☐ 41403
S	News ☐ 20403		CBS Evening News ☐ 8720	Ent. Tonight ☐ 687	60 Minutes II ☐ 7519	
K	That '70s Show ☐ 49519	Seinfeld ☐ 50671	That '70s Show ☐ 93756	Seinfeld ☐ 56855	'70s Show Partie 1 de 2 ☐	'70s Show Partie 2 de 2 ☐
C	News ☐ 7911942	NBC Nightly News ☐	Jeopardy ☐ 5712294	Wheel of Fortune ☐	Ed "The Movie" (R) ☐ 9422126	
lat)	News ☐ 264294	Nightly Business Report	NewsHour with Jim Lehrer ☐ 240229		Discovery Concert 153749	
lurl)	News ☐ 5479497	Nightly Business Report	P.Allen Smith Garden ☐		Sacred Balance "The Matrix of Life" ☐ 9420768	
N	Lou Dobbs Tonight ☐ 692213		Anderson Cooper 360 ☐ 795749		Live From the Headlines 704497	
ORLD	News ☐ 7973836	Business Weekly 7060316	News: Canada Now	Health Matters 7986300	Counterspin 5978942	
I	Le Journal RDI 5455132	Capital actions 5373584	Le Monde ☐ 3434652	La Part des choses ☐	Grands Reportages "Qui a tué Salvador Allende?" ☐	
E	City Confidential "Memphis: Burning Betrayal" ☐		American Justice "The Preppie Murder" (R) ☐ 394213		Biography "Joan Crawford: Always the Star" ☐ 476861	
V	Kaléidoscope 567107	Fête de la musique 654687	L'Héritage (R) 463942		★ 5 LE SOLEIL AU-DESSUS DES NUAGES 450478	
O	Bravo! Videos ☐ 719774	Road to Avonlea ☐ 921478		Nunavut Our Land 626010	Ravens and Eagles 471949 Cinéma	
LD	Exploits "Gloutons" (R) 8508854		Nouveaux détectives "Témoins silencieux" 4162519		Héros de la peur "Aérogliiseur" 4075039	
IE	Quelques secondes... ☐	Coup pouce Nicolas	Diagnostic: Inconnu "Sang contaminé" 9844942		L'art d'être parent ☐ 9926590	
ERY	Danger Zone "Fateful Journey" ☐ 722687		Daily Planet ☐ 752213		Diary of a Shark Man 834861	
ON	Avventura en Italie 23519	Walt Disney World 34671	Zone Limite 80316	Voyage pratique 30855	Repères 93836	Plaisirs de Grèce 67841
RIA	Deux font la loi 5352132	Deux font la loi 5270584	Présidents... "George Bush, l'étoffe d'un leader"		La Tranchée 8638039	
	Zoo Diaries 7097316	Dogs with Jobs ☐ 7915768	Weird Homes ☐ 5725768	Weird Wheels ☐ 7904652	Extra ☐ 5807316	Matchmaker ☐ 5713923
IAX	MaxMusique 2145958		Salut les amoureux! 9922774		Musicographie "Pat Benatar" 9835294	
JE +	Top5M+.com Anglo	Top5M+.com Franco	Infoplus 907497	M.Net 620836	Décompte Quotidien	Clips 748687
IR	Grammaire rédaction	Entreprises touristiques 977229		Les médias au Québec	Effets des substances psychotropes 85942	
+	Brigade des mers Partie 2 de 2 132861		Tessa à la pointe de l'épée "L'épidémie" (R) 160039		En quête de preuves Partie 1 de 2 242687	
ASE	This Hour 22 Minutes ☐	Made In Canada ☐ 205720	Poltergeist: The Legacy ☐ 103923		Cold Squad ☐ 112671	
E	The Outer Limits "The Voice of Reason" ☐ 1803861		Relic Hunter "Women Want to Know" ☐ 9700720		Stargate: S-G1 "The Broca Divide" (R) ☐ 9726768	
	Enfants de l'an 2000	Fantastic Studio 2882923	Panorama 6859039	Vivre à deux ☐ 2888107	Fourmis et hommes	Chasseurs de gènes
	Bob Vila's Home ☐ 171590	Bob Vila's Home ☐ 152382	Forensic Science "Queen of Cons/ Bugs" (R) ☐ 451768		Extreme Machines "Tanks" 533316	
	(17h30) Temps présent ☐	Journal de France ☐	La cible 928774	Good Morning Djibouti 200942	Nouveaux James Bond	
	George Shrinks ☐ 81519	Swap TV ☐ 92671	Planet Parent ☐ 48316	Imprint ☐ 98855	Studio 2 ☐ 83584	
	Au-delà du réel "Le sommet" (R) ☐ 141519		Revanche des nerdz ☐	Défaillances tech. 279126	Tremors "La nuit des Skriekers" 244045	
	Le monde du sport ☐	Sports 30 923836		IRL Course automobile Delphi Indy 300 651107		
	Sportsnet News 8039	Sports Divas 5519	Beyond the Glory 89132		Billiards Championnat Mondial de billard ☐ 62328	
	Off the Record 927565	Sportscentre ☐ 951395	LMB Baseball Toronto vs Tampa Bay Site: Tropicana Field En direct ☐ 765229			
ON	Ozzy and Drix 3735958	Sacré Andy! ☐ 3646010	Yakkity Yak ☐ 1152316	Ratz ☐ 3642294	PorCité 1065836	Fred des cavernes ☐
C	Caitlin Montana 631942	Galaxie près de vous ☐	Funky Cops 905039	Secrets Black Holsey	Éric la panique 176377	Éric la panique 993294
	Spongebob Square ☐	Parents Partie 2 de 3 ☐	Mo'ville Mysteries ☐	Yvon of the Yukon ☐	Dragon Ball ☐ 120565	Dragon Ball Z 132300

21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANA
(20h00) EN SOUVENIR DES TITANS (2000) Denzel Washington. 67590		Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre les événements nationaux et internationaux. □ 80497		RANG 5 (1994) De Richard Lavoie. 819132		SR
Emma Patrick apprend qu'il n'est pas compatible avec Nicolas pour une greffe de moelle. 54478		Le TVA réseau Bulletin d'informations. □ 46872	ERREUR SUR LA PERSONNE (1997) De Joel Coen. Mettant en vedette John Goodman, Julianne Moore, Jeff Bridges. (R) 117590			TV
(20h30) Testostérone La rentrée scolaire □ 563923	Sexy Cam Caméras cachées érotiques.383710	Le Grand Journal Bulletin d'informations. □ 104652		110% (R) □ 488126	Confidences érotiques Belle et facile 252923	TO
L'ARRANGEMENT (1969) De Elia Kazan. Mettant en vedette Deborah Kerr, Faye Dunaway, Kirk Douglas. 9592107				(10) Les francs-tireurs "Michel Barette" Michel raconte sa tentative de suicide. □		TO

AVEC DENZEL WASHINGTON



LES GRANDS FILMS

En souvenir des Titans

20h

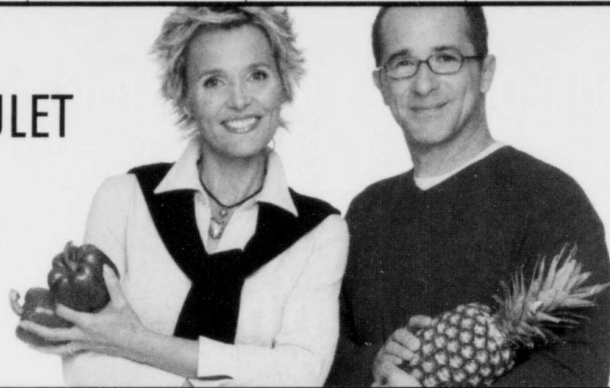
www.radio-canada.ca/cinema

the fifth estate "A Toxic Company" 29768	The National/ Magazine □ 22855	News □ 99039	AFTER LIFE 54652	CB
RUDY: THE RUDY GIULIANI STORY (2003) James Woods. □ 156836		News 7945126	(35) Media Tele □	CI
Cupid □ 45774	Law & Order "Kid Pro Quo" (R) □ 48861	News □ 15045	CFCF News □ 4779045	CTV (
Cupid □ 47720	Law & Order "Kid Pro Quo" (R) □ 57107	News □ 24381	CJOH News □ 9451279	CTV (
Big Brother 4 □ 470687	Foreign Fields 473774	News □ 644720	Global Sports □ 1922590	GLOBA
Gilmore Girls "Happy Birthday, Baby" (R) □ 470687	Foreign Fields 473774	News □ 9595132		GLOBA
George Lopez □ 50768	Drew Carey Show □ 74497	The Family 88039	News □ 1917584	(35) Nightline □
Big Brother 4 □ 4855	48 Hours Mystery □ 7942	News □ 8562039	(35) D. Letterman □	CE
Paradise Hotel "Fun Excursion" □ 21720	Smallville □ 31107	Angel □ 94213		FO
The West Wing "Commencement" (R) □ 9508590	Law & Order "Kid Pro Quo" (R) □ 9412749	News □ 5076652	(35) Tonight Show □	NE
Art in the 21st Century "Time" □ 166213	Art in the 21st Century "Humor" □ 169300	News □ 429294	Charlie Rose Show □	PBS (
Tale of Two Schools □ 9506132	Kids: Trying to Slim Down □ 9516519	News □ 6303229	Charlie Rose Show □	PBS (
Larry King Live □ 880861	Newsnight with Aaron Brown □ 787720	Lou Dobbs Tonight (R) □ 664045		CN
The National/ Magazine □ 5965478	Antiques Roadshow "Nottingham" (R) □ 5968565	Counterspin (R) 5781823		NEWSV
Le Téléjournal/ Le Point □ 2041749	La Part des choses □	Le Monde □ 7324774	Le Canada aujourd'hui (R) 7056768	RI
American Justice "Shots in the Dark" □ 390497	Take This Job... "Parking Wars" □ 393584	Third Watch "To Protect" Partie 1 de 2 □ 176039		A8
(20h00) LE SOLEIL AU-DESSUS DES NUAGES	Un air de famille □ 184923	Artiste dans l'âme 193671	Les feux de la rampe (R) 805519	AR
(20h30) THE SHREW IN THE PARK (2003) 874861		Law & Order "Access Nation" (R) □ 951958		BRA
Biographies "Timothy McVeigh" 4151403	NYPD Blue "Maldone pour la Madone" □ 4154590	Enquêtes "Enquêtes sur le monde des affaires"		CAN/
La vie...un combat 9840126	Décore ta vie □ 8415855	Métamorphose □ 8597403	Deuxième peau □ 4998687	CANA
Greatest Mysteries "Sodom and Gomorrah" 758497	Mayday "Unlocking Disaster" 751584	Daily Planet (R) □ 614229		DISCO
Le guide Debeur 87836	Une Journée à.. 69215	Maeva 60774	Pilot Guides 73294	Entrada (R) 88382
JAG "Délit d'innocence" (R) □ 8714403		LE CINQUIÈME COMMANDO (1970) Mettant en vedette Clinton Greyn, Richard Burton. 7712687		HIST
Animal Miracles □ 9415836	Zoo Diaries 3207215	Dogs with Jobs □ 7902823	Matchmaker □ 6301861	Weird Homes □ 7562039
Star élégance 4991774	Made in France 2140403	Les Grands succès 8593687	d. □ 8406107	Musicographie "Pat Benatar" (R) 1552294
(20h30) Clips 748687	Les Osbourne 241478	Temps mort 265478		Les insomniaques 140300
Einblicke 47294	La maternelle 61923	Psychologie de la famille 75565	Santé mentale et vieillissement 58010	
Largo Winch "Révélation" □ 159923	L'oeil du crime "Vent d'angoisse" (R) 152010	Oz □ 6452316	(10) LOVERS OF THE ARCTIC CIRCLE □	
Doc □ 109107	Starhunter "The Third Thing" (R) □ 9802132	Buffy the Vampire Slayer "Helpless" (R) □ 9812519	Angel "City of Angels" (R) □ 4254923	
POLAR (1983) Mettant en vedette Sandra Montaigu, Jean-François Balmer. 3952687	(40) Géograffiti	Panorama 9593942	Vivre à deux □ 1127107	
Junkyard Mega-Wars "Rock Crawlers" □ 440652	Extreme Machines "4-Wheel Force" (R) □ 450039	Extreme Machines "Tanks" 233584		
(20h30) Nouv. James Bond Les beaux jardins □	TV5 le journal 182565	Dunia (R) 289478	Conversation □ 884279	
In Deep "Blood Loss" 63720	View From Here "Immigration Task Force"	Planet Parent □ 40381	Studio 2 □ 668229	
Poltergeist "La vallée perdue" 151381	Métal Hurlant "Secoueur de noix" (R) 161768	Fastlane "Micmac" □ 417584		
(19h30) IRL Course auto Profil 827359	Sports 30 510010	Boxe Ouma vs Bojorquez (R) 359861		
(20h00) Billiards □ 62328	Sportsnet News 88403	Sports Divas 66749	You Gotta See This □	
(19h00) LMB Baseball Tor./T.B. En direct □	Sportscentre □ 395942	Sportscentre □ 742316	Boxing □ 385738	
Les Simpson 4815300	Les Griffin 2144229	Planète crue □ 8417213	Malices et menaces □	Les Simpson 4990045
Vice versa 882749	Réal-TV □ 986039	Hors d'ondes		Les Déchiqueteurs □
Gsebump Partie 1 de 2 □	Radio Active □ 725774	Ready or Not □ 908565	BigWolf on Campus □	The Addams Family □
				My Family □ 3444590

AUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
IC	(17h00) Aujourd'hui ☐ 247701	L'Union fait la force Jeu questionnaire. 32879	Virginie Lacaille attire Karine chez lui. ☐ 31904	L'Épicerie "Les pépites de poulet" 54091	Marché Jean-Talon Partie 2 de 6 17072	Catherine "Fins de cycles" ☐ 81409
VA	Le TVA 18 Heures ☐ 2091	Ultimatum Jeu de connaissances. ☐ 3343	Les Sept mensonges de les "mensonges de Bush". 86940	George Bush Discussion sur	LE FAUSSAIRE (2000) Mettant en vedette Jonathan Silverman, Louis Gossett Jr.. 27904	
JS	(16h30) Le Grand Journal ☐ 173633	Flash Entrevues et potins. ☐ 864053	Fun Noir & cie Hommage à l'invité du jour 147898	Dominic et Martin ☐ 860237	RUDY GIULIANI: MAIRE DE NEW YORK (2003) James Woods. 759782	
Q	Macaroni tout garni Dessin animé. ☐ 16817	Ramdam "L'intention" ☐ 63099	Malcolm "La nouvelle tête d'ampoule" ☐ 66324	Le septième Festival du film de Toronto. 96053	Bons baisers d'Amérique ☐ 75072	La vie sauvage "Les créatures des récifs"

CETTE SEMAINE :
LES PÉPITES DE POULET

L'Épicerie
19h30
www.radio-canada.ca/lepicerie



C	News ☐ 42275		Suzuki's World 72430		TRIAL BY FIRE (1999) Tina Keeper. ☐ 69966
Y	News ☐ 684850		Seinfeld ☐ 195256	Friends ☐ 818695	Beast Master "Destiny" (R) ☐ 710614
Mtl)	News ☐ 55512		Access Hollywood ☐ 7614	eTalk Daily ☐ 4695	CSI: Crime Scene "Got Murder?" (R) ☐ 18256
Ott)	News ☐ 97966		eTalk Daily ☐ 35091	Jeopardy ☐ 58430	CSI: Crime Scene "Got Murder?" (R) ☐ 16430
L (Qc)	News ☐ 582072	Global National ☐ 573324	Mystery Ink ☐ 856169	Ent. Tonight ☐ 579508	Friends ☐ 6390102 (40) W&Grace ☐
L (Ott)	News ☐ 582072	Global National ☐ 573324	Bob and Margaret ☐	Ent. Tonight ☐ 579508	Friends ☐ 6390102 (40) W&Grace ☐
C	News ☐ 49169	ABC World News ☐ 23121	Dharma & Greg ☐ 31986	Will & Grace ☐ 52633	Extreme Makeover (R) ☐ 47362
S	News ☐ 97701		CBS Evening News ☐ 2362	Ent. Tonight ☐ 121	CSI: Crime Scene "Got Murder?" (R) ☐ 6661
X	That '70s Show ☐ 63017	Seinfeld ☐ 90879	That '70s Show ☐ 82362	Seinfeld ☐ 12091	Anything for Love ☐ 68782 Anything for Love ☐ 87817
C	News ☐ 7988614	NBC Nightly News ☐	Jeopardy ☐ 5789966	Wheel of Fortune ☐	Friends ☐ 8066140 (40) W&Grace ☐
Plat)	News ☐ 838459	Nightly Business Report	NewsHour with Jim Lehrer ☐ 701966		9/11: Clear the Skies ☐ 710614
Burl)	News ☐ 5446169		Nightly Business Report	Rural Free Delivery ☐	9/11: Clear the Skies (R) ☐ 9480140
N	Lou Dobbs Tonight ☐ 226850		Anderson Cooper 360 ☐ 369904		Live From the Headlines 345324
ORLD	News ☐ 7940508	Business Weekly 7964188	News: Canada Now	Return to Kandahar 1021121	
I	Le Journal RDI 5359904	Capital actions 5340256	Le Monde ☐ 3401324	La Part des choses ☐	Grands Reportages "L'effondrement des tours" ☐
E	Confident. "New Orleans: Betrayal in the Big Easy"		American Justice "The Hillside Stranglers" (R) 951188		Biography ☐ 937508
TV	Îles d'inspiration 131362	Un air de famille ☐ 122614	L'Héritage 652607		Paroles et musique (R) 652427
VO	Bravo! Videos ☐ 287701	Road to Avonlea "Total Eclipse" ☐ 165072		Book Television ☐ 274237	Richler, Ink ☐ 560546 4 FINAL ANALYSIS ☐
L.D	Méga construction "Au péril de leur vie" 7857166		Commando "Les forces de la fraternité" 4059091		Dossiers FBI "Commandos meurtriers" (R) 4035411
L.VIE	Petits miracles ☐ 3620072	Coup pouce Nicolas	DES SOUVENIRS PLEIN LA VIE (1991) Mettant en vedette Ryan Todd, Ellen Burstyn. 1518850		
VERY	Construction "Building for Tomorrow" (R) ☐ 209362		Daily Planet ☐ 319188		Jurassic Shark (R) ☐ 395508
ION	Maître des génies 76237	Alaska VR 90817	Voyage pratique 66362	Carnets de plongée 89701	Maritimes à moto 42782 Plaisirs d'Italie 61817
RIA	Deux font la loi 5256904	Deux font la loi 5247256	Tourn. histoire "La révolte du ghetto de Varsovie" ☐		Trouvailles et trésors "Tadoussac" 8698411
E	Zoo Diaries 7991188	Dogs with Jobs ☐ 7975140	Weird Homes ☐ 5785140	Weird Weddings ☐	Extra ☐ 5701188 Matchmaker ☐ 5780695
MAX	MaxMusique 2032430		Salut les amoureux! 9826546		Musicographie "Huey Lewis & the News"
UE +	Top5M+.com Anglo	Top5M+.com Franco	Infoplus 548324	M. Net 294091	Décompte Quotidien Clips 882237
DIR	Physiologie de la famille 15324		Formation professionnelle de l'automobile 25140		Le monde à la carte 41188
S +	Brigade des mers "Le Promoteur" 617188		Le Caméléon "Pilote de chasse" (R) 727904		Agents doubles "Fou furieux" 703324
CASE	This Hour 22 Minutes ☐	Made In Canada ☐ 862695	Poltergeist: The Legacy ☐ 777188		Cold Squad ☐ 753508
CE	The Outer Limits "A Stitch in Time" ☐ 1707633		Relic Hunter "Fire in the Sky" ☐ 9777492		Stargate: S-G1 (R) ☐ 9786140
)	Enfants de l'an 2000	Horace et Tina 2859695	Panorama 6819411	Vivre à deux ☐ 2855879	Style et maisons ☐ Les Marchés du monde
)	Bob Vila's Home ☐ 656817	Bob Vila's Home ☐ 647169	Daring Capers "Earl Spencer's Best Man/ Tunnel 57"		9/11: The President's Story 421099
)	(15) Paroles des clips	Journal de France ☐	La cible 489411	Septembre Chilien 446904	D'ici et d'ailleurs 484966
)	George Shrinks ☐ 34237	The Big Bang ☐ 58817	Canadian Geographic "Immortals of the Arctic" ☐		Studio 2 ☐ 32430
)	Au-delà du réel "Descente aux enfers" (R) 619546		Revanche des nerdz ☐	Infrarouge ☐ 836091	Mutant X "La roulette russe" (R) ☐ 705782
S	Vélo de montagne 296459	Sports 30 167430			NASCAR Course automobile Monte Carlo 400 Coupe Winston 653072
E	Sportsnet News 4411	Direct Kicks ☐ 8091	The Golf Report 8508		Billiards World Pool Masters 2002 ☐ 597898
I	Off the Record 577140	Sportscentre ☐ 568492	Fitness 841237	Boxing Preview Show	Boxing Carte à communiquer ☐ 933782
ION	Mucha Lucha 3622430	Sacré Andy! ☐ 3613782	Yakkity Yak ☐ 1056188	Ratz ☐ 3619966	PorCité 1032508 Kaput & Zosky ☐ 1044343
K	Caitlin Montana 289169	Galaxie près de vous ☐	Franchement bizarre!	Guenièvre Jones 292633	Buffy contre les vampires "Jalousies" (R) 161324
F	Spongebob Square ☐	JimmyNeutron ☐	Dexter's Lab ☐ 785072	Yvon of the Yukon ☐	Dragon Ball ☐ 761492 Dragon Ball Z ☐ 780527



21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX
Cap Random Andrews et sa famille sont expatriés d'Angleterre. 36256		Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre les événements nationaux et internationaux. □ 39343		Découverte "Les Mystères du corps humain - La Naissance" □ 29188		SRC
(20h00) ★5 LE FAUSSAIRE (2000) Mettant en vedette Jonathan Silverman, Louis Gossett Jr.. 27904		Le TVA réseau Bulletin d'informations. □ 79430	★5 FEMMES DE RÊVE (1996) De Ted Demme. Mettant en vedette Matt Dillon, Michael Rapaport, Timothy Hutton. (R) 685527			TVA
(20h00) ★5 RUDY GIULIANI: MAIRE DE NEW YORK (2003) James Woods. 759782		Le Grand Journal Bulletin d'informations. □ 778817		110% □ 301661	Confidences érotiques Hors du commun 893850	TQS
★3 LE CHAT (1971) De Pierre Granier-Deferre. Mettant en vedette Simone Signoret, Annie Cordy, Jean Gabin. □ 7167904			(45) Grands documentaires "La méchante belle-mère - L'envers du mythe" □ 88208891		(35) Cent titres "Neil Bissoondath" □	TQ

LA CUISINE DU MARCHÉ D'UN CHEF BRANCHÉ!



Marché Jean-Talon 20h

www.radio-canada.ca/marchejeantalon



(20h00) TRIAL BY FIRE (1999) Tina Keeper. □ 69966	The National/ Magazine □ 71701	News □ 31695	★4 THE HERD 94850	CBC		
Temptation Island 3 □ 790850	Modeling Stars □ 700237	News 7912898	(35) Media Tele □	CITY		
CSI: Crime Scene "Inside the Box" (R) □ 98492	ER "When Night Meets Day" (R) □ 36409	News □ 75053	CFCF News □ 4673817	CTV (Mtl)		
CSI: Crime Scene "Inside the Box" (R) □ 28986	ER "When Night Meets Day" (R) □ 78463	News □ 80527	CJOH News □ 7251891	CTV (Ott)		
(20) Reba □ 8859121	Ins.Ent. Without a Trace "Fallout" Partie 1 de 2 □ 927121	News □ 201695	Global Sports □ 1826362	GLOBAL (Qc)		
(20) Reba □ 8859121	Ins.Ent. Without a Trace "Fallout" Partie 1 de 2 □ 927121	News □ 9499904		GLOBAL (Ott)		
Extreme Makeover (R) □ 34898	Primetime Thursday □ 37985	News □ 1984256	(35) Nightline □	ABC		
CSI: Crime Scene "Inside the Box" (R) □ 7527	Without a Trace "Fallout" Partie 1 de 2 (R) □ 1594	News □ 8522411	(35) D. Letterman □	CBS		
Temptation Island 3 □ 87966	Steve Harvey Show □ 80053	Like About You □ 57237	Run of the House □ 25275	FOX		
(20) Scrubs "My Dream Job" (R) □ 17428527	ER "When Night Meets Day" (R) □ 9472121	News □ 5043324	(35) Tonight Show □	NBC		
Wide Angle "A State of Mind" □ 790850	Classical Music Special 700237	News □ 877689	Charlie Rose Show □	PBS (Plat)		
Requiem for Sept. 11 (R) 9400904	Globe Trekker "Beijing City Guide" □ 9403091	News □ 6290701	Charlie Rose Show □	PBS (Burl)		
Larry King Live □ 365188	Newsnight with Aaron Brown □ 368275	Lou Dobbs Tonight (R) □ 125782		CNN		
The National/ Magazine □ 5925850	RoughCut "Human Trials: Testing the Aids Vaccine"	>Play □ 9086035		NEWSWORLD		
Le Téléjournal/ Le Point □ 2001121	La Part des choses □	Le Monde □ 7228546	Le Canada aujourd'hui 7016140	RDI		
COLUMBO: UNDERCOVER (1994) Mettant en vedette Ed Begley Jr., Peter Falk. □ 930695		Third Watch "Crash and Burn" Partie 2 de 2 □ 733904		A&E		
Un mariage en musique 757071	Passion sans entracte	Les filles de Caleb □ 848701	Le Garage 631072	ARTV		
(20h30) ★4 FINAL ANALYSIS (1992) Mettant en vedette Kim Basinger, Richard Gere. □ 2927633 (45) News		Law & Order "Born Again" □ 412695		BRAVO		
Biographies "Mohammed Atta" 4055275	NYPD Blue "La confiance" (R) □ 4058362	Héros de la peur "Security Tech" 1387072		CANAL D		
La vie..un combat 9817898	Décore ta vie □ 8482527	Métamorphose □ 8491275	Au-delà médecine □	CANAL VIE		
Extreme Engineering 308072	Ultimate "Trains" 318459	Daily Planet (R) □ 182256		DISCOVERY		
Famille à bord 36782	Eau, plaisirs & cie 67701	Lonely Planet "Vietnam" 944362	Living Stones 36904	ÉVASION		
JAG "Une soirée à l'ambassade" □ 8618275	★4 DAME BROWN (1997) De John Madden. Mettant en vedette Billy Connolly, Judi Dench. 7616459			HISTORIA		
In Memoriam 9/11 (R) 9482508	90 Days in Hollywood □	Weird Homes □ 1207035	Matchmaker □ 6205633	LIFE		
Révélation d'Hollywood 9815430	Génération 80 9825817		Musicographie "Huey Lewis & the News"	MUSIMAX		
(20h30) Clips 882237	Dollaraclip 808343	ConcertPlus "U2 Live au Slane Castle" 815053	Les insomniaques 781237	MUSIQUE +		
Introduction to Culture 21324	Intro. to Culture 73850	Gestion des médias..	Commission scolaire 14256	SAVOIR		
Les Sopranos 3 "Le fils prodigue" 723188	★6 PANIQUE DANS LA VILLE (1999) Julia Bremermann. (R) 827184			SÉRIES +		
Twitch City 151148	Trailer Park Boys □ 655527	★4 NEW WATERFORD GIRL (1999) Mettant en vedette Tara Spencer Nairn, Liane Balaban. 6720986		SHOWCASE		
Angel "Supersymmetry" (R) □ 9706904	Buffy the Vampire Slayer "The Zeppo" (R) □ 9709091	Angel "Lonely Hearts" (R) □ 4221695		SPACE		
★3 LES FÉLINS (1964) Mettant en vedette Jane Fonda, Alain Delon. 9566898	...grands ballets 9399546	Panorama 9560614	Vivre à deux □ 1194879	TFO		
(20h00) 9/11: The President's Story 421099	Pentagon Under Fire (R) 976184	9/11: The President's Story 570184		TLC		
11 sept. 1973 "Le dernier combat de Salvador Allende" (05) TV5 journal	Écrans du monde □	Les grands entretiens (R) 364898		TV5		
Born and Bred 29966	Masterworks "Hitchcock, Selznick, and the End of Hollywood" 77701	Film 101 87614		TVO		
Chroniques du paranormal □ 725546	Alerte Météo (R) 728633	Andromeda "Asile" □ 528481		Z		
(19h30) NASCAR Course auto Monte Carlo 400 653072	Sports 30 168237	RDS motorisé (R) 414053		RDS		
(19h30) Billiards World Pool Masters 2002 □ 597898	Sportsnet News 55701	The Golf Report 39275	You Gotta See This □	RSE		
(20h00) Boxing Carte à communiquer □ 933782	Sportscentre □ 610614		Martial Arts 258350	TSN		
Les Simpson 4882072	Les Griffin 2031701	Planète crue □ 8484985	Daria 8493633	Les Simpson 4894817	Les Déchiqueteurs □	TÉLÉTOON
Vice versa 449614	Réal-TV □ 543904	Hors d'ondes				VRAK
Gsebump Partie 2 de 2 □	Radio Active □ 279121	Ready or Not □ 565430	BigWolf on Campus □	The Addams Family □	My Family □ 3348362	YTV
21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX

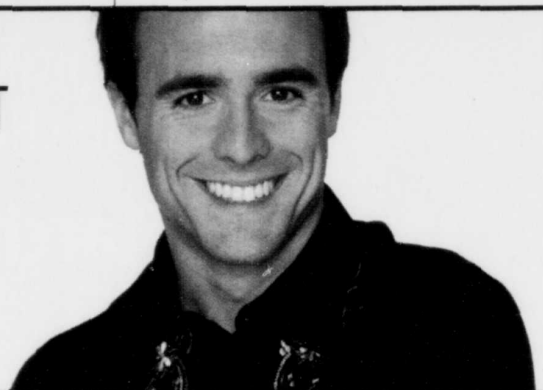
CHAÎNES FRANCOPHONES

CANAUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
SRC	(17h00) Aujourd'hui □ 804676	L'Union fait la force Jeu questionnaire. 98015	Infoman Événements chauds de l'actualité. □	Palmarès Nouvelle vitrine de la chanson. 94299	La Fureur Émission faite sur mesure pour les passionnés de karaoké, et de jeux. □ 96218	
TVA	Le TVA 18 Heures □ 2473	Ultimatum Jeu de connaissances. □ 3725	J.E. Émission pour la protection des intérêts du citoyen contre la fraude et l'abus. □ 63386	★ LIENS DE SANG (2001) Mettant en vedette Gabriel Olds, Mary Tyler Moore. 43522		
TQS	(16h30) Le Grand Journal □ 723218	Flash Entrevues et potins. □ 421928	La porte des étoiles "Sans issue" Daniel se trouve en difficulté lorsqu'il assiste au sommet. (R) □ 312831	★ SUSPENSE EN PROLONGATION (1995) Jean-Claude Van Damme. □ 309367		
TQ	Macaroni tout garni Dessin animé. □ 65763	Crash Zone Cinq Geeks trouvent un emploi. 56015	Les nouvelles aventures de Lucky Luke □ 22560	Bob et Margaret "Un frère gratiné" 52299	À la di Stasio "Vincent Graton" Cette semaine, Josée reçoit le comédien Vincent Graton. 47928	

AVEC SÉBASTIEN BENOIT

La Fureur 20h

www.radio-canada.ca/lafureur



CHAÎNES ANGLOPHONES

INFO

UNIVERS SPÉCIALISÉES

INFO

CBC	News □ 68893	Global National □ 123909	It's a Living □ 7270	Mr. Bean □ 7909	Canadian Air Farce □	The Red Green Show □
CITY	News □ 267763	Global National □ 123909	Seinfeld □ 745831	Friends □ 468270	Lexx: The Series "Lafftrak" □ 360299	
CTV (Mtl)	News □ 55928	ABC World News □ 96657	Access Hollywood □ 1638	eTalk Daily □ 7305	W-FIVE "Friendly Fire" (R) □ 67102	
CTV (Ott)	News □ 19928	ABC Evening News □ 9096	eTalk Daily □ 75299	Jeopardy □ 98638	W-FIVE "Friendly Fire" (R) □ 56638	
GLOBAL (Qc)	News □ 132657	FOX That '70s Show □ 58473	Mystery Ink □ 499454	Ent. Tonight □ 112893	Dog Eat Dog □ 594473	
GLOBAL (Ott)	News □ 132657	NBC News □ 7955386	Bob and Margaret □	Ent. Tonight □ 112893	Andromeda Partie 2 de 2 (R) □ 594473	
ABC	News □ 41855	NBC Nightly News □	Dharma & Greg □ 62102	Will & Grace □ 85541	America's Funniest Home Videos (R) □ 87560	
CBS	News □ 53947	Nightly Business Report	CBS Evening News □ 9096	Ent. Tonight □ 183	CSI: Crime Scene "Recipe for Murder" (R) □ 6015	
FOX	That '70s Show □ 58473	Nightly Business Report	That '70s Show □ 15270	Seinfeld □ 45909	Bernie Mac Show □ 31218	Wanda at Large □ 10725
NBC	News □ 7955386	NewsHour with Jim Lehrer □ 344251	Jeopardy □ 5756638	Wheel of Fortune □	Dateline NBC □ 9460386	
PBS (Plat)	News □ 488034	Nightly Business Report	NewsHour with Jim Lehrer □ 344251	Vermont Week 7933164	People Near Here □	Wall Street Week □
PBS (Burl)	News □ 5406541	Anderson Cooper 360 □ 919589	Nightly Business Report	Fashion File □ 7920744	Washington Week □	Wall Street Week □
CNN	Lou Dobbs Tonight □ 883725	Business Weekly 7924560	News: Canada Now	Entrée artistes □ 5306812	Report. "Enfants uniques à l'entraînement militaire"	
NEWSWORLD	News □ 7900980	Capital actions 5317928	Le Monde □ 3478096	Poirt "Murder on the Links" 598299		
RDI	Le Journal RDI 5326676	Innovators (R) 501763	Les filles de Caleb □ 647164	★ LES GRANDES ESPÉRANCES (1998) □ 667928		
A&E	City Confidential "San Diego: Badge of Dishonor" □	Les filles de Caleb □ 647164	LES GRANDES ESPÉRANCES (1998) □ 667928			
ARTV	Sol et Gobelet 781947	Moi et l'autre 772299	Les filles de Caleb □ 647164			
BRAVO	Bravo! Videos □ 837386	Road to Avonlea "From Away" (R) □ 138928	Scanning the Movies □			
CANAL D	Dossiers FBI "Commandos meurtriers" 1152378	Enquêtes "Enquêtes sur la corruption" 4026763	Moi, détective 9572164	Moi, détective 9591299		
CANAL VIE	Cuisinez avec Jean Soulard (R) 2094270	Décore ta vie □ 1014102	Métamorphose □ 3677980	C'est ma vie 9897034		
DISCOVERY	Monster Garage "Fire Truck" (R) □ 859947	Daily Planet □ 969763	Scavengers of the Seas (R) 945183			
ÉVASION	Saveurs d'ailleurs 49763	Vive la vie de camp 30015	Voyage pratique 19760	Vidéo guide "Guadeloupe" 599473	Plaisirs de Grèce 69265	
HISTORIA	Deux font la loi 5223676	Deux font la loi 5214928	30Jours.. "6 septembre 1952" □	Tragédies oubliées "Le rêve perdu de Bonaparte"		
LIFE	Animal Miracles (R) □ 5411473	Weird Homes □ 5752812	Pet Project 7948096	Extra □ 5761560	Matchmaker □ 5757367	
MUSIMAX	MaxMusique 2009102	Le Top 20 Musimax (R) 9893218	Musicographie "Mitsou" (R) 9879638			
MUSIQUE +	Top5M+.com Anglo	Top5M+.com Franco	Box Office 198909	Karaoclip 844676	Décompte musiqueplus (R) 226541	
SAVOIR	(17h30) L'économie	Psychologie de la famille 967741	Regards 89367	Le monde vu... 75676	C'est mathématique □	
SÉRIES +	Brigade des mers "La cassette mystérieuse" 250473	Monde aime Raymond	Will & Grace □ 451980	Les experts "Régression mortelle" 353909		
SHOWCASE	This Hour 22 Minutes □	Made In Canada 412270	Poltergeist: Legacy "Do Not Go Gently" □ 310473	Cold Squad "Murder Farm" □ 396893		
SPACE	The Outer Limits "Resurrection" (R) □ 1774305	Relic Hunter "Hunting with the Enemy" (R) □ 9744164	Stargate: S-G1 "Cold Lazarus" (R) □ 9753812			
TFO	Enfants de l'an 2000	Fantastic Studio 2826367	Panorama 6886183	Vivre à deux 2815251	Les intrus 6895831	Des rêves et des.. □
TLC	Bob Vila's Home 299102	Bob Vila's Home 280454	Trading Spaces "Virginia Beach: Talbot Court" 635980	While You Were Out (R) 651928		
TV5	(17h30) Nouv. James Bond	Journal de France □	La cible 375706	Thalassa "Escale en Nouvelle Calédonie" □ 703560		
TVO	Corneil and Bernie 90473	Swap TV □ 81725	Antiques Roadshow "New York City" □ 63980	Studio 2 □ 89928		
Z	Au-delà du réel "Chacun chez soi" (R) 252831	Métal Hurlant "Secoueur de noix" 379947	Fastlane □ 355367			
RDS	(16h30) Jeux extrêmes	Sports 30 130386	Miss Canada en forme	Miss America 112589	Boxe 857541	
RSE	Sportsnet News 4473	Drop In □ 5725	CASCAR Auto Racing (R) □ 12676	Billiards Championnat Mondial de billard □ 92812		
TSN	Off the Record 127725	Sportscentre □ 141305	Pre-Game Show □ 484522	LCF Football Saskatchewan vs Hamilton En direct □		
TÉLÉTOON	Johnny Bravo □ 3699102	Sacré Andy! □ 3680454	Yakity Yak □ 1016560	Ratz □ 3686638	PorCité 1092980	Kaput & Zosky □ 1011015
VRAK	Caitlin Montana 822454	Galaxie près de vous □	Phenomina 702251	Charmed "Le château hanté" (R) 728299		
YTV	Spongebob Square □	Transformers Armada □	Yu-Gi-Oh! □ 342947	Zodiac Knights 424706	Dragon Ball □ 328367	Dragon Ball Z □ 330102

CANAUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
--------	-----	-------	-----	-------	-----	-------



21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX
Zone libre "Le combat d'une mère" Une mère lutte pour apporter du soutien à son fils. □ 76454		Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre les événements nationaux et internationaux. □ 79541		★ LE PRO (1996) De Ron Shelton. Mettant en vedette Rene Russo, Kevin Costner. □ 67221367		SRC
(20h00) ★ LIENS DE SANG (2001) Mettant en vedette Gabriel Olds, Mary Tyler Moore. 43522		Le TVA réseau Bulletin d'informations. □ 28386		★ LA CHASSE AUX SORCIÈRES (1996) De Nicholas Hytner. Mettant en vedette Winona Ryder, Paul Scofield, Daniel Day-Lewis. (R) 50642367		TVA
(20h00) ★ SUSPENSE EN PROLONGATION (1995) Jean-Claude Van Damme. □ 309367		Le Grand Journal Bulletin d'informations. □ 311102		110% □ 695676	Confidences érotiques Chambre au mystère.	TQS
★ LA MAMAN ET LA PUTAIN (1973) De Jean Eustache. Mettant en vedette Bernadette Lafont, Françoise Lebrun, Jean-Pierre Léaud. □ 81158831						TQ

CHAINES FRANCOPHONES

CHAINES ANGLOPHONES

INFOS

CHAINES SPECIALISEES

SPORTS

ENFANTS



AVEC CÉLINE GALIPEAU

Le Téléjournal
Le Point
22h

www.radio-canada.ca/tj



American in Canada	The Sean Cullen Show	The National/ Magazine □ 37947	News □ 97831	★ UNFORGIVEN □	CBC	
★ MONEY TRAIN (1995) De Joseph Ruben. Mettant en vedette Woody Harrelson, Jennifer Lopez, Wesley Snipes. □ 513980				CityPulse Tonight □	CITY	
The Eleventh Hour "The 37-Year Itch" (R) □ 54638	CSI: Miami "Camp Fear" (R) □ 57725	News □ 31299		CFCF News □ 4640589	CTV (Mtl)	
The Eleventh Hour "The 37-Year Itch" (R) □ 69102	CSI: Miami "Camp Fear" (R) □ 79589	News □ 46763		CJOH News □ 1556003	CTV (Ott)	
Boston Public "Chapter Sixty-Six" (R) □ 581909	Inside Boystown (R) □ 584096	News □ 851270		Global Sports □ 1893034	GLOBAL (Qc)	
Boston Public "Chapter Sixty-Six" (R) □ 581909	Inside Boystown (R) □ 584096	News □ 9466676			GLOBAL (Ott)	
Whose Line is it? □ 32522	Whose Line is it? □ 25541	20/20 Friday □ 77183	News □ 44367	News Nightline □ 3145164	ABC	
JAG "Pas de Deux" (R) □ 6251	CSI: Miami "Camp Fear" (R) □ 6638	News □ 8599183		(.35) D. Letterman □	CBS	
Boston Public "Chapter Sixty-Six" (R) □ 43102	Reba □ 53812	Reba □ 62560	Grounded For Life □ 20763	The Anderson's □ 25015	FOX	
(20h00) Dateline NBC □ 9460386	Boomtown "Blackout" (R) □ 9449893	News □ 5010096		(.35) Tonight Show □	NBC	
Sacred Balance "Journey Into New Worlds" □ 373763	Now with Bill Moyers □ 343522	News □ 636744		Charlie Rose Show □	PBS (Plat)	
Now with Bill Moyers □ 9477676	Mystery! "The Inspector Lynley Mysteries: Payment in Blood" □ 2464270			BBC World News □	PBS (Burl)	
Larry King Live □ 908473	Newsnight with Aaron Brown □ 901560	Lou Dobbs Tonight (R) □ 775367			CNN	
The National/ Magazine □ 5992522	Witness "Generation Ex-Saddam" (R) □ 5902909	the fifth estate (R) □ 3381247			NEWSWORLD	
Le Téléjournal/ Le Point □ 2078893	America □ 7279270	Le Monde □ 7295218		Le Canada aujourd'hui 7083812	RDI	
(20h00) Poirot "Murder on the Links" 598299	Meet the Royals "Prince William" 500034	Third Watch "The Long Guns" □ 350251			A&E	
(20h00) ★ LES GRANDES ESPÉRANCES □ 667928	★ LA STRADA (1954) De Federico Fellini. Mettant en vedette Anthony Quinn, Giulietta Masina. 932744				ARTV	
★ THE LARAMIE PROJECT (2002) Mettant en vedette Amy Madigan, Nestor Carbonell. □ 736218		Law & Order "Girl Most Likely" (R) □ 192580			BRAVO	
Nouveaux détectives "Intentions criminelles" 4022947	NYPD Blue "Intuition" □ 4025034	Sexstar "Sexe Réalité" 1354744			CANAL D	
Pour un flirt 9877270	Le monde est sexe "Sexe, adultère et infidélité"	Diagnostic: Inconnu "Sang contaminé" (R) 1514034			CANAL VIE	
The New Detectives "Remnant of Blame" 965947	Exploration Disc. "The Science of Rock and Roll" □	Daily Planet (R) □ 725541			DISCOVERY	
À Vélo 92928	Fous dans la nature 50251	En Plein parc 57676	Lonely Planet "Sri Lanka" 594947	Avventura en Italie 52522	ÉVASION	
JAG "Vendetta" (R) □ 8685947	★ DON KING: SEULEMENT EN AMÉRIQUE (1997) Ving Rhames. 4261164				HISTORIA	
Weird Weddings □	Say Yes & Marry Me! □	Real Renos □ 1807639	Going to the Dogs □	Matchmaker □ 6272305	Weird Homes □ 7599183	LIFE
Michèle Richard 4862218	Cocktail Lounge 2011947	Artistes au Sommet 9892589		Musicographie "Mitsou" (R) 1596638		MUSIMAX
(20h00) Décompte..	Karaoclip 179909	Banzai □ 465218	Dans la peau de... 441638	Top of the pops 346134	Les insomniaques 324522	MUSIQUE +
(.15) Treasures of World □	Contexte d'utilisation des psychotropes 874152	Les médias au Québec	Plaisir d'apprendre 31893	Les programmes ALI		SAVOIR
Amy "Erreur de jugement" 366473	Terre d'espérance "Secrets" (R) 648589					SÉRIES +
Bliss 681473	Kink □ 205102	Oz □ 6316560		(.10) Red Shoe Diaries □	(.45) Diaries	SHOWCASE
The Others "Pilot" (R) □ 9773676	Buffy the Vampire Slayer "Bad Girls" (R) □ 9776763	Angel "In the Dark" (R) □ 4298367				SPACE
★ L'ÎLE DE LUTTE (1995) De Leão Lopes. Mettant en vedette Camacho Costa, Joao Lourenço. 6094096		Panorama 9537386		Vivre à deux 1154251		TFO
While You Were Out 631164	What Not to Wear "Laura" 634251	While You Were Out (R) 431386				TLC
Police judiciaire "Père ou fils" 674218	TV5 le journal 399015	Gros plan V □ 308763		La fête de la chanson francophone 774218		TV5
Heartbeat XI "Love's Sweet Dream" (R) 69164	Inspector Morse Partie 1 de 2 (R) 62251	Person 2 Person □ 62763	Studio 2 □ 779541			TVO
Alias "Parité" 368831	Robot Wars (R) 378218	Tremors "La nuit des Skriekers" 608096				Z
(20h30) Boxe Murphy vs Trujillo 857541	Sports 30 718812	Femme la plus forte	Femme la plus forte			RDS
(20h00) Billiards □ 92812	Sportsnet News 11947	Drop In □ 55893	You Gotta See This □			RSE
(19h30) LCF Football Saskatchewan vs Hamilton En direct □	Sportscentre □ 505015					TSN
Les Simpson 4859744	Henri pis sa gang □	Clone High □ 8451657	Quads! John Callahan □	Les Simpson 4861589	Les Déchiqueteurs □	TÉLÉTOON
Vice versa 691021	Réal-TV □ 160251	Hors d'ondes				VRAC
Spiderman □ 238305	Samurai Jack □ 852034	Inuyasha 115015	Inuyasha □ 124763	Reboot □ 200522	Reboot □ 327229	YTV
21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX



Nuit | 6 au 12 septembre

¶ Cinéma □ Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

Samedi 6 septembre

minuit

TQS Le Grand Journal □ +676281
CBC *♀* To Kill a Mockingbird □ (2h30) +349484
CITY *♀* Summer of Sam □ (3h) +778571
CTV-M **CTV-D** (0h05) The Sex Files □ +5423281 +5692823
ABC Will & Grace □ +33945
FOX Buffy the Vampire Slayer □ +382484
CNN Larry King Live (R) □ +242674
NW Saturday Report (R) □ +8671246
RDI Le Téléjournal (R) □ +8831194
A&E American Justice (R) □ +340620
D *♀* La Féline (2h30) +2333216
VE *♀* Complot meurtrier chez les cheerleaders (2h) +2394378
Z Monstres Mécaniques (R) +506804
DISC The Sex Files (R) □ +750842
EVAS Saveurs d'ailleurs +104668
LIFE Temptation Island UK II (R) +7670939
MMAX Ohhh oui!!! +4934484
M Banzai (R) +171587
SAV ZDF Inside Report +57571
S Doc □ +600674
TLC Trading Spaces (R) +348842
RDS RDS motorisé (R) +979736
RSE Sportsnet News +40216
TSN Tennis □ (2h) +348262
TOON Bugs Bunny and Tweety (R) +2390552
YTV Justice League (R) □ +758484

0h30

TQS Sex-shop □ +939262
TO (0h50) La vie sauvage +38799200
CTV-M **CTV-D** (0h35) The Sex Files □ +6686674 +8372262
NW Foreign Assignment (R) □ +2757378
RDI À communiquer (R) □ +6863262
DISC The Sex Files (R) □ +842133
EVAS Vive la vie de camp +467649
MMAX Sex shop +3053755
M Les Pouces +354378
SAV Gilles Houde voyage +13002
TFO (0h45) *♀* Feinter le destin (2h15) +44784552
TV5 24 heures à Bamako (R) (1h30) +102397
TVO (0h45) The Interviews (R) □ (2h15) +67494561
YTV Super Friends +642115

1h00

TQS *♀* Le Journal intime (1h30) +452804
CTV-M **CTV-D** (1h05) *♀* Protection □ (2h30) +69282587 +19853587
GBL-D **GBL-D** Saturday Night Live (R) □ (1h30) +730674 +730674
CBS *♀* The Case of the Glass Coffin □ (1h45) +7659620
PBS-B Antiques Roadshow (R) □ +8289858
CNN CNN Saturday Night (R) □ +214571
NW Rough Cuts (R) □ +2829246
RDI America (R) □ +6575638
A&E Cold Case Files (R) □ +182718
RTV Silence, on court! (R) +505620
Z La porte des étoiles (R) □ +658991
DISC Monster Garage (R) □ +427858
EVAS Voyage pratique +710378
HI Grands Documentaires □ +2930262
LIFE Extra (R) □ +8181262
MMAX MusiMax Collection (4h) +2212484
M Les Osbourne (R) +223674
SAV Profil d'artiste +87026
S Les Sopranos 3 +656533
SHOW (1h10) CSI: Crime Scene Investigation □ +8520587
TLC Trading Spaces (R) +947262
RDS Moto X 2003 (R) +587804
RSE Sportsnet News +92303
TOON Cine-Maniac (R) +1380571
YTV Teen Titans +454397

1h30

EVAS Vidéo guide +623484
M Dollaraclip +871755
SAV La mémoire des arts +997945
SPACE (1h45) *♀* Ghoules II □ (2h15) +67915303
TOON Quads! De John Callahan (R) □ +7638649
YTV He-Man and the Masters of the Universe □ +175378

2h00

PBS-B Nova (R) □ +2518484
CNN Next @ CNN (R) □ +320552

NW re>play (R) +8422804
RDI Le Téléjournal (R) □ +7996910
A&E Crossing Jordan □ +912736
ARTV Les mots de Desjardins (2h) +821910
BRAVO (2h15) Bravo! News +41705804
VE Décore ta vie □ +1755674
Z Alerte Météo +773620
DISC American Chopper (R) □ +387026
HI Grands Documentaires □ +8825484
LIFE Sexual Secrets (R) □ +2696216
M Dans la peau de... (R) +310674
SAV L'humus québécois +177620
S Amour et petits bonheurs +771262
SHOW (2h10) Six Feet Under □ (1h10) +43494113
TLC While You Were Out (R) +981561
TV5 Police judiciaire (R) +569668
RSE Sports 30 +229378
RSE Sportsnet News (R) +473787
TSN Sportscentre □ +914194
TOON Henri pis sa gang (R) □ +1651804
YTV X-Men: Evolution □ +518264

2h30

RDI La Douce folie de l'aventure (R) □ +7088945
BRAVO *♀* Personal Services (2h) +599620
D Samedi de rire encore plus (R) +2361216
VE Métamorphose (R) □ +1661281
EVAS Plaisirs de Grèce +348200
M Clips (R) (1h30) +602533
RDS Golf (R) AGP □ (3h) +213674
TOON RoboBlatte (R) □ +1670939
YTV Heavy Gear □ +368561

3h00

CITY *♀* Summer of Sam □ (3h) +769823
NBC Saturday Night Live (R) □ +2436842
PBS-B Nature (R) □ +2434484
CNN Larry King Live (R) □ +226397
NW CBC News: World View (R) □ +6198552
RDI Culture choc (R) □ +3061991
A&E MI-5 (R) □ +984194
D Les Navy Seals (R) +7064007
VE Oui, je le veux! (R) □ +1375649
Z Tsx (R) +789200
DISC Guinness World Records: Primetime (R) □ +439674
EVAS À Vélo +723842
HI Tournaments de l'histoire □ +3488571
LIFE Temptation Island UK II (R) +2512216
SAV Les conférences de la Chaire publique de l'AELIES +162303
S Wycliffe +140378
SHOW (3h20) CSI: Crime Scene Investigation □ (1h10) +11213484
TV5 Passe-moi les jumelles (R) +531026
TVO Film 101 (R) +165804
RSE Sportsnet News +914552
TSN Auto Racing (R) NASCAR □ (3h) +997477
CNN Kaput & Zosky (R) □ +1377007
YTV Knights of the Zodiac +434533

3h30

TVA (3h45) Canal nouvelles (1h45) +40121668
NW Foreign Assignment (R) □ +4102200
RDI Histoires oubliées □ +7906397
VE Quand passe la cigogne □ +1652533
Z Pleins gaz +386262
EVAS Tous les fous sont dans la nature +339552
TVO Big Ideas □ (1h55) +1913620
TOON Le Lapin Discret (R) □ +1654991
YTV Thunderbirds Partie 1 de 2 (suite le 13 sep) □ +368741

4h00

NBC Saturday Night Live (R) □ +9723842
PBS-B Sacred Balance □ +2985587
CNN Capital Gang (R) □ +944281
NW Rough Cuts (R) □ +2013303
RDI Enjeux (R) □ (2h) +7089674
A&E Parole Board (R) □ +626668
ARTV *♀* Une Lettre pour l'Amérique (2h) +330858
D Biographies Huguette Oigny +8177303
VE L'art d'être parent (R) □ +2817397
Z Poltergeist (R) +860620
DISC Daily Planet (R) □ +164858
EVAS En Plein parc +423945
HI Histoires de trains (R) □ +8036571
LIFE Eros (R) □ +2887991
M Artiste du mois (R) (1h30) +129910
SAV Les Amputés de guerre +708649
S Le Ranch de l'espoir +868262

SPACE The Legacy of «The Lord of the Rings» (R) □ +7168804
TV5 La Francophonie chante Plamondon (R) (1h30) +150200
RSE Sportsnet News +649736
TOON Ned et son triton (R) □ +1675484
YTV Jackie Chan Adventures (R) □ +813656

Dimanche 7 septembre

minuit

TQS (0h15) *♀* Un Fauteuil pour deux (2h30) +67188755
TO (0h15) Gros plan sur... (R) +38397779
CITY *♀* Heaven's Prisoners □ (3h) +987601
CTV-M **CTV-D** CFCF News □ +5024934
CTV-D **CJOH** News □ +4586953
GBL-D (0h05) Entertainment Tonight Weekend □ +4732446
CBS ER (R) □ +97798
FOX Gilmore Girls □ +923311
NBC Access Hollywood Weekend □ +7634137
CNN Larry King Live (R) □ +703311
NW Sunday Report (R) □ +2976458
RDI Le Téléjournal (R) □ +8808866
A&E Biography The Mary Tyler Moore Show (R) □ (2h) +910069
ARTV *♀* Le Côté obscur du coeur 2 (2h) +536021
D *♀* Taureau (2h) +7269069
VE *♀* Les Femmes de Jake □ (2h) +2354750
Z Poltergeist (R) +163779
DISC Discovery's Showcase (R) □ (2h) +773137
EVAS Plaisirs des îles Françaises +754243
LIFE Letting Go (R) +7630311
M Exposé (R) +547717
SAV Le monde à la carte +567779
S Saint-Tropez, sous le soleil +154021
SHOW (0h10) CSI: Crime Scene Investigation □ +1240750
TFO O Zone +3921663
TLC Trading Spaces Family (R) +998427
TVO The View From Here (R) +558021
RDS Tennis (R) □ (2h) +518205
RSE Sportsnet News (R) +46804
TOON Bugs Bunny and Tweety (R) +2367224
YTV Are You Being Served? □ +2094717

0h30

TO (0h40) Les francs-tireurs □ +95006972
CTV-M **CTV-D** (0h35) Ebert & Roeper and the Movies □ +8245682 +4314972
NW Venture (R) □ +2717750
RDI Le Point (R) □ +6830934
EVAS À Vélo +643804
TFO *♀* Le Petit Monde de Don Camillo (2h30) +6380717
TSN Tennis □ (1h30) +687069
YTV (0h35) Keeping Up Appearances □ +36433601

1h00

CBS Extra Weekend □ +29446
FOX She Spies □ +571428
NBC *♀* Two Much □ (2h) +6062392
PBS-B Mystery! (R) □ (1h30) +2288663
CNN CNN Sunday Night (R) +871446
NW The Passionate Eye (R) □ (2h) +9802069
RDI Zone libre (R) □ +4375250
Z Alerte Météo (R) +208576
EVAS Odysseus +351205
HI Face cachée +2907934
LIFE Skin Deep (R) □ +8360330
MMAX Le Top 20 Musimax +6554232
M Le Groulx Luxe: C'est n'importe quoi (R) +146137
SAV Introduction to Culture +602576
S Sexe à New York (R) +317663
SHOW (1h10) Trailer Park Boys (R) □ +9309972
TLC Mostly True Stories: Urban Legends Revealed (R) □ +520175
TV5 (1h05) Plein sud, le grand voyage (R) □ +14625682
TVO Masterworks +633446
RSE Sportsnet News +52311
TOON South Park (R) □ +1357243
YTV (1h15) Girlz TV (R) □ +9149205

1h30

TVA (1h40) Canal nouvelles (3h50) +12103514
CTV-M **CTV-D** (1h35) ER (R) □ +4525866 +6906446
BRAVO (1h45) *♀* Glory □ (2h15) +45152330
EVAS Escales de rêve +594804
LIFE The Surgeons (R) +6064750

S Sexe à New York +138822
SHOW (1h40) Trailer Park Boys (R) □ +7736953
SPACE *♀* Mad Max Beyond Thunderdome □ (2h30) +2688021
TOON Downtown (R) +7698021
YTV (1h45) Super Duper Sumo Wrestlers □ +1228717

2h00

CNN Next @ CNN (R) □ +994717
RDI Le Téléjournal (R) □ +7963682
A&E Meet the Royals (R) +562311
ARTV Alain Caron +111601
D Couples légendaires du 20ème siècle +2246953
VE Décore ta vie □ +1659446
Z Chroniques du paranormal □ +347885
DISC Mayday (R) +937601
EVAS Bleu +993330
HI Tragédies oubliées +8892156
LIFE Kink (R) □ +9789408
MMAX MusiMax Collection (3h) +5793026
M Clips (2h) +538040
SAV Introduction to Culture +337750
S Biarritz +345427
SHOW (2h10) Is Harry on the Boat (R) □ +7424330
TLC Mostly True Stories: Urban Legends Revealed □ +636156
TV5 Le plus grand cabaret du monde (R) (1h30) +187885
TVO For King and Empire +592359
RDS Sports 30 +879953
RSE Sportsnet News +666934
TSN Sportscentre □ +571069
TOON Henri pis sa gang (R) □ +1628576
YTV (2h15) Gamerz (R) □ +3520953

2h30

PBS-B Crown and Country (R) □ +9786311
RDI Le Point (R) □ +7982717
D Samedi de rire encore plus +2265088
VE Métamorphose (R) □ +1638953
EVAS Plaisirs de France +989137
LIFE The Real World +9791243
SAV Enblince +356885
RDS Golf (R) AGP □ (3h30) +571224
TOON RoboBlatte (R) □ +1630311
YTV (2h45) Warp (R) □ (1h5) +38168750

3h00

CITY *♀* Breakdown □ (2h) +351971
NBC Dateline NBC (R) □ (1h5) +27058205
PBS-B Nature □ +2401156
CNN Larry King Live (R) □ +876972
NW CBC News: Disclosure (R) +9686663
RDI La Part des choses □ +3038663
A&E Crossing Jordan (R) □ +558359
ARTV Jesse Cook +190359
D Enquêtes +7031779
VE Quelques secondes... pour la vie (R) □ +1335021
Z Enquête sur les ovnis (R) □ +709601
DISC Discovery's Showcase (R) □ (2h) +679175
EVAS Zone Limite +371069
HI Histoire maritime du Canada (R) +3455243
LIFE The English Teachers (R) □ +8357866
SAV Activités physiques et vieillissement +289408
S Wycliffe +707243
SHOW (3h10) CSI: Crime Scene Investigation (R) □ +2085137
TVO Big Ideas □ (2h) +216427
RSE Sportsnet News +588717
TSN Tennis (R) □ (3h) +624934
TOON Kaput & Zosky (R) □ +1344779

3h30

RDI Circuit PME (R) □ +7973069
VE Deuxième peau □ +1629205
EVAS Pilot Guides +278427
LIFE Paparazzi (R) □ +9782595
TV5 Acoustic (R) +805798
TOON Le Lapin Discret (R) □ +1621663
YTV (3h50) Yvon of the Yukon (R) □ +9886224

4h00

ABC ABC's World News Now □ +916040
PBS-B Mystery! (R) □ (1h30) +4796682
CNN CNN Presents (R) +501156
NW News.Real □ +4167137
RDI Entrée des artistes (R) □ +7954934
A&E Treasure (R) +276243
ARTV Paroles et musique (R) +818243
BRAVO La serva Padrona (1h15) +6504359

Biographies Sir William Price - Du Chili au Saguenay +8071175
La santé en vedette (R) +1640798
Infrarouge (R) +940040
Les 30 journées qui ont fait le Québec (R) +8003243
Eros (R) +2854663
Exposé (R) +892885
Stratégie & dynamique des entreprises touristiques +910866
Rex +432427
SHOW (4h10) Red Cap (R) +3701999
SPACE Lexx: The Series (R) +7135576
TVS Matière grise (R) +816885
RSE Sportsnet News +206601
TOON Ned et son triton (R) +1642156
YTV (4h20) Uh Oh! (R) +77627934

Lundi 8 septembre

minuit
TO (0h15) Points chauds +2338538
CITY (0h05) Jimmy Kimmel Live +7134489
CTV-M CTV-O (0h05) The Drew Carey Show (R) +5467625 +5636267
GBL-D GBL-O (0h05) Entertainment Tonight (R) +6339538 +6339538
ABC (0h05) News +3439070
FOX The Drew Carey Show (R) +47557
PBS-P Charlie Rose Show +702248
CNN Larry King Live (R) +344248
NW The National/ Magazine +4427970
RDI Le Téléjournal/Le Point (R) +1973267
A&E Biography All My Children +564460
ARTV Ally McBeal +197712
BRAVO NYPD Blue (R) +184828
D Le Retour de la Panthère Rose (2h30) +2297460
VIE Pour un flirt (R) +2332538
Z Chroniques du paranormal (R) +720644
DISC Wacky & Wild (R) +394422
EVAS Carnets de plongée +304828
HI Face cachée +9827809
LIFE Extra (R) +2524606
MMAX Salut les amoureux! +2330170
M Clips (R) (1h30) +193557
SAV Histoire des formes urbaines +117354
S Brigade spéciale (R) +728286
SPACE Star Trek: Voyager +7693052
TFD Volt +3998335
TLC Resident Life (R) +539354
TVS Thalassa (R) (1h30) +259034
RDS Boxe (R) (1h30) +108489
RSE Sportsnet News +59170
TSN WWE Raw (R) (2h) +562002
TOON Moomoutte (R) +4965354
YTV (0h05) Are You Being Served? +98956267

0h30
CTV-M CTV-O (0h35) eTalk Daily (R) +6557118 +8316606
GBL-D GBL-O CBS (0h35) The Late, Late Show with Craig Kilborn +6821002 +6821002 +7306489
ABC (0h35) ABC's News Nightline +95595793
FOX 3rd Rock From the Sun (R) +65248
NBC (0h35) Late Night With Conan O'Brien +3251557
NW Newsworld Business News (R) +2784422
EVAS Le guide Debeur +667809
LIFE Taking it Off (R) +4605644
TFD Umberto D (2h30) +6357489
TVO 2000 Acres of Sky +287847
TOON Henri pis sa gang (R) +3084625
YTV (0h40) Keeping Up Appearances (R) +15477489

1h00
CITY (1h05) Jefferson in Paris (2h55) +79749248
FOX Eliminate +743828
PBS-B Antiques Roadshow (R) +8143002
CNN Newsnight with Aaron Brown +405083
NW Passionate Eye (R) (1h30) +2782625
RDI Grand Reportages (R) +8670462
A&E Cold Case Files +170170
ARTV Musique de chambre +729460
BRAVO Tea for Two (2h) +607737
VIE Eros et compagnie (R) +8259660
Z Robot Wars (R) +858151
DISC Robo Shark (R) +538170
EVAS La Route gourmande +934118
HI Présidents Américains (R) +2974606
LIFE The Surgeons (R) +8337002

MMAX MusiMax Collection (4h) +2256828
SAV Effets des substances psychotropes +285489
S Sydney Fox, l'aventurière (R) +856793
SHOW (1h10) Real Sex (1h10) +95008064
SPACE Cat Women of the Moon (1h30) +4478575
TLC Maternity Ward (R) +154712
RSE Sportsnet News +21441
TOON South Park (R) +1324915
YTV (1h15) My Family (R) +36889460

1h30
GBL-O (1h35) Traders (R) +7795267
CBS (1h35) Extra +40306688
FOX Cops (R) +480847
NBC (1h35) Last Call with Carson Daly +2496606
EVAS Europe express +648809
LIFE Birth Stories (R) +6031422
M Les Pouces +102147
TVS Double je (R) (1h30) +736731
TVO The Apollo Years +263737
RDS Miss Canada en forme (R) +407719
TOON La Clique (R) +7665793
YTV (1h50) Addams Family +89547793

2h00
NBC (2h05) The Tonight Show With Jay Leno (R) +84992731
PBS-B History Detectives (R) +2552828
CNN Lou Dobbs Tonight (R) +528354
RDI Capital actions (R) +7930354
A&E City Confidential +129286
ARTV Paroles et musique +745248
VIE Diagnostic: Inconnu (R) +9445625
Z La Revanche des nerds (R) +583335
DISC Monster Garage (R) +561248
EVAS Gris +527977
HI Fidèles aux postes (R) +8869828
LIFE Skin Deep (R) +9749880
M Banzal (R) +438286
SAV Santé mentale et vieillissement +391460
S Brigade des mers (R) +995002
SHOW (2h20) Queer as Folk (1h5) +10270422
TLC Secrets of Forensic Science (R) +286731
TVO The Apollo Years +985977
RDS Sports 30 +443118
RSE Sportsnet News +223809
TSN Sportscentre +121644
TOON Moomoutte (R) +1695248

2h30
TVA Le canal nouvelles (3h) +237286
NW Fashion File (R) +4122064
RDI La Part des choses (R) +7959489
D Samedi de rire encore plus +2225460
Z Comment c'est fait (R) +595170
EVAS Maeva +539712
LIFE Med Students (R) +9768915
M Spam +417793
SPACE Winged (R) +7256070
TVO More to Life +363712
RDS Tennis (R) (3h) +990731
TOON RoboBlatte (R) +1607083
YTV Radio Active +273731

3h00
NBC (3h05) Late Night With Conan O'Brien (R) +26750460
PBS-B American Experience (R) (3h) +7611151
CNN Larry King Live (R) +433847
NW The National/ Magazine (R) +6132996
RDI Le Journal de l'Ouest +3005335
A&E Third Watch (R) +182996
ARTV Holly Cole Trio +724996
BRAVO Go, Johnny, Go! (1h30) +543538
D Héros de la peur +7091151
VIE C'est mon choix (R) +7554606
Z Andromeda (R) +333248
DISC Frontiers of Construction (R) +540996
EVAS Villages en fête +914354
HI Les deux font la loi (R) +6400422
LIFE Matchmaker (R) +8324538
M Top5MusiquePlus.com-Anglo (R) +321422
SAV La maternelle +280915
S Direction: Sud (R) +364118
SHOW (3h25) Bedrooms and Hallways (2h5) +81321538
SPACE FireFly (R) (2h) +3631149
TVS Albertine en cinq temps (R) (1h35) +5603644
RSE Sportsnet News +121002
TSN Off the Record +294199

TOON Kaput & Zosky (R) +1304151
YTV System Crash (R) +658373
3h30
NW Newsworld Business News (R) +4146644
RDI Le Journal du Pacifique +7933441
EVAS Bain de Soleil +444286
HI Les deux font la loi +5791977
LIFE USTV: The Lofters (R) +9759267
M Top5MusiquePlus.com-Franco +431373
TVO The Writing Life (R) +988064
TSN Canadian Sportfishing Show +817199
TOON Le Lapinet Discret (R) +1698335
YTV Dragon Ball +264083

4h00
CITY 5th Wheel +512847
ABC ABC's World News Now +995335
CNN Live From the Headlines (R) +151731
NW News.Real +4134809
RDI Le Journal de l'Ontario +7921606
A&E City Confidential (R) +800880
ARTV Alain Caron (R) +459170
D Biographies Paul Gérin-Lajoie - Combats d'un révolutionnaire +8048847
VIE La Santé en vedette (R) +1600170
Z Enquête sur les ovnis (R) +420660
DISC Daily Planet (R) +268880
HI Histoires de trains (R) +8070915
LIFE Eros +2821335
M Clips (1h30) +310422
SAV Psychologie de la famille +922489
S Rex (R) +220642
TVO Global Family (R) +909557
RSE Sportsnet News +830248
TSN Basketball (2h) +894248
TOON Ned et son triton (R) +1619828
YTV Dragon Ball Z (R) +252248

Mardi 9 septembre

minuit
SRC Les Nouveaux Mecs (R) (2h) +689107
TO (0h05) Cultivé et bien élevé (R) +8890584
CITY (0h05) Jimmy Kimmel Live +7194861
CTV-M CTV-O (0h05) The Drew Carey Show (R) +5361497 +5530039
GBL-D GBL-O (0h05) Entertainment Tonight (R) +6226010 +6226010
FOX The Drew Carey Show (R) +68403
CNN Larry King Live (R) +910861
NW The National/ Magazine +9025382
RDI Le Téléjournal/Le Point (R) +1877039
A&E Biography Calvin Klein: A Stylish Obsession (R) +112687
ARTV Ally McBeal +754687
BRAVO NYPD Blue +734403
D Club Paradise (2h) +7123213
VIE Le monde est sexe (R) +2229010
Z Les Médiums (R) +387519
DISC Wild Discovery (R) +871107
EVAS Entrada +865565
HI La Tranchée +9714381
LIFE Extra (R) +2428478
MMAX Salut les amoureux! +2234942
M Clips (1h30) +743132
SAV Le monde vu par les femmes +22671
S Brigade spéciale (R) +378861
SHOW (0h10) A Taste of Cherry (2h) +1754958
SPACE Star Trek: Voyager (R) +6942364
TFD Volt +3892107
TLC Mostly True Stories: Urban Legends Revealed (R) +506869
TVS À communiquer (R) (2h) +678213
RDS Miss America en forme (R) +758478
TOON Courage le chien froussard (R) +4869126
YTV (0h05) Are You Being Served? +98850039

0h30
TO (0h35) Zone science +3309039
CTV-M CTV-O (0h35) eTalk Daily (R) +6517590 +8210478
GBL-D GBL-O CBS (0h35) The Late, Late Show with Craig Kilborn +6898774 +6898774 +7366861
FOX 3rd Rock From the Sun (R) +41294
NBC (0h35) Late Night With Conan O'Brien +3228229
PBS-B To Be Announced +4594584
NW Newsworld Business News (R) +2688294
EVAS Dominika's Planet +224774
LIFE Weird Weddings (R) +4672316

SAV Physiologie et vieillissement +733652
TFD Rendez-vous à Bray (2h30) +6317861
TVO Falling for a Dancer (R) +731294
RDS 2003 Sean Fister Performance (R) +855887
TOON Les Griffin (R) +3988497
YTV (0h40) Keeping Up Appearances (R) +15437861

1h00
CITY (1h05) The Bawdy Adventures of Tom Jones (1h55) +65108300
CNN Newsnight with Aaron Brown +966720
NW the fifth estate (R) +3273382
RDI Grand Reportages (R) +7929774
A&E MI-5 (R) +737045
ARTV Couronnement (2h30) +414958
BRAVO Introducing Dorothy Dandridge (2h15) +99204854
VIE Diagnostic: Inconnu (R) +2554872
Z Alerte Météo (R) +422316
DISC Jaws of the Pacific (R) +756297
EVAS Mexico VR +495855
HI L'enfer du devoir (R) +2878478
LIFE Temptation Island UK II (R) +8029478
MMAX MusiMax Collection (4h) +2143300
S Sydney Fox, l'aventurière (R) +420958
SPACE Destination Inner Space (2h) +9985710
TLC Incredible Medical Mysteries (R) +711687
RDS Monde de sport Gillette (R) +800565
RSE Sportsnet News +67403
TOON Planète crue (R) +1391687
YTV (1h15) My Family (R) +36856132

1h30
GBL-O (1h35) Traders (R) +7699039
CBS (1h35) Extra +6279768
FOX Cops (R) +934294
NBC (1h35) Last Call with Carson Daly +2390478
EVAS Vidéo guide +384381
M Le Groulx Luxe: C'est n'importe quoi (R) +288300
SAV Gestion des médias publicitaires +585942
TVO The Apollo Years +583584
RDS Wakeboarding (R) +627774
TSN Acura World of Golf +585519
TOON Patrouille du temps (R) +7569565
YTV (1h50) Addams Family +89441565

2h00
NBC (2h05) The Tonight Show With Jay Leno (R) +84969403
PBS-B Art in the 21st Century (R) +2449300
CNN Lou Dobbs Tonight (R) +525869
NW The Life and Times of... Bruce Cockburn (R) +8353720
RDI Capital actions (R) +7834126
A&E Cold Case Files (R) +697213
D Couples légendaires du 20ème siècle (R) +2117497
VIE Père et fils en toute confiance (R) +9349497
Z La Revanche des nerds (R) +758300
DISC American Chopper (R) +859823
HI Les 30 journées qui ont fait le Québec (R) +8756300
LIFE Skin Deep (R) +9643652
SAV Les programmes ALL +471300
S Brigade des mers (R) +545687
SHOW (2h10) Real Sex (1h5) +85279215
TLC Scene of the Crime (R) +747478
TVS Concours musical Reine Élisabeth (R) +220565
TVO The Apollo Years +479942
RDS Sports 30 +997565
RSE Sportsnet News +793294
TSN Sportscentre +699671
TOON Courage le chien froussard (R) +1582720

2h30
RDI La Part des choses (R) +7919861
D 15 ans juste pour rire +2292132
Z Technofolie (R) +787687
EVAS Airport +196687
LIFE Class Act (R) +9735687
M Comment devenir une rock star... en 13 leçons +901768
SAV Initiation à l'astronomie +922045
TVO More to Life (R) +920687



RDS Baseball (R) LMB Cubs de Chicago vs Expos de Montréal (3h) +451478
TOON RoboBlatte (R) +1501855
YTV Radio Active (R) +741768

3h00

TVA (3h15) Canal nouvelles (2h15) +3404159
CITY Mary et Tim (2h) +270861
NBC (3h05) Late Night With Conan O'Brien (R) +26727132
PBS-B Nova (R) +2365300
CNN Larry King Live (R) +987294
NW The National/ Magazine (R) +6036768
RDI Le Journal de l'Ouest +3909107
A&E Third Watch (R) +669671
BRAVO (3h15) Bravo! News +76851854
D Grands désastres +7995923
VIE C'est mon choix (R) +1859818
Z La porte des étoiles (R) +810923
DISC FBI Files (R) +929841
EVAS Tous les chemins mènent à l'art +588519
HI Les deux font la loi (R) +6304294
LIFE Matchmaker (R) +8211010
M Top5MusiquePlus.com - Anglo +815497
S Direction: Sud (R) +818565
SHOW (3h15) East Is East (2h10) +72947229
SPACE Dark Angel (R) (2h) +8878331
TVS Ferveur, Jacques Lassalle (R) +209213
RSE Sportsnet News +699039
TSN Off the Record (R) +755836
TOON Kaput & Zosky (R) +1208923
YTV System Crash (R) +102720

3h30

NW Newsworld Business News (R) +4113316
RDI Le Journal du Pacifique +7837213
ARTV Auteur libre +925768
BRAVO! Bio Dolly Parton: Diamond in a Rhinestone World (R) +987774
EVAS Histories de camping +964869
HI Les deux font la loi +5695749
LIFE U8TV: The Lofters (R) +9653039
M Top5MusiquePlus.com - Franco +985720
SAV Des technologies pour apprendre +554687
TVO Person 2 Person +552229
TSN MLBPA Big League Challenge +467774
TOON Le Lapinet Discret (R) +1592107
YTV Dragon Ball Z +725720

4h00

ABC ABC's World News Now (R) +472010
PBS-B Art in the 21st Century (R) +2816403
CNN Live From the Headlines (R) +612478
NW News.Real (R) +4021381
RDI Le Journal de l'Ontario +7825478
A&E City Confidential (R) +394855
ARTV Jesse Cook +936855
D Biographies André Cailloux - Philosophe et rêveur +8015519
VIE Vie de famille (R) +1504942
Z Alerte Météo (R) +545107
DISC Daily Planet (R) +752855
EVAS Les Casse-cous +191132
HI Tournants de l'histoire (R) +8047687
LIFE Temptation Island UK II (R) +2725107
M Clips (R) (1h30) +897107
SAV Le monde à la carte +476836
S Rex (R) +543749
TVS Télétourisme (R) +625313
TVO Global Family (R) +460294
RSE Sportsnet News +317923
TSN Kickboxing (R) +396213
TOON Ned et son triton (R) +1506300
YTV Dragon Ball Z (R) +746213

Mercredi 10 septembre

minuit

TO (Oh15) Cent titres (R) +8858508
CITY (Oh05) Jimmy Kimmel Live (R) +7098633
CTV-M CTV-O (Oh05) The Drew Carey Show (R) +5338169 +5590411
GBL-O GBL-O (Oh05) Entertainment Tonight (R) +6293782 +6293782
FOX The Drew Carey Show (R) +11121
CNN Larry King Live (R) +488898
NW The National/ Magazine (R) +3320594
RDI Le Téléjournal/Le Point (R) +1837411
A&E Biography Joan Crawford: Always the Star (R) +699362
ARTV Ally McBeal +215324
BRAVO NYPD Blue (R) +288850

D Monnaie courante (2h) +7190985
VIE Mary et Tim (2h) +2292966
Z Alias (R) +831966
DISC Danger Zone (R) +438072
EVAS Entrada +415140
HI Tragédies oubliées (R) +9781053
LIFE Extra (R) +2488850
MMAX Salut les amoureux! +2201614
M Clips (1h30) +887782
SAV La mondialisation +62879
S Brigade spéciale (R) +839508
SPACE Star Trek: Voyager (R) +9617296
TFO Volt (R) +3869879
TLC Junkyard Mega-Wars (R) +666614
TVS On ne peut pas plaire à tout le monde (R) (1h30) +145966
RSE Sportsnet News +59966
TOON Ed, Edd + Eddy +4836898
YTV (Oh05) Are You Being Served? (R) +98810411

Oh30

TO (Oh45) Aventure et passion du Canada français (R) +24448121
CTV-M CTV-O (Oh35) eTalk Daily (R) +6411362 +8270850
GBL-O GBL-O CBS (Oh35) The Late, Late Show with Craig Kilborn (R) +6792546 +6792546 +7260633
FOX 3rd Rock From the Sun (R) +90140
NBC (Oh35) Late Night With Conan O'Brien (R) +3115701
PBS-B To Be Announced +4561256
NW Newsworld Business News (R) +2655966
EVAS Travel Travel (R) +778121
LIFE Zoo Diaries (R) +4576188
SAV Profession langagier +41898
TFO La Stratégie de l'araignée (2h30) +6211633
TVO Falling for a Dancer (R) +372121
RDS Arts martiaux (R) (1h30) +155695
TOON Les Griffin (R) +3955169
YTV (Oh40) Keeping Up Appearances (R) +15331633

1h00

CITY (1h05) Judge Dredd (2h) +9833121
FOX Eliminate (R) +847850
PBS-B Art in the 21st Century (R) +8014546
CNN Newsnight with Aaron Brown (R) +523695
NW Antiques Roadshow (R) +7578594
RDI Grands Reportages (R) +1224986
A&E American Justice (R) +298782
ARTV Nelly et monsieur Arnaud (2h) +100053
BRAVO Antonia's Line (R) (2h) +197169
Z Monstres Mécaniques (R) +909091
DISC Diary of a Shark Man (R) +656782
EVAS Les voies de l'aventure +982530
HI L'enfer du devoir (R) +2838850
LIFE Animal Miracles (R) +8089850
MMAX MusiMax Collection (4h) +2110072
SAV Jeux de vie +303091
S Sydney Fox, l'aventurière (R) +907633
SPACE Dune (2h) +3280922
TLC Extreme Machines (R) +298362
RSE Sportsnet News +10121
TOON Planète crue (R) +1295459
YTV (1h15) My Family (R) +36750904

1h30

GBL-O (1h35) Traders (R) +7659411
CBS (1h35) Extra (R) +6239140
FOX Cops (R) +591169
NBC (1h35) Last Call with Carson Daly (R) +2350850
EVAS Voyage pratique +759121
M Les Osbourne +180879
SHOW Real Sex (R) (1h15) +3507625
TVS À bon entendeur (R) +104879
TVO The Apollo Years (R) +140459
TSN Gentille Montreal Alouettes Cheerleader Calendar +974986
TOON Malices et menaces (R) +7536237
YTV (1h50) Addams Family (R) +89418237

2h00

NBC (2h05) The Tonight Show With Jay Leno (R) +84863275
PBS-B Art in the 21st Century (R) +2416072
CNN Lou Dobbs Tonight (R) +163463
NW Counterspin (R) +8320492
RDI Capital actions (R) +7801898
A&E Take This Job... (R) +254188
D Couples légendaires du 20ème siècle +2184169

VIE Quand la vie est un combat (R) +9316169
Z La Revanche des nerds (R) +634275
DISC The World's Greatest Mysteries (R) +612188
EVAS Aux frontières du sport +678817
HI Trouvailles et trésors (R) +8723072
LIFE Skin Deep (R) +9610324
M Temps mort (R) +516782
SAV Le folklore canadien français +188427
S Brigade des mers (R) +494121
TLC Secrets of Forensic Science (R) +992188
TVS Cécile est morte (1h30) +441459
TVO The Apollo Years +988409
RDS Sports 30 +547140
RSE Sportsnet News +334121
TSN Sportscentre (R) +256546
TOON Ed, Edd + Eddy (R) +1559492

2h30

RDI La Part des choses (R) +7813633
D Samedi de rire encore plus +2196904
Z Défaillances techniques (R) +613782
EVAS Airport +657324
LIFE The English Teachers (R) +9639459
SAV Contexte d'utilisation des psychotropes +483782
SHOW (2h45) Lovers of the Arctic Circle (R) (2h20) +82713817
TVO More to Life (R) +481324
RDS Course automobile (R) (2h) +234701
TOON RoboBlatte (R) +1578527
YTV Radio Active (R) +308633

3h00

TVA Le canal nouvelles (2h30) +727237
CITY (3h05) The Cold Light of Day (R) (2h20) +93040256
NBC (3h05) Late Night With Conan O'Brien (R) +26621904
PBS-B Sacred Balance (R) +2332072
CNN Larry King Live (R) +745492
NW The National/ Magazine (R) +6096140
RDI Le Journal de l'Ouest +3976879
A&E Third Watch (R) +883411
ARTV La fête de la musique +465492
BRAVO A Moment of Innocence (1h30) +246411
D Commando (R) +7962695
VIE C'est mon choix (R) +4603530
Z Poltergeist (R) +867053
DISC Mayday (R) +250169
EVAS Un week-end en province +887986
HI Les deux font la loi (R) +6371966
LIFE Matchmaker (R) +8288782
M Top5MusiquePlus.com - Anglo +472362
S Direction: Sud (R) +865695
SPACE Buffy the Vampire Slayer (R) +7152879
RSE Sportsnet News +256904
TSN Off the Record (R) +305411
TOON Kaput & Zosky (R) +1275695
YTV System Crash (R) +769695

3h30

NW Newsworld Business News (R) +4017188
RDI Le Journal du Pacifique +7804985
ARTV Bibliotheca (R) +582633
EVAS Soleil express +671904
HI Les deux font la loi +5655121
LIFE U8TV: The Lofters (R) +9613411
M Top5MusiquePlus.com - Franco +542695
SAV C'est mathématique (R) +9981898
TVS Les grands entretiens +856492
TVO Allan Gregg in Conversation with... (R) +738986
TSN Motoring 2003 (R) +928411
TOON Le Lapinet Discret (R) +1569879
YTV Dragon Ball (R) +399985

4h00

ABC ABC's World News Now (R) +456625
PBS-B Art in the 21st Century (R) +2710275
CNN Live From the Headlines (R) +409188
NW News.Real (R) +4098053
RDI Le Journal de l'Ontario (R) +7885850
A&E City Confidential (R) +514879
ARTV Holly Cole Trio (R) +161701
D Biographies Léo-Ernest Ouimet - un magicien du cinéma +8902091
VIE Vie de famille (R) +1571614
Z Andromeda (R) +581121
DISC Daily Planet (R) +974237
EVAS Golfs de Floride +669169
HI Fidèles aux postes (R) +8941459
LIFE Eros (R) +2792879
M Clips (1h30) +664053

SAV (4h15) Treasures of the World (R) +22375256
S Rex (R) +512091
SPACE Angel (R) +7066492
TVO Global Family (R) +988689
RSE Sportsnet News +981188
TSN Motorcycle Experience +9499904
TOON Ned et son triton (R) +1573072
YTV Dragon Ball Z (R) +370850

Jeudi 11 septembre

minuit

SRC Un air de famille +26657
TO (Oh05) Une révolution tranquille (R) +2464034
CITY (Oh05) Jimmy Kimmel Live (R) +7065305
CTV-M CTV-O (Oh05) The Drew Carey Show (R) +5398541 +5567183
GBL-O GBL-O (Oh05) Entertainment Tonight (R) +6260454 +6260454
FOX The Drew Carey Show (R) +93305
CNN Larry King Live (R) +144283
NW The National/ Magazine (R) +7625706
RDI Le Téléjournal/Le Point (R) +1804183
A&E Biography (R) +249947
ARTV Ally McBeal +872299
BRAVO NYPD Blue (R) +852015
D L'Homme de Rio (2h30) +2135676
VIE Des Souvenirs plein la vie (2h) +2269638
Z Poltergeist (R) +481541
DISC Frontiers of Construction (R) +973837
EVAS Aventura - Séjour en Italie +741805
HI Gladiateurs de la Deuxième Guerre Mondiale (R) +9758725
LIFE In Memoriam 9/11 (R) +7545299
MMAX Salut les amoureux! +2278386
M Clips (R) (1h30) +854454
SAV The Kindergarten +11725
S Brigade spéciale (R) +489183
SHOW (Oh10) Beau Travail (R) (1h55) +51548541
SPACE Star Trek: Voyager (R) +4542788
TFO Volt (R) +3829251
TVO Good Morning Djibouti (R) +863541
TVS Studio 2 (R) +890473
RDS Rallye (R) +854473
RSE Sportsnet News +17980
TSN Motoring 2003 +253909
TOON The Ren and Stimpy Show (R) +4896270
YTV (Oh05) Are You Being Served? (R) +98887183

Oh30

SRC Bibliotheca Partie 2 de 2 (suite du 4 sep) (R) +4140763
CTV-M CTV-O (Oh35) eTalk Daily (R) +6488034 +8247522
GBL-O GBL-O CBS (Oh35) The Late, Late Show with Craig Kilborn (R) +6769218 +6769218 +7237305
ABC (Oh35) ABC's News Nightline +10243305
FOX 3rd Rock From the Sun (R) +56386
NBC (Oh35) Late Night With Conan O'Brien (R) +3182473
PBS-B To Be Announced (R) +4538928
NW Newsworld Business News (R) +2622638
EVAS Voyage à Walt Disney World +342386
SAV Contes et légendes de l'Amérique française +90744
TFO Polar (2h30) +6288305
TSN Billiards (R) +844541
TOON Les Griffin (R) +3915541
YTV (Oh40) Keeping Up Appearances (R) +15308305

1h00

CITY (1h05) Twister (R) (2h25) +83297522
CTV-M CTV-O (1h05) X-Files (R) +6385562 +9384305
FOX Eliminate (R) +411015
PBS-B The New This Old House Hour (R) +8081218
CNN Newsnight with Aaron Brown (R) +173270
NW Return to Kandahar (R) (1h30) +2613541
RDI Grands Reportages (R) +5529198
A&E Columbus: Undercover (2h) +698299
ARTV La Tragédie de Hamlet (2h) +767928
BRAVO The Dead (1h30) +214812
Z Métal Hurlant +540928
DISC Jurassic Shark (R) +213657
EVAS Zone Limite +602305
HI L'enfer du devoir (R) +2805522



LIFE 90 Days in Hollywood (R) +8275218
MMAX MusiMax Collection (4h) +2187744
SAV Gestion de la croissance d'une PME +953676
S Sydney Fox, l'aventurière (R) +531270
SPACE ♣ Slapstick of Another Kind (2h) +7585134
TLC Pentagon Under Fire (R) +839299
TVS Les nouveaux James Bond +495299
TVO Falling for a Dancer +951218
RDS Rallye (R) +479831
RSE Sportsnet News +76367
TOON Planète crue (R) +1255831
YTV (1h15) My Family (R) +36727676

1h30

GBL-O (1h35) Traders (R) +7626183
CBS (1h35) Extra +6206812
FOX Cops (R) +158034
NBC (1h35) Last Call with Carson Daly +2327522
EVAS Voyage pratique +316096
LIFE Weird Homes (R) +6979638
M Dollarclip +730454
TSN Motorcycle Experience +689541
TOON Daria (R) +7503909
YTV (1h50) Addams Family (R) +89485909

2h00

CTV-M CTV-D (2h05) NYPD Blue (R) +9385305+6206164
NBC (2h05) The Tonight Show With Jay Leno (R) +84830947
PBS-B Wide Angle (R) +2483744
CNN Lou Dobbs Tonight (R) +289251
RDI Capital actions (R) +7861270
VIE Quand la vie est un combat (R) +9376541
Z La Revanche des nerds (R) +268812
DISC Extreme Engineering (R) +246725
EVAS Repères +295164
HI Histoires de trains (R) +8790744
LIFE Skin Deep (R) +9687096
M ConcertPlus +503218
SAV Le monde des affaires +824837
S Brigade des mers (R) +663299
SHOW (2h05) ♣ New Waterford Girl (2h10) +96152378
TLC Daring Capers (R) +954928
TVS Les coups de coeur d'Alain Morisod (R) (1h30) +496909
TVO McLuhan Probes +653164
RDS Sports 30 +104015
RSE Sportsnet News +917034
TSN Sportscentre +873893
TOON The Ren and Stimpy Show (R) +1526164

2h30

NW Mansbridge One on One (R) +4053980
RDI La Part des choses (R) +7880305
BRAVO ♣ A Summer Story (1h45) +1846812
D 15 ans juste pour rire +2163676
Z Infrarouge (R) +287947
EVAS Plaisirs de Grèce +214299
LIFE Paparazzi (R) +9699831
TVO More to Life (R) +575819
RDS Course automobile (R) (2h30) +517831
TOON RoboBlatte (R) +1545299
YTV Radio Active (R) +958218

3h00

TVA Le canal nouvelles (2h30) +384102
NBC (3h05) Late Night With Conan O'Brien (R) +26698676
PBS-B The New This Old House Hour (R) +2309744
CNN Larry King Live (R) +101034
NW The National/ Magazine (R) +6063812
RDI Le Journal de l'Ouest +3936251
A&E Third Watch (R) +843893
ARTV Un air de famille +492183
D Héros de la peur +7939367
VIE C'est mon choix (R) +8908742
Z Mutant X (R) +163283
DISC Ultimate (R) +218183
EVAS Le guide Debeur +682541
HI Les deux font la loi (R) +6348638
LIFE Matchmaker (R) +8255454
M Top5MusiquePlus.com - Anglo +990639
SAV Le monde vu par les femmes +662359
S Direction: Sud (R) +963265
SPACE Buffy the Vampire Slayer (R) +7112251

RSE Sportsnet News +873251
TSN Off the Record +962386
TOON Kaput & Zosky (R) +1242367
YTV System Crash (R) +319270

3h30

CITY ♣ Raging Angels +8873473
NW NewsWorld Business News (R) +4077560
RDI Le Journal du Pacifique +7871657
EVAS Une Journée à... +298251
HI Les deux font la loi +5622893
LIFE U8TV: The Lofters (R) +9680183
M Top5MusiquePlus.com-Franco +192270
SAV Prévention des toxicomanies +933524
TVS Dites-moi... +268742
TVO Imprint (R) +656251
TSN Golf (R) AGP (2h) +671522
TOON Le Lapinet Discret (R) +1529251
YTV Dragon Ball (R) +932270

4h00

ABC ABC's World News Now +689560
PBS-B Wide Angle (R) +2787947
CNN Live From the Headlines (R) +803980
NW News.Real +4065725
RDI Le Journal de l'Ontario +7852522
A&E City Confidential (R) +501305
ARTV Festival acadien (R) +127367
BRAVO (4h15) The Pasta King of the Caribbean +29039454
D Biographies Hector «Toe» Blake +8979763
VIE L'art d'être parent (R) +2782657
Z La porte des étoiles (R) +752657
DISC Daily Planet (R) +943367
EVAS Maeva +219744
HI Made in Québec (R) +8901831
LIFE U8TV's: Love Shack +9601676
M Clips (1h30) +119837
S Rex (R) +750299
SHOW (4h15) Real Sex +45280980
SPACE Angel (R) +7033164
TVO Global Family +677744
RSE Sportsnet News +531763
TOON Ned et son triton (R) +1540744
YTV Dragon Ball Z (R) +953763

Vendredi 12 septembre

minuit

TOS ♣ Comportement insolite (1h45) +1501868
CITY (0h05) Jimmy Kimmel Live +7032077
CTV-M CTV-O (0h05) The Drew Carey Show (R) +5292313+5461955
GBL-D GBL-O (0h05) Entertainment Tonight (R) +6164226+6164226
FOX The Drew Carey Show (R) +33503
BRAVO Sex and the City +9682936
D ♣ La Cage aux poules (2h30) +2102348
VIE ♣ French Love (2h) +2156110
Z Twilight Zone (R) +813936
DISC Monster Garage (R) +657145
EVAS Maître des génies +533752
LIFE Extra (R) +2359394
MMAX Ohhh oui!!! +4876416
M Temps mort +326226
SAV Activités physiques et vieillissement +459706
S Brigade spéciale (R) +613918
SHOW (0h20) Chromumbue.Com +99836435
SPACE Star Trek: Voyager (R) +7396400
TFD Ô Zone (R) +3723023
TLC While You Were Out (R) +7842226
RDS Combats ultimes (R) +404058
RSE Sportsnet News +80416
TSN Boxing Preview Show +835961
TOON The Ren and Stimpy Show (R) +4790042
YTV Spiderman (R) +111313

0h30

TO (0h35) La vie sauvage +3230955
CTV-M CTV-O (0h35) eTalk Daily (R) +6455706+8141394
GBL-D GBL-O CBS (0h35) The Late, Late Show with Craig Kilborn +6729690+6729690+7204077

FOX 3rd Rock From the Sun (R) +23684
NBC (0h35) Late Night With Conan O'Brien +3159145
NW NewsWorld Business News (R) +2519110
BRAVO (0h45) ♣ Flesh Gordon (1h45) +98626058
EVAS Alaska VR +992961
HI La guerre en couleurs +8766416
LIFE Casino Diaries +4503232
MMAX Sex shop +3995787
TFO ♣ Les Félines (2h30) +6255077
TVO Falling for a Dancer +596961
TSN Billiards +418706
TOON Henri pis sa gang (R) +3819313
YTV Samurai Jack (R) +478110

1h00

TVA (1h15) Canal nouvelles (4h15) +99745684
CITY (1h05) ♣ Intimate Nights (1h55) +57003936
CTV-M CTV-O (1h05) ♣ The Program +23159394
FOX Eliminate +920990
PBS-B Washington Week in Review +8237058
CNN Newsnight with Aaron Brown +730145
NW >Play (R) +5178918
RDI Grands Reportages (R) +8373810
ARTV ♣ La Dernière Danse (2h) +317503
Z Cour à scrap (R) +491923
DISC Scavengers of the Seas (R) +774394
EVAS Voyage pratique +163042
HI L'enfer du devoir +2709394
LIFE Bar Life (R) +8235690
MMAX MusiMax Collection (4h) +2154416
M Décompte musiqueplus (1h30) +795313
SAV Grammaire et rédaction +516110
S Sydney Fox, l'aventurière (R) +291905
SHOW ♣ Sapfo (2h5) +16090690
SPACE Odyssey 5 (R) +6586042
TLC What Not to Wear (R) +309684
TVS Maudit soit l'exil +1558416
RDS Hommes forts (R) +269526
RSE Sportsnet News +32503
TOON Clone High (R) +1222503
YTV Inuyasha (R) +883481

1h30

GBL-O (1h35) Traders (R) +7520955
CBS (1h35) Extra +6100684
FOX Cops (R) +619771
NBC (1h35) Last Call with Carson Daly +13260023
PBS-B Wall Street Week with Fortune (R) +6964706
EVAS Carnets de plongée +973961
LIFE Kink (R) +6866110
SAV Projet d'entreprise +179077
TVS (1h45) Paroles des clips +24424597
TVO Sexing the Label +177619
TSN X Games +246416
TOON Quads! De John Callahan (R) +7490481
YTV Inuyasha (R) +600690

2h00

PBS-B Now with Bill Moyers +2450416
CNN Lou Dobbs Tonight (R) +773226
NW The Life and Times of... Bruce Cockburn (R) +8291936
RDI Capital actions (R) +7765042
A&E Meet the Royals (R) +358110
VIE Décore ta vie (R) +1524706
Z Monstres Mécaniques +126394
DISC The New Detectives (R) +716110
EVAS Maritimes à moto +869329
HI Tournaments de l'histoire (R) +8767416
LIFE Skin Deep (R) +9581868
S Brigade des mers (R) +124936
SPACE Tales From the Crypt (R) +2028874
TLC Trading Spaces Family +415665
TVS Septembre Chillien +905042
RDS Sports 30 +754690
RSE Sportsnet News +478771
TSN Sportscentre +367868
TOON The Ren and Stimpy Show (R) +1420936
YTV Transformers Armada (R) +503348

2h30

NBC (2h35) The Tonight Show With Jay Leno (R) +55706110
RDI La Part des choses +7857077
BRAVO ♣ The Adventures of a Private Eye (1h30) +157619

D Samedi de rire encore plus +2130348
VIE Métamorphose +1430313
EVAS Plaisirs d'Italie +775936
LIFE Out in the City (R) +9666503
M Hip Hop (R) +662665
SAV Effets des substances psychotropes +266077
TVO More to Life +264619
RDS Véo de montagne (R) +677597
TOON RoboBlatte (R) +1432771
YTV Knights of the Zodiac (R) +419955

3h00

CITY ♣ Money Train +86918481
GBL-O (3h05) Inside Entertainment +4524042
PBS-B Washington Week in Review (R) +8144394
CNN Larry King Live (R) +662771
NW The National/ Magazine (R) +6967684
RDI Le Journal de l'Ouest +3830023
A&E Third Watch (R) +337868
ARTV Gueule de star +509042
D Sexstar (R) +7833139
VIE C'est mon choix (R) +2203954
Z Chroniques du paranormal +588110
DISC Exploration Discovery (R) +795868
EVAS Famille à bord +256706
HI Les deux font la loi (R) +6235110
LIFE Matchmaker (R) +8159226
M Top5MusiquePlus.com - Anglo +583684
S Direction: Sud (R) +586752
SHOW (3h05) Galante +15369936
SHOW (3h15) Red Shoe Diaries (R) +19532110
SPACE Buffy the Vampire Slayer (R) +7016023
TVS Ombre et lumière +507684
RDS Compétitions canines (R) (3h) +211690
RSE Sportsnet News +447416
TSN Off the Record +512961
TOON Kaput & Zosky (R) +1146139
YTV System Crash (R) +976145

3h30

NBC (3h35) Late Night With Conan O'Brien (R) +83405145
PBS-B Wall Street Week with Fortune (R) +9579023
NW NewsWorld Business News (R) +4044232
RDI Le Journal du Pacifique +7848329
ARTV Artiste dans l'âme +686665
EVAS Eau, plaisirs & cie +862416
HI Les deux font la loi +5526665
LIFE U8TV: The Lofters (R) +9584955
M Top5MusiquePlus.com-Franco +759145
SAV Einbllicke +133936
SHOW (3h50) Red Shoe Diaries (R) +99995042
TVS Plein sud, le grand voyage +673787
TVO Champions of the Wild +237706
TSN Golf (R) AGP (2h) +165597
TOON Le Lapinet Discret (R) +1423023
YTV Dragon Ball (R) +506435

4h00

PBS-B Now with Bill Moyers +2754619
CNN Paula Zahn Now (R) +397955
NW Hemispheres (R) +4969597
RDI Le Journal de l'Ontario +7756394
A&E City Confidential (R) +367892
ARTV ♣ La Strada (2h) +696042
BRAVO Sam Peckinpah: Man of Iron (1h30) +658058
D Biographies Janine Sutto - femme de coeur, femme de tête +8946435
VIE Jeux de société (R) +2759329
Z Mutant X (R) +220684
DISC Daily Planet (R) +413752
EVAS Reiselust +770481
HI Histoire maritime du Canada (R) +8978503
LIFE Sexual Secrets (R) +2656023
M Banzai (R) +667110
SAV La face cachée des abysses +227329
SHOW (4h25) Bliss (R) +9682139
SPACE Angel (R) +7937936
TVO Global Family +145771
RSE Sportsnet News +550400
TOON Ned et son triton (R) +1517416
YTV Dragon Ball Z (R) +414400

Vedette de *Testostérone* et de *450 Chemin du Golf*

Les années télé de François Massicotte

par Thérèse Parisien

TQS, mercredi 20 heures et 20 h 30

Au rythme où il fréquente les plateaux de télévision depuis deux ans, on peut s'attendre à ce que l'humoriste **François Massicotte** se laisse désirer sur scène: « Je n'ai pas trouvé une seconde pour travailler à mon nouveau spectacle, mais j'ai mis mon fidèle scripteur Paco Lebel sur le coup. » Du temps, il en manque, trop occupé par sa comédie de situation (*450 Chemin du Golf*) et ses poussées de *Testostérone* hebdomadaires. Les deux émissions sont de retour à la grille de TQS depuis la semaine dernière.

Rire aux larmes

L'accueil chaleureux réservé à *450 Chemin du Golf* l'a réjoui: « Ce sera encore meilleure année. Je suis entouré d'une équipe extraordinaire. Après avoir vu évoluer les personnages et les situations, nous avons identifié nos forces pour miser sur elles cette saison. L'an dernier, lorsqu'on a commencé, je m'inquiétais surtout de mon niveau de jeu. Jouer la comédie à la télé, c'est très différent du spectacle d'humour. Il faut doser, ne pas jouer trop "gros", éviter les mimiques. Dans *450*... , les textes suffisent à déclencher les rires. »

Il vit des moments mémorables sur ce plateau: « Je ne sais plus combien de fois on a dû retoucher mon maquillage parce que j'avais ri aux larmes! Dans l'un des épisodes, mon voisin Sylvain (Sylvain Marcel) s'amène chez moi avec deux hamsters en laisse. Lorsque je l'ai aperçu, j'ai été pris d'un interminable fou rire. Je lui ai donné la réplique en regardant le mur. Je devais à tout prix éviter son regard. Ce gars-là est drôle comme tout. »

Histoires de gars

Entouré de ses trois comparses (Marc Boilard, Mike Ward et Jean-Michel Dufaux), François Massicotte devrait créer quelques remous, cette

année encore, avec *Testostérone*: « Ce qui compte, c'est qu'on s'amuse comme des p'tits fous et que les cotes d'écoute soient bonnes. *Testostérone* est devenu le *show*-culte des gars, regardé par plein de filles! Bien avant la diffusion de la première, nous savions que l'émission ferait des vagues. Nous aurions pu prédire qu'on parlerait du retour du macho et du colon en puissance, mais nous voulions un *show* de gars qui dérange. La critique n'a pas été unanime? Tant mieux si ça a provoqué. C'est ce que nous voulions. »

« Ça prenait du courage pour faire un *show* pareil, ajoute-t-il. Je pense à Marc Boilard... Il risquait gros en plongeant dans le rôle du salaud de service. Puis nous avons fait des ajustements en cours de route. Par exemple, il n'y a plus de filles en bikini dans notre studio. Nous n'étions pas à l'aise avec ça, tout simplement. »

Un homme de famille

Cet été, François Massicotte s'est payé du luxe: des vacances! « En juin, l'an dernier, j'étais épuisé. Je ne voulais pas revivre ça cette année alors je me suis arrêté cinq semaines. » Du temps précieux passé en famille, auprès de son fils Romain, deux ans, qu'il veut voir grandir: « C'était génial! Je veux être un père présent. Lorsque je tourne en après-midi, j'exige de finir tôt pour rentrer à la maison à 17 heures et je m'arrange pour que mes week-ends soient libres. » Une autre bonne raison de mettre son nouveau spectacle en veilleuse? « Un nouveau *show*, ça veut dire de longues soirées et des tournées, loin de la famille. J'y ai pensé et j'ai demandé l'avis de ma blonde. Elle m'a répondu que je ne pourrais pas m'empêcher de remonter sur scène, mais que je pouvais toujours compter sur elle... » ■



Liste des canaux

	CODES VCR +	MONTRÉAL-EST	MONTRÉAL-OUEST	QUÉBEC / EST DU QC	TROIS-RIVIÈRES	CAP-DE-LA-MADELINE	SHERBROOKE	LENNOXVILLE	GRANBY	OTTAWA	GATINEAU	ROCKLAND	SAGUENAY	LA BAYE	ALMA / ROBERVAL	LAC ST-JEAN	STARBUCK	BELL EXPRESSU	SYMBOLES UTILISÉS DANS NOS LISTES
SRC	21	4 (2)	4 (2)	6 (11)	3 (13)	2 (13)	2 (9)	2 (9)	13 (9)	5 (9)	3 (9)	3 (9)	5 (15)	3 (15)	3 (15)	5 (15)	700	100	SRC
TVA	10	7 (10)	7 (10)	7 (10)	7 (10)	4 (8)	4 (7)	4 (7)	4 (7)	10 (40)	10 (40)	10 (40)	10 (40)	10 (40)	9 (6)	6 (6)	711	108	TVA
TQS	35	5 (35)	5 (35)	13 (12)	5 (16)	5 (16)	5 (30)	5 (30)	34 (30)	5 (30)	5 (30)	5 (30)	7 (4)	7 (4)	7 (4)	7 (4)	721	103	TQS
TQ	17	8 (17)	8 (17)	8 (15)	4 (45)	11 (45)	8 (24)	8 (24)	8 (24)	69 (30)	8 (30)	55 (30)	11 (15)	9 (15)	2 (15)	11 (15)	722	116	TO
CBC	06	13 (6)	13 (6)	12 (6)	6 (6)	6 (6)	6 (6)	6 (6)	6 (6)	8 (4)	2 (4)	8 (4)	13 (6)	5 (6)	5 (6)	13 (6)	301	210	CBC
CITY	57									15 (57)	17 (57)	17 (57)					344	214	CITY
CTV (Mtl)	12, 32	11 (12)	11 (12)	14 (12)	12 (12)	12 (12)	12 (12)	12 (12)	12 (12)		71 (5)	71 (5)	15 (12)	11 (12)	11 (12)	12 (12)	312	208	CTV-M
CTV (Ott)	32	45 (88)	61 (88)							7 (88)	7 (88)	7 (88)					311	212	CTV-O
GLOBAL (Qc)	41	3 (46)	3 (46)	3 (20)	41 (46)	3 (46)	3 (11)	3 (11)	3 (11)				3 (11)				331	213	GBL-O
GLOBAL (Ott)	41									3 (88)	12 (88)	12 (88)					331	213	GBL-O
ABC	22	22 (22)	22 (22)	22 (22)	22 (22)	22 (22)	22 (22)	22 (22)	22 (22)	20 (19)	19 (19)	22 (19)	14 (22)	19 (22)	30 (22)		361	301	ABC
CBS	03	21 (3)	21 (3)	21 (3)	20 (3)	21 (3)	21 (3)	21 (3)	21 (3)	13 (3)	21 (3)	21 (3)	16 (3)	18 (3)	33 (3)		362	302	CBS
FOX	20	36 (44)	46 (44)	34 (44)	25 (44)	34 (44)	34 (44)	34 (44)	34 (44)	36 (44)	31 (44)	31 (44)	36 (44)	32 (44)	17 (44)		363	303	FOX
NBC	83	18 (5)	23 (5)	18 (5)	18 (5)	18 (5)	14 (5)	23 (5)	44 (5)	9 (5)	11 (5)	20 (5)	18 (5)	33 (5)	22 (5)	39 (5)	360	300	NBC
PBS (Platts.)	57, 18	43 (5)	24 (57)	43 (57)	21 (57)	43 (57)			50 (57)				40 (18)	27 (57)	40 (57)		383	442	PBS-P
PBS (Burl.)	84, 18		64 (33)				43 (33)	41 (33)	32 (33)	16 (33)	58 (33)	11 (33)			20 (33)		383	442	PBS-B
CNN	61	27	36	27	42	27	27	39	27	33	38	38	27		32	27	500	500	CNN
NEWSWORLD	73	48	25	40	27	40	40	25	45	26	24	24	54	26	26		390	511	NW
RDI	98	19	19	19	14	19	19	19	19	28	23	23	19	19	8	8	730	122	RDI
A & E	44	73	39						38	31	28	28	46				520	450	A&E
ARTV	45	31	31	31	28	31	31	31	38		29	31	40	43	14		764	129	ARTV
BRAVO	54	72	34						35	40	35	35	48				523	451	BRAVO
CANAL D	69	20	20	31	20	20	20	20	20	60	20	29	20	22	24	29	773	114	D
CANAL VIE	68	35	44	35	38	35	35	35	35	43	43	35	34	34	21		752	119	VIE
DISCOVERY	37	37	37	37	34	37	37	37	37	42	34	34	37		28		505	434	DISC
EVASION	28	23	51	23	44	23	23	23	23	53	23	50	38	23	753	134			EVAS
HISTORIA	79	25	53	25	43	25	25	25	25	55	25	54	37	25	756	133			HT
LIFE	82	71	29	36					26	45	37	37	49				562	458	LIFE
MUSIMAX	66	32	48	32	32	32	32	32	40	45	45	32	21	33	20		762	110	MMAX
MUSIQUE+	55	30	30	30	16	30	30	42	30	37	30	30	30	20	6	10	775	109	M+
SAVOIR	23	47	26	41	47	42	42	43	47				14	30			720	115	SAV
SÉRIE +	60	24	52	24	46	24	24	24	24	54	24	53	40	24			755	132	S+
SHOWCASE	36	40	40						40	39	52	52	44				521	452	SHOW
SPACE	86		32							50	27	53					528	454	SPACE
TFO	91																763	117	TFO
TLC	51	39	27	39		39	39			34	36	36	39				560	436	TLC
TVS	46	15	15	15	19	15	15	15	2	35	15	15	15	4	21	4	761	118	TVS
TVO	24	74	56							2	18	2					353	444	TVO
Z	59	26	54	26	45	26	26	26	26	56	26	51	39	26	754	131			Z
RDS	53	33	33	33	33	33	33	33	33	41	33	33	33	29	25	15	750	123	RDS
SPORTSNET	14	38	38	38	38	38	30	31	27	48	48	38			22	416	406	RSE	
TSN	43	28	28	28	35	28	28	28	28	30	32	32	28	24	27	16	400	400	TSN
TELETOON	67	34	45	36	40	36	36	36	36	44	44	34	31	36	19	771	111	TOON	
VRAK-TV	56	16	16	16	29	16	16	16	14	67	25	25	16	2	23	28	770	113	VRAK
YTV	38	44	18			57	44	24	46	25	70	70					542	480	YTV

Un second canal assigné à VCR Plus+ a été ajouté à plusieurs postes inscrits. Ces canaux doivent être programmés dans votre appareil VCR Plus+. Veuillez vous référer à l'étape 4 du manuel de l'utilisateur, communiquez avec le service à la clientèle de VCR Plus+ 1-800-356-4VCR ou écrivez-nous à : vcr+@gemstar.com.

Les numéros qui paraissent à côté de chaque description d'émission sont des PlusCodes™ destinés à ceux qui possèdent le programmeur instantané VCR Plus+. Composez le PlusCode™ sur le VCR Plus+. Au moment voulu, VCR Plus+ allumera votre magnétoscope, le changera au bon canal et enregistrera l'émission désirée. © 1991 Gemstar Development Corp.

Il est à noter que les postes se réservent le droit de changer leur programmation sans préavis. Les horaires sont confectionnés par TV Média.

Le Jeu des Terreurs

Sept éléments de la photo originale ont été modifiés, à vous de les trouver !

Photo originale



Les Boys / Radio-Canada

Photo avec les sept erreurs



SOLUTION

1. Les logos de Gatorade ont disparu de la serviette (Michel Barrette). 2. Le bâton de hockey de Marc Messier est plus court. 3. Son t-shirt a disparu. 4. L'attache du casque de Serge Thériault a disparu. 5. Il manque un joueur. 6. Il manque le logo de CCM sur le gant de Patrick Huard. 7. Le chiffre du chandail de Michel Barrette est différent.

TIRAGE : 640 000 EXEMPLAIRES

Le magazine Voilà! est publié par Les Éditions Voilà!, S.E.N.C. Il est distribué chaque samedi avec les quotidiens de Gesca Itée

La Presse, Le Soleil, Le Nouvelliste, La Tribune, Le Droit, Le Quotidien, La Voix de l'Est

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Québec et Bibliothèque nationale du Canada

ÉDITION DÉLÉGUÉE

Publications Gesca Itée
1130, rue Sherbrooke Ouest
10e étage, bureau 1040
Montréal (Qc) H3A 2M8

COMMENTAIRES ET SUGGESTIONS :

Téléphone : (514) 285-6961
lecteurs@voilamag.ca

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR

André Provencher

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Richard Beaudry

ADMINISTRATION

Directeur
Carole Bouchard

Comptable
Carole Bouchard

RÉDACTION

Rédactrice en chef
Thérèse Parisien

Collaboratrice
Anne-Marie Cloutier

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
André Provencher

DIRECTEUR GÉNÉRAL
Richard Beaudry

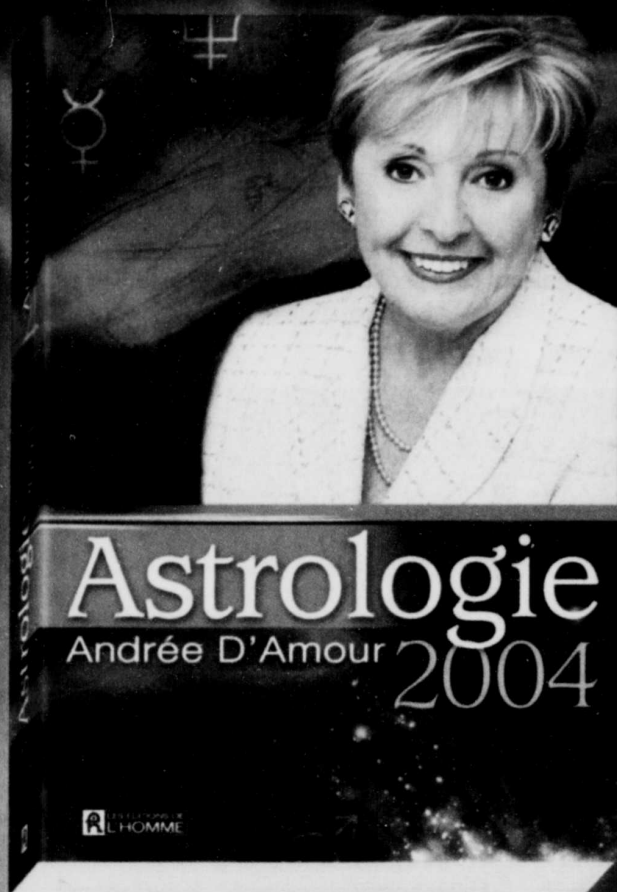
ADMINISTRATION
Directeur
Carole Bouchard

Comptable
Carole Bouchard

IMPRESSION
Imprimerie Transcontinental
Boucherville

PUBLICITÉ
Montréal : Probec 5
7, rue St-Jacques
Montréal (Qc) H2Y 1K9
Téléphone : (514) 285-7306

Un nouveau départ!



ASTROLOGIE 2004

Andrée D'Amour

Amateurs de prévisions astrologiques, vous trouverez tout ce que vous attendez dans ce livre d'Andrée D'Amour. Vous lirez en primeur un court exposé de morphologie, une approche qui vous aidera à connaître votre ascendant et à confirmer votre signe. Du nouveau cette année, votre ange gardien de prédilection et ce qu'il peut faire pour vous.

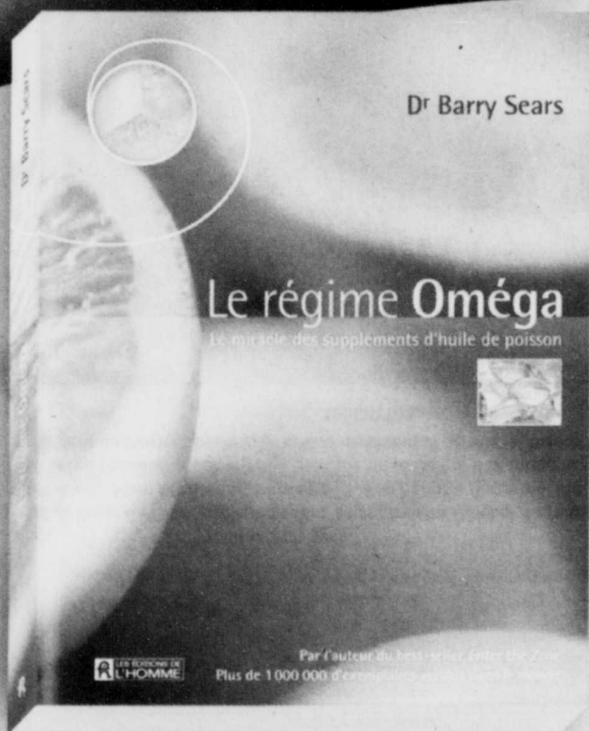
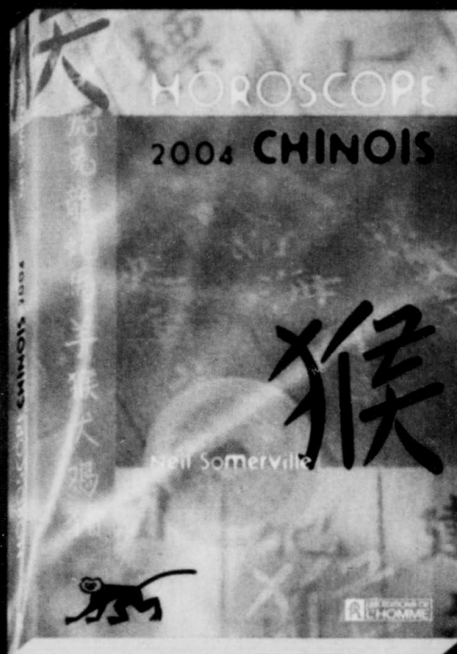
19,95 \$

HOROSCOPE CHINOIS 2004

Neil Somerville

Célébrez l'année du Singe en compagnie de Neil Somerville, sommité mondiale dans le domaine de l'astrologie chinoise.

19,95 \$



LE RÉGIME OMÉGA

Le miracle des suppléments d'huile de poisson

Dr Barry Sears

Voyez comment les progrès technologiques réalisés dans la production d'huile de poisson pourraient se traduire par une transformation radicale des soins médicaux. Combinée au régime du Juste milieu, elle peut procurer un bien-être sans précédent: stimulation et prolongation de la vitalité cérébrale; maximisation de la performance athlétique; perte de poids permanente; renversement des affections chroniques.

26,95 \$



Plus de 1 000 000 d'exemplaires vendus dans le monde

LE JUSTE MILIEU DANS VOTRE ASSIETTE

Un régime révolutionnaire

Dr Barry Sears et Bill Lawren

Traduction du best-seller *Enter the Zone*, voici sous une toute nouvelle couverture ce livre de diététique révolutionnaire.

24,95 \$



LES RECETTES DU JUSTE MILIEU DANS VOTRE ASSIETTE

Dr Barry Sears

Les 150 plats qui vous sont proposés vous aideront à appliquer le régime et à mieux équilibrer vos repas quotidiens.

26,95 \$

LES ÉDITIONS DE L'HOMME

la vie dans les livres

www.edhomme.com